SERVICE TELEPHONIQUE
LUNDI au VENDREDI: 8 h. a.m. à 6 h. p.m.
LE SAMEDI: 8 h. a.m. à 4 h. p.m.
CEntral 6-7431
APRES 8 H. P.M.: service des nouvelles seulement
CEntral 6-4727

LE DROIT

LE QUOTIDIEN FRANÇAIS DE LA CAPITALE DU CANADA

48e année — No 109 | OTTAWA, MARDI, 10 MAI 1960 | EDITION FINALE | Le numéro: 5 cents

PRONOSTICS
(D'après la Presse Canadienne)
PLUS FROID
MINIMUM (cette nuit) 38
MAXIMUM (demain) 50
VOTRE MARCHAND "PAL" vous offre des facilités de crédit
$30 à $3,000
3 mois à 36 mois pour payer
COUR À BOIS PAL LUMBER LTD

Une femme se précipite en bas du pont

Une jeune femme s'est précipitée en bas du pont interprovincial Alexandra à 11 h. 45, mardi matin. Elle a fait sa chute presque au centre du pont. Les Sûretés municipales d'Ottawa et de Hull poursuivent l'enquête afin d'établir l'identité de la victime.

Celle-ci a été aperçue par un témoin, le Dr Horace Viau, d'Ottawa, qui traversait le pont en direction d'Ottawa.

Selon le Dr Viau, la victime serait âgée d'une vingtaine d'années. D'une grandeur moyenne, aux cheveux châtains, la jeune femme portait un manteau gris et était coiffée d'un chapeau blanc.

"J'ai vu son visage crispé alors que dans l'espace d'une seconde elle décidait de son sort. Elle s'est soudainement pincé les narines pour accomplir son geste fatal," de dire le Dr Viau.

Lorsque le Dr Viau a aperçu la jeune femme, elle se tenait debout près du garde-fou. "Jamais je n'aurais pu m'imaginer qu'elle s'apprêtait à s'enlever la vie. Si j'avais su, peut-être aurais-je eu le temps de l'en empêcher; je croyais plutôt qu'elle cherchait quelque chose," a dit le Dr Viau à notre journal.

Un chauffeur de taxi de la compagnie Houle, de Hull, a également été témoin de la chute fatale de la jeune femme, d'une hauteur d'environ 70 pieds.

Il est actuellement très difficile pour la police d'entreprendre de fouiller le lit de la rivière à cause de la rapidité du courant. Tout de même, on procède actuellement au dragage au moyen de grappins.

La circulation a été considérablement ralentie à la suite de ce drame.

Les détectives Pierre Scott et Roger Duquette, de la Sûreté municipale de Hull, de concert avec le sergent Jack Proudman et l'agent Ronald Normand, de la Sûreté municipale d'Ottawa, ont mené l'enquête sur les lieux.

Le Canada n'avait pas été informé

(PC) — Le gouvernement canadien n'avait pas été informé à l'avance de la récente recommandation du Congrès américain tendant à réduire les crédits imputés à la mise en oeuvre du programme Bomarc-B, selon M. Pearkes.

La Commission des crédits de la Chambre des représentants, qui a proposé cette réduction, n'a pas consulté le gouvernement canadien avant de poser son geste, a-t-il ajouté.

M. Pearkes a donné ces précisions après avoir été invité à commenter les déclarations faites lors d'une visite à Boston d'une délégation de parlementaires et hommes d'affaires canadiens qui s'étaient entretenus avec leurs collègues américains de la situation internationale.

M. Douglas Jung, conservateur-progressiste de Vancouver-Centre, a apporté un démenti à un député de l'opposition, qui avait affirmé que les parlementaires, tous conservateurs-progressistes, avaient fait le voyage dans un avion du gouvernement.

M. Jung, qui agissait comme le porte-parole non officiel du groupe, a déclaré en réponse à M. George McIlraith, libéral d'Ottawa-Ouest, que chacun des membres de la délégation avait assumé ses propres frais de voyage.

Un communiqué émis à l'issue des entretiens disait qu'on avait reconnu d'un commun accord que la décision du Congrès de réduire les crédits affectés au Bomarc illustrait la nécessité pour les Etats-Unis de se rappeler les répercussions que leurs décisions peuvent avoir au Canada.

Invité à faire connaître ses commentaires, le ministre de la Défense internationale, M. Pearkes, a déclaré que les gouvernements tout aussi bien que les autorités militaires des deux pays ont toujours eu et continuent d'avoir des consultations fréquentes.

Aucune preuve à l'appui de ses assertions

AMMAN, Jordanie (PA)—S'il faut en croire les autorités jordaniennes, un missionnaire-explorateur américain dont on a fait grand état n'a rien découvert de nouveau lors de ses fouilles récentes dans la mer Morte, à la recherche des villes damnées de Sodome et de Gomorrhe.

Diya Rifai, directeur adjoint du département des Antiquités de la Jordanie, affirme que le Dr Ralph E. Baney, un missionnaire baptiste américain, n'a apporté aucune photographie ou preuve quelconque à l'appui de ses assertions.

Le 28 avril dernier, l'explorateur américain avait révélé, dans une interview, que les quatre membres de son expédition avaient trouvé sous la mer Morte deux villes perdues qui, selon lui, étaient celles de Sodome et de Gomorrhe.

A la TV

Le mariage a coûté moins de $30,000

(PC) — M. Marcel Lambert, conservateur-progressiste d'Edmonton-Ouest, secrétaire parlementaire du ministre du Revenu, M. Nowlan, a déclaré hier aux Communes que le reportage à la télévision du mariage de la princesse Margaret avait coûté moins de $30,000.

M. Nowlan a dit que les avions de la RAF et non de l'ARC ont transporté les bandes sonores et le coût a été partagé par Radio-Canada et d'autres qui voulaient ce service spécial.

Mlle Diane CHEVRETTE
. . . reine du Service civil.

Mlle Diane Chevrette, reine du Service civil

Une jolie Montréalaise de 23 ans, Diane Chevrette, qui est à Ottawa depuis seulement le mois de janvier, a remporté lundi soir, au Colisée du parc Lansdowne, le titre de reine de l'Association récréative du Service civil d'Ottawa.

Les juges ont dû éliminer 31 concurrentes avant de porter leur choix sur la jeune réceptionniste à la section administrative du ministère de la Défense nationale.

Une jeune Indienne, Margaret Brant, 18 ans, 13, avenue Melgund, du ministère des Affaires indiennes, et une secrétaire de la Commission des recherches pour la défense, Myrna Hunter, 21 ans, 329, rue Somerset, ont reçu le titre de princesses.

Les trois autres semi-finalistes, qu'on a choisies après trois heures d'un programme récréatif soutenu, sont: Mme Betty Scrivens, du Conseil des recherches nationales, Mlle Ann Kelly, du ministère du Nord et des Ressources naturelles, et Mlle Judy Fillman, des Mines et Relevés techniques.

Le président de l'Association récréative du Service civil d'Ottawa, M. Jack Vinokur, a remis à la radieuse gagnante un chèque de $200 de la part de l'Association. La reine de l'an dernier, Mlle Joan Carey, a présenté à Diane une gerbe de tulipes.

C'est Mlle Ruth Addison, commissaire au Service civil, qui a couronné la nouvelle reine.

Revue musicale

Un groupe de fonctionnaires, jeunes filles, jeunes gens, hommes et femmes, ont présenté une brève revue musicale qui décrivait la vie d'une jeune secrétaire au gouvernement: la jeune fille au travail sous les regards admirateurs de tous ses compagnons de bureau, la jeune fille en vacances à la campagne, la jeune fille en vacances d'hiver dans les mers du Sud, la jeune fille en mission en Orient, puis son retour dans son pays. Mlles Joan Carey, reine de 1959, et Pat Murray, princesse en 1959, ont profité des péripéties de la revue pour modeler des toilettes appropriées. Le choeur mixte de l'Association récréative du Service civil, le baryton Edwin Sayles, la cantatrice Janet Lovering, les danseuses Toni Layton, Donna Mae Macdonald, Darlene Pushman, Barbara Shore et Gay Weir, ainsi que quelques interprètes de danses folkloriques du RA ont contribué agréablement à la revue musicale.

Le maître de cérémonies était le populaire Les Lye, vedette de la radio et de la télévision. Quelque 1,500 personnes ont assisté à la soirée.

Pas de français

Association bilingue, dans un Service civil bilingue, au service d'un gouvernement bilingue, dans la capitale bilingue du pays, la soirée du couronnement 1960 de la reine du Service civil à Ottawa, a fait bien peu état du français.

Si ce n'est le sourire charmant de la jeune reine canadienne-française et une pièce du répertoire des "Chanticleers" (A la claire fontaine), il n'y avait rien de bien français au cours de la soirée.

Les concurrentes

Les 26 concurrentes moins chanceuses, mais qui ont quand même eu l'honneur de remporter le titre de reine de leur ministère ou section et de venir concourir pour le grand titre de reine de l'Association récréative du Service civil d'Ottawa sont: Maureen McLaughlin, Impôt sur le revenu (quartier général), Mme Rita Taylor, Construction pour la défense, Mme Pat McKay-Barry, Pêcheries, Diann Leafloor, l'Immigration et Citoyenneté, Marielle Campeau, Archives publiques, Carolyn Smith, Défense nationale (armée), Mme Anne Lanoue, ministère du Travail, Mme Georgette Sardos, Bureau de la statistique, Denise Laframboise, Industrie et Commerce, Lise Leblanc, Impôt sur le revenu (région d'Ottawa), Sandra Slade, Finances, Raili Kaarni, Société centrale d'hypothèques et de logement, Paulette Massé, Santé nationale et du Bien-être social, Francine Lecavalier, commandement aérien (ARC), Mme Gloria McLeese, ministère de la Défense nationale (services d'inspection), Denise Lavigne, Trésor, Karen Robertson, Commission du service civil, Diane Mayer, ministère des Transports, Lise Charron, Gendarmerie royale, Gail Pickering, ministère des Affaires extérieures, Claire Johnston, ministère de l'Agriculture, Mme Marthe Brosseau, Travaux publics, Hélène Fontaine, ministère des Postes, Mme Jenny Bowes, Défense nationale (marine), Sandra McComb, Production de la défense, et Huguette Nault, ministère des Anciens combattants.

Les juges étaient Mme Laura Thomas, MM. Gordon Fairbairn, président du 9e festival canadien annuel des tulipes, et Barry O'Brien, président du club de football des Rough Riders d'Ottawa.

Une guerre nucléaire pourrait en résulter

Les fusées descendront tout autre avion espion

MOSCOU (PA) — Le premier ministre Khrouchtchev a donné l'avertissement que les fusées soviétiques descendront tout autre avion espion qui s'aventurera au-dessus du sol russe et que son gouvernement prendra des "contre - mesures appropriées."

Le leader soviétique a également donné l'avertissement que les fusées soviétiques seront dirigées vers des bases, dans n'importe quel pays étranger qui permettra aux avions américains de décoller pour entreprendre des missions d'espionnage au-dessus de la Russie.

Si les missions d'intelligence continuent au-dessus du sol soviétique, a dit le premier ministre soviétique dans un discours prononcé hier soir à une réception à l'ambassade tchèque, "nous descendrons les avions, nous les descendrons tout simplement."

"Si de telles envolées se répètent, nous prendrons les contre-mesures appropriées."

Khrouchtchev a donné un avertissement général contre l'usage des bases étrangères pour des missions d'espionnage. Après son discours, il a appelé à l'écart les diplomates norvégiens et pakistanais et leur a dit que si les Etats-Unis continuent d'utiliser des bases dans leur pays pour des opérations contre l'Union soviétique, "nous devrons diriger nos fusées vers vos bases."

"Nous considérons de tels gestes comme des provocations contre notre pays, a dit Khrouchtchev dans son discours. Nous disons aux gouvernements de ces pays, si vous louez votre territoire à d'autres et que vous n'êtes pas maîtres de votre sol, de votre pays, nous devrons le comprendre à notre manière.

Un avertissement

"Ceux qui louent votre territoire opèrent contre nous, depuis votre territoire. Leur territoire est loin de nous tandis que le vôtre est près. C'est pourquoi en guise d'avertissement aux cibles éloignées, nous trouverons le chemin vers celles qui sont rapprochées. Qu'ils tirent les conclusions qui s'imposent."

Khrouchtchev a soumis que l'envolée de Powers a été conçue délibérément pour influencer la rencontre au sommet de la semaine prochaine à Paris.

"Le monde entier veut la paix, a-t-il dit, mais certains milieux aux Etats-Unis organisent une provocation de ce genre."

Tout en s'en prenant aux Etats-Unis et en donnant des avertissements, le chef soviétique a eu des paroles conciliatoires, disant:

"On met notre puissance à l'épreuve. Par conséquent, ne tirons donc pas des conclusions qui aggraveraient les relations entre les pays, des conclusions telles qui nous nuiraient dans l'avenir, même, j'oserais dire, dans l'établissement de bonnes relations avec les Etats-Unis.

". . .Nous voulons vivre, non seulement en paix, mais aussi dans l'amitié du peuple américain. Le peuple américain ne veut pas la guerre, j'en suis certain."

Un aventurier stupide, selon les Russes

MOSCOU (Reuters) — Deux interrogateurs russes ont déclaré que le pilote américain Francis Powers avait admis "sans remords de conscience" qu'il était en mission d'espionnage lorsque son avion a été abattu le 1er mai.

Ils soutiennent que Powers a déclaré qu'il n'exécutait que les ordres de ses chefs en accomplissant l'envolée, et qu'on lui avait promis qu'il serait "absolument sauf".

Les deux policiers ont rapporté au journal soviétique l'Etoile Rouge que le pilote américain n'avait pas cru que son appareil avait été touché par une fusée même lorsqu'il commença de tomber, mais qu'il y avait une panne de moteur.

Powers s'est lui-même decrit comme "un simple messager, envoyé en mission par ses chefs, et exécutant les ordres", selon les deux interrogateurs, qu'il aurait admis participer à une mission d'espionnage, et qu'il rêvait d'acheter un coin de terrain avec le revenu mensuel de $2,500 qu'on lui versait et d'y construire une maison.

(Suite à la page 3, col. 7)

Dans "Le Droit"

Annonces classées	20-21-22
Articles éditoriaux	2
Bridge	23
Carnet mondain	4
Comiques	10
Décès	22
Enfants	10
Finance	8
Horoscope	16
Hull	13-15
Mots croisés	21
Radio et TV	5
Sports	18-19
Votre Monde, Mesdames	4-6

A Londres

L'attention se porte au sommet

LONDRES (Reuters) — Les premiers ministres du Commonwealth ont tourné aujourd'hui leur attention vers la conférence au sommet, qui débutera la semaine prochaine à Paris et ont remis à un autre jour les discussions sur la délicate question de la politique raciale de l'Afrique du Sud.

Le premier ministre Macmillan devait informer aujourd'hui ses 10 collègues du contenu d'une lettre qu'il a reçue hier de Nikita Khrouchtchev. La lettre a été remise au premier ministre britannique par l'ambassadeur soviétique A.A. Soldatov et on croit comprendre qu'elle traite de la conférence au sommet, qui débutera à Paris lundi prochain et à laquelle assisteront les grandes puissances de l'Est et de l'Ouest.

Les premiers ministres devaient également poursuivre aujourd'hui les discussions sur les développements constitutionnels du Commonwealth. La veille, on avait décidé, à l'unanimité, d'admettre au sein du groupe la colonie africaine du Nigeria une fois qu'elle aura obtenu son indépendance, le 1er octobre prochain.

Invitation retirée

La conférence s'est trouvée dans une impasse hier lorsqu'on a tenté de trouver un terrain d'entente pour l'étude de la politique raciale de l'Afrique du Sud. Le gouvernement de Ghana a révélé qu'il a retiré l'invitation qu'il avait faite à M. Eric Louw, ministre des Affaires extérieures de l'Afrique du Sud, de visiter l'Etat de l'Afrique occidental.

M. Tunku Abdul Rahman, premier ministre de la Malaisie, a déclaré hier soir dans une interview à la télévision qu'il devait discuter, la semaine dernière, de la question raciale avec Louw, mais qu'il s'est retiré de ces discussions "afin d'attirer l'attention des intéressés sur l'importance de la question de l'apartheid".

Autres impasses

Rahman a déclaré qu'il n'y aucun danger que la Malaisie se retire du Commonwealth pour protester contre la politique de l'Afrique du Sud sur la question raciale.

Les journaux britanniques ont fait remarquer aujourd'hui que les premiers ministres n'ont plus que 48 heures pour s'entendre au sujet de la question raciale. C'est en effet dans deux jours que Dag Hammarskjold, secrétaire général des Nations unies, arrivera à Londres pour y discuter avec Louw de la politique raciale de l'Afrique du Sud.

Le Daily Mail a écrit aujourd'hui qu'une "tempête soudaine" a éclaté hier, au cours de discussions à huis clos, lorsqu'un "groupe de radicaux" a insisté pour que le Commonwealth adopte une attitude ferme au sujet de la question raciale. Le journal ajoute que tout porte à croire que le Commonwealth, jusqu'à date, a tenu le coup devant le choc de la plus orageuse réunion de son histoire sans qu'un seul premier ministre se retire en claquant les portes. On fait toutefois remarquer qu'il y aura d'autres questions orageuses.

Si de tels incidents se présentent encore

(PC) — Un incident comme celui qui vient de se produire en Russie "pourrait bien un de ces jours déclencher une guerre nucléaire", a déclaré hier aux Communes, M. Howard Green, ministre des Affaires extérieures.

Il a précisé que le Canada avait officiellement fait part aux Etats-Unis de ses inquiétudes à ce sujet, mais il a rejeté la suggestion du leader social-démocrate, qui désirait que le Canada fasse de vigoureuses protestations auprès des autorités américaines.

M. H.W. Herridge, social-démocrate de Kootenay-Ouest, a déclaré qu'il s'agit là d'une action stupide et irréfléchie et il a accusé les autorités militaires des Etats-Unis d'avoir commis "un grave impair".

Commentant l'incident au cours duquel un appareil de reconnaissance U-2 a été abattu alors qu'il avait pénétré à 1,300 milles à l'intérieur des frontières de l'Union soviétique, M. Green a déclaré:

"Le gouvernement canadien considère qu'il s'agit d'un incident grave et nous croyons qu'il fait ressortir très clairement l'importance vitale d'un accord sur le désarmement.

"Si de tels incidents doivent se répéter, un de ces jours, nous pourrions être plongés dans une guerre nucléaire. . .

"Je crois également que cet incident souligne l'importance de la conférence au sommet qui doit avoir lieu le 16 mai.

"La presse a fait écho à une rumeur selon laquelle la conférence au sommet n'aurait peut-être pas lieu.

"Je crois pour ma part que cet incident la rend plus nécessaire encore. Remarquez bien que la tension accrue résultant de cet incident ne facilitera pas les choses, mais nous espérons

(Suite à la page 3, col. 8)

Assurance-chômage

On sévira contre les coupables de fraude

(PC) — Le gouvernement a donné des ordres pour que l'on soit sévère contre les Canadiens qui retirent des prestations d'assurance-chômage auxquelles ils n'ont pas droit, a-t-on appris.

Les plus grands coupables sont ceux qui ne font pas pleinement rapport des sommes d'argent qu'ils gagnent à des emplois intermittents, tout en retirant des prestations d'assurance-chômage et ceux qui obtiennent illégalement des timbres d'assurance-chômage pour leurs livres.

Le cas le plus difficile, cependant, est celui de la femme qui retire des prestations d'assurance - chômage après avoir quitté son emploi pour se marier et bien qu'elle dise être disponible pour un autre emploi, elle se comporte de telle façon lorsqu'elle est interviouée par un employeur en perspective, que personne n'osera l'embaucher.

$54 par semaine!

Une personne avec un dépendant qui aurait travaillé au salaire de $69 ou plus par semaine et qui a versé les contributions nécessaires au fonds de l'assurance-chômage, peut retirer $36 par semaine en prestations. Elle peut également gagner $18 par semaine à des emplois à temps partiel ou intermittents, sans que cela n'affecte le taux de ses prestations. Elle doit être prête à retourner au travail lorsqu'elle trouve un emploi ou qu'un emploi lui est trouvé par le Service national de placement.

Mais la personne sans emploi doit faire rapport chaque semaine de ses gages et signer un affidavit que la somme n'est pas plus de $18, avant qu'elle puisse retirer le maximum de ses prestations.

La campagne en cours vise ceux qui rapportent faussement ne pas avoir gagné plus de $18. Lorsque les officiers de l'assurance - chômage prennent quelqu'un en défaut, ils réclament le remboursement des prestations reçues illégalement. A la seconde offense, une accusation formelle de faux est portée.

Les officiers sont plus sévères cependant dans les cas d'usage illégal de timbres qui doivent être collés chaque semaine dans le livre d'assurance - chômage par l'employeur, durant toute la période que la personne est employée et qu'elle contribue au fonds.

Quelques cas seulement de cas frauduleux de timbres ont été découverts récemment. Il y a quelques années, ce genre de fraude était beaucoup plus fréquent dans les villes.

Les officiers n'ont cependant trouvé aucun moyen efficace jusqu'ici dans le cas de la femme récemment mariée qui dit vouloir travailler, mais qui, en fait, évite secrètement le travail.

Selon les contributions qu'elle a versées alors qu'elle travaillait avant le mariage, elle a droit aux prestations permises, tant qu'elle est en disponibilité pour travailler, après la lune de miel. Le Service de placement tente de lui trouver un emploi.

Mais lorsqu'elle est envoyée chez un employeur en perspective, pour être interviouée, elle se vêt ou agit tellement nonchalemment qu'aucun employeur n'en voudra. Elle peut donc réclamer ses prestations d'assurance-chômage et y a légalement droit.

Des envolées semblables par l'Angleterre

LONDRES (Reuters) — Un journal de Londres déclare que l'Angleterre a effectué des envolées d'espionnage au-dessus du territoire des pays communistes, mais qu'elles ont maintenant été suspendues jusqu'à nouvel ordre.

Le Foreign Office s'est refusé à tout commentaire sur le rapport du Daily Express.

Le journal soutient que les envolées étaient sous le contrôle du Foreign Office par l'intermédiaire du Service secret, lui-même directement responsable au secrétaire Selwyn Lloyd.

La nouvelle rapporte que les missions d'espionnage se sont limitées à des intrusions près de la frontière de pays communistes, pour qu'ainsi les appareils puissent immédiatement revenir en territoire allié dans l'éventualité d'un combat.

Le porte-parole du Foreign Office a déclaré qu'il ne pouvait pas commenter le rapport parce qu'il n'admettait pas de relation entre le Foreign Office et le Service secret, et qu'il n'était pas régulier de commenter les activités du Service d'intelligence.

Entre-temps, des membres de l'opposition parlementaire ont préparé une série de questions qu'ils veulent poser au gouvernement quant à ces envolées d'espionnage.

Le député travailliste Emrys Hughes se prépare à demander au ministre de l'Air, George Ward, d'ordonner à la RAF de ne pas voler au-dessus du territoire soviétique.

Un autre député travailliste, Stephen Swingler, demandera au ministre Ward de dévoiler les consultations qu'il a tenues avec le Commandement stratégique aérien des Etats-Unis au sujet d'envolées d'espionnage par des appareils américains stationnés en Grande-Bretagne.

Protestation officielle

MOSCOU (Reuters) — La Russie a aujourd'hui officiellement protesté auprès des Etats-Unis contre l'intrusion d'un avion américain en territoire soviétique le 1er mai.

Il a également été révélé qu'en retour les Etats-Unis ont officiellement demandé une interview avec le pilote Francis Powers qui, selon Khrouchtchev, est vivant et en bonne santé à Moscou. Powers a été conduit à Moscou après avoir été descendu près de Sverdlovsk le 1er mai.

Un accident à l'atterrissage

NEW YORK (PA)—Un aérobus géant de Trans World Airlines transportant 109 personnes a atterri avec une seule roue hier à l'aéroport d'Idlewild. La roue s'est brisée à l'atterrissage. Personne n'a été blessé. L'appareil est l'un des plus gros aérobus utilisés aux Etats-Unis. Il venait de Los Angeles.

"L'avenir est à ceux qui luttent"

LE DROIT

Fondé le 27 mars 1913

Journal totalement dévoué aux intérêts de l'Eglise et de la Patrie et indépendant en politique

Le Droit est publié par le Syndicat d'Oeuvres Sociales Limitée, 375, rue Rideau, Ottawa

SERVICES TÉLÉGRAPHIQUES: PRESSE CANADIENNE, PRESSE ASSOCIÉE, AGENCE REUTER

Seule la Presse Canadienne est autorisée à réimprimer les dépêches du Droit attribuées à la Presse Canadienne, à la Presse Associée et à l'Agence Reuter ainsi que les informations locales. Tous droits de reproduction des dépêches particulières au Droit sont également réservés.

Autorisé comme envoi postal de deuxième classe. Ministère des Postes, Ottawa.

Membre de l'Audit Bureau et Circulations et de l'Association des Editeurs de Quotidiens Canadiens

Le nouveau programme du parti libéral québecois

En fin de semaine, M. Jean Lesage, chef du parti libéral du Québec, a fait connaître le programme qu'il entend mettre à exécution s'il est porté au pouvoir le 22 juin prochain.

Il n'est pas question ici de l'analyser en détail. L'espace dont nous disposons manquerait d'abord. De plus, n'ayant pas encore le texte du programme, il nous est impossible d'en faire une étude à fond sur la foi des comptes rendus, forcément courts et incomplets, des journaux. Tout de même, nous pouvons en souligner quelques points.

Ce que l'on retient d'abord, c'est l'attention que le parti libéral porte à l'éducation, à la famille, à la planification de l'utilisation des ressources naturelles et économiques, aux assurances sociales et aux relations fédérales-provinciales.

Les problèmes d'éducation sont à l'ordre du jour au Québec. On l'a vu au cours de la dernière session provinciale. Le gouvernement de l'Union nationale a fait adopter toute une série d'excellentes mesures touchant les universités. Aussi le parti libéral ne pouvait tirer de l'arrière. Parmi les mesures, que le parti libéral s'engage à mettre en vigueur, nommons la gratuité scolaire à tous les niveaux y compris l'université, la création d'une commission provinciale des universités, la fréquentation obligatoire de l'école jusqu'à l'âge de 16 ans, l'absorption de toutes les dettes scolaires dont le gouvernement n'a pas encore assumé le remboursement, la création d'une commission royale d'enquête sur l'éducation.

M. Lesage s'engage à transformer le ministère actuel de la Jeunesse en ministère de la Famille et de la Jeunesse, à créer un crédit à l'habitation familiale et à verser des allocations familiales de $10 par mois aux parents des jeunes de 16 à 18 ans qui sont aux études.

Le parti libéral entend s'intéresser à la vie culturelle des Canadiens français. Sans doute, le gouvernement du Québec le fait déjà. Mais ce qu'il y a de neuf, dans le programme du parti libéral, c'est la promesse d'établir un ministère des Affaires culturelles, qui aura sous sa juridiction un Office de la langue française, un département du Canada français d'outre-frontière, un Conseil provincial des arts, une Commission des monuments historiques et un Bureau provincial d'urbanisme. C'est là une mesure que tous les Canadiens français, s'ils veulent bien se placer au-dessus de la politique de parti, devraient approuver.

Pour assurer un plus grand développement économique du Québec, le parti libéral s'engage à créer un ministère des ressources naturelles et un Conseil d'orientation économique. Ce Conseil aura sous sa juridiction un Bureau de recherches économiques et scientifiques et un Bureau de développement industriel. Quant au ministère des Ressources naturelles, sa fonction sera de s'occuper de l'établissement d'industries secondaires, de faciliter la création de l'industrie lourde, d'encourager les gens à unir leurs capitaux pour exploiter les ressources naturelles de la province, d'exiger des sociétés d'exploitation des ressources québécoises un personnel technique et administration "de chez nous" à tous les niveaux de l'entreprise.

La partie la plus audacieuse du programme du parti libéral est sans doute celle qui se rapporte aux relations entre la province et le gouvernement fédéral. Le programme comporte la création d'un ministère des Affaires fédérales-provinciales, la convocation d'une conférence interprovinciale, la présentation, devant cette conférence, d'un mémoire fondé sur le rapport Tremblay, la création d'un secrétariat permanent des provinces et d'un secrétariat fédéral-provincial.

Maintes mesures du programme libéral, telles que la création d'un ministère de la Famille, d'un ministère des Affaires culturelles, d'un ministère des Ressources naturelles et d'un Conseil économique, sont excellentes en soi. Il reste à en connaître les modalités et le moment de l'application. Il reste surtout à savoir quelle confiance on peut avoir dans le parti libéral que, s'il est porté au pouvoir, il exécutera tout son programme. Point n'est question ici de mettre en doute la sincérité de M. Jean Lesage. Mais les électeurs d'un certain âge savent trop bien qu'il y a souvent loin de la coupe aux lèvres. A tout événement, il appartient aux électeurs de décider du meilleur programme qui leur est soumis et du parti qui offre le plus de garantie de réaliser le plus grand bien possible dans les circonstances actuelles.

Camille L'HEUREUX

Fisc et dons de charité

Une fois de plus, quelques journalistes canadiens-anglais déblatèrent contre la façon dont les catholiques du Canada français calculent leurs dons de charité aux fins de l'impôt sur le revenu.

Un chroniqueur d'un quotidien montréalais a attaché le grelot au chat le 6 mai en y écrivant que le fisc fédéral s'inquiète d'une combine des dons de charité qui coûte au trésor plusieurs millions de dollars par année.

Il s'agit, dit le chroniqueur, des vastes sommes que les contribuables canadiens réclament chaque année au titre des dons faits à des organismes de charité de tout genre, y compris les Eglises.

Le journaliste précise ensuite ses accusations: "On signale la découverte d'un nombre inquiétant de cas où des dons ont été récompensés par des reçus s'élevant bien au-dessus du montant effectivement donné. Les contrevenants à chaque bout de la combine trouvent l'arrangement profitable."

A combien se montent les pertes ainsi essuyées par le fisc? Un exemple nous donnera une idée du montant en cause: pour la seule ville de Montréal, on estime que le fisc perd de la sorte à peu près 17 millions par année.

Le journaliste précise davantage ses accusations en ajoutant: "Même si l'on a recueilli des indices de cette combine dans presque toutes les régions du Canada, la gravité de la situation se constate surtout dans le Québec et certaines régions de l'Ontario." Emettant une conjecture qui rend son article sensationnel, le chroniqueur affirme la possibilité d'une enquête circonstanciée qui permettrait de sévir rudement contre les fraudeurs.

Le *Globe and Mail* de Toronto a fait interroger à ce sujet un haut fonctionnaire du service québécois de l'impôt sur le revenu. Le problème est sans gravité, a répondu le fonctionnaire. Bien sûr, il arrive que des contribuables du Québec obtiennent des reçus fictifs de dons de charité, mais, dit le fonctionnaire, le gouvernement fédéral ne recueillerait que des miettes s'il usait de rigueur envers les contrevenants.

Le fonctionnaire du gouvernement québécois a déclaré plus loin: "Fréquentant l'église de façon régulière, les citoyens du Québec sont sans cesse exhortés à soutenir des causes comme les missions étrangères, les hôpitaux, les universités; de plus ils versent la dîme, le prix de la place de banc, la contribution à la quête ou collecte, etc."

Dans la dernière partie de sa déclaration, le fonctionnaire a signalé au *Globe and Mail* d'autres domaines où la fraude du fisc se pratique à une plus haute échelle, par exemple la spéculation sur les terrains et les immeubles. "De même Ottawa se montre extrêmement large dans son attitude à l'égard de la plus-value des capitaux qui n'est pas imposable." Le spécialiste du fisc québécois aurait pu parler aussi de la tenue de la comptabilité en double, qui est familière à des hommes d'affaires des dix provinces.

Les faits rapportés par le *Globe and Mail* de Toronto dégonflent le ballon soufflé par le journal de Montréal. La question n'est pas réglée pour autant. En ce domaine comme en bien d'autres, le Canada français se heurte à l'incompréhension des Canadiens anglais. Notre conception de la charité diffère de la leur; les protestants de langue anglaise ont du mal à comprendre qu'un paroissien puisse verser de larges aumônes aux oeuvres multiples de son curé. Ils ignorent que dans les nouvelles paroisses en particulier, les catholiques ne se contentent pas tous de donner de la monnaie à la quête.

Nous ne voulons nullement blanchir les fraudeurs du fisc. Nous ne voulons pas non plus entendre insinuer qu'ils se rencontrent dans tel groupe ethnique plutôt que dans tel autre: la nature humaine est partout la même. Où qu'on la constate, la fraude fiscale demeure blâmable. D'ailleurs l'Etat a édicté ses lois en conséquence.

La loi de l'impôt sur le revenu autorise à déduire les dons de charité jusqu'à concurrence de 10 p. 100 du revenu net. Quiconque peut se prévaloir de cette disposition. Dans le Québec, où les oeuvres de charité s'exercent encore largement au niveau de l'église paroissiale, il est normal que les résidants se trouvent à portée de recueillir au presbytère la totalité ou une large tranche des 10 p. 100 admis en déduction. C'est une situation particulière, mais légitime.

Jean-Marc POLIQUIN

Le Canada doit-il être neutre?

La neutralité du Canada en matière de politique extérieure a souvent été suggérée depuis que l'interdépendance canado-américaine est apparue aussi évidente qu'elle l'est présentement. Cependant, très peu nombreux sont les défenseurs d'une telle ligne de conduite.

Certes, une attitude plus indépendante est souhaitable de la part du Canada en certaines occasions. Mais il serait faux de déclarer que notre pays est à la remorque de Washington ou de Londres. Le Canada est un allié des Etats-Unis et de la Grande-Bretagne et il les appuie librement. La liberté dont il jouit ne l'empêche pas de diverger d'opinion et même de s'opposer, lorsqu'il le croit nécessaire, à la politique de ces pays. Nous l'avons vu à plusieurs reprises user de sa liberté en ce sens.

Embrasser la neutralité serait contraire aux principes que notre pays a toujours professés et défendus. Le Canada ne peut faire marche arrière sans renier son histoire et briser les liens naturels qui l'unissent au monde occidental. Il est vrai que la neutralité aurait de nombreux avantages, tels la réduction du budget de la défense et l'utilisation à d'autres fins des fonds de ce ministère, mais ses conséquences dans l'avenir pourraient être catastrophiques pour notre pays et pour le monde libre. D'ailleurs, cette neutralité du Canada, n'est-ce pas l'un des voeux les plus chers de Moscou?

(La Tribune)

Reflets des problèmes allemands

A quelques jours de l'ouverture de la conférence au sommet, le chancelier Adenauer a consacré à la situation politique internationale un article dont nous extrayons les passages suivants:

Depuis 1949, le gouvernement fédéral a constamment adapté sa politique à la menace venant de l'Est. Cette politique a toujours dû tenir compte de deux objectifs: la sauvegarde de la liberté des millions d'habitants de la partie libre de l'Allemagne et le retour à la liberté des millions d'Allemands qui doivent vivre depuis 1945 sous la domination étrangère soviétique.

Nous avons atteint le premier objectif. A la suite de la politique criminelle de Hitler, le peuple allemand avait perdu tous ses amis. Aujourd'hui, l'Allemagne libre compte un grand nombre d'amis et d'alliés dont des pays aussi puissants que les Etats-Unis, la Grande-Bretagne et la France.

Aussi longtemps que la République fédérale s'acquittera fidèlement des devoirs que lui imposent les traités, elle pourra compter sur sa protection, par l'Occident, contre la menace venant de l'Est. Cette même politique a aussi garanti la liberté de Berlin. Elle a été garantie non seulement par les anciennes puissances occupantes, mais aussi par l'O.T.A.N.

C'est douloureux pour nous que de devoir constater que nous n'avons pas atteint notre second objectif qui était de rendre la liberté à nos amis et parents de l'autre côté de la ligne de démarcation. Nous avons fait, certes, un grand pas en avant vers la réunification en obtenant que les puissances occidentales, nos anciens adversaires, donnent leur appui depuis des années à notre juste revendication. Seule, l'Union soviétique se refuse encore à accorder à notre peuple le droit d'autodétermination. C'est là le seul obstacle sérieux qui empêche encore le rétablissement de l'unité allemande.

Cependant, à la longue, l'Union soviétique ne pourra pas s'opposer à l'octroi du droit d'autodétermination aux Allemands, à condition que nous continuions à nous en réclamer avec fermeté. Le visage de l'Asie et de l'Afrique a été transformé par la victoire du droit d'autodétermination. Il sera de nouveau valable aussi un jour dans le centre de l'Europe. L'Union soviétique ne saurait l'empêcher.

Nous étions prêts dans le passé, et nous le sommes encore aujourd'hui, à faciliter ce geste de l'Union soviétique. Si elle désire des garanties de sécurité, nous pourrons en discuter dans la mesure où notre propre sécurité n'en souffre pas.

Lorsque les dirigeants soviétiques comprendront un jour qu'ils ne peuvent avancer d'un pas en Europe, ils seront obligés de reviser leurs conceptions. Ce jour-là, ils attacheront moins de valeur à la possession d'une partie de l'Allemagne. Dans ce sens, la politique d'alliance de la République fédérale avec l'Occident constitue une contribution au rétablissement de l'unité allemande. En effet, nous avons réussi ainsi à donner à l'Europe un degré de fermeté qui doit décourager peu à peu les dirigeants soviétiques.

Une belle "job" en Ontario

La famille de Jacques Leclerc doit quitter prochainement sa paroisse du bas du fleuve, dans le Québec, pour s'installer en Ontario. Grâce à certaines recommandations, M. Leclerc trouve position dans une grande manufacture de textile. Son salaire sera meilleur. Et les enfants pourront apprendre l'anglais courant, privilège qui ne lui fut point accordé.

"Mais pourquoi nous quittes-tu, Jacques?" demandent ses amis.

"J'en ai assez de travailler pour un salaire de crève-faim! D'autres sont partis avant moi, ils ne le regrettent pas lorsqu'ils comparent leur présente aisance avec la vie qu'ils auraient faite en restant par ici. Une belle job en Ontario, voilà ma chance, je ne la manquerai pas!"

On déménagera au début d'avril. Les mois d'été faciliteraient l'acclimatation et permettraient de s'installer avant le prochain hiver. La maman se sentait le coeur gros. Jamais elle n'avait vécu ailleurs que dans son petit village québécois, sa parenté et tous ses amis habitaient la région. Mais Jacques avait sans doute raison, il fallait penser à l'avenir, pour soi-même et pour les enfants.

Dans la fièvre du départ, on avait oublié de rencontrer M. le Curé et de lui demander quelques conseils. On avait aussi omis de consulter les agences de voyages ou tout organisme qui eût donné des informations sur le lieu futur de résidence. D'ailleurs la nouvelle compagnie de Jacques lui assurait le logis et s'occupait de recevoir la famille; alors pourquoi s'en faire!

Une maison assez confortable attendait nos gens lors de leur arrivée en Ontario. Quelques voisins prirent la peine de renseigner Jacques sur le milieu en général, les centres d'alimentation, les services municipaux. Ces voisins ne parlaient que l'anglais, mais on finit par se comprendre.

Le samedi suivant, la maman pensa à la messe du dimanche.

"Dis donc, Jacques, as-tu trouvé l'église où nous entendrons la messe demain?"

Ça, alors, je n'y avais point songé! Il doit bien exister une église catholique à proximité. Je m'informerai tout à l'heure en faisant les emplettes".

Jacques eut beau s'informer, on ne connaissait aucune église catholique dans les environs. Rien à attendre des bureaux municipaux, tous fermés le samedi. Une opératrice de téléphone, consultée à tout hasard, se souvenait d'une chapelle dans un village voisin, à cinq milles de distance.

Cinq milles! La maman fut bouleversée lorsqu'elle l'apprit. Comment se rendre là avec les enfants? Il faudrait un taxi; et dix milles en taxi, ça coûte cher! Mais les Leclerc, bons catholiques, ne voulaient à aucun prix manquer leur messe dominicale.

On se rendit donc à la chapelle le lendemain. Une fois commencé le service religieux, nouvelle déconvenue: tout s'y passait en anglais. Même le latin, celui du célébrant et celui des chantres, avait un drôle d'accent qui le rendait méconnaissable. Et quant au sermon, pas moyen d'en comprendre un traître mot, même si les assistants semblaient fort attentifs.

"Je vais chercher une église française", dit Jacques précipitamment au sortir de la messe, "il s'en trouve sans aucun doute dans la région". Mais il eut beau chercher, pas d'église française. On devrait se contenter de la chapelle anglaise, et à cinq milles de distance, beau temps mauvais temps.

Le déménagement avait interrompu par force les classes des enfants. Après la première semaine de séjour, les parents pensèrent à l'école, car il restait deux bons mois de classe. Mais quelle école? Jacques alla aux renseignements et revint la mine piteuse. Sa femme avait compris avant qu'il n'ouvrit la bouche: aucune école française ou bilingue, et même aucune école catholique dix milles à la ronde.

La maman était découragée. Une belle position pour le mari, de bons salaires, le confort moderne, c'est bien joli. Mais qu'adviendrait-il des enfants, de leur langue française, de leurs convictions religieuses, dans un milieu anglophone et protestant? On voulait qu'ils apprennent l'anglais, oui! mais pas au prix d'une trahison!

Madame Leclerc écrivit alors à son ancien curé, exposant l'état de choses et demandant conseil. Le curé répondit tout de suite. Il aurait fallu demander conseil plus tôt, disait-il, on trouve en Ontario de beaux centres canadiens-français où les positions ne manquent point, ni l'anglais du reste. Enfin! ... Dans la présente situation, le mieux était de s'adresser à l'Association d'éducation, à Ottawa.

Cette fois, Jacques écrivit lui-même. La réponse ne tarda point. Elle n'apportait aucun miracle, évidemment: pas d'école bilingue, pas de paroisse française dans la région concernée. Mais elle faisait une suggestion formidable: pourquoi ne pas découvrir d'autres familles françaises dans les environs, fonder un club social, pousser l'idée d'une paroisse canadienne-française et d'une école séparée bilingue? L'Association promettait son assistance technique si l'on décidait de marcher.

Les Leclerc avaient du coeur au ventre. Ils se mirent à l'oeuvre. Bientôt ils avaient recruté cinquante familles, puis soixante-quinze, puis cent dix. Après trois ans de démarches fastidieuses et compliquées, la nouvelle communauté franco-ontarienne obtenait ses premières classes bilingues; et deux ans plus tard, c'était un commencement de paroisse canadienne-française. Ici et là, on cherchait à compenser pour les retards, les lacunes, l'anglicisation même, chez les enfants.

Dans une lettre à son curé du Québec, Madame Leclerc racontait ces choses. Elle le suppliait de renseigner les futurs émigrants vers l'Ontario. Elle formait le voeu que soit fondé un organisme d'information et d'assistance. Combien de bévues, d'efforts pénibles et de risques, combien de défections aussi, seraient alors évitées!

Marc Langlais
(Parents et instituteurs)

Un livre-fanion

Un héros révolté Claude Barrès

Voici un livre exceptionnel. Un livre-fanion et qui a été commenté par l'ensemble de la critique avec la plus vive émotion, car il s'agit d'un ouvrage effectivement des plus émouvants. Il est présenté par M. Pierre Lyautey, porteur d'un des plus grands noms de soldat de notre Histoire contemporaine qui, par ses articles, ses conférences, ses livres et au gré de nombreux déplacements à travers le monde, a contribué au rayonnement de la culture française. Entre deux séjours en Iran et en Turquie, se rendant à Alger, Pierre Lyautey rencontra un jeune capitaine qui, comme lui, portait un nom célèbre, Claude Barrès, fils de Philippe Barrès, petit-fils de Maurice Barrès.

A travers un extraordinaire et attachant exemple, il ne tarda pas à discerner la noblesse et les aspirations de la jeune génération française. Il se lia d'amitié avec ce capitaine courageux, volcanique, qui ne se livrait que très peu, avec un double sentiment de pudeur et de solitude. Or, en mai 1959, le jeune officier était tué en Algérie alors qu'il conduisait un dernier assaut du Djebel Harraba, région de Constantine, à la tête de sa Compagnie de Voltigeurs, parmi les rocs et les aiguilles. L'adversaire avait fait au jeune héros bonne mesure: deux balles dans la tête, deux dans la poitrine.

Après cette mort glorieuse au champ d'honneur, M. Pierre Lyautey commença la rédaction de son livre: **Un Héros révolté: Claude Barrès.**

Toutes facilités lui furent accordées par des parents atrocement éprouvés et notamment la communication des notes, lettres ou carnets de ce jeune mort de trente ans, qui avait été exigeant plus encore pour lui que pour les autres, précisément parce qu'il tenait, de naissance, comme une mission d'exposition et de sacrifice. Il s'appelait Barrès. Et ce beau nom s'étendit, comme flotterait un étendard, sur toutes les disciplines ou les indisciplines de son existence. En parlant des Barrès, il dit avec naturel et sans morgue: Nous. Il écrira d'ailleurs avec netteté à son père: "Notre famille a toujours marché dans la vie, à la force des poignets, en suivant ses convictions, ou en réussissant grâce à elles. Tu as beaucoup sacrifié à celles-ci, père. Pour ma part, dans la mesure de mes moyens, j'essaie d'être dans la note".

Dans la note, Claude Barrès le fut, dès l'enfance, puis dans l'adolescence et à l'âge d'homme. Né dans la guerre, ou presque, il avait quinze ans en 1940. Dès ce jour, il n'accepta pas la bataille perdue. Il ne songea qu'à agir, qu'à se battre. Il dût d'abord séjourner en Amérique, puis il réussit à s'engager dans les Forces Françaises Libres comme parachutiste dans un camp anglais. En août 1944, il est parachuté dans le maquis dans la région de Lyon. Il y accumule des exploits de toute sorte dans cette espèce de frénésie que lui a procuré le contact avec la terre de France. En septembre, il rejoint l'armée de Lattre. Il est de toutes les opérations de la 1ère Armée. Rentré dans la vie civile, il fait du journalisme actif, du "grand reportage". Il ne trouva pas le métier à sa mesure. Il retourna, avec ses galons, à son arme des parchutistes. Il fit la guerre d'Indochine, celle de Corée. Dès lors, s'établit sa "légende" de baroudeur, d'entraîneur d'hommes. Il est capitaine. Douze citations. Sorti de son élément fraternel du coude à coude de l'armée, il se déchaîne. Il manifeste, en tout, un individualisme que rien ne peut réfréner. Ce chevalier est un révolté. On s'en aperçoit d'autant plus aisément que son historiographe a le souci de lui laisser le plus souvent la parole, en publiant ses notes, ses lettres, la tenue de ses carnets. C'est un véritable "journal de marche" de la marche en avant d'un homme qui, comme on le dit en langage populaire, a de qui tenir. On s'aperçoit d'ailleurs que Claude Barrès est un très remarquable écrivain. Mais s'en souciait-il?

L'affaire est ailleurs. Il s'agit de montrer (et Pierre Lyautey y réussit pleinement) une volonté farouche, absolue, d'être, d'exister, de se faire, seul, un chemin bien à soi, avec la paix d'une conscience qui sait rejoindre d'autres consciences. Celle de son père d'ailleurs, combattant des deux guerres, riche d'expérience et de pensées, celle de son grand-père, le "Prince Lorrain", le Maurice Barrès qui, faute de combattre les armes à la main, avait mis sa plume au service de toutes les causes d'une Patrie ardemment aimée pour toutes les valeurs spirituelles qu'incarne la race de cette Terre natale, la Terre de France, élargie par lui aux dimensions de l'univers où s'enseignent la langue et la culture française... Langue et culture devant servir à l'accomplissement de tout homme digne de ce nom. Peut-être aussi, dans un lointain plus obscur, veillait l'ombre de l'arrière-grand-père, le vélite des Grenadiers de la Grande Armée.

On pourra, en tout cas, utilement relever tout ce qui, dans cette présentation de Claude Barrès, représente la pensée directrice de l'auteur du **Jardin de Bérénice**: indépendance, ardeur à devenir et à rester, à l'instar, un homme libre. Homme libre pratiquant à sa manière le fameux **culte du Moi**, mais volontaire chaque fois qu'il est question de se mettre à la disposition de ce qui le dépasse et l'étreint. Il ne suffit pas d'exister. Il faut mériter d'exister. Et pour la race des Barrès, cela se paie très cher. La justification complète ira jusqu'à son terme ultime de la plus grande offrande: une vie coupée en sa fleur. Son destin d'énergie est le seul style qu'il peut donner à ce lourd héritage de ceux des siens qui avaient refusé de souscrire aux facilités compromettant la dignité de la patrie. Ensemble très composite, obtenu après l'analyse de toute cette confession d'un homme du siècle, en apparence dépouillé de préoccupations métaphysiques. Dans les papiers du Capitaine Claude Barrès, Pierre Lyautey a trouvé ces vers de Racine copiés de sa main:

Mais puisqu'il faut enfin
que j'arrive au tombeau
Voudrais-je de la terre
inutile fardeau,
Trop avare d'un sang reçu
d'une déesse
Attendre chez mon père
une obscure vieillesse
Et toujours de la Gloire
évitant le sentier
Ne laisser aucun nom et
mourir tout entier?

Claude Barrès avait d'autre part écrit cette phrase à la Vigny sur le véritable esprit de ses camarades, "hommes de guerre" à son image: "La suprême beauté du sacrifice de ses camarades, c'est qu'ils se savaient voués à l'oubli". Après le livre de M. Pierre Lyautey et les innombrables échos qu'il a éveillés, c'est une crainte vaine. Le nom de Claude Barrès ne peut être oublié. Il restera gravé dans les coeurs de tous ceux qui se montrent soucieux d'une vraie grandeur française, comme ceux de ses camarades de combat.

Pierre DESCAVES
(Extinfor)

Problème d'histoire

Comment était appliquée la peine capitale en Nouvelle-France?

L'exécution s'entourait d'un certain cérémonial que l'on observait d'ailleurs aussi en France à cette époque. On voulait frapper l'imagination des citoyens et les inciter à ne pas imiter les criminels. Avant l'exécution, le condamné était conduit nu en chemise, la corde au cou et une torche allumée au point au devant de la porte de la cathédrale ou du château St-Louis où, à genou, il devait demander "pardon à Dieu, au Roy et à Justice". Parfois aussi, on ajoutait à la pendaison proprement dite le démembrement ou d'autres châtiments encore plus inhumains. Dans certains cas, le corps était découpé après la mort du condamné.

Au jour le jour

Un aveu et une bévue

Les Canadiens ont pris connaissance, avec surprise, de la déclaration de M. Khrouchtchev, selon laquelle les Russes avaient abattu un avion américain qui survolait le territoire de l'URSS et qu'ils en avaient fait prisonnier le pilote. Mais, devant l'abondance de renseignements de Moscou, il semble bien qu'il s'agit d'un cas d'espionnage. Ce qui paraît confirmer la chose, c'est que Washington admet cette possibilité.

Que les Américains se livrent à l'espionnage contre l'URSS et que celle-ci en fasse autant à l'égard du bloc des démocraties occidentales, c'est normal. Mais ce que nous ne comprenons point, c'est que ceux qui sont en charge du service d'espionnage américain n'aient pas montré plus de jugement qu'ils ne l'ont fait dans le cas actuel. C'était courir de grands risques que de tenter de survoler le territoire russe à la veille de la prochaine conférence "au sommet". M. Khrouchtchev ne manque pas d'exploiter à fond l'incident, qui embarrasse fortement Washington. L'affaire renforcera évidemment la main de M. Khrouchtchev et place le président Eisenhower dans une situation assez ridicule aux yeux du monde.

* * *

Un acte de prudence

On ne peut qu'approuver le général Lawrence S. Kuter, chef du commandement de la défense aérienne du continent nord-américain, de refuser l'invitation qu'il avait déjà acceptée de prononcer une conférence à Toronto, le 20 mai, à l'occasion du dîner annuel de l'Association des membres de l'Aviation royale du Canada. Il est revenu sur sa première décision, parce qu'il a craint qu'on ne voie, dans son discours, une tentative d'exercer des pressions sur les législateurs du Canada et des Etats-Unis. Il a agi sagement. Des hommes politiques et certains journaux n'auraient pas manquer d'éplucher son discours et de l'interpréter à leur façon. Le général Kuter aurait été obligé ensuite de rétablir les faits. Cette polémique éventuelle n'aurait pas servi la cause qu'il est chargé de défendre. En refusant de prendre la parole à Toronto, le chef du commandement de la défense aérienne du continent nord-américain est assuré de ne pas tomber dans un guêpier.

* * *

Les partis ne manquent pas

Le Congo belge tient des élections pour choisir son prochain gouvernement. Il n'y a pas moins de 113 partis qui briguent le pouvoir. C'est un indice que les Noirs de ce territoire ne comprennent pas grand-chose à la démocratie. La multiplication inconsidérée des partis conduit à un individualisme effréné et entraîne l'anarchie au détriment du bien commun. Ce n'est pas le seul indice que les Noirs du Congo ne sont pas encore prêts à se gouverner démocratiquement. Au cours de la présente campagne, les manifestations de violence ont été telles qu'elles menacent l'indépendance du pays, laquelle doit être proclamée le 30 juin prochain.

* * *

L'aide à l'Afrique

Le premier ministre Diefenbaker a proposé à Londres que l'Afrique devienne un des bénéficiaires du plan de Colombo. On n'a donné aucun détail sur son application aux Etats africains. Mais il ne saurait y avoir de division sur le principe de cette entraide. Disons, toutefois qu'il conviendrait mieux d'établir un plan d'assistance à l'Afrique, distinct de celui de Colombo, même si l'un et l'autre doivent s'inspirer des mêmes principes.

C. L'H.

CKCH

LE DROIT

Page 3

OTTAWA, MARDI, 10 MAI 1960

Pêcheurs, vous pouvez rendre de précieux services à la science

Partez-vous pour la pêche?... Eh bien, tout en allant pratiquer votre sport favori, vous pouvez rendre de précieux services à la science.

Cette année, un professeur de l'Université d'Ottawa, M. Vadim Vladykov, docteur en biologie, demande la collaboration de tous les amateurs de la pêche pour ses recherches en biologie. Comme le dit l'illustre professeur, qui a beaucoup contribué à l'avancement de la science de la pisciculture, "la pêche est l'un des rares domaines où l'utile et l'agréable font bon ménage. Par un moindre effort, le pêcheur peut rencontrer les exigences de la science. En retour, l'homme de science peut à son tour apporter son aide au pêcheur."

C'est cette collaboration que le professeur en biologie aimerait développer entre les pêcheurs et son département de biologie de l'Université d'Ottawa.

La collaboration que peut apporter le pêcheur est sans limite. Par exemple, après avoir fait une bonne pêche, il pourrait en vidant un poisson connu, préférablement d'une bonne grosseur, garder la tête, y compris les nageoires pectorales, la queue, y compris les nageoires adipenses, et les intestins. Il pourrait par la suite faire parvenir ces morceaux au département de biologie de l'Université d'Ottawa, soit dans beaucoup de sel, soit congelés, ou soit encore dans une solution de formaline. Avec chaque envoi, le pêcheur ferait bien de mentionner le poids du poisson à la prise, sa longueur entre la mâchoire inférieure et la fourche dans la queue et la région où la prise a été effectuée.

Le professeur Vladykov est spécialement intéressé à recevoir des spécimens tel que la perchaude noire et certaines truites pesant plus de trois livres, le doré pesant plus de huit livres, la truite grise et le maskinongé pesant plus de vingt livres.

Les parasites à l'extérieur et à l'intérieur des poissons, les lamproies seront particulièrement appréciés au département de biologie.

M. Vladykov suggère aux sportsmen de bien surveiller les mammifères ou reptiles qui s'attaquent aux poissons ainsi que les habitudes de se nourrir et la reproduction des poissons capturés. Toutes informations à ce sujet seraient grandement appréciées.

En retour de ces services, le professeur Vladykov pourra à son tour donner de bons conseils aux pêcheurs. Comme exemple, tout pêcheur serait intéressé à savoir à quelle profondeur lancer sa ligne pour sortir tel poisson. Le professeur pourra ainsi les informer que l'on peut par exemple, pêcher la truite près de la surface de l'eau de bonne heure au printemps alors que la température de l'eau est presque uniforme, alors que dans les grosses chaleurs de l'été ce poisson se tiendra au plus profond de l'eau où la température est plus agréable pour ces sortes de poissons.

Il y a encore beaucoup de renseignements que M. Vladykov peut donner à tous ceux qui sont amateurs de la pêche et une belle collaboration entre les sportifs et les hommes de science ne peut qu'aider à la conservation de la faune aquatique dans les provinces d'Ontario et Québec. C'est surtout cela que tout bon et vrai sportif devrait garder en mémoire.

PROTESTATIONS A NORTH BAY — Quelque 150 étudiants d'universités de Montréal, Toronto et Ottawa se sont rendus mardi jusqu'à North Bay pour protester contre la construction de la base de lancement des projectiles Bomarc. Les étudiants ont fait du piquetage une partie de la journée pour ensuite défiler dans la ville où des allocutions en français et en anglais ont été prononcées dénonçant la construction de ces bases de défense antiaériennes.

(Photofax PC)

Khrouchtchev ne mentionne pas l'avion

LONDRES (PA) — Le premier ministre Khrouchtchev, dans de nouvelles notes envoyées aux Trois Grands de l'Ouest, accepte les diverses propositions qui lui ont été faites au sujet de la conférence au sommet, qui débutera la semaine prochaine à Paris. Il ne fait nullement mention de l'incident de l'avion américain récemment abattu au-dessus de la Russie, révèlent aujourd'hui des sources d'information britanniques.

Suivant de près les violentes protestations faites par Khrouchtchev contre la violation du territoire soviétique par un espion américain, les lettres font état de la confiance des Occidentaux que la conférence au sommet ne voit pas ses chances de succès gâchées par l'incident de l'avion.

Dans ses lettres au président Eisenhower, au premier ministre Macmillan et au président de Gaulle, Khrouchtchev partage leur avis que les délibérations soient conduites dans le secret absolu.

D'après les mêmes sources d'information, le premier ministre soviétique aurait également accepté diverses autres proposition qui lui ont été soumises par de Gaulle, l'hôte de la conférence, au nom des trois grandes puissances du monde occidental.

Détails de la conférence

Ces détails sur lesquels on s'entend ont trait à l'organisation de la conférence, au temps des réunions, au rôle des ministres des Affaires étrangères, etc.

Des membres de l'entourage de Macmillan ont déclaré que la lettre de Khrouchtchev n'exigeait pas de réponse.

S'il reste encore des problèmes à régler au sujet de la conférence elle-même — comme le temps de sa durée, pour ne prendre qu'un exemple — ils seront probablement abordés lorsque les Quatre Grands se réuniront.

Les puissances de l'Ouest espèrent que la conférence durera une semaine. Elles espèrent même que si tout va bien, elle pourrait durer plus qu'une semaine. Le président Eisenhower a un problème à régler quant à la durée des entretiens. Il doit, à compter du 23 mai, faire une visite officielle au Portugal.

On ne sait si M. Eisenhower ira en Russie

WASHINGTON (PA) — La Maison Blanche annonce aujourd'hui que, tel que prévu, le président Eisenhower visitera le Japon et la Corée, même s'il doit contremander son voyage en Russie.

"Cela est certain," a déclaré Anne Wheaton, secrétaire de presse conjointe, en rendant public l'horaire préliminaire des activités du président à Tokyo du 19 au 23 juin.

Les préparatifs du voyage en Russie sont toujours en voie, et elle a ajouté que des représentants des deux gouvernements sont "constamment en consultation" pour ce qui est des détails de la visite en Union soviétique.

La Maison Blanche avait annoncé il y a quelques semaines que le président passerait dix jours en Russie avant de s'envoler pour le Japon et la Corée. Il rendrait ainsi la visite qu'a fait aux Etats - Unis Nikita Khrouchtchev en septembre dernier.

Mais le président Eisenhower a posé un "si" conditionnel à son voyage en Russie, à la suite des accusations qu'a portées le premier ministre de l'URSS après qu'un appareil réacté américain eût été abattu en territoire soviétique.

Mme Wheaton a refusé de commenter quelle serait la décision finale du président Eisenhower pour son voyage en Russie. Il semble cependant qu'il s'y rendra, à moins que Khrouchtchev n'émette de nouvelles provocations pour contremander la visite.

Le clergé n'a pas été forcé de quitter

CUIDAD TRUJILLO, République Dominicaine (Reuters)— Un porte-parole supérieur du gouvernement a démenti aujourd'hui la rumeur voulant que des mesures soient prises pour forcer les membres du clergé catholique à évacuer le pays.

Le directeur général de l'Emigration, M. Felix Rosa Uribe, a déclaré aujourd'hui que les quatre prêtres catholiques qui ont récemment quitté la République Dominicaine ont obéi à l'ordre de leurs supérieurs et non pas à la demande du gouvernement.

"Il est certain, a-t-il ajouté, que le ministère de l'Emigration ne prend aucune mesure pour faire évacuer les membres du clergé catholique".

Le mois dernier, le ministre des Affaires étrangères avait ordonné aux diplomates dominicains de ne pas émettre de visas pour les prêtres et les religieuses de l'étranger sans enquêter sur eux parce que "des indésirables étaient entrés au pays en vêtements religieux, pour se joindre aux terroristes".

Le tour du monde sans remonter

WASHINGTON (PA) — Le sous-marin atomique américain, le "Triton", vient de faire le tour du monde sans remonter une seule fois à la surface.

Le sous-marin de 7,750 tonnes, construit pour servir de vaisseau de radar, se dirige aujourd'hui vers son port d'attache de New London, Connecticut, après avoir complété un voyage historique.

Le Triton, construit au coût de $104,000,000 et commandé par le capitaine Edward Beach, ancien aide naval du président Eisenhower, a ainsi accompli un autre exploit sans précédent pour le compte de la flotte grandissante de sous - marins atomiques de la Marine américaine.

Le Triton est probablement le premier navire au monde mû par deux réacteurs atomiques.

Dans son voyage autour du monde, le sous-marin a parcouru une plus grande distance que le Nautilus, le Skate et le Sargo dans leurs expéditions polaires sous les glaces. Ces expéditions avaient leur point de départ à Hawaii et leur destination était l'Atlantique, par voie du Pôle nord.

Toutefois, malgré ses semaines de voyage sous l'eau, le Triton n'a pas abaissé le record de plongée de 60 jours établi par le Seawolf en expédition sous-marine dans l'Atlantique.

Souscription

LACHUTE (DNC) — Les citoyens des trois paroisses du grand Lachute ont contribué la somme de $501.01 à la reconstruction du centre récréatif et sportif lors de la souscription organisée de porte en porte. Le montant total se partage ainsi: paroisse Ste-Anastasie, $340.70; paroisse St-Julien, $81.99; paroisse Immaculée - Conception d'Ayersville, $78.32.

Un jeune voleur d'auto voit la mort de près

Un jeune de 15 ans a vu la mort de près lundi soir vers 7 h. 30 alors que l'auto qu'il conduisait a fait une embardée sur une calvette de ciment, a fait trois ou quatre tours sur elle-même pour venir finalement s'arrêter dans un fossé. L'accident est survenu à deux milles à l'est de Cumberland sur l'ancienne route 17.

Le jeune homme avait volé l'auto au début de la soirée et selon toute apparence il se dirigeait vers Montréal. Il travaillait sur une ferme à Cyrville mais était sous la surveillance de l'Ecole industrielle d'Alfred. Il s'est apparemment échappé et a volé l'auto qui était stationnée dans un parc de stationnement en bordure du boulevard St-Laurent. L'automobile, une Pontiac 1960, était la propriété de M. Marcel Boudreault, 1105, rue Bernard, Ottawa. Elle a été complètement détruite.

Le blessé a été transporté d'urgence à l'hôpital St-Louis-Marie-de-Montfort où il repose actuellement. Son état est satisfaisant.

La Sûreté municipale a déclaré qu'une accusation de vol sera portée contre lui dès sa sortie de l'hôpital.

Ses patrons lui donnent une chance

Robert Earle Parsons, 24 ans, 229 ,chemin Claremont, Ottawa, a été mis en liberté surveillée mardi, en Cour municipale, pour une période de 15 mois. Le magistrat Joachim Sauvé avait remis sa cause afin d'étudier son dossier.

On se souvient que Parsons avait été appréhendé par la Sûreté municipale d'Ottawa alors que des comptables du garage Morton Motors, Ottawa, Ltée, pour qui Parsons travaillait en tant que gérant adjoint des ventes, ont découvert des anomalies dans les livres. Parsons s'était dit coupable d'un détournement de fonds d'une valeur totale de $1,500.21.

En Cour municipale, le gérant du garage, M. Robert O'Hara, a témoigné en faveur de l'inculpé. Il a également lu une lettre du président, M. Hy Bessin, qui était dans l'impossibilité de se rendre, avisant la Cour qu'il était prêt à réengager Parsons.

"Je suis de l'avis que Parsons a agi de la sorte parce qu'il s'était endetté au-dessus de ses moyens. Il n'est pas un criminel mais plutôt un employé très compétent et je suis prêt à le réembaucher immédiatement."

M. O'Hara a déclaré de même et le magistrat Sauvé a remis Parsons en liberté surveillée.

$77,357 pour l'enlèvement des rails

On enlèvera sous peu les rails de tramways sur la plaza, la rue Sussex ainsi qu'une partie de la rue Bank. On pavera ensuite la chaussée et on tracera des lignes blanches.

Un contrat de $77,357 a été adjugé par le Bureau des commissaires à la Hurdman Paving Ltd. pour l'exécution de ces travaux. Les membres du Conseil municipal devront approuver cette soumission, la plus basse de cinq soumises. Il faudra ensuite obtenir l'assentiment du ministère provincial de la Voirie. L'autorisation du ministère est nécessaire en raison des subsides provinciaux accordés pour l'exécution de ces travaux.

CE SOIR

Nos futures étoiles clôturent le 15e Festival à Fisher Park

Avec la deuxième soirée du gala des étoiles qui sera tenue mardi soir en l'auditorium de l'école secondaire Fisher Park, se clôturera le 15e Festival de musique d'Ottawa. Voici la liste des artistes qui se partageront les 22 numéros prévus pour clôturer en beauté cet événement musical de la capitale.

1. — L'orchestre de l'école secondaire Nepean, sous la direction de M. J. K. Lussenburg, interprétera "Sinfonietta", composé par le directeur, et "Valse triste", de Jan Sibelius.

2. — L'accordéoniste Margaret Wilby jouera "Helena Polka", de Crowe.

3. — Sous la direction de Mme Kathryn McLean, le choeur de l'école publique Lady Evelyn interprétera "A Boy's Song", de Joseph Beaulieu, et "The Lambs in the Fields", de Thiman.

4. — La violoniste Carolyne Jones jouera "Alla Minuetta", de Carse.

5. — Le joueur de cor français, Gordon Robertson, donnera "Bourrée d'un album classique no 4 pour cor", de Bach.

6. — Elizabeth Floyd, pianiste, a choisi un menuet tiré du "Anna Magdalena Bach Book", de Boehm.

7. — Mme Melba England dirigera le choeur de l'école publique Fairfield, de Cardinal Heights, dans "Tip-toe Song", de Rowley, et "Here We Come A-Whistling" également de Rowley.

8. — Le violoniste John Willis interprétera "Bourrée tirée de pièces anciennes", de Haendel sur un arrangement de W. Burmester.

9. — Joan Hart chantera "Hedge Roses", de Schubert.

10. — Un choeur parlé de l'école publique York sous la direction de Barbara Blackstone interprétera "The Song of the Little Hunter", de Rudyard Kipling, et "The Congo", de Vachel Lindsay.

11. — La pianiste Linda Reilly interprétera les thèmes et variations 1, 4 et 6 sur un duo de "Nel Cor Piu Non Mi Sento", de Beethoven.

12. — Le chanteur Paul M. Harris donnera "To Thee Jehovah", de Bach.

13. — Le choeur du pensionnat Notre - Dame - de - Lourdes sous la direction de la R. S. Rosalie-de-l'Eucharistie, f.d.l.s., donnera "Spiritus Domini", pièce grégorienne, et "Ave Maria", de O. Ravanello.

Avant le 14e numéro se fera la présentation des bourses.

14. — William Antmann dirigera l'orchestre des écoles publiques dans "Air et Rigaud", de Couperin.

15. — La chanteuse Diane Loeb donnera trois pièces folkloriques: Yamin Usmol (Caravan in the Desert) Vayeven (The Towers of Jerusalem), et Erev shel shoshanim (An Evening of Roses).

16. — Les pianistes duettistes Barry Syrett et Alan Starcher joueront une pièce de Rowley "Danse de festivité", tirée de trois duos pour piano.

17. — La violoniste Niela Peach jouera "Concerto en la mineur" (premier mouvement), de Vivaldi-Nachez.

18. — Frank Morphy interprétera au hautbois "Andante", un arrangement de Johnson sur de la musique de Bach.

19. — Maria Pellegrini chantera "Una voce poco fa", extrait du "Barbier de Séville", de Rossini.

20. — Hélène Clément, jeune pianiste de Buckingham, jouera "Prélude" de Debussy.

21. — Le chanteur Réjean Leblanc rendra "My Love's' an Arbutus", un arrangement de Stanford.

22. — Edythe Bennett, chanteuse, donnera "Amour! viens aider", un extrait de "Samson et Dahlila", de Camille Saint-Saëns.

Enseignes de stationnement contradictoires

Le bureau de la circulation de la Sûreté municipale d'Ottawa fait face présentement à un dilemne. Il sera vraisemblablement résolu aujourd'hui.

En effet, à la suite de l'ouverture prochaine du Mail de la rue Sparks, le bureau de la circulation a décidé d'ériger des enseignes sur les rues Slater et Albert défendant aux automobilistes d'arrêter sur ces rues entre 8 h. et 9 h. du matin et 4 h. 30 à 5 h. 30 de l'après-midi. Les affiches ont été érigées lundi soir et mardi matin. Cependant, les parcomètres affirment que le stationnement est permis de 8 h. du matin à 6 h. du soir. A l'heure actuelle, si quelqu'un enfreint les règlements de stationnement, aucune accusation ne pourra être portée contre lui aussi longtemps que les affiches des parcomètres ne seront pas changées. Le directeur de la circulation, James Callaghan, s'est mis en communication avec l'ingénieur de la circulation de la ville, M. Thor Nielsen, afin de remédier à cette situation. Selon toute probabilité, les affiches des parcomètres seront changées au cours de la journée de mardi.

Nécrologie

J.-Edgar Merleau

MANIWAKI (DNC) — M. Joseph-Edgar Merleau, 375, rue Lévis, Eastview, est décédé subitement à Noranda le 5 mai dernier à l'âge de 47 ans. Le défunt était originaire de Bouchette. Il avait fait ses études à l'académie LaSalle d'Ottawa et au collège Notre-Dame de Montréal. Il était vendeur pour Carling Motors, d'Ottawa.

Il laisse dans le deuil son épouse, née Marie Wespeiser, un fils Paul; quatre filles, Mme John MacNaughton (Noreen) d'Eastview, Sandra, Judy et Linda, à la maison; trois frères, Haroid, de Bouchette, Herménégilde et Oswald, de Maniwaki; quatre soeurs, Mme Léo Robillard (Mildred), de Maplegrove, Mme Helen Gibson, d'Ottawa, Mme Sybil Flynn, de Montréal, et Mme Marcel Archambault (Florence), de Montréal.

Les funérailles ont eu lieu le lundi 9 mai en l'église de l'Assomption de Maniwaki et l'inhumation au cimetière paroissial de Bouchette. La maison funéraire McConnery, de Maniwaki, a dirigé les funérailles.

La pierre angulaire posée le 22 août

La pose de la pierre angulaire du nouveau filtre municipal et de l'usine de pompage, à Britannia, aura lieu le lundi 22 août prochain. C'est le commissaire Paul Tardif, responsable de l'aqueduc municipal, qui posera la pierre angulaire.

Cette pierre de dimensions respectables mesure quatre pieds et six pouces par cinq pieds et trois pouces. L'inscription officielle qui sera contenue dans un panneau de dimensions plus modestes, renfermera le texte suivant: "Cette pierre a été posée par le commissaire Paul Tardif, m.p., le 22 août 1960."

L'inscription est rédigée en anglais seulement.

C'est la compagnie Queensview Construction and Development Limited, subsidiaire de Campeau Construction, qui construira le nouveau filtre municipal.

Cours d'été à l'université Carleton

Cette année, l'université Carleton offrira pendant l'été 19 cours du soir et trois cours du jour en vue de crédits pour différents degrés universitaires.

Pour les cours du soir, l'enregistrement se fera les 25 et 26 mai, entre 7 heures et 9 heures dans la soirée. Ces cours commenceront le 30 mai et se termineront le 18 août. Ils seront donnés les lundis et jeudis soir, entre 7 heures et 9 h. 30. Les examens auront lieu les 22 et 23 août.

Ceux qui veulent s'inscrire aux cours du jour devront le faire dans la journée du 4 juillet. Les cours commencent cette journée-là pour se terminer le 12 août. On les donne du lundi au vendredi. Les examens finals auront lieu le 15 août.

Le soir, on enseignera l'anglais, le français, l'histoire ancienne, l'histoire américaine, l'histoire du Canada, la statistique, la géologie, la sociologie, l'anthropologie, l'allemand, l'espagnol, l'algèbre, la géométrie, la trigonométrie, le calculus, la philosophie, les siences politiques, la psychologie et l'économie.

Les cours du jour comprendront la littérature américaine, l'histoire britannique et la zoologie générale.

Chaque étudiant peut s'inscrire à seulement un cours complet d'été. Un étudiant à plein temps à l'université Carleton ne peut prendre de cours d'été que s'il lui manque un des sujets qui font partie d'une mention pour son baccalauréat, ou si le sujet ne lui rapporte aucun crédit qui pourrait servir à compléter son cours, ou encore s'il lui manque un sujet obligatoire.

Congrès annuel des Ligues du S.-C. du diocèse

"Maintenir l'esprit chrétien dans la famille et la paroisse". Tel est le thème qu'étudieront les membres des Ligues du Sacré-Coeur du diocèse d'Ottawa au cours de leur congrès annuel, qui se tiendra sous le haut patronage de S. E. Mgr M.-J. Lemieux, archevêque d'Ottawa, le dimanche 12 juin prochain en l'école Reboul de Hull, à 2 h. 30.

Une dizaine de commissions d'étude traiteront de sujets tels que l'Eucharistie dans la vie du ligueur, la pratique de la sobriété, la télévision dans nos foyers, l'activité apostolique des Ligues de jeunes, etc.

Au cours du congrès, on procédera à l'élection d'un président diocésain et de deux vice-présidents.

A 5 h. de l'après-midi, une messe sera célébrée puis un sermon de circonstance sera prononcé par le R.P. Wilfrid Gariépy, s.j., directeur national des Ligues du Sacré-Coeur. A l'issue de cette messe, les congressistes prendront le souper à l'école même.

Mgr Lemieux étant retenu ce jour-là par ses fonctions épiscopales, les ligueurs seront honorés de la résidence d'honneur de S. E. Mgr Sebastiano Baggio, délégué apostolique.

Nécrologie

Mme Carmelo Moncada

Mme Carmelo Moncada (Antonia Cataulla), 646, rue Gilmour, est décédée dimanche soir dans un hôpital local à la suite d'une courte maladie à l'âge de 38 ans.

Née à Pachino, Italie, elle était la fille de feu Salvatore Cataulla et de Stephanie Filorano. Elle avait épousé, en 1946, à Pachino, Carmelo Moncada qui lui survit et demeurait au Canada depuis 1957. Elle était à l'emploi de la maison Morgan à titre de modiste et faisait partie de la paroisse St-Antoine d'Ottawa.

Elle laisse dans le deuil, outre son mari, sa mère d'Ottawa; deux enfants: Stephanie et Rosalba, ainsi qu'une soeur, Mme Salva Drice, tous d'Ottawa.

La dépouille repose aux salons McEvoy, 235, rue Kent, d'où aura lieu le départ du cortège funèbre mercredi matin à 8 heures pour se rendre à l'église St-Antoine où le service sera chanté à 8 h. 15.

L'inhumation se fera au cimetière Notre-Dame d'Ottawa.

Message de Khrouchtchev à de Gaulle

PARIS (Reuters) — On croit savoir que le président Charles de Gaulle a reçu hier un message personnel de la part du premier ministre de Russie, M. Khrouchtchev, et selon des informateurs dignes de foi, ce message ne serait "pas un mauvais présage" pour la conférence au sommet qui débute à Paris lundi prochain.

La lettre aurait été remise à de Gaulle par l'ambassadeur de l'Union soviétique à Paris, M. Sergei Vinogradov, au cours d'un entretien d'une demi-heure au palais présidentiel. M. Vinogradov est rentré récemment d'une visite à Moscou.

L'eau continue de monter à Mountjoy

TIMMINS, Ont. (PC) — Les eaux gonflées de la rivière Mattagami menacent de nouvelles sections de la municipalité de Mountjoy, tôt aujourd'hui, tandis qu'une armée de volontaires terminent l'évacuation de près de 700 personnes, dans la région touchée.

Hier soir, la rivière était à sept pieds au-dessus du niveau normal et avait dépassé le record enregistré en 1949, avant que plusieurs des régions résidentielles actuelles ne soient construites. Les eaux de la rivière montent d'un pouce par heure.

A 1h. ce matin, un porte-parole de la défense passive a dit que l'eau avait monté de 1 1-2 pouce depuis minuit. Mais on s'attend qu'une température presque au point de congélation ralentisse la crue des eaux.

A Timmins même, ville située sur le flanc d'une colline, en face de la Mattagami, il n'y a pas de danger, sauf pour une petite section de la rue commerciale qui longe la rivière et d'où 10 familles ont été évacuées hier.

Les secteurs inondés de Mountjoy consistent en des maisons de deuxième ordre, dans le quartier des scieries. Six moulins ont été immobilisés par les inondations. Il y a cinq pieds d'eau dans les salles principales et 230 hommes ont été mis à pied.

Inquiétude: le barrage

Le grave problème aujourd'hui concerne le barrage de la Commission de l'Hydro ontarienne à Wawaitin Falls, à 22 milles en amont, qui retient un réservoir d'eau de 27 milles de longueur, dans le lac Kenogamissi. C'est le seul barrage entre le lac et Timmins.

Tard hier, le barrage était partiellement ouvert pour réduire la pression. Mais M. J.P. Burke, gérant de l'Hydro pour la région, a nié les rapports hier soir que le barrage était en danger de s'effondrer.

Tout indique cependant que par suite de la montée du niveau de l'eau, dans le réservoir, les hommes de l'Hydro devront libérer plus d'eau du barrage. L'inondation a débuté hier à la suite d'une fin de semaine de pluie, de neige et de neige mouillée. On a rapporté une précipitation de plus de quatre pouces dans le haut de la Mattagami.

Ces eaux se sont déversées dans la rivière, par ses tributaires et des ruisseaux, déjà gonflés par la fonte tardive des neiges. La chute de neige de l'hiver dernier a été de 153 pouces ici, soit un record.

200 familles évacuées

Dimanche, les autorités de la municipalité ont averti les résidants sur une distance de 10 rues, à Mountjoy, d'évacuer leurs demeures. Peu ont écouté le conseil. Puis hier, un avertissement de l'Hydro concernant une "inondation critique imminente", a provoqué une débandade dans la région.

Des membres de la défense passive locale, de la Croix-Rouge, de l'Armée du salut et de la brigade ambulancière St-Jean ont coopéré. Un grand nombre de camions ont été réunis pour transporter les mobiliers des maisons et des béliers mécaniques ont été mandés sur les lieux lorsque l'eau montante immobilisait les camions.

Hier soir, il y avait trois rues disparues sous cinq pieds d'eau.

Quelque 200 familles ont été évacuées de la région inondée jusqu'à date.

Hall termine la présentation de sa cause

MONTREAL (PC)—Au cours de sa seconde apparition aujourd'hui devant une commission de conciliation formée de trois hommes, on s'attend que le porte - parole syndical Frank Hall termine la présentation de sa cause pour obtenir $65,000,000 en augmentations de salaires au bénéfice de quelque 120,000 employés sédentaires des sociétés ferroviaires.

Le négociateur vétéran, qui a l'habitude des commissions de conciliations, depuis 13 ans qu'il préside le comité conjoint des négociations formé par 15 syndicats qui représentent les sédentaires, a terminé à moitié hier sa défense des normes acceptées pour établir les salaires.

Lorsqu'il aura terminé cette défense aujourd'hui, il s'attaquera au problème d'obtenir trois semaines de vacances payées après 10 années de service, du lieu de 15, et quatre semaines de vacances après 20 ans, au lieu de 35, avant de résumer le point de vue syndical à l'effet que les bas revenus des sociétés ferroviaires ne sont pas une excuse pour refuser des augmentations de salaires.

Un aventurier...

(Suite de la première page)

L'un des enquêteurs a déclaré qu'il y avait un livre de poche fort usé dans la cabine de l'avion illustrant une fille à demi-vêtue sur la page couverture, et que ce genre de lecture devait forcément être très populaire chez les officiers américains.

On rapporte que Powers a déclaré n'avoir jamais entendu parlé des titres de magazines d'aviation américaine qu'on lui a suggérés. Et le journal conclut:

"Nous avons donc affaire à un aventurier stupide, corrompu et avide. . .qui n'a aucun remords de conscience du fait qu'il soit un espion. Mais il s'est trouvé offensé lorsqu'on l'a nommé simple pilote. "Je suis un as, un pilote d'essai", a-t-il répliqué avec colère.

Le journal conclut en disant que Powers n'a qu'un dieu: le dollar.

Si de tels...

(Suite de la première page)

néanmoins qu'aucune suggestion ne sera faite en vue de contre-commander la conférence. . .

"Je suis sûr que la Chambre se joindra à moi pour formuler l'espoir que maintenant que les deux camps en présence se rendent compte de la gravité d'incidents de ce genre et du peu de choses que ça prend pour conduire à un désastre mondial, les nations se mettront résolument à la tâche et feront des efforts sincères en vue d'en arriver à un accord sur le désarmement."

M. Paul Martin, libéral d'Essex-Est, a déclaré: "Nous souhaitons ardemment que la coïncidence malheureuse de l'incident tout aussi bien que l'incident lui-même ne nuiront en rien à la conférence au sommet".

M. Green a déclaré que le gouvernement canadien n'était pas au courant des envolées de reconnaissance effectuées par des appareils américains au-dessus de la Russie et "que le gouvernement américain ne l'était pas davantage".

Il faisait ainsi allusion à la déclaration des Etats-Unis, dans laquelle on précise que cette envolée avait été effectuée sans l'autorisation officielle de Washington.

M. Green a également fait part de sa "quasi certitude" que l'OTAN n'était pas au fait de cette envolée.

M. Hazen Argue, leader parlementaire du PSD, s'est demandé si le gouvernement protestera auprès des Etats-Unis en leur demandant de s'abstenir d'effectuer d'autres envolées de ce genre.

"Je crois que le gouvernement américain connaît très bien ce que non seulement le Canada mais également d'autres pays du monde pensent de ce genre d'activité," a répliqué M. Green.

"Il y a eu des discussions officielles à ce sujet mais nous n'avons pas fait des protestations officielles", a ajouté M. Green.

Il a ajouté qu'il n'existe aucun doute dans son esprit que les Etats-Unis sont bien au fait des inquiétudes du Canada.

A un certain moment, M. Green a déclaré que cet incident ne se serait pas produit si on avait établi un dispositif de contrôle efficace dans le cadre d'un accord sur le désarmement.

Il a rappelé que la Russie avait rejeté l'offre du Canada d'ouvrir l'Arctique canadien à une inspection aérienne à la condition qu'elle permette une semblable inspection dans ses territoires du Nord.

M. Green a également fait rapport à la Chambre de l'assemblée des parlementaires de l'OTAN qui a eu lieu à Istanbul, d'où il est revenu dimanche soir.

De plus, il a déclaré que le comité de désarmement des 10 nations, dont le Canada fait partie, n'avait pas fait des progrès "très satisfaisants".

"Le gouvernement canadien espère vivement que les discussions seront plus fructueuses lorsque le Comité reprendra ses travaux au début du mois prochain."

On ne doit rien épargner en vue d'assurer le succès de ces négociations.

M. Martin lui fit alors remarquer qu'il était manifestement moins optimiste qu'il y a quelques semaines sur la possibilité d'en arriver au désarmement.

KENNETH McDONALD & SONS LTD.
McDonald's
OTTAWA - CANADA - SINCE 1875

dit
La qualité se révèle à l'usage...

Comme le font bien des clients, Jack nous a appelés par l'interurbain. "Vos pensées sont les plus belles que j'aie cultivées, déclara-t-il, et j'ai obtenu 11,000 plantes d'une once de semences". Il faisait allusion, naturellement, à notre lignée "Royal Exhibition (à 75c le paquet, franco), cette superbe variété qui permet à nos clients canadiens et d'Angleterre de remporter des prix.
De bonnes semences ne sont pas un déboursé mais un placement.

Conseil no 29 Teditor

KENNETH McDONALD & SONS LTD.
McDonald's
OTTAWA - CANADA - SINCE 1875

Programmes à la Radio

CE SOIR

CBF — 680 Kc
6.00—Radio-journal
Revue de l'actualité
Chronique sportive
6.50—Entre vous et moi
7.00—Don Quichotte
7.15—Psychologie de la vie
7.30—Des idées et des hommes
8.00—Theatre dans un fauteuil
8.30—Concerts symphoniques
9.30—Mélodies et Lieder
10.00—Radio-journal
10.15—Commentaires
10.30—Lecture de chevet
10.65—Chronique sportive
11.00—Les plus beaux disques
11.55—Radio-journal
12.00—Concert
12.55—Radio-journal
1.00—Fin des émissions

CBO-OTTAWA-HULL
6.00—Le journal Dow
6.10—Les échos sportifs
6.15—Musical
6.30—Apéritif musical
6.50—Menu musical
7.00—Réentation du chapelet
7.15—Nécrologie
7.30—Des idées et des hommes
8.00—Sérate italiana
8.30—Accents et timbre de l'Inde
9.30—Mélodies et Lieder
10.00—Radio-Journal
10.15—Commentaires
10.30—Les succès du jour
11.00—Les échos sportifs
11.15—Nouvelles
11.20—Club 950
12.00—Nouvelles
12.05—Club 950
12.30—Detente
1.00—Nouvelles

1.05—Penser du soir
1.07—Hymne national
1.09—Hors des ondes

CBO-OTTAWA
6.00—Nouvelles
6.10—Sports
6.15—Ball room
7.00—Nouvelles
7.05—Sports
7.10—On the Town
7.15—Hi-Fi Club
7.45—On the Town
7.55—Nouvelles
8.00—Assignment
8.30—On the Town
9.00—Nouvelles
9.05—On the Town
10.00—Nouvelles
10.05—Canada at Work
10.20—On the Town
10.30—Nouvelles
10.45—Sports
10.50—CKOY Examiner
11.30—On the Town
12.00—Nouvelles
12.05—House Party
1.00—Nouvelles
1.05—All-nite House Party, News on the hour every Hour

CFRA-OTTAWA
5.00—Sports at Six
6.15—Showbill
6.30—Nouvelles
6.35—Showbusiness With Sinclair
6.40—Showbill
7.00—Nouvelles
7.05—Showbill
7.30—Today in Parliament
7.35—The Music Room
8.00—Nouvelles
8.05—Music Hall
8.30—Nouvelles
8.35—Limelight
9.00—Nouvelles
9.05—Limelight
9.30—Nouvelles
9.32—The Music Hall
10.00—News
10.05—The Music Hall
10.25—Nouvelles
10.30—Nouvelles
10.32—Lean Back and Listen
11.00—Nouvelles
11.15—Sports Final
11.20—Lean Back and Listen
12.00—Nouvelles
12.05—Open House
12.25—Sports
12.30 - 1.30 - 2.30 - 3.30
4.30 - 5.30 — Nouvelles

CBO-OTTAWA
6.00—Nouvelles regionales
6.10—Commentaires
6.15—Roving Reporter
6.25—Sommaire
6.30—Rawhide
6.45—The Incomparable Guitar
7.00—The George Lafleche Show
7.30—TBA
8.00—Paradox of plenty
8.30—Choral programme Festival Singers
9.00—Leicester Square
9.30—Business barometer
10.00—Nouvelles
10.30—Distinguished Players
11.00—The World of music
12.00—CBC nouvelles — The Word and the music — Fin des émissions

CBO-FM
7.00—Résumé
7.05—Nouvelles
7.15—Divertimento
8.00—Horizon
8.30—Festival Singers
9.00—Comédies en musique
10.00—Musique de chambre
11.00—Nouvelles
11.10—Concert

MERCREDI

CBF—690 Kc
6.00—Radio-journal
6.05—CBF métropolitain
6.30—Radio-journal
6.35—CBF métropolitain
7.00—Radio-Journal
7.05—Prière du matin
7.25—CBF métropolitain
7.30—Radio-Journal
7.50—Chronique sportive
7.55—CBF Metropolitain
8.00—Radio-Journal
8.05—CBF métropolitain
8.30—Chez Miville
9.30—Nouvelles
9.34—Paris chante et danse
10.00—Passe-partout
10.15—Psychologie
10.30—Un homme et son péché
10.45—Les visages de l'amour
11.00—Tour à tour
11.15—Vies de femmes
11.30—Les joyeux troubadours
12.00—Jeunesse dorée
12.15—Un piano, une chanson
12.30—Le Réveil rural
12.59—Signal horaire
1.00—Radio-Journal
1.10—L'Heure du dessert
1.15—Pont des Arts
1.45—Arc-en-ciel
2.00—Chefs-d'oeuvre de la musique
3.00—Variétés musicales
4.00—Radio Journal
4.05—Une demi-heure avec
4.30—Métro-magazine
5.30—Rythmes sud-américains
5.55—Sur nos ondes

CBO-OTTAWA-HULL
6.55—Nouvelles
7.00—Le p'tit réveil
7.15—Radio Sacré-Coeur
7.30—Le p'tit réveil (suite)
7.00—Ce qui se brasse
7.10—Le p'tit réveil (suite)
7.25—Nouvelles
7.30—Prière du matin
7.35—Chez Bébert (suite)
7.55—Bulletin du voyageur
8.00—Nouvelles
8.07—Les échos sportifs du matin
8.12—Chez Bébert (suite)
8.30—Nouvelles par les manchettes
8.38—Chez Bébert (suite)
9.00—Nouvelles
9.05—Chez Bébert (suite)
9.25—Passez la monnaie
9.30—En déjeunant
10.00—Nouvelles
10.05—Bouquet de Paris
10.55—Nouvelles
11.00—Un homme et son péché
11.15—Le Grand Argentier
11.30—Les joyeux troubadours
12.00—Nouvelles
12.07—En dînant
12.30—En dînant
12.53—Signal-horaire
1.00—Radio-journal
1.10—L'heure du dessert
1.15—Pousse-Café
1.30—Pousse-café
1.40—Pousse Café
2.00—Nouvelles
2.03—Reflets du jour
2.30—Musique latine
3.00—Nouvelles
3.03—L'ABC de la chansonnette
3.30—Musique sud-américaine
4.00—Nouvelles
4.03—Chez Bébert
4.30—Chez Bébert (suite)
5.00—Ce qui se brasse
5.10—Chez Bébert (suite)

CKOY-OTTAWA
6.00—Nouvelles
6.05—Musical Clock
7.00—Nouvelles
7.05—Sports
7.10—Musical Clock
7.30—Nouvelles
7.35—Musical Clock
8.00—Nouvelles
8.10—Sports
8.15—Musical Clock
8.30—Musical Clock
8.50—Nouvelles
8.55—Musical Clock
9.00—Nouvelles
9.05—Musical Clock
10.00—Nouvelles
10.05—Make Believe
11.00—Nouvelles
11.05—Make Believe Ballroom
11.55—Time to Chat
12.00—Nouvelles
12.05—Vie Hill Show
12.30—Nouvelles autour du monde
12.40—Sports
12.45—Vie Hill
1.00—Nouvelles
1.05—Vie Hill Show
2.00—Nouvelles
2.05—Vie Hill Show
3.00—Nouvelles
3.05—Vie Hill Show
4.00—Nouvelles
4.05—Ballroom
5.00—Nouvelles
5.05—Ballroom

CFRA-OTTAWA
580 Kilocycles
6.00—Jim Marino Show
6.30—Nouvelles
6.32—Jim Marino Show
7.00—Nouvelles
7.05—Jim Marino Show
7.30—Nouvelles
7.35—Mérée
7.40—Jim Marino Show
8.00—Nouvelles
8.10—Spotareel
8.15—Jim Marino Show
8.30—Nouvelles
8.35—Jim Marino Show
9.00—Nouvelles
9.05—Les Lye
9.30—Headline News
9.31—Success Wax Quiz
9.32—Les Lye Show
10.00—Nouvelles
10.05—Les Lye Show
10.30—Nouvelles
10.32—I Give Away
10.37—Les Lye Show
11.00—Nouvelles
11.05—Les Lye
11.30—Nouvelles
11.32—I Give Away
11.37—Les Lye Show
11.55—Nouvelles
12.00—Roundup
12.15—Farmer's Notebook
12.30—Nouvelles
12.35—Mid-Day Scoreboard
12.40—Happy Wanderers
1.00—News
1.10—Robbin Along Workshop
1.30—Nouvelles
1.32—I Give Away
1.37—Bobbin' Along Workshop
2.00—Nouvelles
2.05—Cliff McKay Show
2.10—Robbin' Along
2.30—Nouvelles
2.32—I Give Away
2.37—Bobbin' Along
3.00—Nouvelles
3.05—Joan Baxter Show
3.10—Jane Gray
3.15—Success Wax Quiz
3.16—Joan Baxter Show
3.30—Nouvelles
3.32—Assignment Scotland Yard
4.00—Nouvelles
4.05—Showbill
4.30—Headline News
4.32—I Give Away
4.37—Showbill
5.00—Nouvelles
5.05—Showbill
5.30—Headline News
5.32—Showbill
5.55—Nouvelles

CBO-OTTAWA
6.00—Preview
9.12—CBC Reporter
9.15—Music in the Morning
9.45—Fighting Words
10.15—Kindergarten on the air
10.30—Nouvelles
10.33—Morning Commentary
10.43—For Consumers
10.48—Lift Up Your Hearts
11.00—Book I Like
11.15—Trans-Atlantic
11.30—Edge of Tomorrow
11.45—The Areners
12.00—Nouvelles
12.15—Ottawa Pianists
12.30—Quebec and Ont. Farm Broadcast
2.59—Signal-Horaire
1.00—Nouvelles
1.15—Tommy Hunter Show
1.45—John Drainie tells a story
2.00—Nouvelles
2.03—Trans-Canada Matinee
3.00—Strings and Things
3.30—Who's the Composer
4.00—Nouvelles
4.03—Encores
4.30—Tempo
4.33—Music—Local
5.00—Nouvelles
5.03—Music—Local
5.30—Nouvelles
5.32—Musique locale
5.54—Sports

HORAIRE DU POSTE CFML DE CORNWALL

(1110 KC)

— Du lundi au vendredi inclusivement —

6.00—Au réveil
6.45—Temps du poste
6.55—Nouvelles
7.00—Y'a d'la joie
7.30—De bonne heure et bonne humeur (Claude Rénard)
7.55—Nouvelles
8.00—La prière du matin
8.04—De bonne heure
8.30—Le petit train de la gaieté (Relland Chevrier) (P. Robyn)
8.40—La page sportive
8.55—Nouvelles
9.00—Suite: "Le petit train
9.30—Studio de la chanson
9.55—Nouvelles
10.00—Suite: Studio de la chanson (P. Robyn)
10.55—Nouvelles
11.00—Cherchez la femme (Mme M. Germain)
11.15—Rythmes sud américains
11.30—Pour votre dîner
11.55—Nouvelles
12.00—Angelus
12.02—Pour votre dîner
12.10—Les commmentaires du midi (Claude Rénard)
12.25—Bulletin social (Denis Boucher)
12.30—Actualités sportives (P. Robyn)
12.35—Suite: Pour votre dîner
12.45—Le marché du jour
12.54—Nouvelles
1.00—Le disk jockey de la semaine
1.30—Le monde des artistes
1.45—Le swing français
1.55—Nouvelles
2.00—"Le Hit Parade"
2.55—Nouvelles
3.00—Spécial mardi ici l'on chante
— Mercredi —
3.00—L'heure du thé
3.30—Les As de la musique
3.55—Nouvelles
4.00—Le chanteur du jour
4.15—Radio Sacré-Coeur
4.30—Après l'école (tante Mado)
4.55—Nouvelles
5.00—Danse canadienne
5.30—Ici les sports
5.35—Le Hit Parade américain
5.55—Résumé des nouvelles
6.00—Radio 1110
7.00—Buenas Noches Amigos
7.55—Nouvelles
8.00—Fin des émissions
7.00—Buenas Noches Amigos

MADELEINE LEBLANC

JACQUES PILOTTE

REINE D'ANJOU

POETE ET SES INTERPRETES — Mercredi, à 8 h. 30, le Cercle des femmes journalistes de la région Ottawa-Hull lancera le recueil de poesie "Ombre et lumière", de Madeleine Le-Blanc, à gauche, à la faculté des arts de l'Université d'Ottawa, rue Waller. Jean-Marc Poliquin, du journal "Le Droit", présentera cet ouvrage. Reine d'Anjou et Jacques Pilotte, interprètes que l'on a eu l'occasion de voir à maintes reprises sur notre scène locale, diront quelques poèmes d'"Ombre et lumière". Cette soirée littéraire sera sous la présidence d'Henriette Rouleau, présidente française du Cercle des femmes journalistes. Le grand public est cordialement invité.

LA SEMAINE ARTISTIQUE

Le rideau se lève . . .

Par Edgard DEMERS

Le danseur José Greco et sa troupe remportent un beau succès populaire devant une salle archi comble au Capitol

Plus de 2,300 spectateurs réunis au Capitol, lundi soir, ont applaudi frénétiquement le célèbre danseur José Greco et sa troupe. Quelque 900 personnes en avaient fait autant quelques heures plus tôt lors d'une représentation spéciale de fin d'après-midi. Greco aura obtenu dans la capitale un beau succès populaire.

Personnellement, nous avons passé une belle soirée. Cette soirée, toutefois, n'est pas sans réserve.

En effet, la jeunesse des membres de la troupe nous a déroute, leur manque de poli à certains moments nous a surpris et la faiblesse des voix nous a tout à fait agacé. Quant à José Greco lui-même, nous l'avons trouvé superbe et sans reproche.

A mesure que la soirée progressait, nous devons admettre que la jeunesse et l'inexpérience du groupe jouaient en faveur de la compagnie José Greco. Il se dégageait un enthousiasme communicatif, une force irrésistible et un charme indéniable de l'ensemble. A ce moment du programme, nous avions accepté le fait que M. Greco ne nous servirait pas nécessairement des danses espagnoles authentiques, mais des numéros réglés à la faveur du grand public.

Dans son ensemble, le programme était extrêmement coloré, varié et bien équilibré quant à la succession des genres de danses. Les danseurs et chanteurs apparaissaient dans des costumes splendides et d'une grande richesse.

De la première partie du programme, nous avons bien aimé l'exécution de "Los Amantes de Sierra Morena" par l'impressionnant José Greco et sa partenaire Lola De Ronda, l'humour de "Joropo" avec la chanteuse Norina et le jeu amusant de Gitanillo Heredia et Maribel De Cirez dans le rôle de deux enfants qui se font la cour à la manière de deux enfants, sans oublier la comique Pepita Arcos et son "Ya-Ya-Ya-Ya-Ya..." dans "Tientos por Zamra". Mlle Arcos devait se conquérir le coeur de tous les spectateurs, tandis que José Molina retenait l'attention comme un danseur de grande promesse.

La seconde partie s'est continuée sur un même rythme et avec le même enthousiasme. Nous avons surtout retenu l'exécution "Por Buleria" avec Gitanillo Heredia et Maribel De Cirez, la finesse de "Castellana", qui nous a révélé un José Greco comique et deux charmantes partenaires Lola De Ronda et Maria Angeles, le rendement exceptionnel du guitariste Francisco Espinosa et "El Cottijo" ("Les cavaliers") avec MM. Greco, Molina, Rodriguez et Montero. Au cours de cette danse, le spectateur pouvait comparer la maîtrise, le poli et la force de Greco avec les autres membres de sa jeune troupe. M. Greco est maître et seigneur de son art.

Un très beau moment fut "Midsummer Night Serenade" avec la belle Lola De Ronda. Puis, ce fut "Rincon Flamenco" avec toute la compagnie qui nous laissa un bon souvenir de la venue à Ottawa de José Greco et de sa troupe.

DE CECI ET DE CELA

Conférence en français, ce soir, à l'auditorium de la **Galerie nationale du Canada**... La conférencière invitée est **Mme Ludmilla Chiriaeff**, directrice des **"Grands ballets canadiens"**, de Montréal, qui parlera de l'histoire de la danse depuis l'âge des cavernes à nos jours... Elle mentionnera la contribution de personnes comme Léon Bakst, Clavé, Bérard, Picasso et Braque à cet art du ballet... La conférence sera illustrée par des tapisseries, des gravures et des peintures... A 8h. 30... L'entrée est libre...

Ce soir, à 8 heures, en l'auditorium **Fisher Park**, second concert des étoiles du **Festival de musique de 1960**... Il est à souhaiter qu'un auditoire plus nombreux se présente à cet événement... L'auditoire de lundi soir était mince...

Impressionnante l'exposition du photographe **Guenter Karkutt** à la **Galerie Robertson**... Nous y reviendrons sous peu.

Fin de saison à l'Ecole d'art dramatique de Hull

Une soirée de bon aloi, où figuraient les comédiens de l'Ecole d'art dramatique de Hull, est venue clôre dimanche soir la 15e saison théâtrale de cette troupe que dirige M. René Provost.

La soirée s'est déroulée chez M. et Mme Claude Deschamps, qui, à l'instar des meilleurs cordons bleus, ont servi un goûter des plus succulents.

Outre M. Provost, ont assisté: la secrétaire de l'école, Mlle Lucienne Roy, et tous les comédiens et comédiennes, notamment, Gérard Anderson, Jacques Charron, François Martineau, Madeleine Sanscartier, Diane Bougie et Mariette Boulet.

Une représentation spéciale aura lieu à l'Ecole normale de Hull, les 28 et 29 mai, alors que la troupe reprendra un de ses grands succès, "La barque sans pêcheurs".

Esthétique et religion à "Conférence"

Le conférencier invité à la prochaine émission de la série **Conférence**, mardi soir 10 mai à 11 h. 30, est le R.P. Urs Von Balthasar qui entretiendra les téléspectateurs sur l'esthétique et la religion.

L'émission **Conférence** est diffusée tous les mardi à 11h. 30 du soir, au réseau français de télévision de Radio-Canada.

Réalisation: Jacques Dansereau; production: Radio-Canada.

Horaire des Cinémas

CAPITOL — "Masters of the Congo Jungle" (1) 1.24 - 3.25 - 5.30 - 7.35 - 9.40. "May Wedding" (1) 12.54 - 2.55 - 5.00 - 7.00 - 9.10.

CARTIER — "Hell Bent for Leather" (1) 12.36 - 3.44 - 6.52 - 10.00. "Libel" (1) 2.04 - 5.12 - 8.20. Dern. 8.20.

CENTRE — "Jailhouse Rock" (2R) 12.50 - 3.50 - 6.50 - 9.50. "Terror on A Train" (1) 2.35 - 5.35 8.35. Dern. 8.35.

CINEMA DE PARIS — "Le Roi Cruel" (2) 6.33 - 10.06. "Fernand Clochard" (1) 8.26. Dern. 8.26.

LITTLE ELGIN — "A Touch of Larceny" (1) 1.25 - 3.25 - 5.30 - 7.30 - 9.40.

ELMDALE — "Sapphire" (2) 1.00 - 3.15 - 5.20 - 7.25 - 9.35. Dern. 9.20.

ELGIN — "The Unforgiven" (1) 12.35 - 2.50 - 5.05 - 7.25 - 9.45.

FRANCAIS — "I Mobster" (2R) 12.45 - 3.55 - 6.50 - 10.10. "Ten Seconds to Hell" (1) 1.55 - 5.10 - 8.30.

LAURIER — "Hole in the Head" (1) 2.30 - 5.57 - 9.24. "Speed Crazy" (2) 1.15 - 4.42 - 8.09. Dern. 8.09.

LINDEN — "Thirty-nine Steps" (2) 1.00 - 4.35 - 8.15. "But Not for Me" (1) 2.50 - 6.05 - 9.45. Dern. 8.15.

MAYFAIR — "The Seven Year Itch" (2R) 4.05 - 7.50. "Seven Thives" (2) 2.15 - 5.55 - 9.40. Dern. 7.50.

NELSON — "Ben-Hur" (1) 8.00 p.m.

RIDEAU — "A Private Affair" (2) 1.00 - 4.05 - 7.00 - 10.10. "When Comedy Was King" (1) 2.40 - 5.35 - 8.45. Dern. 8.30.

REGENT — "Summer Place" (2R) 1.30 - 5.20 - 9.20. "Webb 30" 12.00 - 3.40 - 7.40.

SOMERSET — "Li'l Abner" (2R) 3.38 - 7.55. "Journey to the Center of the Earth" (1) 1.15 - 5.32 - 9.49.

Amies de l'art au 20e Festival de musique du Porcupine

IROQUOIS FALLS (DNC) — Les Amies de l'art d'Iroquois Falls, Ansonville et Montrock, sous la direction de Mlle Marie Duhaime, accompagnées au piano par Mme Jeanne Hurtubise, se sont rendues à Timmins afin de prendre part au 20e Festival de musique du Porcupine. L'adjudicateur, M. John M. Hodgins, du Conservatoire de Toronto, leur a attribué 81 points pour leur rendement de "Lincolnshire Poacher's Song" chant à trois voix égales avec arrangement de A. Moffat.

Le choeur se composait de Mme Rita Proulx, Mme Lucile Gervais, Mme Yolande Charbonneau, Mlles Jacqueline Richard, Lucienne Flageole, Angèle Lauzon, Jacqueline Fortin, Edwidge Tremblay, Clara Tremblay, Pierrette Vachon, Pauline Vachon, Cécile Lefebvre, Bella Lefebvre, Suzanne Lefebvre, Josephe Lebrun, Lucie Lamarche, Ghyslaine Plamondon, Léona Bernier, Wilda Régimbal, Carmel Marchildon et Mme Jeanne d'Arc Proulx.

Amende de $110

CORNWALL (DNC) — Un homme de Lancaster, Ont., a écopé de $110 d'amende et les frais du magistrat Percy Bergeron, en Cour municipale, après s'être dit coupable d'avoir conduit son auto alors que ses facultés étaient affaiblies par l'alcool et d'avoir eu de la boisson dans son véhicule.

Le magistrat lui a de plus retiré son permis de conduire pour six mois.

La Suisse choisit 34 jurés pour le Concours de Genève

La liste des jurés du 16e Concours international d'exécution musicale, qui aura lieu du 17 septembre au 1er octobre 1960 au Conservatoire de Genève, vient de paraître. Elle comprend les noms de 34 artistes éminents de différents pays, dont 8 de France, 5 de Suisse, 4 d'Italie, 3 d'Allemagne, 3 de Belgique, 2 d'Autriche, 2 des Etats-Unis, et un de chacun des pays suivants: Angleterre, Bulgarie, Canada, Hongrie, Pologne, Portugal et Yougoslavie. La radiodiffusion suisse a également désigné ses représentants dans le jury.

Plus de 899 demandes de renseignements et un certain nombre d'inscriptions de tous pays sont déjà arrivées au Secrétariat du concours. On peut donc conclure que l'intérêt auprès de la jeunesse musicale internationale est à nouveau très grand et que la participation sera encore une fois forte.

Délai d'inscription: 15 juillet 1960. Les prospectus ainsi que tous renseignements sont donnés gratuitement au Secrétariat du concours, Genève, Conservatoire de musique.

Mercredi à samedi

Simone Signoret
Laurence Harvey

FILM TRES ADULTE

ROOM AT THE TOP

— AU MEME PROGRAMME —

"TIME LOCK"

Robert Beatty — Lee Patterson

— Aujourd'hui dernier jour —

"HELL BENT FOR LEATHER"
"LIBEL"

CARTIER

A la Télévision

Cet horaire est sujet à changements de dernière minute

CBOFT — CANAL 8
Ottawa

LE MARDI 10 MAI

1.00—Mire
1.15—Aujourd'hui à CBOFT
1.30—A la carte
1.45—A la carte
2.15—Long métrage: "Eugène Grandet" (fr.)
4.00—Bobino
4.30—La boîte à surprise
5.00—La vie qui bat
5.30—C.F.R.C.B.
6.00—Téléjournal
6.10—Nouvelles sportives
6.15—Ce soir
6.30—Carrefour
7.00—Histoire à suivre
7.15—Bulletin local
7.25—Affaires municipales
7.30—Cinéteuilleton
7.45—Par le trou de la serrure
8.00—La gendarmerie royale
8.30—Joie de vivre
8.50—C'est la vie
9.30—Pays et merveilles
10.00—En votre âme et conscience
10.30—Temps présent
11.00—Téléjournal
11.15—Sports
11.22—Commentaires
11.30—Conférence

LE MERCREDI 11 MAI

9.00—Mire
3.15—Aujourd'hui à CBOFT
3.30—Bonjour Madame
4.00—Bobino
4.30—La boîte à surprise
5.00—Roquet belles oreilles
5.30—Les Bouganiers
6.00—Téléjournal
6.10—Nouvelles sportives
6.15—O—Pleins feux
6.45—Hebdo-sports
7.00—Histoire à suivre
7.15—Bulletin local
7.25—A l'affiche
7.30—[illegible]
7.45—Vacances d'une caméra
8.00—Le point d'interrogation
8.30—La pension Velder
9.00—En haut de la pente douce
9.30—Rencontres canadiennes
10.00—Lutte
10.45—Du côté de chez Lise
11.00—Téléjournal
11.15—Nouvelles sportives
11.22—Commentaires:
11.30—Long métrage: "Toute la ville tremble" (all.)

CBOT — CANAL 4
Ottawa

LE MARDI 10 MAI

12.15—Aujourd'hui
12.30—Feature film: "Biography of a Bachelor Girl"
2.00—Film:
2.30—Open House
3.00—Mantovani
3.30—I Married Joan
4.00—Susie
4.30—Friendly Giant
4.45—Maggie Muggins
5.00—Sportstime
5.30—Sky King
6.00—Bachelor Father
6.30—Nouvelles locales
6.40—Civic Affairs
6.45—Téléjournal
7.00—Tabloid
7.30—Contact
8.00—Chevy Show
9.00—Front Page Challenge
9.30—Ford Startime "Hedda Gabler"
11.00—Nouvelles
11.15—Viewpoint
11.22—Sportstime
11.30—San Francisco Beat
12.00—New Adventures of Charlie Chan
12.30—Newscap

MERCREDI 11 MAI

12.15—Aujourd'hui
12.30—Film "Flight Lieutenant"
2.00—Film
2.30—Open House
3.00—P.M. Party
3.30—Afternoon Edition
4.00—CBC Wednesday Playhouse: "Cry Justice"
4.30—Friendly Giant
4.45—Uncle Chichimus
5.00—Royal Winnipeg Ballet
6.00—Leave It To Beaver
6.30—Nouvelles
6.40—Billboard
6.45—Nouvelles
7.00—Tabloid
7.30—Donna Reed
8.00—R.C.M.P.
8.30—Live A Borrowed Life
9.00—Perry Como Show
10.00—One Step Beyond
10.30—Explorations
11.00—Téléjournal
11.15—Viewpoint
11.22—Sports
11.30—The Rifleman
12.00—Lutte
1.00—Newscap

Cinéma

COTE MORALE

1 Ne semble offrir aucun danger pour le public en général
2 Ne convient qu'aux personnes adultes formées
2R Film qui présente quelque danger
3 A déconseiller parce que dangereux
4 A proscrire absolument, à rejeter par tous.
Film dont nous n'avons pas la cote.

LAURIER
A L'AFFICHE
En technicolor
"A HOLE IN THE HEAD"
avec Frank Sinatra
"SPEED CRAZY"
avec Jack Brett

LINDEN
DAILY 1 P.M. SH. 9-5035
"BUT NOT FOR ME"
Clark Gable — Carrol Baker
"39 STEPS"
Kenneth Moore — Taina Elg

CINEMA de PARIS
Le souffle d'une épopée balaie l'écran et vous ne l'oublierez jamais!
EN COULEURS
Edmund PURDOM
Sylvia LOPEZ
Massimo GIROTTI
LE ROI CRUEL
CinemaScope
HERODE LE GRAND
PLUS SPECTACULAIRE QUE BEN-HUR
— AU MEME PROGRAMME —
FERNAND RAYNAUD
Fernand Clochard
Maguli DE VENDEUIL
Jean-Marc TENNEBERG
Dimanche: représentation continuelle à partir de 12h. 30 (midi): autres jours, ouverture des portes à 6h.

AUTO-SKY
DRIVE IN THEATRE
BASELINE RD PRESCOTT H'w
PHONE PA 7-2653
Robert Ryan - Aldo Ray
Tina Louise
Richard Burton
Joan Collins
"GOD'S LITTLE ACRE"
Adultes — Aussi
"SEA WIFE"
En couleurs

VAISSELLE
anglaise, pas de frais de service
GRATIS pour les DAMES

ALADDIN
DRIVE-IN RE-3-3148
Cary Grant
Ingrid Bergman
Richard Egan
"INDISCREET"
En couleurs — Aussi
"SLAUGHTER ON 10th AVENUE"
RUE BANK, aux limites de la ville

STAR TOP
"THESE THOUSAND HILLS"
En cinémascope avec
Don Murray et Richard Egan
"LITTLE SAVAGE"
En cinémascope avec
Christiane Martel

THE INTERNATIONAL SCIENTIFIC FOUNDATION presents
UNDER THE AUSPICES OF HIS MAJESTY KING LEOPOLD III
MASTERS OF THE CONGO JUNGLE
CinemaScope · COLOR by DE LUXE STEREOPHONIC SOUND
AUJOURD'HUI
CAPITOL
Un programme pour la famille tout entière.

PLUS FORT QUE LA VIE, PLUS FORT QUE LA MORT, L'AMOUR...
"THERESE Etienne"
CinemaScope
avec
Françoise Arnoul,
"L'EPEE DE LA VENGEANCE"
En couleurs
Mercredi seulement!
FRANCAIS
CONT DAILY 12.30 - SAT 9.30
Auj.: "I Mobster", adultes • "Ten Seconds to Hell"

NOBODY HAS MORE FUN THAN PRIVATES IN LOVE!
SAL MINEO - CHRISTINE CARERE - JOAN COE - EDEN - GARY CROSBY - TERRY MOORE
IN COLOR
"a Private's Affair"
SECOND FEATURE!
CHARLIE CHAPLIN - BUSTER KEATON - LAUREL and HARDY
'When COMEDY Was KING'
Le film le plus comique de tous les temps!
Rideau BRITANNIA DRIVE-IN
HIGHWAY 17 TA 8-2822 CHILDREN UNDER 12 FREE

LE FILM LE PLUS ACCLAME
11 OSCARS
comprenant celui pour le MEILLEUR FILM
METRO GOLDWYN MAYER
WILLIAM WYLER'S
BEN-HUR
NOUS ACCEPTONS LES COMMANDES POSTALES
EN SOIREE: Du lundi au jeudi: $1.75 - $2.00
Vendredi, samedi et jours de congé $2.25 - $2.50
EN MATINEE: Mercredi: $1.25 - $1.50
Samedi et jours de congé $1.75-$2.00
BILLETS EN VENTE DANS LE FOYER DU CINEMA ELGIN
Spectacles en matinée les mercredis et samedis seulement.
Composez CE. 3-9064

HOLT RENFREW
Les premiers Fourreurs du Canada depuis 1837
L'étiquette H.R. aux Fourrures
signifie la Qualité supérieure, la correction du Style et la Satisfaction durable.
HOLT RENFREW, 182, rue Queen

aucun rouge ne vous plaira après un essai de
Bloom de DU BARRY
Pourquoi tant de femmes disent-elles "Bloom" au lieu de rouge? Parce qu'elles ont découvert cette nouvelle méthode de rougir leurs joues. Et parce que Bloom est une teinte qui convient à tous les teints. L'apparence "fardée" fait maintenant place à un éclat naturel. En liquide, en crème ou en poudre compact, Bloom s'étend délicatement pour aviver votre beauté.
Hypoallergénique. $1.50.
pour la femme qui veut être aimée
DU BARRY de RICHARD HUDNUT
Disponible à tous les meilleurs comptoirs de produits pharmaceutiques et magasins à rayons

Un congrès de liturgie et de musique sacrée

SAINT-HYACINTHE (CCC) — Un congrès diocésain de liturgie et de musique sacrée se tiendra à Saint-Hyacinthe du 4 au 12 juin. Le délégué apostolique au Canada, Son Exc. Mgr Sebastiano Baggio, assistera à l'ouverture du congrès.

Pendant le congrès, différentes manifestations liturgiques sont prévues dans toutes les paroisses du diocèse. Il y aura également quelques représentations de "Lumière sur la messe", d'André Caplet, sous la direction du R.P. Emile Legault, c.s.c. Le dernier jour du congrès, Son Exc. Mgr Arthur Douville, évêque de Saint-Hyacinthe, conférera l'ordination sacerdotale à quelques séminaristes.

Au Capitol

"Masters of the Congo Jungle" est préfacé par Léopold III

Deux réalisateurs, Heintz Sielman et Henry Brandt, et dix cameramen ont scruté le Congo dans ses coins les plus dangereux pour en tirer un album d'images vraiment extraordinaires. Ils ont travaillé pendant deux ans.

Les tribus indigènes, les oiseaux et surtout les animaux de la jungle, dont certains sont des espèces rares et même préhistoriques, apparaissent successivement sans se douter le moins du monde de la lentille qui les surveille.

C'est un film d'une grande valeur scientifique qui respecte l'homme noir et la splendeur de l'Afrique tourmentée.

Un film pour toute la famille qui nous tire en dehors du domaine cinématographique ordinaire et qui nous fait désirer une plus grande production de ce genre.

Ce n'est pas en vain que Léopold III de Belgique a autorisé et préfacé un film de grande classe "Masters of the Congo Jungle" qui est actuellement à l'affiche au Capitol à Ottawa. Ce film, selon que le dit Léopold III, veut immortaliser sur pellicule les splendeurs de cette colonie belge qui réunit à elle seule toutes les beautés et les grandeurs de l'Afrique.

Ce film qui se traduit "Les Seigneurs de la forêt" ressemble à la série "Peoples and Places" de Walt Disney. Certains passages nous rappellent même "The Living Desert".

L'International Scientific Foundation n'a rien négligé pour faire de ce film un véritable suspense qui cependant est hors de tout scénario. C'est là sa force.

La voix modulée d'Orson Welles, jointe à la musique de Richard Cornu, fait un trait d'union for intéressant à la succession des images les plus inattendues.

Gaston LAPOINTE

Le Club Lions d'Ottawa

SOIREE MONSTRE
MARDI, 17 MAI
AU COLISEE

Le couteau doit être aiguisé

Le dépeceur peureux doit se rassurer car l'art de dépecer un rôti n'est pas complique.

Pour être plus à l'aise, se tenir debout car il n'existe aucune règle d'étiquette qui oblige à rester assis.

Apprendre à identifier les diverses coupes de viande — la plupart des livres de recettes publient des tableaux.

Examiner la pièce de viande avant de commencer à dépecer et localiser les os.

Un couteau bien aiguisé est essentiel.

Couper en travers des fibres de la viande car les longues fibres ont une texture filandreuse. Le steak est la seule exception à la règle.

Le dépeceur ne doit pas dévier la lame du couteau en tranchant. Des tranches minces et uniformes ont meilleure apparence.

Ne couper que la quantité nécessaire car la viande refroidit rapidement si elle est tranchée d'avance.

Une bonne cuisinière et une hôtesse attentive savent qu'un gros rôti se tranche mieux si on le laisse reposer pendant une demi-heure.

Des assiettes assez grandes et suffisamment d'espace pour se mouvoir facilitent le travail. Il faut chauffer les assiettes pour garder la viande chaude.

Il importe de faire cuire suffisamment la viande pour faciliter le dépeçage.

Le pissenlit

Le pissenlit n'est vraiment bon à manger qu'au début de sa croissance avant l'apparition du bouton floral. Il s'accommode à la vinaigrette avec l'ail comme condiment spécifique.

C'est facile, c'est profitable de placer une annonce classée dans les pages du "Droit". — Tél.: CE. 6-7431

RÉCENT MARIAGE BÉNIT À IROQUOIS FALLS

IROQUOIS FALLS (DNC) — Le mariage de Mme Gladys Eddy, de Montrock, à M. Eugène Bélanger, fils de M. Joseph Bélanger et de Marie-Ange Pépin, d'Ansonville, a eu lieu récemment, en l'église Sainte-Anne d'Iroquois Falls.

La bénédiction nuptiale a été donnée par M. le curé R. La Salle. Le programme musical était sous la direction de la R.S. Gisèle-de-Jésus, a.s.v., Mlle Carmel Marchildon touchait l'orgue.

La mariée, conduite à l'autel par M. Jack Curwin, portait une robe trois quart, de soie turquoise, recouverte de tulle, avec encolure dégagée un boléro assorti, et accessoires blancs. Elle tenait un livre d'heures décoré de roses blanches.

Mlle Rita Geist, fille d'honneur, portait une robe de dentelle beige, accessoires turquoises et corsage de roses rouges.

La bouquetière, Gloria Curwin, était vêtue d'une robe de chiffon bleu avec accessoires blancs.

Le marié était accompagné de son père; M. Sylvio Ethier agissait comme garçon d'honneur.

Les placiers étaient MM. Ronald et Florent Bélanger, neveux du marié.

Mme Quillington, mère de la mariée, portait une toilette de crêpe imprimé brun avec accessoires blancs. Son bouquet de corsage se composait de fleurs jaunes.

La mère du marié avait choisi une robe pure soie imprimée beige avec accessoires de même teinte. Son corsage était de roses jaunes.

Après la cérémonie religieuse une réception a eu lieu à l'hôtel Iroquois.

Les nouveaux époux sont ensuite partis pour un voyage de quelques jours à St. Catharines et de là, se rendront pour un séjour de trois semaines en Floride. Pour voyager Mme Bélanger portait un tailleur deux-pièces de ton gris cendre, avec col de fourrure et accessoires blancs. A son retour le couple s'établira à Montrock.

Parmi les invités venus de l'extérieur, mentionnons M. et Mme Jack Curwin, de Timmins, ainsi que M. et Mme Good, de Sudbury.

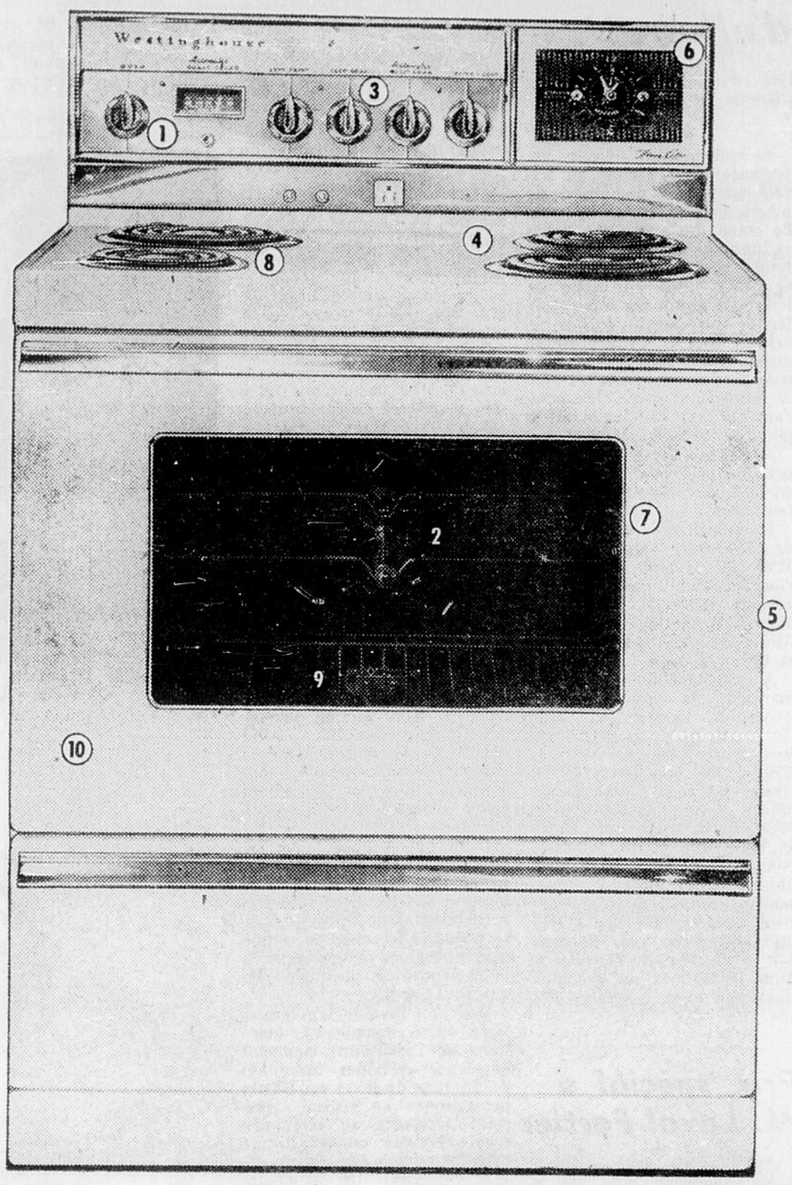
Il reviendra

GROTON, Connecticutt (PA) — Johnny Kelley, qui avait annoncé sa retraite après avoir abandonné le marathon de Boston cinq milles avant la fin le mois dernier, a changé d'idée hier.

Kelley a signifié l'intention de participer au marathon de Yonkers le 22 mai afin de défendre le championnat qu'il a gagné au cours des trois dernières années. Kelley a gagné une course de cinq milles à Westerly, Rhode Island, samedi et il a poursuivi son entraînement en vue du marathon de Yonkers.

JOURS DE
55 c
2 pour 1.00
MARDI ET MERCREDI chez CAPLAN
Profusion d'épargnes pour tous les membres de la famille
C. CAPLAN LIMITEE... RUE RIDEAU...

la nouvelle cuisinière 1960



LA PLUS SIMPLE à employer, LA PLUS FACILE à nettoyer

1. Le garde-rôti exclusif à Westinghouse garde votre rôti prêt à servir pendant cinq heures—cuit au goût de votre famille. **2.** La rôtisserie à même donne à la viande et aux volailles une saveur distincte et délicieuse. **3.** Les régulateurs de surface donnent le degré de chaleur désiré—même entre les réglages indiqués. **4.** Les éléments de surface automatiques rendent tous les ustensiles automatiques (même le verre). **5.** Le joint Sceau Magique assure une cuisson parfaite des rôtis et pâtisseries. **6.** Le centre de minuterie rend automatiques le four et la prise de courant pour appareils. **7.** Fenêtre à vision intégrale, plus commutateur pour éclairage du four. **8.** Les éléments de surface se débranchent pour un nettoyage facile. **9.** Les éléments du four se débranchent et **10.** La porte du four s'enlève pour permettre un nettoyage du four rapide et facile. Demandez à votre marchand une démonstration de la nouvelle cuisinière Westinghouse 1960.

POUR PLUS DE SÛRETÉ... EXIGEZ **Westinghouse**

Voyez Jacques Normand au programme "Frère Jacques" sur le réseau de TV de Radio-Canada le samedi soir

Marchands autorisés "WESTINGHOUSE"

A. Bélanger (détail) Ltée
"Le magasin le plus moderne de la région".
217, rue Montcalm, Hull.
PR. 1-6611

C. Caplan Ltée
Appareils ménagers, au 3e étage.
Rue Rideau. CE. 5-3381

Guy Chenevert Ltée
106, rue Montcalm, Hull
PR. 7-5291

R. & A. Cohen Ltd.
"Ameublement select et appareils ménagers".
162, rue Bank
CE. 6-7451

Desjardins I.G.A.
Hardware & Appliances
314, rue Booth
CE. 2-1775

A. J. Freiman Ltd.
EN VILLE WESTGATE

Gosselin Electrique
Appareils et accessoires électriques.
201, rue Eddy, Hull
PR. 7-9177

Klug's Westboro Home Furnishings
"De beaux meubles pour votre confort".
344, ch. Richmond.
PA. 8-6771

Raoul Landriault
92, rue Principale, Hull
PR. 7-3885
81, ch. Montréal, Eastview.
SH. 6-4601

Larocque (Ottawa) Ltd.
Rue Rideau. CE. 3-6261

Lepage & Robillard
LTEE, MEUBLES
Cyrville, Ont. SH. 5-1559
(voisin du bureau de poste)

Meubles M. Antoine
Antonio Chauret, gérant
302, rue Notre-Dame, Gatineau
MO. 3-5230

Consultez ces marchands autorisés Westinghouse

F. Slover Ltd.
61, rue York. CE. 3-5677

Swedlove Furniture
Meubles et accessoires électriques.
374, rue Dalhousie
CE. 3-5573
150, ch. Montréal, Eastview.
SH. 5-1948

A MANIWAKI
AMEUBLEMENT BRANCHAUD — Tél.: 181 — MANIWAKI

PROCHAIN MARIAGE — M. et Mme Vincent St-Denis désirent faire part du mariage de leur fille, Lorraine, à M. André Lafrance, fils de M. et Mme Alfred Lafrance, décédés. La bénédiction nuptiale sera donnée par l'abbé Gérald Labrosse, le 4 juin, en l'église de St-Eugène, Ont.

(Photo Van Dyck)

Carnet mondain

Hôtel du gouverneur

Un groupe d'étudiants de l'école secondaire de la région de Tillsonburg ont visité les jardins de l'hôtel du gouverneur, samedi après-midi dernier.

* * *

Réception

En fin de semaine, M. Edgard Demers a reçu une soixantaine de personnes en l'honneur de Mlle Beatrice Johns, rentrée d'un séjour de dix mois en Angleterre, de M. William Enderkin, arrivé de l'Afrique du Sud où il a passé neuf mois, et de M. Noel Almey.

* * *

Thés-offrandes

Les membres du Community Nursing Registry ont reçu à leur thé annuel récemment, dans les salons du YWCA. L'organisation de cet événement avait été confiée à Mme Ruby Brown et Mlle Inda Kemp. Mme Kenneth Hall, présidente, et Mlle Irene Johnston, directrice, recevaient les invitées. Les membres responsables des comptoirs de vente étaient: Mlle Florence Meredith, articles divers, et Mlle Jean Thebarge, pâtisseries. Le thé a été servi par les membres de l'association.

* * *

Le premier thé-offrande de l'Ottawa Arthritic Association aura lieu dimanche le 15 mai, de 4 à 7 heures, dans les salons de l'hôpital St-Vincent, rue Cambridge.

* * *

Visite

Cinq membres de la société Elizabeth Fry, d'Ottawa, ont visité récemment la prison fédérale pour femmes, à Kingston. On remarquait dans ce groupe: Mlles Marjorie Fahrig, Twyla Lewis, Olga White, Florence Rowe, Mmes C. K. Hurst et K. Marsden, de la société John Howard, d'Ottawa.

* * *

Mariage

SMOOTH ROCK FALLS (DNC) — Le mariage de Raymonde Bertrand, fille de M. et Mme Aimé Bertrand de Welland, Ont., à M. André Génier, fils de Mme J.-M. Génier de Cochrane, a été bénit récemment, en l'église Ste-Gertrude par l'abbé Léo D'Auteuil. Les neveux du marié firent les frais du chant. Mlle Claire Blouin toucha l'orgue. Les nouveaux époux demeureront à Smooth Rock Falls.

* * *

Fiançailles

Le Dr et Mme Eustache Langis, de Matane, annoncent les fiançailles de leur fille Andrée, i.l., de l'hôpital du Sacré-Coeur de Hull, à M. Yves Couture, d'Ottawa, fils de M. Josaphat Couture et de Mme Couture, décédée, de Hull.

* * *

On annonce les fiançailles de Mlle Anne Farnington, fille de Mme Thomas Farnington et de M. Farnington, décédé, à M. Gilles Labelle, fils de M. et Mme Albert Labelle. Le mariage aura lieu lundi matin, le 31 juin, à 10h, en la Basilique d'Ottawa.

* * *

Naissances

M. et Mme Jacques Paris, désirent faire part du baptême de leur fille, dimanche après-midi, en l'église Notre-Dame-de-la-Présentation. L'enfant a reçu au baptême les prénoms de Marie, Blanche, Christiane. Mlle Fernande Poirier, de Montréal, était la marraine de l'enfant, et M. Michel Paris, le parrain. Mlle Hélène Rocque était porteuse. A l'issue de la cérémonie religieuse, M. et Mme Jacques Paris ont offert une réception et un vin d'honneur.

M. et Mme Hector Bélanger, née Alice Gauthier, font part de la naissance d'une fille, le 26 avril, à l'hôpital du Sacré-Coeur, et baptisée le 8 mai sous les prénoms de Marie, Madeleine, Lyne. Parrain, M. Jean Jacques, marraine, Mlle Madeleine Bélanger. Porteuse, Mme Hector Bélanger, grand-mère.

* * *

M. et Mme Ferris Beauchamp font part de la naissance de leur fils, le 7 mai, à l'hôpital Grace d'Ottawa. Un petit frère pour Georges, Paul et Pierre.

* * *

IROQUOIS FALLS (DNC) — M. et Mme Ernest Cashmore, née Marie-Marthe Burns, ont le plaisir de faire part à leurs parents et amis de la naissance d'un fils, baptisé sous les prénoms de Joseph-Marc-Raymond. Parrain et marraine: M. et Mme Jacques Bergevin, de Smooth Rock Falls, oncle et tante de l'enfant. La grand-mère maternelle, Mme J. N. Burns portait son petit-fils au baptême.

* * *

WENDOVER (DNC) — M. et Mme Lucien Delorme (Louisette Jubinville), font part de la naissance de leur fils baptisé sous les prénoms de Joseph, Gérard, Mario. Parrain et marraine: M. et Mme Gérard Gratton. Porteuse mère de l'enfant.

* * *

M. et Mme René Dion (Yvette Lalonde) font part de la naissance de leur fille baptisée sous les prénoms de Marie, Denise, Gaétane. Parrain et marraine: M. et Mme Gérard Lalonde, oncle et tante de l'enfant. M. le curé Wilfrid Sauvé officiait à ces deux baptêmes.

NOTRE FEUILLETON

CHANTALOU

par M.-A. de Miollis

Reprod. autorisée par la Société des gens de lettres

52 —

—Je vous plains Muriel... Mais ce qui s'est passé est grave... très grave... Ce schéma était précieux... il eût pu faire la fortune de votre frère... Celui qui l'a maintenant en sa possession peut s'en déclarer l'auteur et il ne manquera pas d'exploiter à son profit cette découverte!

La jeune Anglaise se tordit les mains.

—C'est horrible!... Charlie, me sachant aveuglée par l'amour, a perfidement fait de moi sa complice. Espérant me faire aimer de lui, j'ai accédé à son désir et l'ai laissé complaisamment fureter partout... Mais je ne connaissais pas l'importance de ce papier, cela je l'affirme!

—Vous l'avez pourtant vu s'en emparer et le glisser dans sa poche, et vous n'avez rien dit, Muriel!

La jeune fille se cacha le visage dans ses mains.

—Ne me demandez plus rien!... J'ai été naïve et folle, j'en conviens... Je hais maintenant Charlie qui m'a si indignement trompée!...

—Il mérite en effet votre mépris!... A présent, il s'agit d'empêcher qu'il profite de cette découverte. Il en est peut-être encore temps!

Muriel releva la tête.

—Miss Laurence! Vous êtes une fille très intelligente, j'en suis sûre, je m'en suis déjà aperçue... Vous avez beaucoup d'amitié pour Cyril... Cela aussi je le sais. Faites l'impossible pour réparer ma faute, et jurez-moi que vous ne révélerez jamais à mon frère le rôle que j'ai joué dans la disparition de ce papier.

Chantal regarda un instant la malheureuse jeune fille qui se tenait devant elle!... Le désespoir se lisait sur ses traits. Elle fut saisie de pitié, et répondit avec émotion.

—Je vous en fais le serment Muriel!

TROISIEME PARTIE

Chapitre premier

—Toutes mes félicitations Miss Laurence!... Mon père m'a dit que vous aviez passé le nuit hors d'ici avec Tom! J'ignorais que vous goûtiez à ce point la compagnie des collégiens!

Cyril avait en parlant le visage empourpré de colère. On voyait qu'il faisait un effort violent pour contenir son indignation.

Prise au dépourvu, Chantal ne sut que répondre... Il y avait deux heures à peine que venait de s'achever sa conversation avec Muriel... elle n'avait pu dresser encore son plan, arrêter sa ligne de conduite... Cyril et Flore étaient revenus de Londres plus tôt qu'elle ne s'y attendait. Sans doute Mrs. Printer les avait-elle déjà mis au courant de son échappée nocturne.

Devant ce silence la fureur du jeune homme ne fit que s'accroître.

—Une hypocrite! Voilà ce que vous êtes! continua-t-il avec force. Une hypocrite qui a repoussé mon amour sous prétexte de principes, alors que c'était en réalité pour aller se jeter dans les bras d'un adolescent, presque un enfant! Le mélancolique que je suis a eu tôt fait de vous déplaire!... Il vous fallait un compagnon plus joyeux, une sorte de gosse amusant!

Chantal bondit, les poings serrés.

—Ce que vous dites est odieux, M. Printer!... Tom a en effet accepté de me rendre un immense service... Il savait pourtant qu'il serait mal jugé et réprimandé mais il n'a pas refusé de me faire confiance, alors que vous...

(A suivre)

Secrétaires particulières

COMMENT LA FEMME PEUT-ELLE SE TAILLER UNE CARRIERE DANS L'ADMINISTRATION?

Pour réussir dans n'importe quelle carrière, la femme doit posséder huit qualités dominantes: être travailleuse, pouvoir accepter la responsabilité, avoir un bon jugement, de l'ardeur au travail, les connaissances et les moyens d'en savoir davantage, la santé physique, la tenue correcte et le sens de l'économie.

Voici une des conclusions qu'on a tirées du séminar tenu samedi au Château Laurier par les membres de l'Association des secrétaires particulières et adjointes à l'administration. Près de 200 personnes ont participé à cette journée d'étude. Mlle Gerry Manion et Mme M. Holmes étaient les présidentes conjointes du séminar.

Mme Helen Atkinson, présidente de la section d'Ottawa, a d'abord souhaité la bienvenue aux membres. On y remarquait aussi des représentantes de Deep River, Smiths Falls, Kingston et Toronto.

Etre capable de décider

Au cours de l'avant-midi, M. T. Rogerson, gérant de Simpsons-Sears d'Ottawa, a expliqué ce que l'administration exige d'une femme de carrière. Pour "percer" dans la vie ou pour réussir dans le monde du travail, il faut à la femme, non seulement une bonne préparation et les connaissances nécessaires. Elle doit être capable de saisir rapidement la situation et être capable de poser un jugement rapide et solide. Il a insisté aussi sur le bon langage, parlé comme écrit. La personnalité compte aussi à 85 pour cent, a fait remarquer M. Rogerson.

Dans une discussion dirigée par M. Harry Pullen, sous-directeur de l'administration du Collegiate Institute Board d'Ottawa, on a révélé pourquoi les femmes sont en nombre moindre que les hommes dans l'administration. Les panelistes étaient le Dr Grace Maynard, administrateur du personnel au service de santé des Indiens; Mlle Geneviève Moore, secrétaire de l'honorable Alvin Hamilton; Mme Ruth Millar, directrice du Centre de tourisme; et Mlle Jacqueline Johnson, secrétaire de l'Institut royal des architectes du Canada.

Vêtements

On a expliqué que souvent une femme "perd une occasion" d'avancement dans le monde du travail en raison de ses vêtements inappropriés: robe cocktail ou vêtement sport. Mlle Moore a suggéré de corriger les jeunes filles qui ont tendance à se vêtir de façon trop élaborée.

On a constaté aussi que la femmes en général manque de persévérance. Si elles n'obtiennent pas la promotion qu'elles convoitaient, elles sont souvent portées à conclure qu'on la leur refuse parce qu'elles sont femmes. Elles ne cherchent pas la véritable raison qui peut-être tout autre. Aussi, les panelistes ont démontré que l'âge n'est pas un des principaux facteurs de l'avancement d'une femme. Si elle a les qualités nécessaires: bon jugement, santé physique et mentale, initiative, intérêt et personnalité elle obtiendra la position, quel que soit son âge.

Dans une période supplémentaire, on a répondu aux questions de l'auditoire: comment empêcher certaines personnes de discuter de leurs problèmes domestiques au travail; comment répondre au téléphone avec courtoisie; quelle attitude prendre envers son patron.

A cet effet, les panelistes ont insisté sur le fait que le temps d'une employée au travail appartient à son employeur, qu'elle soit mariée ou non. Lorsqu'une femme continue à travailler après son mariage ou qu'elle revient au travail après quelques années de mariage, elle doit prendre garde de ne pas priver son employeur de son temps, de son énergie et de ses facultés à cause de sa famille, ni travailler à l'extérieur au détriment de sa famille.

La tenue parfaite de la femme d'affaires

A l'issue du déjeuner de la journée de séminar sous la présidence de Mlle Marion Roach, l'Association des secrétaires particulières et adjointes à l'administration a présenté un défilé des modes illustrant la tenue parfaite de la femme de bureau. Une quinzaine de modèles différents ont été montrés, gracieuseté de Steins Bros. Les chapeaux et les fourrures étaient de Gittleson.

Mlle A. Middleton était la commentatrice. Les mannequins étaient aussi des membres de l'association: Mlles Marion Bray, Audrey Cunningham, Eve Early, Marjorie Meek, Dilys Thomas et Freda Zachary.

Marion Bray a ouvert la marche dans un costume de la secrétaire 1910: blouse blanche et jupe noire, châle, bottine boutonnée, grand chapeau de paille noire. Audrey Cunningham suivait démontrant comment ne pas se vêtir pour le bureau: souliers plats, bas aux genoux jupe ample sur crinoline, surabondance de bijoux. Freda Zachary à son tour, est venue ridiculiser la femme en robe cocktail à 9 heures du matin: décolleté profond, fourreau moulant trop le corps, collier bracelet longs pendants d'oreille en brillants.

Sobriété

La collection de toilettes appropriées à la femme au travail comprenait de jolis deux-pièces, des tailleurs, des robes de coton des ensembles robes et tuniques, tout de style et de teinte sobres. On remarquait certaines jupes en plissé soleil, mais plutôt des jupes droites, de fins carrelés ou des imprimés discrets. On a présenté aussi deux toilettes d'après cinq heures: une était un genre fourreau avec étole assortie, l'autre à jupe bouffante rattrapée dans un élégant drapé.

Mlle Ruth Carter a gagné le prix de présence, le livre de Nevil Shute: "Trustee from the tool room".

Sous la présidence conjointe de Mlle Gerry Manion et de Mme M. Holmes, le comité d'organisation du séminar comprenait Mlles M. Froats, L. Moore, B. Sudall, M. Roach, Gloria Zuana, Mmes D. Miller et Peggy Watson.

A la table d'honneur, on remarquait: la nouvelle présidente de l'association, Mlle Gerry Manion; la présidente sortant de charge, Mlle L. Moore; les panelistes: le Dr Grace Maynord, Mlles Genev Moore, Jacqueline Johnson et Mme Ruth Millar; M. Harry Pullen, Mlle Ruth Addison, commissaire du Service civil, M. K. D. Childerhose, surintendant de la E. B. Eddy Company, et Mme Childerhose, Mlle Margaret Stuar qui représentait la section de Toronto, et Mme K. Holmes, qui accompagnait son père, M. Harry Pullen.

Prix spécial à M. Laval Fortier

MONTREAL (PC) — La Société canadienne juive des services d'aide aux immigrants a offert hier au colonel Laval Fortier, ex-sous-ministre de la Citoyenneté et de l'Immigration, un prix spécial "pour services insignes rendus dans le domaine de l'immigration".

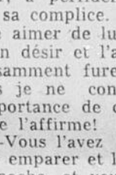
Jerry Segall, président du conseil des administrateurs de la Société, lui a présenté le prix au cours de la remise des diplômes aux 200 gradués de la Société qui ont suivi des cours de français, d'anglais et de citoyenneté.

FAIRE-PART — M. et Mme Donald G. Charbonneau font part du prochain mariage de leur fille, Jill-Allan, à M. Edward Tormey Mulkins, fils de M. et Mme Harold Hamilton Mulkins, tous d'Ottawa. Le mariage sera bénit le samedi 28 mai.

(Photo de Mlle Charbonneau par Thomas et de M. Mulkins par Horsdal)

MARIAGE — M. et Mme J.-Alfred Poirier, d'Ottawa, annoncent le prochain mariage de leur fille, Monique, à M. Robert Gour, fils de M. J.-Omer Gour, décédé, et de Mme Gour, de Casselman. Le mariage sera bénit le samedi 4 juin, à 11 heures, à l'église du Sacré-Coeur d'Ottawa.

(Photos Horsdal)



M. C. St-Germain

ST. GERMAIN FURS

ENTREPOSAGE EXCLUSIF KOLD-KLEEN

au plus bas tarif à Ottawa.
Soin expert par des experts.

N'EVITEZ PAS LE SOIN DE VOS FOURRURES . . .
MAIS EVITEZ LE COUT ELEVE DE L'ENTRETIEN . . .

- Assurance toute l'année durant — SEULEMENT
- Protection garantie contre les mites, la poussière — 1½%
- Soin expert par des experts
- Cueillette et livraison gratuites — min. 1.50

FAITES REFAIRE VOTRE MANTEAU DE FOURRURE EN UNE ELEGANTE JAQUETTE

- Nouveaux modèles
- Nouvelles passes
- Nouveaux boutons
- Nouvelle doublure
- Initiales sans frais additionnels

SEULEMENT $29.95

pour livraison à l'automne

Pour vous prévaloir d'un service personnalisé en fourrure . . . Appelez ST. GERMAIN FURS RE. 3-5694 EN TOUT TEMPS

Du nouveau pour les ACHETEURS DE LAIT

La laiterie Clark annonce que:

Le lait sera dorénavant livré à votre porte en contenants de carton "PURE-PAK" d'une pinte et d'un demi-gallon

★ Pas de dépôt
★ Pas de bouteille à laver
★ Des plus hygiéniques (aucune manipulation humaine)
★ Epargne la place dans votre réfrigérateur
★ Se verse facilement

La mode partout en Amérique du Nord est aux contenants en carton en ce qui regarde les produits laitiers. La Laiterie Clark est en tête de cette innovation en la présentant à ses clients d'Ottawa-Hull.

CLARK

Laiterie Clark Ltée

861, ave CLYDE
PA. 8-1751

LA LAITERIE LA PLUS MODERNE D'OTTAWA

"SE VERSE COMME UN POT"

l'épilation radicale N'EST PAS nécessairement couteuse!

LE plus grave problème de la beauté féminine est sans contredit celui de la pousse des poils superflus, sur le visage. Le fait que ces poils disgracieux peuvent être maintenant épilés radicalement, et à un prix convenable, représente une vraie bonne nouvelle pour toutes celles qu'afflige ce problème plutôt commun. La nouvelle méthode d'épilation radicale Gregory est idéale en tous points. Les pratiques anciennes offrant une solution temporaire au problème, ne font que l'aggraver à la longue. L'emploi démodé de l'électrolyse était la seule pratique offrant une épilation permanente . . . mais comportait le risque de complications. Elle était à la fois pénible, fatiguante et coûteuse. Grâce à la simplicité de la nouvelle méthode Gregory, et à la rapidité avec laquelle les techniciennes Gregory épilent (l'épilation étant leur seul travail, elles sont hautement qualifiées), les prix des traitements sont à portée de toutes les bourses. Aussi, les traitements peuvent être payés au fur et à mesure, après chaque séance. Souvenez-vous, l'épilation Gregory est radicale. C'est-à-dire qu'une fois épilés, vos poils ne repousseront jamais plus! Donc, si la pousse des poils superflus sur le visage nuit à votre droit légitime de femme désirant être toujours plus belle, renseignez-vous immédiatement sur la méthode d'épilation radicale Gregory.

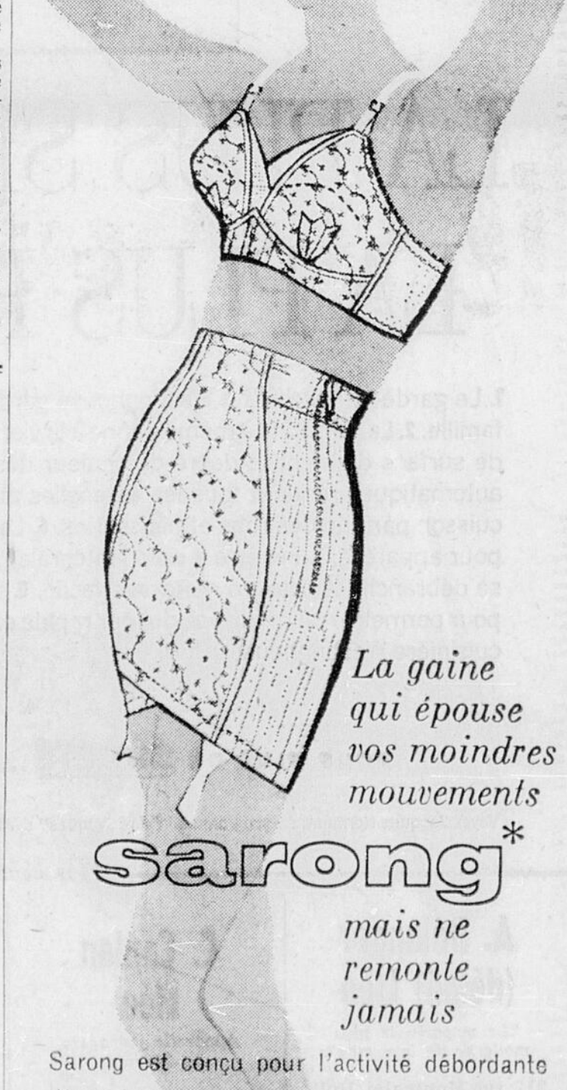
Téléphonez à l'instant même, ou venez aujourd'hui pour votre traitement de démonstration au bas prix d'introduction de $2.00. C'est sans obligation pour vous.

Gregory System

CLINIQUE D'EPILATION SCIENTIFIQUE

Tél.: CEntral 5-2085, Suite 10, Central Chambers
46, rue Elgin — Ottawa, Ont.

OUVERT: 10 h. a.m. à 7 h. 30 p.m. — Samedis: 10 a.m. à 3 p.m.



La gaine qui épouse vos moindres mouvements

sarong*

mais ne remonte jamais

Sarong est conçu pour l'activité débordante d'une journée bien remplie . . . vous conserve une belle silhouette et une ligne parfaite. L'exclusif modèle croisé vous accorde liberté de mouvement, confort renouvelé. La gaine Sarong ne peut absolument pas remonter, puisqu'elle épouse tous vos mouvements. Comme complément parfait, le soutien-gorge Sarong vous donne un soutien ferme grâce aux renforts Cordtex. Dos élastique de Dacron durable qui moule votre silhouette dans la beauté et le confort.

Gaine Sarong longue en tulle extra-fort, panneau en lastex de satin dans le dos, devant en batiste. Fermeture éclair sur le côté. Tailles 23-42. $10.00.

Soutien-gorge Sarong en sheer brodé, bande respiratoire en linette dans le dos. Tailles 32-40. $4.00.

*MARQUE DÉPOSÉE

LA CIE LTÉE DOMINION CORSET, Québec, Montréal, Toronto, Vancouver

Louis Armstrong en vedette, le 4 juin, à l'Aréna de Hull

Le 4 juin prochain est une date dont il faut se souvenir, surtout si l'on est un fervent du jazz. Ce jour-là, le célèbre jazzman Louis Armstrong et un ensemble de musiciens viendront à l'Aréna de Hull y donner un grand concert.

C'est la première fois depuis son inauguration que l'Aréna de Hull se lance dans un projet d'une telle envergure. Voilà ce qui a été rendu public, lundi après-midi, lors d'une réception pour annoncer cette grande nouvelle.

Louis Armstrong est d'une telle habileté qu'il est au-dessus de toute louange. Du point de vue créatif, ses improvisations montrent une abondance d'idées et d'inspiration. Du point de vue exécution, il possède une technique à lui seul, due en partie à sa surprenante conformation physique. Ainsi, il est capable de jouer dans des registres d'une étendue incroyable. Tandis que les autres trompettistes de jazz réussissent tant bien que mal à atteindre des notes assez élevées, Louis Armstrong les reproduit avec l'ampleur et la forme d'une sonorité unique. Dans tous les registres, la qualité du son est également unique: elle surpasse avec facilité celle des autres musiciens de sa classe par le poli et la majesté de ses ondulations.

Mais toutes ces qualités sont de moindre importance vis-à-vis la sensibilité de Louis Armstrong pour le jazz. Dans un court passage, sur une note même, il tressaille avec une telle intensité et un tel rythme qu'il semble devenir l'incarnation de la musique. Il modifie ses phrases musicales avec une touche qui lui est bien particulière de sorte que les sons qui sortent de son instrument se transforment en un tout flamboyant et progressivement imagé.

Louis Armstrong est aussi un chanteur hors pair. Son style vocal est sensiblement le même que celui de sa trompette. Sa voix voilée touche son auditoire par l'intense vibrato qu'il fournit à ses cordes vocales, tout comme il le fait à la trompette.

L'influence de Louis Armstrong a été immense. Non seulement un grand nombre de trompettistes et de chanteurs ont-ils suivi son école, mais également les joueurs de trombone et de saxophone, et même les pianistes ont tenté de copier et d'adapter son tyle. Il faut dire que sans Louis Armstrong, la musique de jazz aurait pris une autre tournure, et fort probablement pas la meilleure.

BOURSIERE — Guylaine Charron, 13 ans, fille de M. et Mme Jean-Paul Charron, 310, rue Notre-Dame, Hull, a remporté une bourse offerte par le "Citizen" au Festival de musique d'Ottawa dans la classe 269 des soli d'accordéon, avec un pointage de 85. Guylaine est une élève de Mme Gaston Denis, de Hull. (Photo Champlain Marcil)

Ottawa aurait besoin de 50 terrains de balle - M. Dulude

On a parlé d'économie lors de la réunion du comité municipal de la récréation lundi soir, à l'hôtel de ville. On dépense environ $175,000 par hiver pour l'aménagement de patinoires et pour leur entretien dans une saison qui assez fréquemment, est de courte durée (comme ce fut le cas cette année).

L'échevin St-Germain est d'avis qu'on devrait accorder certains contrats et ainsi épargner une fort jolie somme. L'échevin du quartier St-Georges ne voit pas pourquoi on n'accorderait pas un contrat pour "monter" les bandes des patinoires au début de la saison et pour les enlever une fois la saison du patin terminée. La même chose pourrait se faire pour l'érection des chalets et pour leur remisage au printemps. Une telle démarche économiserait de l'argent à la ville.

Le directeur Dulude croit qu'il serait opportun de changer les méthodes et de copier celles se pratiquant dans les villes de l'Ouest canadien, particulièrement à Regina, Saskatoon et autres villes de la Saskatchewan.

On manque le carré Cartier

On s'est apitoyé sur le sort des terrains de jeux d'Ottawa. L'accroissement de la population et l'agrandissement de la ville nécessitent un plus grand nombre de terrains. On réclame à grands cris des parcs et terrains de jeux. Nous sommes à court d'au moins 50 terrains de balle à Ottawa, déclare M. Dulude. Le plus beau terrain de jeux que nous avions à Ottawa est disparu il y a plus de vingt ans. Il s'agit du carré Cartier où on a érigé les quartiers généraux des forces armées. Cet emplacement est perdu à jamais pour la récréation et les loisirs.

Heureusement que nous nous entendons bien avec la Commission de la capitale nationale et que ses dirigeants nous permettent l'usage de plusieurs de leurs terrains. Sans cela, nous serions dans une situation des plus embarrassantes. "Notre plan d'ensemble, poursuit M. Dulude, donnerait satisfaction à tous, mais ce plan ne sera réalisé que lorsque la ville nous votera les sommes nécessaires à sa réalisation".

C'est facile, c'est profitable de placer une annonce classée dans les pages du "Droit". — Tél.: CE. 6-7431

VOYAGEZ en WAGON-DÔME
à prix EXTRA-ÉCONOMIQUES

PROFITEZ DES TARIFS "TOUS-FRAIS-COMPRIS"

Un seul bas prix comprend:
BILLET • REPAS • LIT • POURBOIRES

Exemple d'un voyage aller-retour, tous frais compris, en classe touriste, de OTTAWA à WINNIPEG **$105** Limite de retour 60 jours

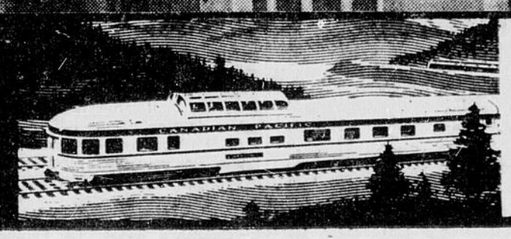
Tarifs réduits pour enfants de 5 ans et de moins de 12 ans; gratis pour enfants de moins de 5 ans accompagnés par des adultes.

- Service et confort sans égal à bord des wagons-dôme du *"Canadian"* et du *"Dominion"*.
- En vigueur en première classe, en classe touriste et en voiture ordinaire de l'est à l'ouest du Canada et entre les principaux points de l'ouest du pays.
- Renseignez-vous sur le mode de "paiements différés".

Canadien Pacifique

le plus long parcours en train à dômes au monde

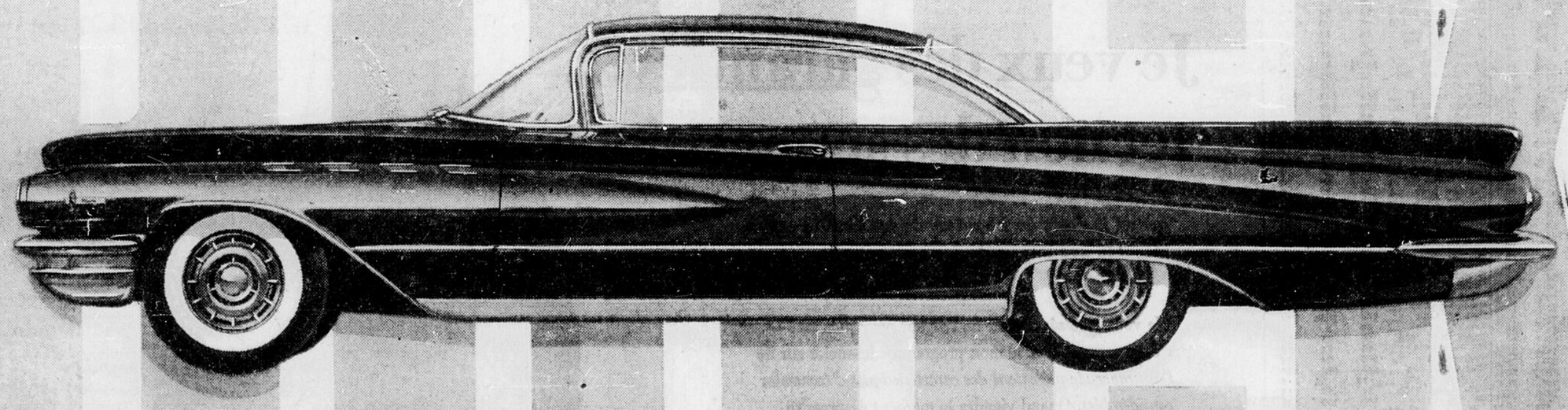
Service quotidien Montréal-Vancouver et Toronto-Vancouver



Pour plus de renseignements ou pour réservations; consultez un agent du Canadien Pacifique ou:

Bureau des billets à la gare CE. 2-5363
Bureau des billets en ville CE. 2-1511
• 83, rue Sparks, Ottawa

Il se construit de meilleures voitures



et c'est Buick qui les construit

Voyez votre concessionnaire Buick

M-1260AF

MARCHANDS AUTORISES BUICK POUR OTTAWA-HULL

Cabeldu Motors Co. Limited
Angle SPARKS, LYON et QUEEN, OTTAWA — Téléphone CE. 5-3321

C. Connelly Motors (Ottawa) Ltd.
424-428, CHEMIN RICHMOND, OTTAWA — Téléphone PA. 8-1717

Bourse de Montréal

Cours fournis par la Presse canadienne

Abitibi 268	—	$39¾	39¾	39¾	Fosst A 100	—	$14	14	14
Algoma 275	—	$38⅜	38½	38⅜	Home Oil A 100	850	850	850	
Alumin 2330	—	$30	29⅝	30	Hud Bay 45	—	$44½	44½	44½
Asbestos 100	—	$25	25	25	Handy Andy 150		$14	14	14
Bank Mont 243	—	$50½	50¼	50½	Imp Oil 290	—	$30⅝	30⅝	30⅝
Banque CN z10	—	$50	50	50	Imp Tob 325	—	$12⅛	12⅛	12⅛
Bell Phone 1130	—	$44¾	44⅝	44⅝	Ind Accep 250	—	$36	35⅝	35⅝
Brazil z25	—	365	365	365	Ind Acc wts 300		$11¼	11¼	11¼
BA Oil 570	—	$28⅞	28¾	28¾	Int Nickel 260	—	$50½	50½	50½
Brock Ch pr 700		$10¼	10⅛	10¼	Iroq Gl pr 200	—	$12	12	12
Brown 125	—	$14⅝	14⅝	14⅝	Jumaica rts 100		45	45	45
Brcuk A 400	—	$8	8	8	Labatt 30	—	$25	25	25
Build Prod z1	—	$31½	31½	31½	Laura Sec 50	—	$28½	28½	28½
Cal Pow 100	—	$19⅛	19⅛	19⅛	M Band PR 1160		$15¼	15¼	15¼
Can Cem 475	—	$27	27	27	Mass Fer 240	—	$9¼	9¼	9¼
Can Cem pr 191	—	$25	25	25	Mass F 150	—	$98¼	98	98
Can Iron z120		$20½	20½	20½	Molson A 450	—	$21½	21¼	21½
C Bk Com 145	—	$50¼	50	50	Molson B400	—	$21½	21¼	21½
C Brew 270	—	$35	34⅝	35	Morgan pr 30	—	$86½	86½	86½
CIL z5	—	$13¼	13¼	13¼	Nat Stl Car 100		$16	16	16
C Oil z50	—	$20⅝	20⅝	20⅝	Noranda 370	—	$38¼	38¼	38¼
CPR 200	—	$25	25	25	N Scotia LP 150		$13½	13½	13½
Con M-E 110	—	$17¾	17¾	17¾	Price Br 60	—	$42	42	42
Cons Glass z75		$23¼	23⅛	23⅛	QN Gas 105	—	$12	12	12
Corby A z50	—	$16⅞	16⅞	16⅞	QN Gas wts 200		385	385	385
Crown Sork z15	—	$47	47	47	QN Gas Un 65		$73½	73½	73½
Dist Seag 325	—	$29	29	29	Que Pow 50	—	$35	35	35
D Fndry z3	—	$43	43	43	Roe AV Can 410		$5	5	5
D Glass 25	—	$75½	75½	75½	Royal Bank 74	—	$68	68	68
D Glass pr 100		$13	13	13	Royal Bk rts 660		267	266	266
D Tar 228	—	$14	14	14	St L Corp 850	—	$16½	16½	16½
D Text 800	—	$9⅛	9⅛	9⅛	Shawin 850	—	$27	26⅞	26⅞
Donohue 100	—	$14	14	14	Simpsons 50	—	$31	31	31
Fndation z10	—	$9⅞	9⅞	9⅞	Steel Can 221	—	$74⅝	74½	74½
Fr Pete pr 500		490	490	490	Tr Can Pipe 440		$19¼	19¼	19¼

Bourse canadienne

Cours fournis par la Presse canadienne

Abitca 1500	—	30	29	30	Falcon 150	—	$30½	30½	30½
Ang C Pulp 25		$38¼	38¼	38¼	Fundy 1000	—	5½	5	5½
C Dom Sug z122		$14⅝	14½	14½	Gold Age 2000	—	34	34	34
C Gen Inv 304	—	$29	29	29	Haitian 9000	—	4	4	4
Cons Paper 1737		$41¼	40¾	41¼	Kerr Add 100	—	$11½	11½	11½
D Oilcloth z23	—	$35½	35½	35½	Murray 1500	—	66	65	65
Mex LP 700	—	$14	14	14	N Formaque 767		5½	5½	5½
Westeel 100		$15	15	15	N Mylama 500	—	54	54	54
		MINES			NW Amulet 100		20	20	20
Advocate 500	—	335	335	335	Nocana 2000	—	7½	7½	7½
Arno 3000	—	4	4	4	NA Rare M z500		64	60	64
Augustus 1500		26	26	26	Pem Exp 2000	—	11	11	11
Atlas Telef 8500		50	49	50	Porcupine 300	—	6	6	6
Barvallee 1500	—	4	4	4	Que Cobalt 800		290	290	290
Bateman 7000	—	22½	21	21	Rexspar 6000	—	37	34	37
Bonnyville 517		16	16	16	St Law Riv 500		560	560	560
Cal Ed 100	—	$13⅞	13⅞	13⅞	S Dufault 35500		22	19	21
Camp Chib 200	—	550	550	550	Steep R 800	—	875	870	870
Canorama 200	—	50	50	50	Tib Expl 500	—	6	6	6
Chemalloy 100	—	237	237	237	Vanguard 5500	—	42	42	42
Con New Pac 200		250	250	250					
C Que Yell 3000		4	4	4	Ventes: Industrielles 79,900; mines 110,700.				
Crusade 500	—	113	113	113					

Bourse de Toronto

Cours fournis par la Presse canadienne

Titres		Ventes	Haut	Bas	Midi
		INDUSTRIELLES			
Abitibi 190	—	$39¾	39¾		39¾
Alta Dist z25	—	235	235		235
Alta Gas 300	—	$20⅞	20¾		20¾
Alg Cen 100	—	$18	18		18
Algoma 70	—	$33½	33½		33½
Alumini 1121	—	$30	29¾		29⅞
Alum 1 pr 25	—	$20	20		20
Ang Pulp p z10		$50	50		50
Analog wt 100		250	250		250
Argus z5	—	$28½	28½		28½
Ash Temple z15		$9	9		9
Atlas Steel 240		$23¼	23		23¼
Bank Mont 1157		$50½	50¼		50½
Beatty 100	—	$6¼	6¼		6¼
Bell Phone 882		$44¾	44⅝		44¾
Brazil 200	—	365	365		365
BA Oil 853	—	$28⅞	28⅝		28⅝
BCE 5 pr 25	—	$45	45		45
BC Pow 203	—	$32½	32		32½
BC Phone 125	—	$43¾	43¾		43¾
Brown 100	—	$14⅞	14⅞		14⅞
Bruck A z10	—	$9	9		9
Bruck B z10	—	250	250		250
Burrard A 125	—	$6	6		6
Cal Pow z5	—	$19¼	19¼		19¼
CI Fndry 200	—	$20¼	20¼		20¼
Can Malt 50	—	$49⅞	49¾		49⅞
Can Perm z10		$50	50		50
CSL 100		$40½	40½		40½
C Bank Com 338		$50¼	49⅞		50¼
Cdn Brew 905		$35	34¾		35
Cdn Can A 300		$13	13		13
Cdn Celan z50		$19¼	19⅛		19
CF Prod A z5		$7	7		7
Cdn Oil z112	—	$21¼	20¾		21¼
CPR 350	—	$25	24⅞		25
Cdn Tire 30	—	$181¾	191¾		191¾
C Util 4¼ pr z1		$68¾	68¾		68¾
Col Cell 2500	—	400	400		400
Comb Ent 100	—	$8¼	8¼		8¼
Con Gas 50	—	$37⅞	37⅞		37⅞
Corby vt 110	—	$16⅝	16⅝		16⅝
Creative Tel z100		$10¼	10¼		10¼
Crush Int 100	—	$8⅛	8⅛		8⅛
Crush pr z5	—	$104	104		104
Dist Seag 245	—	$29	29		29
D Bridge 200	—	$18½	18½		18½
Dom Elect z30		$7½	7½		7½
D Fndry 275	—	$44¾	44¾		44¾
Dom Stores z5	—	$50⅜	50⅜		50⅜
Dom Tar 560	—	$14¼	14		14¼
Econ Inv 65	—	$37⅝	37⅝		37⅝
Fam Play 10	—	$19⅝	19⅝		19⅝
Ford US 5	—	$66	66		66
Fndtn 50	—	$9¾	9¾		9¾
G Dev 500	—	$4⅜	14⅜		14⅜
GL Paper 50	—	$40¼	40¼		40¼
GL Pow wts 145		600	600		600
GN Gas 1000	—	$6	6		6
Great West 100		450	450		450
Hardee 50	—	$11½	11½		11½
Imp Oil 750	—	$30¾	30⅝		30⅝
Imp Tob 25	—	$12	12		12
Ind Acce pl730		$36	35½		35½
I Ac 275 pr 20		$49½	49½		49½
I Ac wts 350	—	$11:	10		10⅞
Inland Gas 530		430	430		430
Int Util 10	—	$33	33		33
Int Util pr 15	—	$40½	40½		40½
Intpr B 59w 80		45	45		45
Inter PL 150	—	$55⅝	55⅝		55⅝
Jockey C 100	—	220	220		220
Jamaica rts 95		43	43		43
Labatt 21	—	$25	25		25
Lob Co A 110		$25¾	25¾		25¾
Lob Co A wt 50		610	610		610
Lob Co pr 10		$43	43		43
Lob G 1 pr 215		$28¾	28¾		28¾
MB and PR 2184		$15⅛	15		15⅛
M Leaf Gard 10		$26	26		26
Mass-F 165	—	$9⅜	9⅜		9⅜
Mass-F 5½ 125		$98¼	98⅛		98⅛
Mex LP 400	—	$14¼	14		14
Mid-West 1800		155	155		155
Molson pr z15		$40½	40½		40½
Moore 150	—	$40¾	40¾		40¾
N St Car 900		$16	15⅝		15⅝
Nat Trust 70		$50	50		50
Nor Star pr 125		$46½	46½		46½
N Star 57 wt 3075		200	195		195
NO NGas z50		$12½	12½		12½
Ont Steel pr 10		$125	125		125
Overland pr 100		$8½	8½		8½
QN Gas z232	—	$12	12		12
QN Gas wt z25		400	400		400
Roe AV C z100		$5	5		5
Royal Bank z25		$68	68		68
Royal rts z20		264	264		264
StL Corp 235	—	$16½	16½		16½
St Maurice 400		80	80		80
Salada S z85	—	$9	9		9
Selkirk A z50		435	435		435
Shawin 110	—	$27	27		27
Silverwd A z10		$10⅜	10⅜		10⅜
Simpsons 25	—	$30⅝	30⅝		30⅝
Steel Can 250	—	$74¾	74⅝		74¾
Texaco Can z10		$50	50		50
Texstar 600	—	77	77		77
Tor Elev z50	—	$10½	10½		10½
T Fin A 110	—	$36¼	36¼		36¼
T Fin B 105	—	$35¾	35¾		35¾
T Fin 5 pc 25	—	$35¼	35¼		35¼
Tr Can PL 500		$19⅝	19½		19½
Trans Mt 270	—	$9¼	9⅛		9⅛
Trans PPL z50		$12½	12½		12½
n UGas z10	—	$14	14		14
n Steel z30	—	$6¾	6¾		6¾
Viceroy A 200	—	$6½	6½		6½
Westeel 1095	—	$15	15		15
Weston A 115	—	$34⅜	34½		34½
West A wts z180		$12½	12⅛		12½
Woodwd A z25		$17	17		17
Zenith 100	—	295	295		295
		CURB			
Ang Cdn 80	—	$38	38		38
Asbestos 25	—	$25	25		25
CG Inv 30	—	$29	29		29
C Marconi z5	—	$5¾	5¾		5¾
C Paper 1025		$41⅜	40¾		41⅜
		HUILES			
Bailey S A 300		575	575		575
Bailey S pr 100		$12	12		12
Britalta 100	—	200	200		200
Cal Ed 800	—	$13⅞	13½		13½
Calvan Con 300		325	325		325
CS Oil wts 00	—	25	25		25
CS Pete 2200	—	310	310		310
C Chieftn 100		100	100		100
C Ex Gas 200	—	95	195		195
C Husky 125	—	585	585		585
C Husky wts 100		220	220		220
Cent Del 1605	—	505	500		505
C Dragon 2500		30	30		30
C Mic Mac 200		220	220		220
C West Pete 10		325	325		325
Cree wts 58 4600		240	240		240
Dev-Pal 2200	—	58	57		57
Dynamic 2700	—	15	112		113
Hohe Oil B 44		750	750		750
Medal 260	—	172	172		172
Northcal 500	—	7	7		7
Okalta 2000	—	40	40		40
Pac Pete 425	—	965	965		965
Pamoil 500	—	40	40		40
Permo pr 1000		55	55		55
Petrol 1000	—	63	63		63
Phillips 500		50	50		50
Place 1000	—	70	70		70
Ponder 9750	—	44	42		42
Provo Gas 550		210	210		210
Rocky Pete 500		5	5		5
Secur Free 300		365	360		365
Spooner 3000	—	13	13		13
Triad Oil 600	—	245	240		240
n Oils 1200	—	32	128		132
W Cdn GG 2400		124	120		120
W Decalta 125		104	104		104
		MINES			
Abacus 1000	—	33	32		32
Advocate 300	—	330	325		330
Algom 130	—	$10⅝	10⅝		10⅝
Anglo Fur 200		760	760		760
Arcad wts 900		5	4		4
Aumacho 1000	—	6	6		6
Aumaque 5000	—	8	7		7
Baska 2000	—	7½	7		7½
B-Duq 1000	—	13	12		12
Bralorne 231	—	510	510		510
Camp Chib 3075		545	540		545
C Malart 1000		55	55		55
C N Inca 1000		13	12½		13
Can Erin 842	—	97	97		97
Cassiar 915	—	$12¼	12⅛		12⅛
Cent Pore 2000	—	11	11		11
Chester 1050	—	25	24½		24½
Chimo 1000	—	53	53		53
Coniaurum 500		50	50		50
C Callinan 500		7	7		7
C Discvry 100	—	350	350		350
C Fen 500	—	19	19		19
C Halliwell 1550		46	46		46
C Marben 3500		31	31		31
C Marcus 500	—	63	63		63
Con M and S z35		$17¾	17¾		17¾
C Mogul 8000		76	71		71
C Mosher 100		152	152		152
Con Negus 500		12½	12½		12½
C Regcourt 700		6	6		6
Con Sud 1500	—	31	31		31
Cop Man 1000		9	9		9
Coprand 1288	—	112	112		112
Cusco 2000	—	5	5		5
Daering 500	—	11	11		11
D'Aragon 2500		21	20		20
Deer Horn 1000		25	25		25
Denison 265		960	960		960
ome 700	—	$18½	18½		18½
Donalda 1000	—	6½	6½		6½
Elder 2550		120	119		119
Falcon 500		$30½	30½		30½
Fatima 1200		45	45		45
Frobisher 600		150	150		150
Frob debs 10	—	$86	86		86
Geco Mines 100		$16⅞	16⅞		16⅞
Giant YK z15	—	$10¼	10¼		10¼
Glacier 1000	—	21	21		21
Gulf Lead 500		5	5		5
Gunnar 260	—	805	805		805
Hard Rock 500		12	12		12
Har Min 500	—	6½	6½		6½
Heath 1000	—	5	5		5
Hud Bay 45		$49⅝	49⅝		49⅝
Int Nickel n 288		$50¼	50¼		50¼
Irish Cop 1200	—	102	100		100
Iron Bay 200	—	275	270		270
J Waite 700	—	35	35		35
Jacobus 500	—	113	110		110
Kenville 1000	—	5	5		5
Kerr Add 3190		$11¾	11½		11¾
Kilem C wt 1650		24	23½		24
Labrador z105	—	$20	20		20
L Osu 1000	—	15½	15½		15½
Latin Am 2500		46	46		46
Leitch 1500	—	154	152		153
LL Lac 100	—	168	168		168
Lorado 1200	—	33	33		33
MacLeod 500	—	100	100		100
Madsen 150	—	295	295		295
Maritime 8700	—	81	80		80
Maybrun 2000	—	9	9		9
McMar 1500	—	5½	5½		5½
McWat 1500	—	39	39		39
Mentor 5500	—	18	18		18
Merrill 500	—	72	72		72
Meta Uran 500	—	7	7		7
Midrim 1000	—	56	56		56
Min-Ore 4000	—	5	5		5
Mt. Wright 4100		51	51		51
Murray M 25750		66	64		66
New Alger 100		5	5		5
New Ath 500	—	25	25		25
New Bid 500	—	7½	7½		7½
N Harri 500	—	9	9		9
New Hosco 500		78	78		78
New Jason 500		6	6		6
N Mylama 5600		54	54		54
N Senator 100		4	4		4
Nipissing 200	—	82	81		82
Noranda 30	—	$38¼	38¼		38¼
N Coldstrm 500		93	93		93
Northsp 900	—	84	84		84
Opemiskaa 25	—	625	625		625
Orchan 500	—	120	120		190
Ormsby 1500	—	27	27		27
Osisko 4500	—	27½	27½		27½
Pato 200	—	250	250		250
Paymast 500	—	18	18		18
Pce Expl 300	—	11	11		11
Perron 3000	—	14½	13		13
Pick Crow 500	—	80	80		80
Portage 5700	—	55	50		50
Preston 2600	—	360	350		355
Pros Air 1500	—	41	41		41
Que Cop 2000	—	13½	13		13
Quemont 400	—	950	950		950
Radiore 3500	—	61	59		59
Realm 500	—	26	26		26
Rexspar 400	—	33	33		33
Sherritt 676	—	270	268		269
Starratt 200	—	4	4		4
Steep R 2205	—	870	860		870
Sunburst 700	—	14	14		14
Teck-H 1400	—	166	164		164
Tombill 2200	—	55	5		55
Trans Res 1000		15	15		15
Un Fort 5625	—	22	22		22
Ventures 250	—	24	24		24
Waite Am 650	—	660	660		650
W Surf I 500	—	22	22		2
Yale Lead 3500	—	16	15		15
Yk Bear 1100		102	100		102

Ventes: 861,000.

Aux marchés des bestiaux

MONTREAL (PC) — Avec la vente aux enchères de cet après-midi, il n'y a pas eu de vente de bovins ce matin sur les deux marchés à bestiaux de la métropole.

Arrivages: 25 bovins, 250 veaux, 25 porcs et sept agneaux et moutons. Les arrivages d'hier ont totalisé 1,021 bovins, 1,731 veaux, 767 porcs et 46 agneaux et moutons.

Les veaux sont vendus à prix réguliers avec hier. Les bons veaux de choix étaient de 25 à 26.50; les communs et les moyens 15 à 24; les veaux d'herbe de 13 à 14.

Sur le marché de l'ouest, 647 porcs et truies ont été offerts cette semaine. Les porcs de catégorie A ont obtenu 23.25 et les truies 15.50 à 17.50, tous réguliers avec la semaine dernière.

Sur le marché de l'est, 139 porcs et truies ont été offerts cette semaine mais il n'y a pas eu de prix établi.

74 chefs de police arrêtés en Corée du Sud

SEOUL, Corée du Sud (Reuters) — Un ancien capitaine de police, qui fut garde du corps de M. Syngman Rhee, a été arrêté hier pour être interrogé relativement à l'attaque lancée par des fiers-à-bras contre des étudiants universitaires, lors d'une manifestation à Séoul, le 18 avril dernier.

On a également annoncé hier que 74 des 164 chefs de police de la Corée du Sud avaient été congédiés ou rétrogradés par suite des irrégularités qui auraient été commises à l'élection du 15 mars dernier.

D'autre part, un projet de loi destiné à rendre le cabinet responsable devant le Parlement sera présenté à l'Assemblée nationale aujourd'hui.

Le bill prévoit que le président deviendra commandant en chef des forces armées et qu'il aura le pouvoir de proclamer la loi martiale sur recommandation du cabinet. Le président ne pourra pas remplir plus de deux mandats consécutifs. M. Rhee avait été reporté au pouvoir pour un quatrième mandat, en mars dernier.

Le bill prévoit également la tenue de nouvelles élections à brève échéance et l'instauration d'un système de vote de confiance avec majorité simple à la Chambre basse. Le cabinet aura le pouvoir de dissoudre la Chambre advenant l'adoption d'une résolution de non-confiance.

M. Rhee a mis fin hier aux rumeurs voulant qu'il revienne sur la scène politique. Il a fait savoir qu'il a l'intention de passer le reste de ses jours comme simple citoyen de la république qu'il a contribué à fonder.

"Mon rôle en Corée sera jugé par l'histoire", a-t-il déclaré.

Grandeur des familles

La famille moyenne comptait 3.9 personnes en 1959, soit une légère augmentation depuis le recensement de 1956 et les années suivantes.

Physionomie de la Bourse

A New York

NEW YORK (PA)—Quelques valeurs choisies ont pris la vedette dans un marché irrégulier, tôt ce matin. Les échanges ont été modérés. Des gains de plus d'un point ont été enregistrés par Nickel Plate et Ampex qui ont été disputés activement. Nafi a monté de deux points.

Les sidérurgiques sont inchangés ou légèrement en baisse, dont Bethlehem et Jones and Laughlin. Les fabriques d'autos n'ont pratiquement pas changé. Ford (ex-dividende) a fléchi.

La plupart des chemins de fer ont aussi fléchi. Les services publics étaient réguliers, et les produits chimiques en hausse.

Les sociétés aériennes ont continué de monter un peu plus. General Dynamics a monté d'une fraction. La plupart des électroniques n'ont rien fait.

Un peu en hausse se trouvent American Tobacco, General Electric, International Paper et Phelps Dodge. Légèrement en baisse: American Smelting, U.S. Gypsum, United Airoines, Standard Oil (New Jersey) et Merck.

A Toronto

TORONTO (PC)—Le marché était mixte aujourd'hui à l'ouverture.

Parmi les valeurs industrielles à la hausse, Mexican Light and Power a grimpé de 1-2 à 14, et Canadian Breweries, West Steel et Consolidated Paper ont tous augmenté de 1-4 à 34 3-4, 15 et 40 3-4.

Laura Secord est en tête des perdants avec une baisse de 3-8 à 28, avec Bank of Montreal et Dominion Bridge en baisse de 1-4 à 50 1-4 et 18 1-2.

Les titres miniers ont aussi fléchi; Kerr-Addison tombe de 1-4 à 11 1-2 et Cassiar et Noranda en baisse de 1-8 à 12 1-4 et 38.

Les pétroles de l'Ouest n'ont presque pas bougé: Calgary and Edmonton en baisse de 1-8 à 30 7-8 et Central del Rio perd cinq cents et tombe à $5.00.

Les lingots d'or canadiens étaient cotés de $33.60 à $33.90 l'once.

A Montréal

MONTREAL (PC)—La Bourse de Montréal et la Bourse canadienne étaient mixtes et en hausse à l'ouverture aujourd'hui.

Des gains de 25 cents ont porté Aluminum à 30, Canadian Breweries à 34 3-4, Industrial Acceptance à 36 et Canadian Bank of Commerce à 50 1-4, tandis qu'Asbestos a ajouté 50 cents à 24.

Chez les perdants, Brown a décliné de 3-8 à 14 5-8, et Bank of Montreal a retraité de 25 cents à 50 1-4.

A Londres

LONDRES (Reuters) — Des conditions régulières et distinctes se sont développées sur le marché des valeurs industrielles de la Bourse de Londres aujourd'hui. Mais il n'y a pas eu d'amélioration ailleurs.

La principale caractéristique a été la faiblesse des valeurs des cuprifères à la suite des fluctuations de la zone cuprifère rhodésienne et c'est ce qui a affecté par ricochet les valeurs des aurifères.

Les valeurs de tout repos ont développé une tendance à se raffermir après une ouverture tranquille, ce qui a depuis apporté quelques légers changements.

De petites pertes ont pris la vedette sur les marchés du dollar, preuve d'une direction incertaine.

Les valeurs des pétroles étaient généralement irrégulières mais les meneurs ont enregistré des gains minuscules.

Prix des denrées

MONTREAL (PC) — Cours des denrées transmis à Montréal, hier, par le ministère fédéral de l'Agriculture:

Oeufs: Prix de gros aux centrales de campagnes, cageots de bois: extra-gros 39; A gros 37; A moyens 33; A poulettes 29; B 33; C 20. Arrivages: 134.

Beurre: Arrivages courants 93 points 63 1-4; 92 points 62 1-4; de stockage 62; frais de crémerie, enveloppé 63-65 1-2; frais en gros 93 points 64; 92 points 63; de stockage 63 1-2.

Fromage: Livré à Montréal, ciré, arrivages courants, québecois blanc: 31; coloré 31 1-4; en gros, québecois blanc 32; coloré 32 1-4. Arrivages courants, ontarien blanc Franco de la centrale de classement: 32; coloré 32.

Pommes de terre: Ile du Prince-Edouard, 3.85-3.90 les 75 livres; N.-B. 3.50-3.60 les 75 livres; Maine 2.35-2.45 les 50 livres; Californie, blanches, 6.50-6.75 les 100 livres, Californie, 3.40-3.50 les 50 livres.

Centres commerciaux

Les ventes de détail dans 125 centres commerciaux canadiens, en 1958, ont été évaluées à $468,448,000, dont près de 46 p. 100 ($213,662,000) pour les épiceries et les épiceries-boucheries.

Citoyenneté

En 1959, le Canada a accordé un certificat de citoyenneté à 71,280 personnes qui, auparavant, devaient allégeance à un autre pays.

Fonds mutuels

	Offre	Dem.
All Cdn Com	6.88	7.48
All Cdn Div	5.48	5.90
American Growth	7.38	8.04
Beaubran	27.03	29.35
Canadian Investment	8.38	9.19
Canafund	33.30	34.97
Champion Mutual	5.18	5.70
Commonwealth Inter	7.78	8.49
Corporate Investors	8.42	9.20
Dom Equity Inv	14.00	14.29
First Oil	3.42	3.74
Fonds Clolectif A	4.98	5.41
Fonds Collectif B	5.19	5.52
Fonds Collectif C	5.00	5.43
Grouped Income	3.44	3.76
Grouped Income Accum	5.08	5.56
Group Sel	5.00	5.45
Growth Oil and Gas	6.07	6.38
Investors Growth Fund	5.64	6.10
Investors Mutual	10.54	11.39
Keystone	12.90	13.96
Leverage Fund	6.15	6.75
Mutual Accumulating Fund	6.90	7.54
Mutual Income Fund	4.58	4.98
North Amer Fund of Can	7.96	8.65
Prêt et Revenu	4.83	5.28
Radisson	4.18	4.59
Regent Fund	4.74	5.21
Supervised Amer Fund	6.69	6.76
Supervised Exec 55	36.27	
Supervised Exec 56	29.74	
Supervised Exec 57	5.09	
Supervised Exec 58	5.38	5.43
Supervised Growth Fund	1.56	1.58
Supervised Income Fund	3.77	3.81
TV Electronic	7.37	8.04
Timed Investment Fund	5.30	5.72
United Accumulative	13.58	14.76
— EN MONNAIE AMERICAINE —		
Affil Fund Inc	7.07	7.65
American Bus Shares	4.03	4.31
Boston Fund	15.56	17.90
Bullock Fund	12.12	13.28
Group Sec Auto	8.86	9.71
Group Sec Rail	8.90	9.75
Group Sec Steel	8.69	9.52
Keystone Cust B-3	15.72	17.16
Keystone Cust B-4	9.41	10.27
Keystone Cust K-1	8.81	9.82
Keystone K-2	14.21	15.51
Mass Inv Growth Stock	14.06	15.20
Wellington Fund	13.66	14.89

Le dollar

MONTREAL (PC) — La Banque de Montréal a rapporté peu avant midi que le dollar américain était à un escompte de 2 15-16 pour cent en devises canadiennes. La cote d'hier était de 97 1-32 cents.

La livre sterling en baisse de 1-16 à $2.72 7-16.

NEW YORK (PC)—Le dollar canadien est en hausse de 1-64 à $1.03 3-64 en devises américaines. La livre sterling en hausse de 1-64 à $2.80 23-32.

L'or en Europe

LONDRES (PC) — Cote de l'once d'or fin, en argent américain, aujourd'hui, sur le marché de l'or européen: $35.10 1-2 à l'achat et $35.11 1-2 à la vente. Prix de l'once de Troyes à la bourse londonienne des lingots: $35.11 9-10, 250 shillings, 1

Le Dr Wo'ciechowski promu professeur agrégé de philo

Le Dr Jerzy Wojciechowski, 34 ans, une autorité sur la philosophie des sciences, vient d'être promu au rang de professeur agrégé de philosophie à la faculté des arts de l'Université d'Ottawa.

fait de plus en plus remarquer

Le Dr Wojciechowski, qui se sur tout le continent nord-américain par ses écrits et ses conférences, travaille surtout à réconcilier les concepts traditionnels et les conséquences apparentes du progrès de la science sur la philosophie. D'après lui, la science fait des progrès tels qu'il y a danger qu'elle ne devienne hors de contrôle.

Le nouveau professeur agrégé a d'abord obtenu un diplôme ès science de l'Institut technologique de Varsovie. Par la suite, il a entrepris des études de philosophie à l'Université de Louvain, en Belgique, qu'il a poursuivi à l'université Laval Au cours de la deuxième grande guerre, il a fait partie des forces armées partisannes en Pologne Il enseigne à l'Université d'Ottawa depuis 1954

Musée des mines à Rouyn-Noranda !

ROUYN (DNC) — On s'attend à ce qu'une réunion soit convoquée bientôt en vue de mettre sur pied un comité qui aura pour but d'examiner les possibilités de fonder un musée des mines dans les villes soeurs de Rouyn-Noranda.

Les membres de la Chambre de commerce de Rouyn-Noranda ont déjà discuté de ce projet au cours des dernières réunions. On s'est dit d'avis que la tenue d'une réunion publique serait nécessaire pour intéresser le public en général à ce projet.

JEUNE VIOLONISTE A L'HONNEUR — Le jeune François Thériault, violoniste de 9 ans, fils de M. et Mme Jean Thériault, s'est mérité une bourse du Citizen au Festival de musique d'Ottawa. Il participait lundi soir à la soirée de gala donnée par les artistes qui se sont signalés dans les différentes classes. Nous voyons François en compagnie de ses parents. M. Thériault est officier d'aviation à la base aérienne de Rockcliffe. Mme Thériault, pour sa part, est diplômée de l'école Vincent d'Indy de Montréal. Elle a sa maitrise en piano. Mère de 8 enfants (François est le deuxième), Mme Thériault trouve le temps d'enseigner le piano à ses deux fillettes, Marie et Denise. François est un élève de M. Henri Laplaine, professeur de violon. (Photo Champlain Marcil)

Proclamation des lauréats du Festival dramatique junior

L'Académie De-La-Salle et deux de ses élèves ont été à l'honneur au cours du festival dramatique junior qui s'est déroulé les 22 et 23 avril, au pavillon Lakeside de Britannia, sous les auspices du Service municipal de la récréation et des parcs.

L'Académie a mérité une citation pour avoir présenté la meilleure pièce française au cours de ce festival. Un groupe d'élèves, dirigés par le Frère Guy, é.c., ont joué "Le choix d'un gendre".

Pierre Galipeau, un des membres de cette troupe, a été proclamé le meilleur acteur senior tandis que son confrère, Richard Proulx, a mérité la mention de meilleur acteur de soutien.

Les autres gagnants

Les élèves du couvent Notre-Dame ont remporté la plaque des Saturday Players, se classant premiers du festival avec la pièce "Mirror to Elizabeth", dirigée par Mlle Vera McCloy.

La pièce la plus originale a été celle de Mlle Marilyn Glustein, "Cinderella".

Le centre communautaire Westboro a présenté la meilleure pièce chez les juniors—"Alice in Wonderland", dirigée par Mme Cathy Carpenter.

Mlle Christine Ferguson, du centre communautaire Carlingwood, s'est mérité la mention de meilleure actrice senior. Rick Axon, du même centre, a été proclamé meilleur acteur junior. Linda Arnold, du centre communautaire Alexander-Queensway, a été déclarée meilleure actrice junior. Carol Jones, du couvent Notre-Dame, fut la meilleure actrice de soutien chez les seniors, tandis que Lorne Magory s'est mérité ce titre chez les acteurs juniors. Il fait partie du groupe dramatique Hopewell.

Les meilleurs costumes

C'est Michelle Savage, du groupe dramatique junior Lakeside, qui a remporté le prix pour les meilleurs costumes. Mme R. W. Dodd, du centre Carlingwood, a remporté la plus haute mention pour la mise en scène.

Bonnie Charter, du centre communautaire d'Ottawa-Sud, et Shirley Kallen, du groupe du Lakeside, sont les actrices qui ont démontré le plus d'aptitude pour l'avenir.

On a accordé des mentions honorables à Lise Latreille (centre Laroche), à Margot Morrison et Suzanne Buckley, toutes deux du couvent Notre-Dame; à Margaret Nunn, du centre Westboro; à Kathleen Flaherty, du centre dramatique des jeunes à Jane Nelms du même centre, et à Hélène Cadieux, du centre communautaire de la Côte de sable.

On a annoncé ces citations au cours de la réunion du comité municipal de la récréation et des parcs, lundi soir à l'hôtel de ville.

UN CHOEUR SPLENDIDE — Le président du Festival de musique d'Ottawa, M. Thomas Kines, félicite les solistes de la chorale "Les Petits chanteurs de l'école Guigues", à l'issue de leur participation à la soirée de gala, au Glebe Collegiate. Les solistes sont de bas en haut: Robert Paquette, Robert Fournier, Daniel Hall, Guy Galipeau. En entendant cette chorale, l'adjudicateur Roy Hickman s'est exclamé: "Vous êtes splendides, splendides!" Il ajoutait: "C'est le plus beau groupe de voix que j'aie rencontré au Canada, et croyez-moi, j'ai entendu de nombreux choeurs d'enfants." Les Petits chanteurs ont gagné le trophée Mgr Vachon donné par la Chambre de commerce d'Ottawa. La chorale est sous la direction du R. F. Alain, é.c. (Photo Champlain Marcil)

Congrès des instituteurs

QUEBEC (PC) — Le Congrès général de l'Association des instituteurs de la province de Québec aura lieu à Sherbrooke du 1er au 5 juillet, a-t-on annoncé hier.

Quelque 500 délégués représentant 125 associations locales et 18 fédérations sont attendus à ce congrès.

L'entreposage de fourrures le plus soigné d'Ottawa

2% DE VOTRE EVALUATION équitable

COMPRENANT ASSURANCE DE 12 MOIS

Signalez CE. 2-4213

UN MESSAGER CAUTIONNE IRA CHERCHER VOS FOURRURES

Dworkin Furs Ltd.

256, rue RIDEAU OTTAWA

ALLAN F. BUELL

On a annoncé lors de l'assemblée de la compagnie E. B. Eddy, à Ottawa, le 27 avril, 1960, la nomination de M. Allan F. Buell au poste de vice-président des limites à bois. ***

Le Festival de musique

Grand succès du premier spectacle des étoiles

Les artistes qui ont brillé aux premiers rangs dans les différentes classes du Festival de musique d'Ottawa ont démontré la justesse du verdict des adjudicateurs. Ils ont présenté au Glebe Collegiate, devant un auditoire formé pour la plupart de leurs parents et de leurs amis, de même que des organisateurs du 15e Festival annuel, la première soirée de gala, lundi soir. La seconde aura lieu ce soir, à l'école secondaire Fisher Park.

Vingt-trois artistes ou groupes d'artistes ont évolué sur la scène dans un répertoire renouvelé. En effet, aucun d'eux n'a répété la pièce de chant, de violon, de piano, d'accordéon, etc., qui avait fait l'objet de leurs succès dans les classes du Festival. Ce qui prouve que ces jeunes garçons et filles travaillent sérieusement à la maîtrise de leur art.

Le clou de la soirée a été l'apparition sur la scène de tous les gagnants de bourses offertes par diverses associations sociales et culturelles, tant anglaises que françaises. Le président du Festival de musique, M. Thomas Kines, a présenté les boursiers à l'auditoire qui les a longuement applaudis.

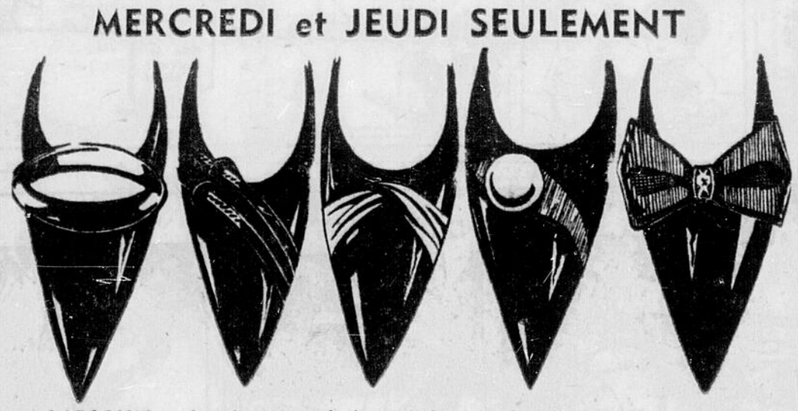
Sans doute à cause de la décision des autorités du Festival de présenter une deuxième soirée de gala, ce soir, l'auditoire était plutôt restreint. Les années passées, la salle était remplie à craquer pour le spectacle d'étoiles. Cette année, chose fort heureuse, le programme a été divisé en deux parties, et ceux qui se rendront à l'école Fisher Park ce soir sont assurés à l'avance de passer une couple d'heure fort agréables.

LAROCQUE Ottawa Limited

Vente de 2 jours!

Souliers de dames

MERCREDI et JEUDI SEULEMENT



LAROCQUE — les champions de la qualité et des bas prix — Nous avons réduit les prix de nos souliers du printemps pour les écouler rapidement — c'est notre politique de ne pas garder de stock d'une saison à l'autre — mais de toujours vous présenter les plus nouveaux modèles que suggère la saison nouvelle.

Il y a ici des modèles pour la rue, la toilette et le tout-aller — Talons hauts, illusion ou wedge. Bouts effilés — tous conçus pour améliorer l'apparence de vos pieds. Toutes des marques réputées telles

- "SERENADE"
- "SYMPHONIE"
- "KAROL"

et plusieurs autres

Toutes les pointures dans le groupe, mais pas nécessairement la série complète de pointures dans chaque couleur ou chaque modèle. Teintes: os, teigne, brun, bleu, rouge ou noir. Dans certains cas nous avons les sacs à main pour assortir.

Pas de commandes téléphoniques ou postales, s.v.p.

Prix de vente

$5.55

2 paires pour 9.95

Rég. 8.95 à 13.95

Profitez de votre crédit: 5 façons d'acheter

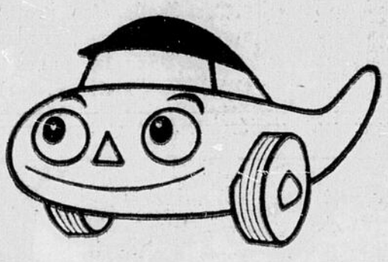
HEURES D'AFFAIRES : 9 a.m. à 6 p.m.
Stationnement gratuit pour nos clients

LAROCQUE'S

RIDEAU ET DALHOUSIE

Une gazoline ou une autre — qui s'en soucie ?

"VOTRE AUTO!" dit M. Beep

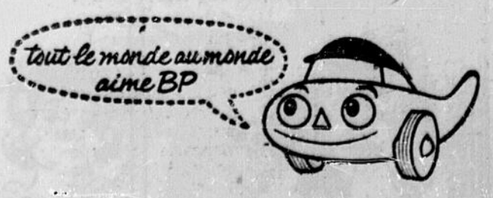


Adoptez donc la BP Super — la gazoline qui répond à toutes les exigences du moteur moderne! La BP Super brûle proprement, sans jamais encrasser carburateur, valves et pistons. La BP Super est climatisée—raffinée pour s'adapter continuellement à la température ambiante. Vous démarrez facilement par tous les temps! En été, vous évitez les pannes dues aux poches de vapeur — et, en hiver, le gel de l'eau condensée dans le tuyau d'amenée. Si vous tenez à votre auto... vous utiliserez toujours la gazoline BP Super!

BP

BP CANADA LTD

MEMBRE DU GROUPE BRITISH PETROLEUM



Royaume des enfants

Directeur: ONCLE GERALD

Etre gagnante d'un concours voilà un très beau rêve

Ah! Si tous les rêves pouvaient se réaliser! Ces rêves d'adolescents que nous faisons pendant ces paisibles soirées d'hiver, emmitouflés dans nos couvertures.

Un matin, après le lever, c'était une course effrénée. Le déjeuner à peine avalé, j'attrapai mon manteau au vol et me précipitai dehors. Je pris mes jambes à mon cou et arrivai juste à temps: l'autobus s'immobilisa et je me casai du mieux que je pus à travers le flot de passagers.

Après un trajet assez long à travers la ville je fus déposée devant une école. J'entrai par la porte principale et une soeur obligeante m'indiqua une classe. Arrivée sur le seuil, j'hésitai un instant mais fus bientôt rassurée par le regard bienveillant d'une institutrice. Celle-ci me désigna un pupitre où je pris place immédiatement. Quelques minutes passèrent après quoi un homme fit son entrée. Il nous adressa un mot de bienvenue, puis fit distribuer des feuilles aux élèves présents. Ensuite, ce fut le silence complet. Vers midi, les feuilles furent ramassées. Nous descendimes dans le sous-sol, pour prendre un repas très frugal. Ceci terminé, nous remontâmes dans la classe où une seconde feuille nous fut distribuée. Toute l'après-midi se passa dans la réflexion. Enfin, vers quatre heures, épuisés et complètement abrutis, nous rendîmes nos feuilles à l'institutrice. Les élèves se séparèrent et s'en allèrent chacun de leur côté.

Le lendemain, nous nous rendîmes de nouveau à l'école, dans la même classe. Des feuilles furent de nouveau distribuées et la même routine se poursuivit: repas frugal à midi, retour dans la classe, nouvelle distribution de feuilles, silence jusqu'à quatre heures, rendement des feuilles. Ce soir là, je pris de nouveau le chemin du retour avec un vague espoir.

Quelques semaines plus tard, je reçus une enveloppe adressée à mon nom. Depuis quelque temps, j'attendais anxieusement cette missive. Je l'ouvris fébrilement et lut ces quelques lignes, écrites en caractère gras: "Vous avez été proclamée gagnante du concours de français! Félicitations!" C'était trop fort. Brusquement, je sentis une douleur au bras gauche. J'ouvris tout grands les yeux et regardai béatement mon bras pris entre les ressorts du sommier! Je réalisai soudain, que c'était un simple rêve. J'éclatai de rire si subitement que ma soeur se demanda si je possédais encore ma raison. Un peu désappointée, je fis ma toilette en pensant qu'un jour, peut-être, ce rêve se réalisera.

Michelle LAFLEUR,
8e année, école Montfort,
Ottawa.

Mon plus beau rêve

Voulez-vous entendre le récit de mon plus beau rêve? Depuis la sixième année je pense à ce que je vais faire dans l'avenir. Je veux être religieuse. Oui, soeur Grise de la Croix, comme ma maîtresse. Comment j'ai pris cette décision? Bien, je vais vous le dire.

Un soir comme je commençais à sommeiller j'ai commencé à rêver. Je me voyais devant l'image de Marguerite d'Youville. Après je me voyais dans un costume de soeur Grise enseignant le catéchisme aux petits enfants orphelins. Je leur enseignais à connaître le bon Dieu et apprendre leurs prières. J'étais bien contente de voir les gentils orphelins qui regardaient des livres du bon Dieu.

Je me suis réveillée en sursaut par le réveille-matin, pensant que j'étais soeur Grise de la Croix, enseignant la religion aux pauvres orphelins. Quelle déception, me revoir encore trop jeune et surtout que j'avais rêvé.

Depuis cette important événement je prie tous les jours pour demander au bon Dieu si c'est vraiment ma place. Notre maîtresse nous en parle souvent et j'écoute avec attention ce qu'elle nous dit à ce sujet. Elle nous dit que nous pouvons choisir ce que nous voulons faire quand nous serons soeurs. Enseigner, soigner les malades, aider les orphelins, etc. Moi, dans ce cas, je pense que j'aimerais aider les pauvres orphelins qui souffrent de ne pas avoir de parents ou que ceux-ci ne les veulent plus.

Alors c'est comme cela que mon plus beau rêve se réalisera.

Carmen LAVOIE,
8e année, école Ste-Marie,
Sudbury.

C'est facile, c'est profitable de placer une annonce classée dans les pages du "Droit". — Tél.: CE. 6-7431

Bonne fête

11 MAI 1960

Laflamme, Diane, 12 ans, Hull
Grégoire, Maxime, 6 ans, Drummondv.
Mathieu, Claire, 9 ans, Rosemere
Pacoud, Yvon, 11 ans, Windsor
Meunier, Colette, 7 ans, Hull
Sabourin, Lise, 4 ans, Hawkesbury
L'Ecuyer, Hélène, 11 ans, Gatineau

12 MAI 1960

Lalonde, Claire, 11 ans, Ottawa
Rolland, Henriette, 14 ans, Toronto
Laniel, Maurice, 13 ans, Lefaivre
St-Jean, Suzanne, 5 ans, Alfred
Forget, Cécile, 15 ans, Devonshire
Rochon, Carmelle, 13 ans, St-Eugène
Dupont, Bernard, 10 ans, Curran
Lacroix, Pauline, 6 ans, Noranda
Lamarche, Gaston, 11 ans, Sudbury
St-Jean, Amable, 7 ans, Hull
Lavigne, Paule, 11 ans, Toronto
Bélanger, Eunide, 11 ans, Mattawa

Remise des trophées aux jeunes joueurs de hockey de Toronto

TORONTO (DNC) — M. René Babineau, présidait la matinée récréative donnée aux jeunes joueurs de hockey de la paroisse du Sacré-Coeur de Toronto lors de la remise de trophées aux meilleures compteurs.

La cérémonie a débuté par le couronnement de la reine, Mlle Annette Poirier qui, chez les filles avait vendu le plus grand nombre de billets.

Mlles Myra Doyon, Micheline Desrochers, Raymonde Vachon, Pauline Surette, formaient sa cour tandis que le petit michel Desrochers, habillé de velours rouge, lui servait gentiment de page.

M. Gérard Godin, présenta au président un chèque de $75 pour l'achat de gilets neufs pour le club du Sacré-Coeur.

Le meilleur joueur du club du Sacré-Coeur, Michel Toroval, reçut un trophée de la main de M. Vachon.

Le gagnant du club "Acadien" fut René Villon.

Albert Liberty se vit décerner le prix du meilleur gardien de but. M. Laurin, instituteur lui remit le trophée et présenta à chaque joueur de cette équipe qu'il dirige, une photo du groupe.

M. Arthur Doyon remit à William Cahil, le trophée du meilleur compteur de buts de l'équipe "Fleur de Lys" qu'il dirige.

Richard Desrochers, le meilleur vendeur de bilets de la CYO chez les garçons reçut un cadeau substantiel en argent. Il se fit l'interprète du ministre des Sports de l'école, Ronald Ouellette pour remercier les généreux donateurs ainsi que les "transporteurs" des joueurs aux parties.

M. l'abbé Benoit Jobin, vicaire, ajouta quelques mots de félicitations et incita les parents à encourager fortement ce sport sain chez leurs enfants.

M. le président, René Bobineau annonça à l'assistance que l'on forme déjà des projets pour organiser les sports d'été.

Un thé, servi par les mères des joueurs termina la fête.

Je veux être religieuse

Voulez-vous le connaître? Il y ya très longtemps que j'y pense et j'espère qu'il se réalisera un jour. Il y a beaucoup de chose qu'une jeune fille peut rêver devenir plus tard. Moi j'ai choisi d'être religieuse! Je vais continuer d'aller au couvent jusqu'à l'âge d'à peu près dix-sept ans, et ensuite, je demanderai à la congrégation des soeurs Grises de m'accepter, car je veux devenir religieuse.

Je veux être une soeur qui prend soin des petits enfants malades et pauvres. Et même, peut-être, aller en missions! J'y pense tous les jours et prie beaucoup!

Je suis les exemples de mon institutrice et essaie de faire tout ce qu'elle fait. Notre maîtresse nous a dit comment on devient religieuse et j'ai trouvé cela très intéressant. Je vais lui demander des questions sur cela et je vais continuer à prier pour que mon rêve se réalise un jour.

Rolande DESMARAIS,
8e année, école Ste-Marie,
Sudbury.

A l'école

Pourquoi est-ce que je vais à l'école? Quelle belle question! La réponse est bien simple. C'est pour m'instruire, me cultiver et devenir la femme forte à caractère bien trempée de fierté, d'initiative et de désintéressement.

Lorsque nous allons à l'école le point essentiel est l'attention à ce que demande l'institutrice. Si pendant mes premières années du cours primaire, j'ai été toujours attentive, j'aurai créé chez moi une habitude d'attention constante et ainsi je ne laisserai rien passer, mais je profiterai de tout.

C'est aussi quand nous sommes jeunes qu'il faut se former. L'école sert à nous élever vers le bien. Premièrement vers le bien durable et éternel qui est l'étude de notre belle religion catholique, dont j'ai le bonheur d'appartenir et d'avoir des bons parents foncièrement chrétiens qui m'ont donné les premiers principes. Deuxièmement vers les biens matériels dont je me servirai pour mieux faire connaître le véritable bien.

A l'école nous développons notre intelligence et l'enrichissons par l'étude et l'observation. Nous nous préparons à être la relève de demain. C'est l'école qui forme les citoyens honnêtes qui entraîneront les autres.

Le temps de l'école est tellement précieux qu'il nous est pas possible d'en gâcher un instant.

Cécile QUESNEL,
8e année, école St-Alphonse,
Sudbury, Ont.

Sacrifice véritable

La messe est le renouvellement du sacrifice du Calvaire et de la dernière Cène. Avant la fondation de l'Eglise, les peuples vivaient dans l'indifférence religieuse ou le paganisme. Une seule nation conserva la notion du vrai Dieu. Notre-Seigneur, dans sa bonté, sa clémence, sa miséricorde infinie vint racheter l'homme et le relever de sa chute.

Le messe est l'unique sacrifice agréé par la Trinité. Pour que nos actions aient une valeur, il faut qu'elles soient unies au saint sacrifice. A sa mort, Jésus voulut nous en faire bénéficier en instituant cette immolation quotidienne. Ce n'est pas seulement une répétition mais le même holocauste que sur la Croix. Cette immolation, voilée à nos yeux, conserve toujours la même valeur infinie.

Elle se divise en trois parties: la première ou avant-messe nous prépare au sacrifice. L'Eglise prépare nos coeurs en nous faisant prier, elle prépare aussi nos esprits en rappelant certains enseignements de l'Ancien et du Nouveau Testament. La deuxième partie consiste dans l'offrande du sacrifice ou consécration. Comme à la dernière Cène, le prêtre consacre le pain et le vin. Comme troisième élément vient notre participation complète ou communion. Les fidèles s'approchent de la sainte table pour participer au banquet eucharistique. L'Eglise recommande de faire quelques instants d'adoration au Divin Visiteur de nos âmes.

La meilleure manière d'entendre la messe, pour les fidèles, c'est de s'associer aux rites et prières liturgiques ou encore de méditer les fins du sacrifice.

Rollande DUFAULT,
9e année, école Ste-Anne,
Ile-du-Calumet.

Le premier mot prononcé

Que de souvenirs évoque en nous ce mot sublime! C'est le premier prononcé par toutes les bouches enfantines et qui revient si souvent dans le langage quotidien.

Maman! Qui ne prononce pas ce nom avec tendresse et vénération? Qui oserait ne pas le respecter? Chaque mère, quelle qu'elle soit, a droit à ce titre. Elle est la reine de son foyer, grâce à elle, une paix continue y règne. C'est elle qui, pour commencer, nous a donné la vie, c'est grâce à elle que nous sommes devenues aujourd'hui adolescentes, adultes. Depuis notre naissance elle se dévoue inlassablement à nos dépens veillant sur nous à chaque heure du jour et de la nuit! Il n'y a rien de comparable à une maman; l'enfant n'est jamais réticent avec elle, il s'abandonne; l'adulte lui confie ses problèmes, elle a toutes les solutions. Le coeur d'une maman est un trésor précieux, un gemme éblouissant réflétant la bonté, la bienveillance, l'oubli de soi, car Dieu accorde à nos mamans bien-aimées les faveurs les plus précieuses.

Il ne faut pas oublier non plus que nous avons une autre maman, la maman par excellence: Marie. Elle est le modèle de toutes les autres. Aimons-la de tout notre coeur, imitons-la, mais avant tout, remercions-la de nous avoir donné à chacune d'entre nous une maman, c'est-à-dire un morceau d'elle-même.

Micheline LA ROSE,
9e année, école Ste-Anne,
Ile-du-Grand-Calumet.

Mots d'esprit

* * *

On parle d'un homme en vue:

— Quel singulier tempérament! Il est opposé à tout; il est anti ceci, anti cela...

— Et, surtout, anti... pathique!

* * *

UNE JUSTIFICATION

On causait et l'on critiquait les trop nombreuses imperfections de la nature humaine.

— Que voulez-vous? intervint X..., au moment où Dieu créa l'homme, les sciences étaient si peu avancées!

* * *

— Tu n'as pas l'air décidé à m'emmener promener?

— C'est-à-dire que j'hésite: t'emmener promener... ou t'envoyer promener!

Paul, le petit vendeur de journaux, passe à la banque se faire donner la monnaie d'un encombrant billet de vingt dollars. Le petit Charles, qui a entendu dire que "c'est dans les banques qu'on trouve l'argent" a décidé d'aller en chercher à la source en l'occurence, la succursale de son quartier. Ce ne sont pas encore des clients réguliers. Mais tous deux ont été bien reçus, et un jour, ils reviendront, Paul demain peut-être, Charlot dans un an ou deux.

Que leurs besoins soient modestes ou considérables, les clients de La Banque Canadienne de Commerce bénéficient tous du service efficace et courtois qui rend toute opération de banque agréable. C'est pourquoi, dans tout le Canada, La Banque Canadienne de Commerce est synonyme de bon service.

LA BANQUE CANADIENNE DE COMMERCE

Faites de nous vos banquiers

MOCO

Par ERNIE BUSHMILLER

ARAM

Par LEE FALK et PHIL DAVID

MANDRAKE

Par LEE FALK et WILSON McCOY

LE SURHOMME

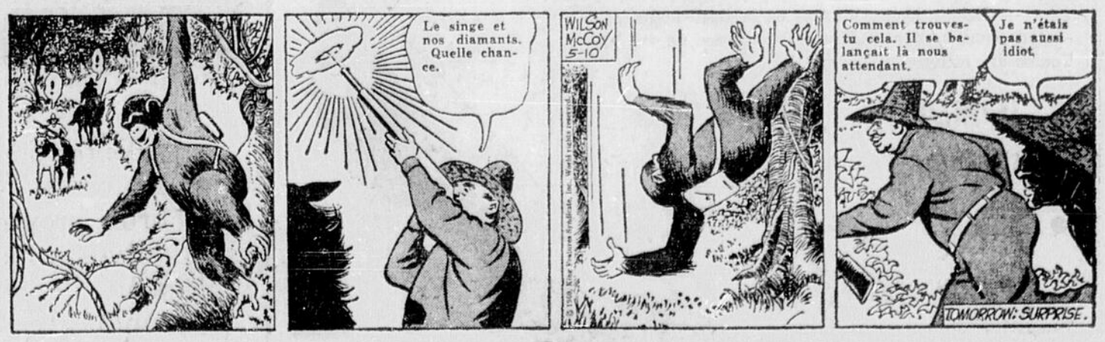
PHILOMENE

Par FRAN STRIKER

LE CHEVALIER

Par SPRENGER

LE FANTOME



Par WAYNE DORING

PILOTE TEMPETE

Manifestation des grévistes de Gatineau sur la colline

Le Conseil des métiers de la construction d'Ottawa-Hull (CTC) soutient que l'entente intervenue récemment entre l'Association des constructeurs du district de Hull et de l'ouest du Québec, et le Syndicat des travailleurs de la construction de la vallée de l'Outaouais (CTCC) relativement à de nouvelles augmentations de salaires dans les métiers de la construction est illégale.

Les grévistes de Gatineau (représentés par le Conseil des métiers de la construction) qui, dans un cortège composé d'une cinquantaine d'automobiles, ont défilé lundi matin devant les édifices du gouvernement fédéral en guise de protestation, se sont arrêtés au parc Jacques-Cartier, à Hull, où le président du Conseil des métiers, M. Joseph LeBlanc, dans une conférence de presse a déclaré que le Conseil des métiers de la construction d'Ottawa-Hull est copartenaire de la partie ouvrière avec le Syndicat des travailleurs de la construction de la vallée de l'Outaouais.

"Notre groupement n'a pourtant pas été consulté dans la dernière entente, affirme M. LeBlanc. D'après les lois du travail, aucun contrat ne peut être signé sans l'approbation de toutes les parties contractantes et nous n'avons pas encore donné notre assentiment.

"Il est illégal et injuste, d'affirmer le président, que l'Association des constructeurs du district de Hull et de l'ouest du Québec consente à accorder des augmentations de salaires quand seulement une des deux parties ouvrières a été consultée."

Les constructeurs

Les employés au chantier de la Foundation, à Gatineau, font la grève contre l'Association des constructeurs qui, d'après eux, refusent d'accorder l'augmentation de salaire demandée. Pourtant cette même association accorde par entente des augmentations aux ouvriers appartenant au Syndicat des travailleurs de la construction de la vallée de l'Outaouais (CTCC), soutient-on.

Le représentant de l'Association des constructeurs, interrogé à cet effet, a déclaré au "Droit" qu'il sera loisible au Conseil des métiers de la construction de dénoncer la nouvelle convention de travail dès que sa publication sera faite dans la Gazette du Travail. C'est le ministère du Travail qui décidera alors s'il y a illégalité.

Par contre, l'Association des constructeurs se demande pourquoi le Conseil des métiers de la construction désire obtenir un contrat de travail particulier pour les chantiers de la Foundation, à Ottawa, alors que cette demande est parfaitement illégale, selon le décret de la loi.

"Cette grève de Gatineau est illégale, affirment les constructeurs et avant de dénoncer la dernière entente de travail, ce Conseil devrait étudier de nouveau la législation ouvrière."

M. Fernand Philion, agent d'affaires du Syndicat des travailleurs de la construction de la vallée de l'Outaouais (CTCC) s'est refusé à tout commentaire pour le moment au sujet de cette question.

Nécrologie

Mme Zéphirin Langlois

IROQUOIS FALLS (DNC) — Mme Zéphirin Langlois, née Laure Dandurand, est décédée dernièrement à l'âge de 57 ans.

Née à St-Timothée, Québec, elle était la fille d'Arthur Dandurand, décédé et de Julie Côté. Elle s'était mariée à Iroquois Falls le 5 mai 1919, et s'était établie à Ansonville avec son mari.

Elle laisse dans le deuil, outre son époux, sa mère, Mme Julie Dandurand, de Timmins; trois frères: Victor, d'Ansonville, Raymond, de Windsor, et Wilfrid, de Timmins; trois sœurs: Mme Georges Potelle, d'Ansonville, Mme Maurice Mongrain, de Timmins et Mlle Patricia Dandurand, en Alberta; quatre fils: Amable, de Niagara Falls, Edouard, de Hamilton, Maurice et Etienne, de Timmins; cinq filles: Mme Ben Décari (Julie), Mme A. Labrèche (Georgette), Mme L. Melançon (Marie-Louise), Mme Albert Cloutier (Aurore) et Mme Aurèle Cloutier (Cécile), toutes de Timmins. Elle laisse également 27 petits-enfants.

Il s'enlève la vie

Un jeune homme de 18 ans, Robert Graham, 1303, rue Kingston, Ottawa, a été trouvé mort samedi soir dans la demeure de son beau-frère. Un pistolet reposait à ses côtés. Le coroner J. S. Cross a déclaré qu'il s'agissait d'un suicide et qu'il n'y aurait pas d'autopsie. Le corps a été transporté à la morgue de l'Hôpital municipal par les ambulanciers de la maison Exclusive.

M. Diefenbaker et son épouse à Washington

(PC) — Le bureau du premier ministre a annoncé aujourd'hui que M. et Mme Diefenbaker visiteront le président et Mme Eisenhower à Washington le vendredi 3 juin.

"La visite fournira l'occasion de pourparlers non officiels entre les chefs des gouvernements respectifs des deux pays, lesquels sont des voisins et des amis," disait la déclaration.

Le premier ministre arrivera à Washington par air, à midi le 3 juin, et reviendra le samedi matin 4 juin pour un engagement à Winnipeg.

Pendant leur visite, M. et Mme Diefenbaker demeureront dans le pavillon des invités du président.

C'est à l'automne de 1957 que Diefenbaker visita Washington pour la dernière fois. Il accompagnait la reine Elisabeth qui venait d'ouvrir la session du parlement à Ottawa. Le président Eisenhower visita Ottawa en juillet 1958.

Les deux leaders se sont également rencontrés à Montréal, l'été dernier, alors que le président participait aux cérémonies marquant l'ouverture officielle de la Voie maritime du Saint-Laurent.

C'est facile, c'est profitable de placer une annonce classée dans les pages du "Droit". — Tél.: CE. 6-7431

Droit de vote aux résidants âgés de 21 ans?

On permettra peut-être à tous les résidants d'Ottawa, âgés de 21 ans révolus, de voter aux élections municipales.

Rencontré à son bureau lundi matin, le maire Nelms a dit qu'il avait demandé au greffier municipal, M. Alf Hastey, de s'enquérir du coût additionnel que cela pourrait encourir.

Le maire demandera l'appui des quatre commissaires dans sa proposition. Il désire que la question soit soumise à un référendum sur lequel les propriétaires et locataires, les seuls qui sont appelés maintenant à voter aux élections municipales, se prononceront. Ce référendum serait soumis aux élections de décembre prochain, et si approuvé, toutes les personnes âgées de plus de 21 ans pourraient voter aux élections de décembre 1962.

On prétend qu'il en coûterait environ $35,000 de plus pour permettre à ces personnes de voter.

ARMAND
POMMIER, R.O.
OPTOMETRISTE
105, chemin de Montréal
CORNWALL, Ont.
Pour rendez-vous :
téléphone WE 2-5161

Si vous êtes LAS TOUT LE TEMPS

De temps en temps, tout le monde se sent épuisé et souffre peut-être de mal de dos. Probablement rien de grave, simplement un trouble passager causé par une irritation des voies urinaires ou un malaise de la vessie. C'est le moment de prendre des Pilules Dodd's pour les Reins. Les Dodd's aident à stimuler les reins pour remédier à cet état causant souvent mal de dos et sensation de fatigue. Vous vous sentez mieux—dormez mieux—travaillez mieux. Achetez des Pilules Dodd's pour les Reins maintenant. Recherchez la boite bleue avec bande rouge à tous les comptoirs de produits pharmaceutiques. Vous pouvez vous fier aux Dodd's. 60F

LE
"blanc éclatant" de RUSCO
VOUS EST MAINTENANT OFFERT!
Comparez avec RUSCO
TOUT DE METAL
DISPOSITIF D'AUTO ENTREPOSAGE
CONTRE-PORTE et MOUSTIQUAIRE COMBINEES
Estimation offerte gratuitement
RUSCO OTTAWA REG'D
Tél.: CE. 6-2379
216 PRETORIA

VOUS ALLEZ A NEW YORK !
Retirez-vous au
Nouvel hôtel Chesterfield
130 OUEST, 49e RUE
16 étages — 600 chambres
près Radio City et Times Square

à compter de $4 simple
à compter de $5.50 double
PLAN FAMILIAL SPECIAL
Aucun frais pour les enfants au-dessous de 14 ans
CLIMATISATION
TELEVISION . . . RADIO
Pour une brochure ou pour réservations, consultez votre agent de voyages ou écrivez à l'hôtel.

SHELL

Questionnaire sur la Sécurité Routière No 3

Pouvez-vous trouver 10 dangers d'accidents dans cette image?

Regardez-la attentivement! Ce questionnaire n'a pas seulement pour but de mettre votre vue à l'épreuve. Il sert aussi à déterminer si vous savez ce qu'on doit ou ce qu'on ne doit pas faire. Comparez vos résultats à la liste ci-contre. Mais n'oubliez pas qu'il ne suffit pas de connaître les dangers d'accidents. L'automobiliste prudent doit toujours être prêt à agir instantanément pour éviter toute catastrophe.

Comme tout bon citoyen, Shell s'intéresse à la sécurité routière. Nous vous conseillons la vigilance, la prudence, la connaissance des lois et l'obéissance aux règlements. Souvenez-vous que 75% des accidents sont causés par les conducteurs—non pas par leur voiture.

(Chaque danger se repère par une lettre et un chiffre. Par exemple, F8 indique la position du station-wagon, en bas, à droite, là où les lignes F et 8 se croiseraient.)

1 Chaloupe mal attachée au toit du station-wagon (F8, en bas, à droite)
2 Vue du conducteur vers l'arrière bloquée par des colis (J8, en bas, à droite)
3 Auto stationnée chevauchant la route (C10, à droite, au centre)
4 Auto tentant de doubler à droite (D7, au centre)
5 Auto avec remorque coupant le chemin à l'auto à sa gauche (B8, en haut, à droite)
6 Auto traversant le talus (A6, en haut, au centre)
7 Ballon d'enfant tombant de la voiture (E4, au centre, à gauche)
8 Conducteur quittant la route des yeux pour prendre un objet à l'arrière (G1, en bas, à gauche)
9 Auto suivant de trop près la précédente (D2, au centre, à gauche)
10 Porte mal fermée (I-5, en bas, au centre)

(Ce sont les principaux dangers; il y en a d'autres. Si vous en avez trouvé plus de 10, félicitations!)

Shell dit: le Principal Facteur de Sécurité de Votre Auto—c'est VOUS!

SHELL

© TOUS DROITS RÉSERVÉS: SHELL OIL COMPANY OF CANADA, LIMITED, 1960

SHELL OIL COMPANY OF CANADA, LIMITED

FETE NATIONALE -- Au cours de la réception offerte pour marquer la fête nationale de la Tchécoslovaquie, on remarque, de gauche à droite, le major-général Jean-V. Allard, chef d'état-major adjoint de l'Armée canadienne, le ministre de l'Agriculture Douglas Harkness, Mme Jaroslav Tauer et le ministre de la Tchécoslovaquie; à droite, le ministre des Pêcheries Angus MacLean.

(Photo Champlain Marcil)

La Tchécoslovaquie fête le jour national

Le ministre de la Tchécoslovaquie à Ottawa et Mme Jaroslav Tauer ont offert une réception à la résidence de la légation, lundi soir, pour marquer le jour de la Fête nationale de leur pays. A cette occasion, ils ont reçu plus de 500 invités, dans les salons ornés d'oeillets bleus blancs rouges, couleurs du drapeau du pays.

Les invités étaient accueillis par le ministre et son épouse, accompagnés du premier secrétaire et de Mme Pavel Pavlik. Ils circulaient dans les trois salons où des rafraîchissements étaient servis, dans la salle à manger où une longue table offrait des sandwiches, des petits fours, des gâteaux de fantaisie et des spécialités gastronomiques du pays, ainsi que dans les jardins et sur la large véranda du côté.

On remarquait les membres du corps diplomatique, des représentants du cabinet fédéral et plusieurs hautes personnalités d'Ottawa.

Nelms rencontrera les marchands de la rue Rideau

Après avoir rencontré les marchands de la rue Sparks et discuté avec eux les détails du mail (promenade) qui doit s'ouvrir le vendredi 20 mai, le maire Nelms a maintenant accepté de rencontrer ceux de la rue Rideau et de parler de leur projet. La rencontre aura lieu cette semaine. La journée n'a pas encore été déterminée.

Les marchands de la rue Rideau, comme on le sait, inaugurent leur propre promenade samedi prochain. Ils enjolivent les devantures de leur magasin et procéderont à une cérémonie spéciale samedi matin.

Le président Joe Feller et le secrétaire Gordon Caplan ont fait parvenir au Bureau des commissaires une lettre dans laquelle ils demandaient un subside de $10,000 par lequel ils pourraient donner un attrait spécial à ce tronçon de la rue Rideau, s'étendant de la Promenade Sussex à la rue Waller. Sans attendre après cet octroi, les marchands ont décidé d'aller de l'avant et procèdent avec rapidité à la décoration de leurs magasins.

Quant au mail de la rue Sparks, il n'ouvrira que la semaine prochaine.

Nécrologie

Mme Charles Kimpton

Mme Charles Kimpton (Odille Vaive), 254, rue Rideau, est décédée lundi à Ottawa, à l'âge de 65 ans.

Originaire de Pointe-Gatineau, elle était la fille de Octave Vaive et de Victoria Séguin, tous deux décédés. Elle habitait Ottawa depuis 50 ans où elle avait épousé en 1913, Charles Kimpton qui lui survit. La défunte était paroissienne du Sacré-Coeur.

Elle laisse dans le deuil outre son époux, un frère, Rodolphe, de Montréal et une soeur, Mme Joseph Bouvier, de Pointe-Gatineau.

La dépouille repose aux salons Racine et Robert 260, rue Besserer, d'où partira le cortège, jeudi à 7 h. 30, pour se rendre à l'église St-François-de-Sales de Pointe-Gatineau.

L'inhumation se fera au cimetière de Pointe-Gatineau.

Le commissaire Henri conférencier à l'API

Le commissaire Léo Henri, de la Commission des écoles séparées d'Ottawa, sera l'orateur invité de l'Association des parents et instituteurs de l'école St-Paul d'Overbrook, paroisse St-Sébastien, mardi soir à 8 heures.

M. Léo Henri traitera de l'organisation et de l'administration des écoles séparées dans la capitale.

L'école St-Paul est située rue Donald.

Le linoléum Dominion s'inspire de la vogue actuelle des teintes douces et présente une gamme de couleurs "dernier cri" à l'éclat atténué. Mais ce plancher au lustre satiné n'est pas seulement parfaitement dans la note: il est aussi très pratique. Le linoléum masque les égratignures, résiste aux brûlures ordinaires et sa souplesse amortit le bruit des pas. Pour 25¢ seulement, vous pouvez obtenir la nouvelle brochure "Planchers modernes" abondamment illustrée, et contenant une foule de suggestions décoratives. Demandez-la à votre marchand ou écrivez-nous à l'adresse ci-dessous. Demandez aussi nos guides gratuits sur le choix des couleurs, l'installation et l'entretien des planchers en linoléum Dominion.

Dominion Oilcloth & Linoleum Co. Limited, Montréal.
Fabricants du linoléum Dominion, de tuiles de vinyle, de tuiles d'asphalte et autres produits connexes.

VENDU À LA VERGE (DONC SANS JOINTS VISIBLES) OU EN TUILES (POUR EFFETS SPÉCIAUX). MARBOLÉUM, JASPÉ DOMINION, HANDICRAFT, BATTLESHIP, TILECRAFT... FABRIQUÉ EXCLUSIVEMENT AU CANADA...EN VENTE DANS LES MEILLEURS MAGASINS CANADIENS.

LINOLÉUM DOMINION

en vente chez...

A OTTAWA

C. CAPLAN LTEE — Rue Rideau. — CE. 5-3381

LAROCQUE (OTTAWA) LTD. — Rue Rideau. — CE. 3-6261

F. SLOVER LIMITED — Rue York. — CE. 3-5677

CHARLES OGILVY LTD. Edifice des fournitures pour le foyer — CE. 6-4511

A HULL

A. R. TREMBLAY — Estimations gratuites — Poseur et vendeur — 1, rue Laval. — PR. 7-2172

A HAWKESBURY

LES AGENCES J. A. LACROIX — 48 est, rue Régent. — ME. 2-3581

A MANIWAKI

J. O. HUBERT LTEE — Maniwaki. — Tél.: 220

M. JOANIS & FILS — Maniwaki. — Tél.: 320

A STURGEON FALLS

MICHAUD & LEVESQUE LIMITEE — 222, rue Main. — Tél.: 500

A SUDBURY

LABERGE LUMBER — 124, rue Louis (angle Notre-Dame) — OS. 5-8331

MODERN HARDWARE — 70, rue Borgia — OS. 5-8190

A VANKLEEK HILL

SINCLAIR SUPPLY CO. LIMITED — Hawkesbury — Vankleek Hill

Lecteurs du journal LE DROIT!

POURQUOI PAYER LES PRIX AU DETAIL?

Regardez ce que vous économisez chez votre

ABSELL WHOLESALE

105 Principale, Hull

AVIS: à Ottawa, recherchez ces aubaines chez

ABSELL, 54 rue RIDEAU, et ABSELL, 75 rue SPARKS

Pantoufles brochées — POUR DAMES — Prix au détail, $1.95 — PRIX ABSELL 66¢

Ensembles de pince-cravate et boutons de manchettes — POUR HOMMES — Prix au détail, $4.50 — PRIX ABSELL 66¢

Parapluies de soie — POUR DAMES — Prix au détail, $2.95 — PRIX ABSELL 99¢

Vestons hydrofuges — POUR HOMMES et GARÇONNETS — Prix au détail, $5.95 — PRIX ABSELL 2.83

Grandes carpettes caoutchoutées (24" x 36") — Prix au détail, $5.95 — PRIX ABSELL 1.76

Chemises "T" — IMPORTEES DE TRICOT — Prix au détail, $3.95 — PRIX ABSELL 1.57

Tables à repasser — METALLIQUES PLIANTES ET AJUSTABLES — Prix au détail, $12.95 — PRIX ABSELL 6.66

Pantalons de flanelle de toilette pour hommes — Prix au détail, $5.95—$6.95 — PRIX ABSELL 1.99

Sacs de couchage — Prix au détail, $11.95 — PRIX ABSELL 5.70

Lampes de parquet à 3 intensités — Prix au détail, $21.95 — PRIX ABSELL 10.87

Chemises sport pour hommes — Prix au détail, $3.95 — PRIX ABSELL 1.57

Sacs à main pour dames — pour le printemps et l'été — Prix au détail, $5.95—$6.95 — PRIX ABSELL 1.74

Chemises blanches de toilette — "sans repassage" pour hommes. — Prix au détail, $3.95—$4.95 — PRIX ABSELL 1.91

Sacs de soirée perles pour dames — Prix au détail, $7.95—$8.95 — PRIX ABSELL 1.97

Vestons de suédine pour garçonnets — Prix au détail, $4.95—$5.95 — PRIX ABSELL 2.49

Ensembles de peintures — "par numéros", annoncés par tout le pays. Prix au détail, $2.95 — PRIX ABSELL 99¢

Tables à lampe — Causeuses de téléphone — toutes les teintes — Prix au détail, $29.95 — PRIX ABSELL 12.21

Service de 3 tables — Comprend table à café et deux tables de bout à gradin, au fini acajou, noyer ou chêne. — Prix au détail, $39.95 — PRIX ABSELL 22.91

Fers à repasser à vapeur ou à sec — (Tels qu'annoncés dans LIFE) — Prix au détail, $19.95 — PRIX ABSELL 8.72

Percolateur automatique — DE 15 TASSES — Prix au détail, $29.95 — PRIX ABSELL 12.33

Grille-sandwich et gaufrier — Prix au détail, $14.95 — PRIX ABSELL 8.17

Poêlons électriques automatiques — AVEC COUVERCLE et CORDE — Prix au détail, $22.50 — PRIX ABSELL 11.51

Réputés couvre-lits roman No 500 — 70 x 90, prix au détail, $5.49 — PRIX ABSELL 1.87 — 80 x 100, prix au détail, $5.95 — PRIX ABSELL 2.31

Bobine à capacité — DE 200 PIEDS ET BOITIER — Prix au détail, $1.50 — PRIX ABSELL 94¢

Housses domestiques — IDEALES POUR RECOUVRIR CHESTERFIELDS, FAUTEUILS, LITS, SIEGES D'AUTO. — 72 x 60. Prix au détail, $8.50. PRIX ABSELL 2.59 — 72 x 90. Prix au détail, $11.95. PRIX ABSELL 3.87 — 72 x 108. Prix au détail, $13.95. PRIX ABSELL 4.29

Porte-billets pour hommes et dames — Prix au détail, $5.95 jusqu'à $7.95 — PRIX ABSELL 99¢

Radios à 6 transitrons — comprenant pile, écouteur et étui de cuir — Prix au détail, $49.50 — PRIX ABSELL 22.87

Couvertures de qualité — pour lits doubles, format de famille 72 x 84, bordure de satin — Prix au détail, $7.50 — PRIX ABSELL 3.66

Vestons imperméables pour hommes — Prix au détail, $5.98 — PRIX ABSELL 1.97

Poubelles à pédale, boîtes à pain, et ensembles de boîtes en couleur — Prix au détail, $8.95 — PRIX ABSELL 5.91

Film de couleur — 8 mm. (comprend le développement) — Prix au détail, $4.90 — PRIX ABSELL 3.90

Echarpes de soie italienne — Prix au détail, $3.98 — PRIX ABSELL 1.29

Cruches à pique-niques et glacières portatives — Prix au détail, $8.50 — PRIX ABSELL 5.30

Trousse de coiffure à domicile — Prix au détail, $14.95 — PRIX ABSELL 8.63

Sacs d'avion pour hommes et dames — Prix au détail, $39.95 — PRIX ABSELL 19.97

Maintenant 3 MAGASINS ABSELL WHOLESALE OU LE COMPTANT COMMANDE LES PLUS BAS PRIX! — 105 Principale Hull, Que — 75 Sparks Ottawa — 54 Rideau Ottawa — ABSELL WHOLESALE — OUVERT TOUS LES JOURS, et le SAMEDI de 9 à 6 p.m. — OUVERT À HULL TOUS les VENDREDIS SOIR jusqu'à 9 h.

MERCREDI 11 MAI
le 132e jour de l'année 1960
lev. cou.
Soleil 4.35 7.18
Lune 7.52 5.10

LE DROIT

TEL.: BUREAU DE HULL: CE. 6-7431 — POSTE CKCH: PR. 7-2771

MERCREDI 11 MAI
le 132e jour de l'année 1960
Fête
S. Philippe et S. Jacques le Mineur.

MARDI, 10 MAI 1960 HULL ET LA REGION Treize

EXPOSITION D'ART A L'ECOLE NORMALE DE HULL — Les élèves des brevets A, B et C de l'Ecole normale de Hull ont préparé une très belle exposition d'art, dans le cadre du programme de la Semaine étudiante organisée par la JECF, dont le thème était "La culture". Nous reconnaissons les responsables du kiosque de la science. Ce sont, de gauche à droite, Suzanne Calvé, grande responsable de la Semaine étudiante, Denise Tremblay, Lise Legault et Marie-Claire Bigras. (Photo Champlain Marcil)

Musée miniature monté par les normaliennes de Hull

La salle académique de l'Ecole normale de Hull était transformée en véritable musée d'art, à partir de vendredi jusqu'à lundi. Tout autour, des kiosques attrayants et de bon goût attiraient l'attention des visiteurs et prouvaient le degré élevé de culture qui est la caractéristique des normaliennes.

Ce sont ces dernières qui ont pris l'initiative d'apporter un témoignage concret de leur intérêt aux arts, en travaillant avec enthousiasme à la mise en place des kiosques de théâtre, sculpture, peinture, cinéma, journalisme, sciences, littérature et musique.

Les futures institutrices ont débordé les problèmes de la culture en préparant un kiosque spécial sur l'Inde, pays sous-développé, qui a fait l'objet de recherches et d'étude approfondies de la part des normaliennes. Une d'entre elles a présenté un travail sur ce pays.

Cette organisation spéciale était un prolongement de l'écho de la campagne étudiante, qui a porté cette année sur le thème de la culture. Au cours d'un dîner intime, les normaliennes des brevets A, B et C ont entendu à tour de rôle la responsable de chacun des kiosques expliquer la signification de chacun des arts présentés et la résonnance qu'il doit avoir quand on l'envisage sous une optique chrétienne.

Un kiosque rendait hommage à la langue française. Une immense feuille d'érable servait de décor principal. Sur le théâtre lui-même, des panneaux affichaient la vie de la population de l'Inde. Au comptoir de la lecture, on pouvait voir des ballots de livres déjà prêts à être expédiés à la Bibliothèque municipale de Hull. Les élèves ont fait une cueillette d'environ 250 volumes.

Les normaliennes célébraient en même temps le premier anniversaire de fondation de leur journal étudiant "Le parchemin". Considéré comme un agent important de culture, le journal en est à son cinquième numéro.

Parmi les invités qui ont assisté au repas, il y avait l'abbé Ovila-M. St-Jean, principal de l'Ecole normale, l'abbé Jean Gratton, aumônier diocésain de la JECF, les RR. SS. Thérèse-Marguerite et Sainte-Angélique, s.g.c., respectivement directrice et professeur d'arts des étudiantes, Mlle Monique Lalande, dirigeante diocésaine de la JECF de même que les professeurs des normaliennes.

Que la ville démolisse sa bibliothèque

La Chambre de commerce des jeunes, soucieuse de mener à bonne fin sa campagne d'embellissement qui débutera dans quelques jours, demande à la ville d'apporter immédiatement sa collaboration en déblayant le plus tôt possible l'emplacement de la rue Principale occupé autrefois par la bibliothèque qui a été détruite par un incendie l'hiver dernier.

"Il est certes temps de faire disparaître ces débris, a commenté M. Jean-Marie Séguin. Dans tous les milieux, et en particulier au Conseil, on parle d'embellissement. Commençons donc par démolir ces constructions incendiées qui ne sont d'aucune utilité."

Sur proposition de MM. Jacques Pilon et Jean-Marie Séguin, il a donc été résolu de faire immédiatement les démarches nécessaires auprès des autorités municipales en vue de hâter ces travaux de déblaiement.

Centre d'information érigé à Val-des-Bois

BUCKINGHAM (DNC) — Au cours d'une réunion importante de la Chambre de commerce de la vallée de la Lièvre qui s'est déroulée à Notre-Dame-du-Laus, les membres ont décidé d'ériger à Val-des-Bois un centre d'information. On désire par là fournir à toutes les personnes qui visiteront la région au cours des mois d'été tous les renseignements qu'elles désirent.

Les membres ont formulé quelques résolutions qu'on ajoutera au mémoire que présentera l'Union des chambres de commerce de l'Ouest du Québec au congrès de Campbell's Bay, les 14 et 15 mai prochain.

La Chambre déléguera au congrès son président, M. Jules LaRocque, de Val-des-Bois, et M. J.-D. Boileau, vice-président, de Notre-Dame-de-la-Salette.

HOMMAGE A M. MONCION — Le Jeune commerce de Hull a rendu un hommage particulier à son président honoraire, M. Thomas Moncion. A l'occasion d'une soirée en son honneur, lundi soir à l'hôtel Windsor, on a remis à M. Moncion un certificat attestant qu'il est fait sénateur provincial du mouvement. Cet honneur lui est conféré par la Fédération des Chambres de commerce des jeunes de la province de Québec. Dans la photo, on voit, à gauche, l'ancien maire de Hull, M. Moncion, recevant les félicitations du président du Jeune commerce, M. Pierre Touchette.

(Photo Champlain Marcil)

M. Moncion nommé au sénat du J. commerce

M. Thomas Moncion, homme d'affaires de Hull et citoyen en vue qui a même déjà été maire de sa ville, est maintenant fait sénateur provincial du Jeune commerce. Cet honneur lui a été conféré, lundi soir, par la Fédération des Chambres de commerce des jeunes de la province de Québec au cours d'une soirée d'hommage à laquelle assistaient de nombreuses personnalités de Hull.

M. Moncion, on le sait, est président honoraire du Jeune commerce de Hull. C'est à ce titre et en reconnaissance des services qu'il a rendus au mouvement que la Chambre de commerce des jeunes a tenu à lui rendre un hommage bien particulier.

Le parchemin attestant qu'il est fait sénateur a été présenté à M. Moncion par le vice-président de la Fédération, M. Jean-Marie Séguin. Le président du Jeune commerce, M. Pierre Touchette, a rappelé combien M. Moncion s'est toujours activement intéressé aux projets et aux initiatives des jeunes. "Son encouragement et ses conseils, a-t-il dit, ont été d'un précieux concours dans toutes nos oeuvres."

En présentant le président honoraire, M. Aimé Desjardins, vice-président de la Chambre, a rappelé que M. Moncion est chevalier de l'Ordre de St-Grégoire-Le-Grand, docteur en droit (honoris causa) et détenteur de la médaille Pro ecclesia et pontifice.

M. Moncion s'est dit heureux d'avoir eu l'occasion de côtoyer aussi fréquemment les jeunes au cours de l'année. "J'ai passé ici des heures agréables, a-t-il dit, et il m'a fait plaisir de voir à l'oeuvre cette jeunesse débordante d'énergie qui ne cesse de se manifester, de se dévouer et de se dépenser dans toutes les bonnes causes. La formation acquise au sein de ce mouvement, a-t-il ajouté, est un gage de succès et de réussite dans la vie pour ces jeunes qui, un jour, devront assumer de lourdes responsabilités dans l'administration des affaires publiques." M. Moncion a été remercié par le président régional du Jeune commerce, M. Gilles Touchette.

Au cours de la soirée, le trophée Oswald Parent a été remis au président Pierre Touchette. C'est la deuxième fois en trois ans que le même trophée est accordé à M. Touchette. Il est décerné annuellement à celui qui a recruté le plus grand nombre de membres.

Les députés Alexis Caron et Oswald Parent ont assisté à la soirée, ainsi que le maire Armand Turpin et les échevins Jean-Yves Bernier, Gérard Chouinard, Bertyle Goudie, Hubert Hinchey, Alexis Maurice, Lionel Ducharme, Pierre Valin, Robert Guertin, Lucien Laroche et Gabriel Lacasse.

On a remarqué aussi, entre autres, le sénateur international du Jeune commerce, M. J.-Alfred Laflamme; le président de la Commission des loisirs, M. Lionel Marleau, le président de la Chambre de commerce, le notaire André Lesage; le président du Kiwanis, le Dr Gaston Lafrenière; le président du Richelieu Ottawa-Hull, M. Robert Cusson; le directeur général de la Chambre de commerce, M. Camille Gay; le président du Rotary, M. Gilles Brunet; le président de la Commission de police, M. Romulus Beauparlant; M. Joseph Laflamme, président de l'Association des constructeurs du district de Hull et de l'Ouest du Québec; et M. André Boisvert, président du Jeune commerce de Pointe-Gatineau.

Il y avait aussi plusieurs anciens présidents du Jeune commerce de Hull, dont MM. Antoine Grégoire, Jacques Vinson, Oswald Massé, André Bégin, Ernest Howe, Lionel Limoges, Robert Boudreau, Louis Farley, Jacques Charbonneau et Marcel D'Amour.

Le comité plantera 35 arbres

Le comité de citoyens récemment formé en vue de travailler à l'embellissement de la ville de Hull par la conservation et la plantation d'arbres lance, ces jours-ci, sa première initiative. On plantera, mardi prochain, 35 arbres en bordure du terrain de jeu Saint-Jean-Bosco, boulevard Saint-Joseph.

Les arbres, des érables, de quelque cinq pouces de diamètre, sont un don de la Commission de la capitale nationale au comité de citoyens présidé par M. Pierre Belley. Ils seront plantés au cours d'une cérémonie spéciale qui se déroulera sur le terrain récemment acquis par la ville, à l'arrière du Manège de Salaberry.

La cérémonie se déroulera en présence des membres du comité, de représentants de la Commission de la capitale nationale, des autorités municipales de Hull et de plusieurs personnalités intéressées à l'embellissement de la ville.

Cette initiative est de bon augure et manifeste l'étroite coopération qui existe entre la CCN et les organismes qui travaillent à l'embellissement de la ville.

Outre le président Belley, le comité se compose de MM. Georges Michaud, Alexandre Beaulieu, Peter Aykroyd, René Richard, Louis-Philippe L'Ecuyer, et Jean-Paul Duguay. Les patrons d'honneur sont MM. Adrien Larrivée, et Jean Lebleu.

Auto démolie dans la côte d'un mille

Un professeur de l'Université d'Ottawa, M. Léo Stock, a reçu de légères blessures vers 2 h. 15, lundi après-midi, lorsque son auto a dérapé dans la côte d'un mille sur le chemin de Chelsea.

M. Stock était en route vers Ottawa lorsqu'à un tournant dans la côte, il perdit soudainement la maîtrise de son automobile qui est allée s'écraser sur un arbre.

Dépotoir à la carrière

Le Jeune commerce approuve le projet

Le Jeune commerce de Hull donne son entier appui au projet de la ville selon lequel on veut faire le remplissage de la carrière Wright à l'aide de l'enfouissement sanitaire des ordures ménagères.

Après avoir fait l'objet d'une étude approfondie au comité des affaires municipales de la Chambre de commerce des jeunes, le projet a été soumis pour adoption, lundi soir, à l'assemblée générale. Sur proposition de MM. Richard Duval et Paul Brunet, le Jeune commerce a approuvé la décision du Conseil qui veut utiliser la carrière comme dépotoir.

Le président intérimaire du comité des affaires municipales, M. Richard Duval, explique que son comité a tenu compte des objections apportées au projet par les gens demeurant dans le voisinage immédiat de la carrière. "Cependant, dit-il, les adversaires du projet, aussi bien que tous les autres citoyens de la ville, sont d'avis que cette carrière doit disparaître. C'est un trou dangereux pour les enfants et qui n'a rien d'attrayant au coeur d'une ville.

"D'ailleurs, ajoute-t-il, nous sommes tous en faveur du remplissage, et, selon nous, le Conseil municipal suggère la méthode la plus économique de faire ce travail. Le remplissage à l'aide d'autres produits que des ordures ménagères pourrait coûter des milliers de dollars à la ville.

"Puisque les autorités provinciales, en matière d'hygiène, sont disposées à tolérer l'enfouissement sanitaire à cet endroit, nous jugeons que la ville devrait donner suite à son projet dans le plus bref délai. Nous avons confiance que le remplissage pourra être fait sans incommoder outre mesure ceux qui demeurent dans le voisinage. Lorsque le trou sera enfin rempli, ce sont ces mêmes gens qui se réjouiront du fait de demeurer dans un entourage devenu beaucoup plus attrayant."

Au Grenier

Turpin inaugurera le festival du printemps

Le théâtre de poche Le Grenier, du parc Jacques-Cartier, à Hull, en collaboration avec le Centre d'essai de l'école des beaux-arts de Montréal, présentera cette année un festival du printemps consacré à la musique, au théâtre et à la peinture.

Son honneur le maire Armand Turpin présidera la soirée d'ouverture du festival, soirée qui aura lieu au Grenier, le 20 mai courant. Plusieurs personnalités du monde du théâtre, du monde des affaires et des représentants de la majorité des associations locales ont déjà signifié leur appui à cette entreprise qui tente de redonner à l'art la place qui lui revient dans la région.

Le festival débutera par un grand concert de musique classique, et il sera suivi, les jours suivants, de trois spectacles de théâtre. On pourra aussi entendre deux conférenciers de marque, à cette occasion. On y verra en outre des films sur l'art et on pourra y visiter plusieurs expositions de peintures de même qu'une remarquable exposition de costumes et de maquettes de théâtre, réalisés par quelques-uns des meilleurs décorateurs de Montréal.

Plusieurs de ces attractions se feront sous le signe de l'entrée libre; pour les autres, on pourra se procurer des billets pour la série complète.

Le concert et les représentations de théâtre auront lieu en fin de semaine, soit le samedi et le dimanche soir, avec une matinée spéciale pour les étudiants, le dimanche après-midi.

Le théâtre de poche Le Grenier a pu s'assurer, pour la présentation de ses spectacles, les services d'artistes de très haute réputation qui captiveront sans doute l'intérêt de leur auditoire.

Cours de respiration artificielle à Hull

La population de Hull et de la région est invitée à suivre les cours de respiration artificielle donnés gratuitement par la Société ambulancière St-Jean. Ces cours cadrent dans la semaine de prévention contre les noyades qui se déroulera du 16 au 21 mai, à travers tout le pays, une initiative de cet organisme humanitaire.

Pour la région de Hull, les cours seront donnés en français à la salle de la Légion, 1A, rue Wellington, les mardi et vendredi, 17 et 20 mai, à 8 heures du soir.

Il n'est pas nécessaire de s'enregistrer. Quiconque est intéressé à apprendre la méthode Holger-Neilson de la respiration artificielle n'a qu'à se rendre directement au local de la Légion aux heures et aux dates précitées. Tous sans exception sont invités.

REMERCIEMENTS

CLEMENT — La famille de Sylvio Chartrand, de Ste-Philomène, Québec, et de Joseph Clément, désirent remercier tous les parents et amis qui leur ont témoigné des marques de sympathie, à l'occasion du décès de Diane Thivierge, épouse de feu Samuel Clément, survenu le 4 mai à Québec, soit par offrandes de messes, bouquets spirituels, tributs floraux, télégrammes, visites ou assistance aux funérailles.

M. Paquette rappelle la vie de Louis Emond, grand apôtre laïc

M. Aurèle Paquette, président diocésain des Ligues du Sacré-Coeur, dans une causerie qu'il donnait dimanche dernier, a fait l'historique de la vie d'un grand apôtre du Sacré-Coeur, Louis Emond.

Le président diocésain était alors le conférencier invité de la Ligue du Sacré-Coeur St-François-de-Sales de Pointe-Gatineau, qui tenait à l'école Bruyère, son dernier déjeuner-causerie de la saison.

"Né à l'Ile d'Orléans, de parents pauvres, c'est la pauvreté qui a fait de Louis Emond l'apôtre qu'il était, affirme le conférencier. Cet homme a durement gagné son pain et trouvé sa joie à assurer celui des autres, découvrant ainsi une charité ardente pour le Sacré-Coeur.

"Grand ami du R. P. Victor Lelièvre, o.m.i., Louis Emond était membre du Service royal du Sacré-Coeur, organisme qui avait pour but le recrutement des adorateurs du premier vendredi du mois.

"Un véritable apôtre, Louis Emond organisait des retraites fermées, et, à 73 ans, il parlait encore aux retraitants de la maison Jésus-Ouvrier. Un jour, il affirmait au R. P. Lelièvre qu'il célébrait dans l'intimité de son coeur le cinquantième anniversaire de son état de grâce.

"Louis Emond refusait les honneurs; l'heure du triomphe arrivée, il disparaissait, égrenant son chapelet, satisfait d'avoir travaillé pour la gloire du Sacré-Coeur. Il a marché et travaillé sur la terre les yeux tournés vers le ciel, dit en terminant le conférencier. On le tournait en ridicule, mais il était le vrai conquérant des âmes."

Le conférencier fut présenté par M. Rémi Chevrier, vice-président régional, et remercié par l'abbé Albert Lefebvre, aumônier du cercle.

MERE DE L'ANNEE A AYLMER — Mme Alfred Lamirande, 16, rue Brook, Aylmer, a été proclamée "Mère de l'année" de cette localité. Ce titre honorifique a été accordé à Mme Lamirande, mère de 11 enfants, par les cadets de l'école St-Paul. Mme Lamirande est ici photographiée en compagnie de son mari et de ses enfants, de gauche à droite, première rangée: Mme Lilianne Laframboise, Mme L. Caron, Mme L. Lévesque et Mme A. Dubois. A l'arrière-plan, même ordre, MM. Aldège, Lionel, Oscar, Eugène, Gérard, Wilfrid et Ovila Lamirande. Parmi les invités à une réception organisée à la demeure de Mme Lamirande en son honneur, on remarquait le curé de la paroisse St-Paul, l'abbé René Bergeron, le maire et Mme J.-René Thérien et plusieurs autres.

(Photo par Johnny Main)

Docteur
Jules-D. ROY
MEDECINE INTERNE
CARDIOLOGIE
Consultation sur rendez-vous
62, boul. TACHE
PR. 7-9752

ARGENT
à
PRETER
1ère et 2ième
HYPOTHEQUES
AGENCE DE PRETS
HYPOTHECAIRES
PR.1-5848

• Matériaux de construction
BOUCHER
FRÈRES • LTÉE
HULL
• Charbon et coke
• Bois de construction
PR. 7-3868
72, rue CREMAZIE

Argent
à
prêter
1ère et 2e
hypothèques
• pour acheter maison
• consolider vos dettes
• finir de bâtir maison
• toutes autres raisons
LONGS TERMES
PR. 7-1219

épargne et sécurité
par l'assurance-vie
Alliance
compagnie mutuelle d'assurance-vie

Formule d'inscription
AU TOURNOI DE LA SECURITE ROUTIERE
ROAD-E-O
de la Chambre de Commerce des Jeunes de Hull
NOM .....
ADRESSE .....
VILLE ..... TEL. .....
Avez-vous un permis de conduire ? .....
AGE .....
(Sinon, à cause de l'assurance, le jeune commerce vous procurera un permis temporaire pour le 14 mai)
Veuillez remplir le plus tôt possible et postez à:
GERALD SAUVE (président du comité),
135, rue Laurier — HULL, P.Q.

Soirée
SOCIETE DES ANCIENS ELEVES DES FRERES DES ECOLES CHRETIENNES • SECTION ST-RÉDEMPTEUR HULL •
Monstre
au profit de la Société des Anciens élèves
des F.E.C. Inc.,
section St-Rédempteur de Hull
ECOLE CAUVIN
ARENA de HULL
LUNDI, 16 MAI 1960—8 h. p.m.
PRIX PRINCIPAL
CHEVROLET 1960

les TROIS GRANDS de l'Union Nationale

ENSEMBLE, ils ont travaillé avec énergie et détermination au progrès économique de leur province et à la prospérité de toute une population qui leur était chère. Leur législation passera à l'Histoire comme la plus sage, la plus prévoyante que Québec ait jamais connue dans le passé.

L'Honorable Antonio BARRETTE, digne successeur des Sauvé, des Duplessis, s'est fait le continuateur de la politique déjà approuvée, à quatre reprises, par le peuple du Québec. Ministre des travailleurs de l'usine, des travailleurs du sol et des travailleurs de l'esprit, c'est "le grand monsieur" de la politique provinciale qui conduira son parti vers une éclatante victoire et sa province dans la voie d'un progrès jusqu'ici inégalé.

Ils ont conduit notre province vers les SOMMETS

Vaste projet d'organisation des loisirs préconisé à Rouyn

ROUYN (DNC)— Les autorités de la ville de Rouyn viennent de lancer un vaste projet d'organisation des loisirs. Le maire Maurice Caouette a déclaré dans une interview "qu'un programme récréatif complet tel que préconisé pouvant occuper plus de 7,000 enfants coûterait en effet entre $280,000 et $300,000 à la ville".

Il a précisé que même s'il n'y aura pas d'augmentation de taxes à Rouyn pour le maintien de ces terrains de jeux, le Conseil commencera le projet sans doute avec l'argent dont la ville dispose dans le moment.

On sait que dernièrement les autorités du collège classique de cette ville ont demandé à la ville d'entreprendre le plus tôt possible, un tel projet pouvant atteindre toute la gent enfantine de la ville.

"Il y a beaucoup à faire dans notre ville, mais le Conseil considère que tout argent dépensé pour les jeunes le serait pour une bonne cause. Malheureusement, à ce moment-ci, il n'y a pas assez de fonds pour se lancer dans un programme récréatif de cette envergure. Cependant, le Conseil essaiera de commencer très bientôt", a dit le maire Caouette.

Récemment, le Conseil, dans un effort pour procurer aux jeunes les loisirs qu'ils demandent, s'est approprié la direction du Forum de Rouyn suivant une entente intervenue avec les directeurs de cette entreprise.

Des recommandations sont contenues dans un mémoire fourni par le Collège de Rouyn préconisant l'amélioration du plancher du Forum pour que l'édifice puisse servir de centre récréatif toute l'année durant, et non le laisser comme une aréna servant uniquement au hockey; l'embauchage d'un directeur de la récréation ainsi que d'un adjoint, et la coordination de tous les services de récréation sous un seul comité central.

GAGNANTS DE TROPHEES — M. G.-Arthur Desjardins, président général de l'Union du Canada, la doyenne des mutuelles-vie françaises d'Amérique, présente un trophée à M. René Paquette, gérant pour les comtés de Prescott, Russell et Stormont, qui a conservé la plus haute moyenne de conservation. M. Gérard Potvin, qui a réussi à se classer en tête des vendeurs de la division gérée par M. Paquette, a aussi reçu un trophée. Les trophées ont été remis en présence de 300 assurés réunis à la salle des Chevaliers de Colomb d'Alfred, Ont. On voit, de gauche à droite, M. Paquette, W. F. D. Anderson, inspecteur des agences, M. Desjardins et M. Potvin. ***

Les ventes des magasins à rayons

Les ventes des magasins à rayons, au cours de la semaine du 30 avril, ont baissé de 11.9 p. 100 sur un an plus tôt; c'est ce que révèle un communiqué spécial du B.F.S. Toutes les régions ont enregistré des reculs, dont voici les pourcentages: provinces atlantiques, 10.5; Québec, 4.7; Ontario, 15.2; Manitoba, 22.1; Saskatchewan, 15.2; Alberta, 12.4; et Colombie-Britannique, 7.1.

Aux écoles secondaires

Le club Quart de siècle du CIB honore cinq membres méritants

"L'éducation n'a jamais été une tâche facile, elle ne l'est pas présentement et elle ne le sera jamais dans l'avenir", a dit au Château Laurier, lundi soir, M. J. R. H. Morgan, surintendant des écoles secondaires de Toronto, l'invité du Collegiate Institute Board à l'occasion du dîner annuel du club Quart de siècle de cette commission des écoles secondaires d'Ottawa.

M. Morgan est venu de Toronto pour être le conférencier principal de ce dîner et offrir en même temps aux nouveaux membres du club Quart de siècle, les hommages de la ville-reine.

Trois professeurs et deux commissaires ont brillé particulièrement à ce banquet en recevant chacun un parchemin d'appréciation pour les services rendus à la cause de l'éducation dans la capitale. Ce sont: les professeurs Jack B. Callan ,de l'école secondaire Glebe; Allan J. Hammond, de l'école secondaire Rideau, et P.-J. Kennedy, de l'Ecole technique, tous trois ayant donné 25 ans de service au CIB. Ont été également honorés, deux commissaires: M. A. B. Ullett, vice-président du CIB, 55 ans de service à la cause de l'éducation. Il avait débuté en 1927 pour le canton de Nepean alors non annexé à Ottawa et M. H. R. Welch, vice-président du comité des arts industriels du CIB, 25 ans de service.

L'éducateur approfondi qu'est le surintendant des écoles secondaires de Toronto, M. J. R. H. Morgan ,a intitulé sa causerie "L'éducation comme je la vois". Il a souligné les périodes difficiles de la dépression et de la guerre au cours de laquelle les problèmes éducationnels devinrent très compliqués. "Il fallait malgré tout s'occuper de la Vigne du Seigneur", a dit l'orateur.

M. Morgan n'a pas manqué de souligner que les héros de la soirée ont connu des époques difficiles à budget plus que limité. Les professeurs avaient également la douleur de voir leurs élèves partir pour la guerre. Ils devaient se battre avec l'évolution du programme des études et connurent les années douloureuses de la transition. Les problèmes des salaires des professeurs ne datent pas d'aujourd'hui non plus. "Que les professeurs prouvent qu'ils valent plus", de commenter le conférencier en traitant de la question des augmentations de salaires demandées.

Le conférencier a également fait allusion aux problèmes éducationnels de l'ère atomique où la TV et ses satellites viennent rendre plus difficile l'éducation des enfants. "Les élèves laborieux seront toujours ceux qui réussiront dans la vie. L'avenir n'est pas aux élèves les plus intelligents mais aux plus travailleurs".

Les professeurs de l'avenir préoccupent beaucoup le conférencier. Il dit que les expériences des anciens doivent profiter aux jeunes qui désirent embrasser le professorat. "La grande responsabilité de l'éducation de l'enfant repose en grosse partie sur les épaules du professeur."

L'architecte J. Elbert Ewart, qui s'occupe du CIB depuis 1915, bien qu'absent, a été loué par le président Higman qui occupait le siège principal de ces agapes. La chorale de l'école Glebe sous la direction de M. Gérald Wheeler a exécuté quelques pièces pour réjouir les convives.

MM. Frank G. Patten et D. Donaldson ont présenté et remercié les conférenciers.

Trois noms canadiens-français apparaissent à la liste du tableau d'honneur des professeurs méritants du CIB. Ce sont: M. Aimé Poitras, (1921) plus de 35 ans au service. Il est professeur au Glebe et prend sa retraite cette année; M. Lionel Lalande (1928) professeur au Lisgar, et M. Omer J. Brulé (1934) professeur à l'Ecole technique.

EDUCATEURS MERITANTS — Le Collegiate Institute Board d'Ottawa a tenu lundi soir au Château Laurier son dîner annuel du club Quart de siècle. A cette occasion, de nouveaux membres ont été reçus dans le club et plusieurs anciens furent honorés par un nombreux auditoire. On remarque dans la photo les cinq principaux héros de cette fête. Ce sont, en premier plan, de gauche à droite: M. H. R. Welch, vice-président du comité des arts industriels du CIB, et M. Jack B. Callan, vice-président de l'école secondaire Glebe, qui ont tous les deux 25 ans de service. En second plan, dans le même ordre: M. P. J. Kennedy, 25 ans de professorat à l'Ecole technique, M. A. B. Ullett, vice-président du CIB, 55 ans de service en éducation, et M. Allan J. Hammond, chef des arts industriels à l'école secondaire Rideau, 25 ans de service.

(Photo Champlain Marcil)

On veut jouer à la balle sous réflecteurs au parc Strathcona

Les groupes sportifs de la Côte de sable sont toujours à la recherche de nouvelles améliorations dans leur patelin. Le club sportif Strathcona, connu depuis longtemps pour l'intérêt qu'il prend à la cause des sports et loisirs dans le quartier St-Georges, aspire maintenant à doter le terrain de jeux de la rue Somerset est, angle Nelson, d'un système de lumière qui permettra de jouer à la balle "sous les réflecteurs", a cepopulaire parc. M. James F. White, président du club, a adressé une lettre au comité des terrains de jeux et des parcs, soumettant une copie de lettre que le club désire adresser aux hommes d'affaires de la capitale, demandant leur appui financier pour l'installation de ces lampadaires. M. White déclare que le terrain pourrait servir à plusieurs autres organisations et, de ce fait, contribuerait au service de récréation des jeunes de la capitale. A l'heure actuelle, ce terarin est limité à quelques équipes seulement. Avec l'installation de lumières, on pourrait multiplier les heures de jeu et accommoder un plus grand nombre de personnes.

Un référendum

L'échevin St-Germain approuve les démarches du club Strathcona. Cependant, il ne veut pas donner son assentiment final avant que les résidants de cet arrondissement ne se soient prononcés. Ce sont eux qui seront incommodés par la lumière et le bruit, tard dans la soirée. Si on consulte ces gens et si la majorité se prononce en faveur, très bien.

On soulève ensuite la question: Qui payera pour l'électricité?... Ici encore M. St-Germain intervient, cette fois en faveur du club et des jeunes qui bénéficieront de ces lumières. "Il convient, dit l'échevin, que la ville défraie le coût de la lumière. Le club Strathcona rend un service à la ville en installant les lumières. N'allons-pas lui demander d'en payer aussi l'électricité." La demande de M. White a été approuvée, mais il faudra, au préalable, faire circuler une pétition parmi les gens de ce quadrilataire afin de connaitre leur volonté.

On a refusé

On joue au baseball au parc Strathcona, dans la Côte de sable, depuis au delà de 60 ans. Il constitue un des plus anciens terrains de jeux de la capitale. L'ancien hôpital Strathcona, institution d'isolation, y avait érigé une clôture en broche. La clôture y est encore mais l'hôpital des contagieux n'y est plus. A la place, on y a érigé un splendide bloc-appartements... le "Sandringham"...

Les gérants d'immeubles Mills, Rankin Ltée, 330, rue Metcalfe, se faisant les interprètes des propriétaires, désirent qu'on "déménage" la cage de baseball pour la situer à un autre coin du terrain, loin des fenêtres du luxueux appartement. Ils prétendent que le losange, situé à proximité de l'édifice, devrait être tracé à un coin opposé. En jouant à la balle, les jeunes ne risqueraient pas de briser les vitres comme la chose se fait assez souvent.

Le directeur du Service des parcs et de la récréation, M. Alphonse Dulude, a laissé entendre que, pour situer le losange à un autre endroit, il faudrait y abattre de beaux arbres du parc Strathcona. On s'est déjà prononcé contre une telle mesure et il fallait s'en tenir à cette décision.

L'échevin St-Germain s'est aussi objecté à ce qu'on fasse les changements demandés. "Que les propriétaires du Sandringham érigent une clôture, dit-il, nous n'avons pas d'objection".

On répondra poliment à MM. Mills, Rankin Ltée que la cage (back stop) restera à son emplacement actuel.

Nécrologie

Mme Joseph Beaulne

HAWKESBURY (DNC) — Mme Joseph Beaulne, née Marie-Louise Gauthier, est décédée lundi à sa demeure, à L'Orignal, à l'âge de 85 ans.

Née à Chute-à-Blondeau, du mariage de feu Joseph Gauthier et de feu Marie-Louise Filion, elle avait épousé Joseph Beaulne qui l'a précédée dans la tombe il y a plusieurs années.

Elle laisse dans le deuil trois fils: Eugène, de Montréal, Ernest et Henri, de L'Orignal; trois filles: Mme Alcide Trottier (Winnie), d'Ansonville, Mme Nilphas Presseault (Annie), de Hawkesbury, Mme Ulric Corbeil (Yvonne), de Ste-Thérèse; deux soeurs: Mme Cayer, de Hawkesbury, Mme Raoul Proulx, de Cornwall.

La dépouille mortelle repose aux salons Noël Ltée, 12, rue McGill, Hawkesbury. Le départ du cortège se fera à 8 h. 30 jeudi. Le service sera chanté en l'église St-Jean-Baptiste de L'Orignal, à neuf heures. L'inhumation se fera au cimetière du même endroit.

M. Lionel Emond

CANDIDAT ELU A LA CONVENTION DE L'UNION NATIONALE

désire remercier les délégués à la Convention pour leur témoignage d'estime

Un merci spécial aux confrères-candidats devant la convention pour leur magnifique esprit démocratique et pour le support qu'ils apportent au candidat élu

"L'union fait la force"

(Annonce payée par l'Organisation de l'Union nationale)

MERCI!

M. FERNAND MOUSSEAU

candidat à la convention de l'Union nationale, désire remercier:

— ses nombreux amis qui l'ont appuyé et qui ont travaillé à ses côtés;

— les officiers de la convention pour leur excellent travail;

— tous les délégués, et d'une façon particulière ceux qui ont voté pour lui.

M. Fernand Mousseau

FELICITE LE CANDIDAT ELU

M. LIONEL EMOND

VOUS VERREZ MONTER VOS ÉCONOMIES

grâce à la "méthode 2-comptes" de la Banque Royale

Première disposition à prendre: ouvrir un Compte de Chèques à la Banque Royale, pour payer vos factures. Deuxième disposition: garder votre Compte d'Epargne *uniquement pour économiser*.

En utilisant votre Compte de Chèques pour payer vos factures, vous évitez de puiser dans vos économies. Vous pouvez effectivement laisser votre Compte d'Epargne grossir avec chaque dépôt que vous faites et s'augmenter des intérêts qu'il produit.

Adoptez la "méthode 2-comptes". Elle vous aide réellement à épargner.

LA BANQUE ROYALE DU CANADA

10 SUCCURSALES A OTTAWA

Succursale de Hull: 100, rue PRINCIPALE

SAULES PLEUREURS

Ces arbres à croissance rapide sont fort appropriés pour les grandes pelouses. L'écorce dorée superbe attire l'attention, été comme hiver.

Arbres de 6 pieds $3.00 — Arbres de 8 pieds $4.50

Liste de prix et guide de plantation gratuits.

EDGEDALE NURSERIES

CONIFERES — ARBUSTES FLEURISSANTS — PLANTES VIVACES

C. B. Belk, prop., Chemin Eardley, Aylmer, P.Q. — MU. 4-5022

AVIS DE DÉMÉNAGEMENT

Lorsque le magasin DAKLITE est venu s'établir à Ottawa, il y a trois mois, il y avait des foules à deux blocs dans la rue Bank

CE MAGASIN EST MAINTENANT DEVENU TROP PETIT!

CERTAINS DISAIENT QUE CELA NE POUVAIT CONTINUER,

LES PRIX ETAIENT TROP BAS!

Nous sommes maintenant prêts à déménager, mais il nous faut écouler notre stock

	Valeur au détail	PRIX DAKLITE
PALETOTS D'AUTO pour hommes	4.95	1.50
GILETS "LUREX" doublés pour hommes. P., M., F. A rabais draconien.	7.95	3.00
CHEMISES SPORT pour hommes. P., M.	1.00	50¢
PEIGNOIRS imprimés pour dames. P., M., F.	2.25	1.00
PYJAMAS Baby Doll en coton. P., M., F.	1.95	1.00
PANTALONS de Bedford tailles surfortes pour dames, 38-44.	5.95	3.00
SHORTS pour fillettes, 7-14	1.65	75¢
3 à 6x	98¢	40¢
SKORTS pour tout-petits, 3 à 6x.	2.98	1.50
PANTALONS de "chino" genre boxeur pour tout-petits	1.98	75¢
CANNES à pêche	1.75	75¢
MOULINETS pour pêche au lancer.	2.95	1.00
COUTEAUX utilité pour le camping et la pêche. 11 unités combinées.	2.25	1.25
VERRES incassables, 1 par client (douz.)	la douz. 85¢	25¢ la douz.
PEINTURE pour l'extérieur.	Le gal. 3.95	2.00 le gallon

DAKLITE WHOLESALE — 525, RUE BANK COIN CATHERINE — DAKLITE WHOLESALE

La vente commence mercredi 11 mai à 9 h. du matin

Horoscope

La consultation de l'horoscope est un passe-temps inoffensif à condition de ne pas considérer comme des certitudes, les indications de ce jeu.

Mercredi, le 11 mai 1960.

21 mars au 19 avril (LE BELIER) Aujourd'hui, les papiers et les documents jouent un grand rôle dans vos affaires et peuvent vous procurer des gains. Concluez des accords qui s'imposent et écrivez des lettres indispensables.

20 avril au 20 mai (LE TAUREAU) Vous serez peut-être obligé de modifier vos projets à cause de circonstances imprévues. Il surgit une situation embarrassante et on sollicite votre appui.

21 mai au 21 juin (LES GEMEAUX) Aujourd'hui, la vie mondaine et sociale vous attire, et il n'y a aucune raison pour que vous vous enfermiez chez vous. Toutefois, la journée doit être occupée à des choses sérieuses.

22 juin au 21 juillet (LE CANCER) Des influences vous portent aujourd'hui à faire preuve d'intransigeance. Certains contacts sociaux constituent pour vous une solide garantie.

22 juillet au 21 août (LE LION) Une question vous embarrasse momentanément au sujet d'un oubli; cette question sera vite résolue. Evitez les discussions d'argent avec votre conjoint ou votre partenaire.

22 août au 22 septembre (LA VIERGE) Aujourd'hui, les influences ne vous favorisent pas beaucoup, mais vous avez quand même des chances dans le domaine financier. Ne revenez pas sur votre parole.

23 septembre au 21 octobre (LA BALANCE) Ne faites confiance à personne dans votre entourage ou vos relations sans vous assurer de leur bonne foi. Un message vous étonne énormément.

22 octobre au 21 novembre (LE SCORPION) Une personne dont vous connaissez bien le caractère difficile, vous cause des ennuis. Prenez garde de vous faire duper. Ne dévoilez pas vos sentiments.

22 novembre au 21 décembre (LE SAGITTAIRE) Aujourd'hui, soyez prudent et efforcez-vous de déjouer les ruses des gens malveillants afin de vous protéger. Les affaires doivent passer avant tout.

22 décembre au 20 janvier (LE CAPRICORNE) Journée assez bonne en général. Vous êtes cependant exposé à égarer ou perdre quelque objet de valeur. Ne prenez pas tout à la lettre et n'exagérez rien.

21 janvier au 19 février (LE VERSEAU) Assurez-vous des bonnes intentions des autres avant de vous engager envers eux. La situation reste entre vos mains. Attendez patiemment certains développements.

20 février au 20 mars (LES POISSONS) Si vous êtes indécis, cela peut vous nuire. Cessez de tourner en rond et adoptez une ligne de conduite bien déterminée. Cependant, abstenez-vous de toute entreprise osée.

SI C'EST AUJOURD'HUI VOTRE ANNIVERSAIRE

Vous êtes doué d'une nature réservée et vous avez horreur des foules et des discussions. Rêveur, parfois timide, vous êtes très sympathique. Vous avez de bonnes aptitudes au travail cérébral et pourriez réussir dans des carrières artistiques ou diplomatiques. Les choses du coeur ne vous laissent pas indifférent, et, il semble bien que vous connaîtrez un amour partagé.

OIGNONS

SOULAGEMENT ULTRA-RAPIDE!

Les Dr. Scholl's Zino-pads soulagent rapidement la pression douloureuse, car ils calment et coussinent l'endroit sensible. Comme des millions de personnes, obtenez un vrai soulagement grâce aux produits Dr. Scholl contre les oignons—les plus vendus dans le monde!

Dr Scholl's Zino-pads

SITUE

vis-à-vis le Central Park. A quelques pas des chics magasins de la 5e, des théâtres et du Colisée. TV et toutes les petites commodités de l'hospitalité continentale, et service impeccable. Climatisé.

Le seul hôtel vraiment continental de New York.

Pour une personne, à compter de **$10**
Lits jumeaux ou double à compter de **$14**
Suites, à compter de **$20**

ST. MORITZ
ON-THE-PARK
50 Central Park South
Charles P. Taylor, prés.

C'EST L'TEMPS QU'ÇA CHANGE!

débarrassons le Québec de son triste

CHAMPIONNAT du CHÔMAGE!

La foule attendant au Service de Placement, rue St-Antoine, à Montréal. Photo prise le 3 mai, 1960.

236,000 CHÔMEURS CHEZ NOUS!

* En chômage: 1 travailleur du Québec sur 7..!
* 42% de tous les chômeurs du Canada!
* 100,000 chômeurs de plus qu'en Ontario!
* *Le gouvernement provincial se contente d'attendre qu'OTTAWA fasse "quéke chose"...*

LA SOLUTION LIBÉRALE:

1. Considérer le chômage comme problème familial et responsabilité provinciale.
2. Établir un CONSEIL ÉCONOMIQUE – créateur dynamique d'emplois stables.
3. Organiser la transformation économique, chez nous, de nos richesses naturelles.
4. Exécuter – sans délai et partout – des travaux publics à la mesure des besoins.

C'EST L'TEMPS QU'ÇA CHANGE!

LE PARTI LIBÉRAL DU QUÉBEC — GAGE DE SÉCURITÉ

Votez pour le Parti de la Sécurité:

LE PARTI LIBÉRAL DU QUÉBEC

(Parti libéral du Québec)

Goren et Stayman au tournoi de bridge au Château Laurier

Charles Goren et Sam Stayman, deux joueurs dont la réputation n'est plus à faire dans le monde du bridge, seront parmi les experts qui participeront au grand tournoi canadien-américain organisé pour les 20, 21, 22 et 23 mai, au Château Laurier. Le tournoi est sous le patronage de l'Association de bridge de l'Est de l'Ontario.

Les organisateurs prédisent que le tournoi sera le plus grand jamais organisé au Canada.

Des compétiteurs de l'Ontario et du Québec, ainsi que plusieurs des Etats-Unis, y compris les maîtres Goren et Stayman, seront présents.

Le tournoi est sous la présidence de M. C.S. Stevenson. Jean-Paul Desjardins est le représentant de Hull au sein du comité organisateur.

Voici le programme de la fin de semaine:

Vendredi 20 mai: Paires mixtes, 2h. et 8h.; Individuel, 8h.

Samedi 21 mai: Paires d'hommes, 1h. et 7h.; Paires de femmes, 1h. et 7h.

Dimanche 22 mai: Paires ouvertes, 2h. et 8h.

Lundi 23 mai: Equipes de quatre, 1h. et 7h.

Sam Snead gagne le tournoi All Star

YORBA LINDA, Calif. (PA)— Sam Snead a remporté les honneurs du tournoi de golf All Star d'une valeur de $50,000 par six coups, hier, et le premier prix d'une valeur de $10,000.

Jimmy Demaret a terminé au deuxième rang sur un pied d'égalité avec Gary Middlecoff. Ils ont tous deux remporté un prix de $7,000.

Snead a joué un total de 203 coups soit 13 sous la normale.

Tokyo — Funio Kaizu, du Japon, a défait par k.o. Jiro Kanazawa, du Japon, en 9 rounds. Poids moyens.

ETUDIANT A L'HONNEUR — Les étudiants de l'école secondaire de l'Université d'Ottawa ont organisé une manifestation, lundi, en l'honneur de leur confrère Michel Arvisais, premier lauréat de la province au récent concours de franaçis. Robert Campbell, président des étudiants, lui a présenté la magnifique collection de Maurice Crouzet: "L'histoire des civilisations", don conjoint des élèves et des autorités. De gauche à droite, Robert Campbell, M. Doris Comtois, professeur de français, Michel Arvisais, et le R. P. Julien Gendron, o.m.i., principal intérimaire de l'école secondaire.

(Photo Champlain Marcil)

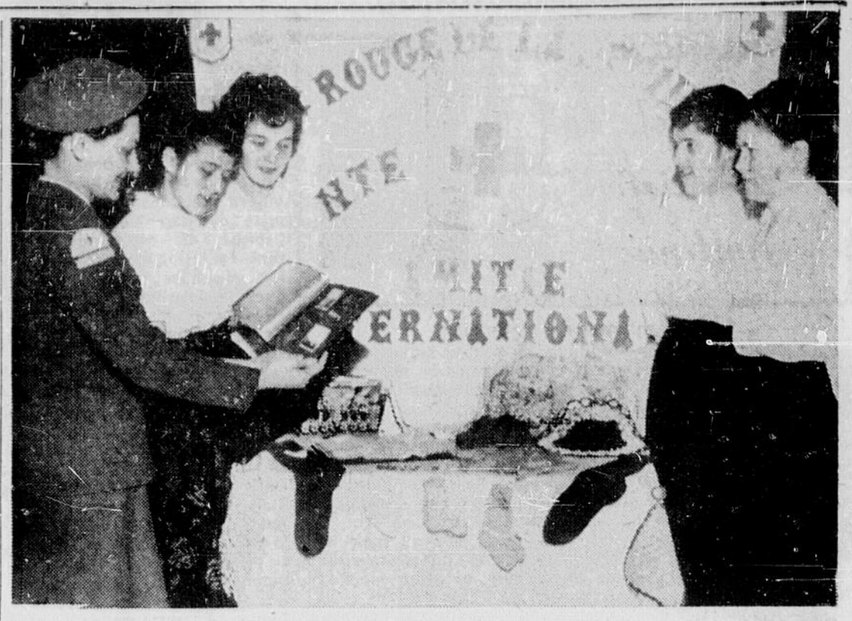
Président des évaluateurs

QUEBEC (PC) — M. Roger Charland, de Montréal, a été élu hier président de l'Association des évaluateurs de la province de Québec pour l'année 1960-1961.

M. Léopold Giroux, de Québec, a été choisi vice-président et M. Jean C. Sarault, de Québec, secrétaire-trésorier.

Parmi les directeurs élus, on relève les noms de MM. Camille-R. Godin, de Montréal; René Roger, de Hull; Alonzo Malouin, de Drummondville; Léo Goulet, de St-Lambert; Dominique Beaulieu, de Magog; Rosario Frigon, de Montréal; Alfred Pomerleau, de Sherbrooke; Louis-M. Gagné, de Thetford - Mines; et Jacques Gosselin, de Québec.

Swansea, Galles — Wally Swift, 148 1-2, d'Angleterre, a défait aux points Larry Baker, 148, de New York, en 10 rounds; Brian Curvis, 146, des Galles, a defait aux points George Barnes, 146, d'Australie, en 15 rounds. Pour le championnat poids mi-moyen de l'Empire britannique.



LA CROIX-ROUGE DES JEUNES a pris une part active à la grande campagne en faveur des réfugiés. Nous apercevons ici quelques responsables de l'école Jeanne-Mance qui ont exposé des travaux destinés à être expédiés outre-mer. Ce sont, de gauche à droite: Mlle Margot Grenier, organisatrice de la Croix-Rouge des jeunes de l'Ontario, Jeanne Larocque, Jeannine Vaillancourt, Lise Perrier et Lorraine Duern.

(Photo Champlain Marcil)

On enlèvera les algues marines qui incommodent les baigneurs

On tentera d'enlever les algues marines qui incommodent les baigneurs d'Ottawa. M. A. E. Berry, gérant général de la Commission des ressources hydrauliques de l'Ontario, a fait savoir au comité municipal de la récréation et des parcs que M. John Neil, biologiste à l'emploi de la Commission, viendra à Ottawa et fera une étude des plages municipales afin de trouver une solution aux problèmes causés par ces longs herbages marins qui nuisent à la baignade.

Les membres de commissions et comités municipaux qui avaient usage du garage de l'hôtel de ville, pendant les mois d'hiver, devront maintenant stationner leur voiture sur le terrain du palais municipal car, à partir du 1er mai, ce garage situé sous l'hôtel de ville, sera fermé pour les mois d'été.

On avait permis aux membres de ces commissions de garer leur voiture au chaud pendant qu'ils assistaient à des réunions de comités. Ce temps est fini et seuls le maire, les commissaires et les hauts fonctionnaires pourront continuer à garer leurs véhicules.

On continue à faire preuve de vandalisme dans les parcs d'Ottawa. Le commissaire Alphonse Dulude a pris tous les moyens possibles pour faire cesser cet état de choses mais des irresponsables continuent à saccager arbres et autres plantes qui ornent nos parcs municipaux et nos promenades. Il faut maintenant en arriver aux grands moyens. Le directeur de la Sûreté municipale, Reginald J. Axcell, a avisé le commissaire Dulude que ses hommes allaient exercer une surveillance des plus étroites au cours de la belle saison. Toute personne qui sera pincée en train d'endommager les arbres ou autres plantes sera traduite devant les tribunaux et méritera le sort qui lui convient. "Il faut en finir avec cette orgie de destruction de la chose publique, dit M. Dulude et nous appuierons le chef Axcell dans ses démarches."

M. G. A. Dempsey, de 569, avenue Gainsborough, s'est plaint de ce que les enfants continuaient à briser les carreaux de sa demeure en jouant à la balle sur le terrain voisin. M. Dempsey voudrait que la ville érige une clôture de broche entre sa propriété et le terrain de la ville, mettant ainsi fin aux mésaventures que lui causent ces enfants.

Selon la coutume établie, la ville érige des clôtures et défraie la moitié du coût et le propriétaire du lot adjacent défraie l'autre moitié. Cependant, on n'a pas d'argent disponible cette année et il faudra attendre à l'année prochaine.

L'échevin Charles St-Germain a dit qu'une clôture en bois avait été érigée à cet endroit mais que les chasse-neige, en déblayant la rue pendant l'hiver, réussissaient toujours à abattre et démolir cette clôture. Le service des travaux revenait toujours la reconstruire. "Il serait intéressant, ajoute l'échevin St-Germain de savoir combien la ville a déboursé pour le redressement de cette barricade d'une année à l'autre. Nous aurions probablement pu défrayer le coût d'une clôture en broche, comme le demande M. Dempsey".

BESOIN D'UNE AUTO?... OÙ QUE VOUS SOYEZ

Appelez HERTZ Rent A Car CE. 4-5094

En dehors d'Ottawa — Consultez la rubrique Hertz dans les pages blanches de votre annuaire.

Où que vous soyez, vous n'êtes jamais loin d'un bureau de Hertz Rent A Car. Hertz vous offre des voitures hors de pair: Chevrolet 1960, Corvair, etc. Et les tarifs modiques Hertz comprennent l'assurance, l'essence et l'huile. Avec Hertz, aucun ennui: vous prenez une voiture dans une ville et la laissez dans une autre. Hertz vous offre le volant, à travers tout le Canada et partout dans le monde.

Hertz vous offre le volant!

Au Canada depuis 1924 HERTZ Rent a car RES.3-60F

Marchands autorisés

Johnson SEA-HORSES
BLAIR EQUIPMENT Ltd.
50, rue Fleet. CE. 6-9731

Johnson SEA-HORSES
KELLY-LEDUC Ltd.
67 Wellington, Hull
PR. 7-1641

Johnson SEA-HORSES
CHARLES OGILVY Ltd.
Rue Rideau. CE. 6-4511

A HAWKESBURY
Johnson SEA-HORSES
CHARTRAND & FRERES Ltée
72 ouest, Principale
ME. 2-2751

A STURGEON FALLS
Johnson SEA-HORSES
MICHAUD LEVESQUE Ltée
222, rue Main. Tél.: 500

Johnson il surclasse TOUS les autres par la vitesse et les performances

une minute seulement, et vous êtes presque à un mille au large!

ENTIÈREMENT NOUVEAU!
le Johnson V75 CV
LE MOTEUR HORS BORD INCOMPARABLE

Véritablement nouveau . . . Le Super 75 est nouveau jusque dans ses moindres détails, pour vous procurer plus d'agrément, à vous et à votre famille, que tout autre moteur hors bord actuellement en usage.

Véritablement rapide . . . Grâce à cette formidable force de propulsion de 75 CV, les runabouts "volent" sur l'eau à des vitesses surprenantes. Cette puissance supérieure est suffisante pour faire "planer" aisément les cruisers les plus lourds.

Régularité et silence . . . Le moteur compact, de type automobile, à 4 cylindres en V, bien équilibré, fournit une puissance régulière à toutes les vitesses. La course courte des pistons et les surfaces de friction réduites au minimum évitent les vibrations, les déformations dues aux efforts de torsion et le bruit des cylindres montés en étages des anciens modèles.

Economie . . . La nouvelle boîte d'engrenages d'hélice est carénée pour fendre l'eau sans effort excessif. Il en résulte des vitesses plus élevées, une usure réduite du moteur et . . . une consommation de carburant encore plus économique.

SUPER SEA-HORSE 40 CV ENTIÈREMENT NOUVEAU

Cet étonnant 40 surclasse tous les moteurs hors bord de sa catégorie pour le remorquage de skieurs ou les déplacements en cruisers. Ce moteur deux cylindres est entièrement nouveau; il est équipé d'un étrangleur automatique, du refroidissement thermostatique et de nombreux perfectionnements ultra-modernes. Ajoutez à cela la fameuse sûreté de fonctionnement Johnson et vous aurez le 40 le meilleur, le plus rapide du monde pour montage seul ou jumelé sur les runabouts ou les cruisers familiaux.

QUATRE CÉLÈBRES SEA-HORSE POUR LA PÊCHE

Le Sea-horse portatif de 18 CV développe la puissance suffisante pour faire "planer" un runabout léger, remorquer un skieur ou propulser une demi-douzaine de pêcheurs vers les eaux poissonneuses. Il peut recevoir un démarreur électrique. Les nouveaux 10 et 5½ à emporter sont maintenant pourvus du refroidissement thermostatique qui vient s'ajouter à une liste déjà longue d'avantageuses caractéristiques — entre autres le ralenti pour la trôle — qui en font, avec le petit Sea-horse 3, les préférés des pêcheurs.

OÙ QUE VOUS SOYEZ DANS LE PAYS, VOUS ÊTES À PROXIMITÉ D'UN DÉPOSITAIRE Johnson QUI NE DEMANDE QU'À VOUS AIDER

Avant d'acheter quoi que ce soit pour les sports nautiques, passez chez votre dépositaire Johnson. Il vous offre des articles de qualité supérieure, un service d'entretien compétent et peut vous conseiller sur tout ce qui touche les sports nautiques. Vous trouverez son adresse dans les pages jaunes de l'annuaire, à la rubrique "Moteurs hors bord". Téléphonez immédiatement à votre dépositaire Johnson, vous trouverez chez lui ce qu'il vous faut.

Demandez notre catalogue gratuit en couleurs.

Fabriqués au Canada par

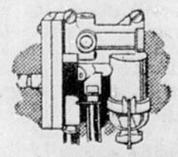
Johnson MOTORS
Peterborough, Canada
division de Outboard Marine Corporation of Canada Ltd.

LES PLUS IMPORTANTS FABRICANTS CANADIENS DE MOTEURS HORS BORD

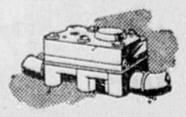
CES PERFECTIONNEMENTS Johnson SIGNIFIENT PERFORMANCES SUPÉRIEURES

NOUVEAU CHOIX D'HÉLICES assorties à chaque type de bateau. Choix d'hélices SANS FRAIS SUPPLÉMENTAIRES pour modèles V-75 et 40 CV.

NOUVELLE BOÎTE D'ENGRENAGES D'HÉLICE "GRANDE VITESSE". Carénée pour fendre l'eau à grande vitesse. Sur le Super V-75 CV.



NOUVEL ÉTRANGLEUR AUTOMATIQUE. Le premier dans l'histoire des hors bord. Démarrages instantanés, à froid, à chaud. Sur les Super V-75 et Super 40 CV.



NOUVEAU REFROIDISSEMENT THERMOSTATIQUE sur tous les Sea-horse, sauf le 3 CV. Rendement supérieur à toutes températures.

CARACTÉRISTIQUE POUR CARACTÉRISTIQUE . . . COMPAREZ

*Super Sea-horse 75 CV, démar. électrique	$1080.00	Sea-horse 5½ CV	$278.00
		Sea-horse 3 CV	$187.00
*Super Sea-horse 40 CV, démar. électrique	$760.00	*Génératrice à grand rendement livrable comme accessoire	$86.00
Sea-horse 40 CV	$630.00		
†Sea-horse 18 CV	$480.00	†Démarreur électrique sur demande.	
Sea-horse 10 CV	$385.00		

Toutes puissances certifiées par l'OBC — Facilités de paiement

Achetons Canadien

deux millions de Sea-horse prouvent que Johnson surclasse tous les autres par les ventes et les performances!

J-8559BF

CARLING'S *présente*

. . . et le spectacle continue . . .

par JEAN-CHARLES D'AOUST

ON A BESOIN DE TERRAINS

Le directeur Alphonse Dulude, du comité municipal de la récréation et des parcs de la ville d'Ottawa, a de nouveau souligné la grande pénurie de terrains de jeux pour les enfants de la capitale.

Réunis en assemblée bimensuelle à l'hôtel de ville, lundi soir, les membres ont donné leur assentiment à plusieurs demandes faites pour allocation de terrains et autres faveurs.

M. Alan K. Hay, nouveau président de la Commission de la capitale nationale, se prête généreusement aux demandes du comité de la récréation en permettant l'usage de plusieurs terrains de la Commission. Ainsi, la ligue de baseball Babe Ruth Alta Vista pourra se servir d'un terrain à l'intersection de la rue Browning et de l'avenue Edgecombe, près du Chemin de Russell.

La demande pour ce terrain avait été faite par Serge Tardif, vice-président du groupe et fils de notre commissaire municipal.

La ligue Babe Ruth du West End pourra aussi bénéficier d'un terrain appartenant à la Commission de la capitale nationale au nord du Chemin Richmond, contigu à l'avenue Fraser. La demande pour ce terrain a été faite par M. R. Dennis, directeur des Cougars de Westboro dans ce jeune circuit.

M. R. F. Epps, président du Centre communautaire Carlingwood, avait également adressé une requête au comité dans laquelle on réclamait un terrain de balle pour cette ligue de jeunes. Encore une fois, avec le concours de M. Alan Hay, on pourra obtenir les terrains demandés, la ville se chargeant de faire un tracé de losange.

DEMANDES REPETEES

Les organisations sportives d'Ottawa ne cessent de réclamer des terrains de jeux. M. Dulude est bien au courant de cette pénurie d'emplacements pour y ériger des parcs de récréation et terrains sportifs. Ce n'est pas sans raison qu'il dit que la ville a actuellement besoin de 50 de ces terrains.

On a fait subir un changement radical au vieux carré Anglesea, le transformant en vaste terrain de jeux. Le tronçon de la rue Clarence adjacent au carré, a été bloqué et nivellé. On y prépare actuellement la partie du terrain qui servira au jeu de crosse. Ce circuit qui devait y faire son ouverture en mai devra attendre quelques semaines encore car le travail n'est pas terminé.

Les équipes tiennent actuellement leurs exercices sur le terrain même de l'hôtel de ville, à l'Ile verte. Ce même terrain, en bordure de la rivière Rideau, est aussi employé par la ligue de balle molle de l'A.J.F.O. et par celle de l'Association athlétique New Edinburgh, et pourtant ce terrain devait être interdit pour joutes sportives. Cependant, déclare M. Dulude, à cause de cette pénurie de terrains et de la multiplicité d'équipes de toutes sortes, nous devons être tolérants pour le moment, jusqu'au temps où le parc Anglesea et autres terrains seront disponibles.

HEUREUSE INITIATIVE

Le premier terrain de jeux illuminé d'Ottawa, (sauf le parc Lansdowne, bien entendu) sera probablement celui de la Côte de sable, angle Somerset est et Nelson.

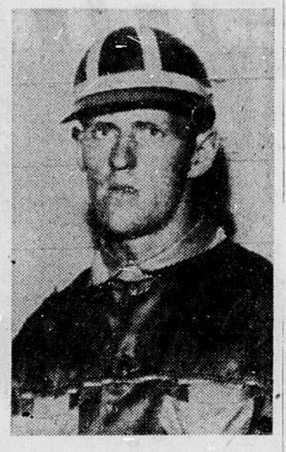
L'Association sportive Strathcona érigera sous peu des lampadaires avec puissants réflecteurs qui permettront le jeu de balle jusqu'à une heure plus avancée de la soirée. Le comité de la récréation a approuvé cette démarche mais, au préalable, il faudra que les gens qui demeurent à proximité du parc donnent leur consentement. L'échevin Charles St-Germain, représentant de ce quartier, est assuré que ces résidants se prononceront favorablement.

Quant au parc Strathcona, en bordure de la rivière Rideau, il continuera comme il le fait depuis plus de cinquante ans, à servir pour le jeu de baseball. Les propriétaires du bloc-appartements, voisin du terrain, ont demandé que le losange de ce terrain soit déplacé afin que la cage soit éloignée de ce coin sud-est. On voulait transporter le losange au coin nord-est. On a refusé cette demande. La décision du comité de la récréation réjouira le vétéran Claff Lecompte, ancien arbitre de la Ligue de baseball Indépendante qui, pendant nombre d'années, a "officié" aux joutes de ce circuit et de tant d'autres.

CARLING'S RED CAP Ale BREWERY LIMITED

Plusieurs nouveaux conducteurs seront à la piste du parc Connaught

Alors que la prochaine saison de courses sous harnais débutera le 14 mai prochain à la piste du parc Connaught, les habitué de cette piste auront l'occasion de voir à l'oeuvre plusieurs nouveaux conducteurs. Au moins trente pilotes seront disponibles et plusieurs conducteurs qui étaient absents l'année dernière feront un retour à la piste du chemin d'Aylmer. De ce groupe, il y a Vic Lutman et Don Corbett, qui ne sont certainement pas des étrangers au Connaught, même s'ils étaient absents l'année dernière. Lutman était l'un des meilleurs conducteurs de la piste, il y a environ deux ans, et Corbett a remporté les honneurs en 1958. Lutman était en Californie durant l'hiver où il a conduit des ambleurs et trotteurs aux pistes Santa Anita et Hollywood. Il était de retour au Canada la semaine dernière. Il est présentement à la piste Connaught avec Success Council et Modesto Rose qui sont la propriété de Mme Lutman. Success Council et Modesto Rose sont des ambleurs qui seront tout probablement à l'oeuvre dès le premier programme de la saison.



Don Corbett

Corbett viendra de l'Ouest de l'Ontario avec les trotteurs et ambleurs de Russ Boleander. Corbett a toujours été très populaire à la piste du parc Connaught et il est certain qu'il sera étroitement surveillé par les nombreux parieurs.

Un autre solide vétéran conducteur Stedman Craig est arrivé lundi avec les chevaux de Mme Ed Birtch. Il a maintenant été réinstallé par la "Canadian Trotting Association" et sera régulièrement à l'oeuvre cette année.

D'autres conducteurs et propriétaires qui sont arrivés en fin de semaine sont Don Cox, de Deschênes; Alfie Moore, de Sarnia; Don McNutt, de Toto; A. L. Tilden, de Spencerville; Bud Fritz, de Sarnia; Curt Baker, d'Iroquois, et Vern Moulton, de Seeleys Bay. Neil et Ross Curran sont déjà au Connaught depuis quelques jours et Vern Waddell doit venir de Montréal. Waddell surveillera les chevaux du Dr Perrin, de Brockville.

Bud Fritz surveillera Amber Lad, Breeze On et Goodwill Johnny. Elmer Fritz est arrivé avec Dulcie Dillon et Jean Chips. Curt Baker a déjà inscrit Rapid Fire et Poplar Wayne pour le programme de samedi soir. J.A. Cameron a inscrit Van Eric et Jerry McKinney. Phil Laframboise conduira Yours Truly et King Casco. Elzéar Lafleur sera représenté par Divorce et Margaret's Girl pour le premier programme et Alfir Moore sera à l'oeuvre avec Aberdeen Express et Senator Dive.

Les experts de la télévision sont arrivés, lundi soir, et procéderont dès aujourd'hui à l'installation du circuit fermé. La piste semble être en parfait état et devrait être rapide pour le programme d'inauguration.

Debut des leçons de tennis le 16 mai

Les leçons de tennis gratuites de l'Ottawa District Lawn Tennis Association débuteront le lundi 16 mai courant. Encore une fois, l'instructeur en chef sera John Banko, qui a accompli un travail énorme l'année dernière. Cet hiver, Banko a donné des leçons au club de tennis Queen, de Toronto. Comme on le sait déjà, avant de venir au Canada, John Banko agissait comme instructeur de tennis en Yougoslavie.

Il a aussi été révélé que les leçons données aux joueurs de calibre junior seront commanditées par la compagnie Pepsi Cola. Un programme a été tracé jusqu'au 2 juillet et l'on espère que les leçons pourront se poursuivre jusqu'au 13 août. Il y aura donc des classes à tous les clubs qui sont membres de l'ODLTA, mais pendant les deux premières semaines d'activités, le professeur Banko ne donnera des leçons qu'aux clubs Rideau et Ottawa. Les premières leçons seront données le 16 mai au club Rideau pour les seniors et juniors.

Des classes spéciales pour instructeurs amateurs seront aussi données et cela aux clubs Rideau, Ottawa et Elmdale. Dave Seymour, aidé de Doug Irvin et Lewis Leach, s'occupe de ce programme.

Garnir tentera à nouveau sa chance

MOSCOU (PA) — Garnir, le cheval russe qui a terminé en cinquième place lors de la course internationale à la piste Laurel, Md., le 11 novembre dernier, tentera de nouveau sa chance.

Les Russes ont averti l'ambassade américaine que Garnir sera envoyé aux Etats-Unis pour participer à la classique qui aura lieu en novembre lors du Jour des Anciens Combattants. Cependant, Flang, qui a terminé en huitième, n'y participera pas.

A sa place, les Soviétiques enverront probablement Khabardin, un cheval de trois ans ou Stator, âgé de quatre ans. Tous deux sont des étalons bruns.

Les Russes n'ont cependant pas fait connaître leur intention à savoir s'ils enverront un trotteur lors de la course internationale à la piste Roosevelt le 20 août prochain. Les autorités de la piste se sont rendus à Moscou pour en discuter mais il semble qu'ils connaîtront leur décision finale le 20 juin.

Nouvel arbitre

MONTREAL (PC) — Frank Shaughnessy, président de la ligue Internationale de baseball, a acheté le contrat de l'arbitre Harry Shedd de la ligue South Atlantic. Shedd remplacera Frank Guzzatta qui a été hospitalisé mercredi dernier afin de subir une intervention chirurgicale.

Venetian Way envoyé à Pimlico; Tompion absent du Preakness

BALTIMORE (PA) — Venetian Way, vainqueur du derby du Kentucky samedi à Churchill Downs, a été envoyé à la piste de Pimlico à Baltimore où il participera à l'épreuve du Preakness le 21 mai. Venetian Way prendra part également à la troisième épreuve de la triple couronne, soit le Balmont Stakes le 4 juin à New York. Trois des quatre chevaux qui ont suivi Venetian Way dans le derby seront aussi envoyés à Baltimore en vue du Preakness. Ce sont Bally Ache, Victoria Park et Divine Comedy.

Tompion blessé

LOUISVILLE, Kentucky (PA) — Le favori Tompion, qui s'est classé quatrième dans le derby du Kentucky samedi dernier à Churchill Downs, manquera le Preakness le 21 mai à Baltimore. Le vétérinaire Jock Jocoy a révélé que Tompion s'était blessé au pied lors du derby samedi et qu'il avait eu les ongles tordus en perdant un sabot.

M. C. V. Whitney croit qu'un repos sera profitable à Tompion et ce pur-sang sera envoyé à Lexington au Kentucky. Son entraîneur Bob Wheeler est retourné en Californie. Le Dr Jocoy a indiqué que Tompion sera probablement prêt pour le Belmont Stakes le 11 juin à New York.

Curvis, nouveau champion mi-moyen de l'Empire britannique

SWANSEA, Pays de Galles (PA) — Brian Curvis, de Swansea, a remporté le titre mi-moyen de l'Empire britannique, hier soir, en l'emportant aux points sur le titulaire australien George Barnes dans un combat de 15 rounds.

Le jeune Gallois, qui a obtenu son statut de professionnel il y a moins d'un an, a fait preuve de sang-froid et d'intelligence.

Tous deux ont fait osciller la balance à 146 livres.

L'Australien, âgé de 33 ans, a remporté le championnat britannique en 1954 et l'avait défendu avec succès à huit reprises depuis.

SWANSEA, Pays de Galles (PA) — Le titulaire britannique Wally Swift a vaincu Larry Baker de New York hier soir, lors d'un match de 10 rounds au cours duquel l'action a manqué.

Une foule de 18,000 spectateurs ont hué la décision, mais Swift a quand même mérité cette dernière. Swift a adopté un style défensif tout au cours du match.

L'action a tellement manqué que l'arbitre a dû demander aux deux boxeurs d'être un peu plus actifs vers le milieu du match et à une autre reprise au début du dernier round.

Swift pesait 143 1-2 livres contre 143 pour Baker.

SYDNEY, Australie (PA) — Clive Stewart, le titulaire mi-moyen d'Australie, a battu aux points Tony Dupas de Nouvelles-Orléans au cours d'un combat de 12 rounds hier soir, au stade de Sydney. Stewart pesait 161 1-4 livres contre 156 livres pour Dupas.

Don Jordan et Ray Robinson figureront au même programme

Par la PRESSE CANADIENNE

Don Jordan et Ray Robinson figureront au même programme samedi soir prochain au stade Memorial de Baltimore.

Jordan, le champion mi-moyen mondial, rencontrera Candy McFarland de Philadelphie dans un match de dix rondes non pour le titre. Robinson, ancien champion poids moyen mondial, mesurera ses forces à Pedro Gonzales de Rankin, Pennsylvanie, dans un autre match de dix rondes.

Ces deux boxeurs se préparent à des prochains combats de championnat. En effet, seulement 13 jours plus tard, Jordan risquera sa couronne contre Benny Kid Paret de Cuba à Las Vegas au Nevada. Si Jordan subissait une blessure sérieuse contre McFarland à Baltimore samedi et se voyait forcé de contremander son match de championnat contre Paret, il pourrait s'attirer les foudres de la National Boxing Association.

Sugar Ray

Robinson n'est plus champion maintenant, mais il a un important engagement à remplir contre Paul Pender le 10 juin à Boston. Pender a détrôné Robinson comme champion poids moyen mondial, version des Etats de New York et du Massachusetts, il y a quelques mois et Sugar Ray tentera de reprendre son titre le mois prochain.

Demain soir le plus jeune membre de la famille de boxeurs des Fullmer sera à l'oeuvre. Don Fullmer rencontrera Stefan Redl dans un match de dix rondes à West Jordan, Utah. Fullmer a gagné 22 combats professionnels sur 25. Redl a un bilan de 25 victoires cinq défaites et un match nul en 31 combats professionnels depuis le début de sa carrière.

Glover choisi le joueur plus utile

NEW YORK (PA) — Freddie Glover des Barons de Cleveland, le champion compteur de la ligue Américaine de hockey, a été choisi le joueur le plus utile à son club pour la saison qui vient de prendre fin. Il recevra ainsi le trophée Les Cunningham et un chèque de $300.

Glover, un ailier droit, a été le choix des chroniqueurs et commentateurs sportifs des différentes villes de la ligue qui ont pris part au scrutin. Il a reçu 35 points. Glover a compté 38 buts et récolté 69 assists l'an dernier pour un total de 107 points, ce qui lui a valu le championnat des compteurs pour la deuxième fois de sa carrière. Glover est d'ailleurs le meilleur compteur de tous les joueurs actifs de la ligue Américaine avec 822 points, dont 339 buts.

Ed Chadwick, gardien de buts du Rochester, s'est classé deuxième dans le scrutin avec 16 points. Larry Hillman du Providence en a reçu quatre; Steve Kraftcheck du Rochester, trois; Bill Sweeney du Springfield, deux; Phil Maloney du Buffalo, Harry Pidhirny du Springfield et Bob Perreault du Hershey un point chacun.

Intéressé au combat entre Moore-Shoeppner

NEW YORK (PA) — Dave Rush, important homme d'affaires de Toronto, est intéressé à présenter le match de championnat mi-lourd mondial entre Archie Moore et Eric Shoeppner à Toronto et il a discuté du projet avec les autorités de "Feature Sports Inc.", en fin de semaine. Rush était le promoteur du combat de championnat disputé à Toronto en 1956 entre Moore et James Parker.

Rush a pu rencontrer Roy Cohn, principale tête dirigeante du syndicat américain, par l'entremise du promoteur torontois Jack Kearns et il a offert une garantie de $250,000 pour obtenir les droits de promotion.

Si le match a lieu à Toronto, il sera présenté le 18 juillet. Les autres villes qui ont les meilleures chances d'obtenir ce combat de championnat mondial sont Jersey City au New Jersey et Los Angeles.

Seul Ernie Banks ne sera pas échangé

CHICAGO (PA)—Les Cubs de Chicago sont prêts à faire des échanges afin de se renforcer, mais ils ne laisseront pas aller Ernie Banks sous aucune considération. "Nous sommes prêts à négocier avec tous les clubs et tous nos joueurs sont disponibles, sauf Ernie Banks," de dire hier le vice-président du Chicago, John Holland.

Holland a continué en disant que les Cubs ne cherchaient pas nécessairement à faire des transactions, mais que le nouveau gérant Lou Boudreau réalise qu'il faudra transiger afin d'améliorer l'équipe. Holland a dit qu'il a eu de fréquentes entrevues avec le gérant Chuck Dressen des Braves de Milwaukee en fin de semaine, vu que les quatre joutes prévues entre les Cubs et les Braves ont été remises à cause du mauvais temps.

Toutefois, aucune décision n'a été prise.

Johnson au Houston

CHICAGO (PA) — Les Cubs de Chicago ont optionné le voltigeur Lou Johnson au club Houston de l'Association Américaine hier, sujet à un rappel de 24 heures d'avis. Johnson a obtenu cinq coups sûrs en 24 voyages au bâton pour une moyenne de .208 avec les Cubs depuis le début de la saison. Chicago a réduit son personnel de joueurs à 27, mais a encore deux joueurs de trop sur l'alignement.

Sydney, Australie — Clive Stewart, 161 1-4, d'Australie, a défait aux points Tony Dupas, 156, de Nouvelle-Orléans, en 12 rounds.

LIGUE MIXTE MONTCALM — La Ligue de quilles mixte Montcalm a terminé sa sixième saison consécutive par un grand banquet au Salon bleu de l'hôtel Windsor. L'équipe du capitaine Albert Desparois se méritait cette année les honneurs de la série finale et le trophée de la Succession J.-E. Pelletier. Ci-dessus, de gauche à droite, Marcel Fortin, Mme F. Desparois, Albert Desparois, capitaine et président de la Ligue, Maurice Lavoie, M. H. Pelletier et Mme G. Desjardins. Etaient absents lorsque cette photo a été prise, Mlle T. Villeneuve et G. Desjardins.

(Photo Champlain Marcil)

TOURNOI DE LA CITE

L. D'Auray roule un total de 915 et un haut simple de 418

L. D'Auray, du club St-Jean-Baptiste, a été en évidence lundi soir alors que s'est poursuivi le tournoi de quilles de la Cité sur les allées de la salle de quilles Eastview. D'Auray a considérablement aidé son club à être le meilleur de la soirée avec un total de 3,934 en accumulant l'imposant total de 915 en trois cordes, dont un simple de 48. A la suite des parties d'hier soir, le St-Jean occupe la quatrième position.

Après sept soirs d'activités, c'est cependant l'équipe Anthony Electric qui conserve encore la première place avec un total de 25,176 soit une avance de 546 points sur le Maple Leaf. Les clubs seront tous de retour à l'oeuvre, mercredi soir sur les Allées de la salle Nepean et à compter de sept heures précises.

Les autres quilleurs qui ont réussi les meilleurs simles sont R. Cousineau, 893; S. Gilles, 872; G .Durocher, 830; L. Lapointe, 826; L. Murray, 819; L. McAllister et G. Chartrand, 816 et E. Côté, 816.

En plus de la corde de 418 réussie par D'Auray les autres haut simples ont été roulés par G. Chartrand, 388; R. Cousineau, 372; G. Généreux, 369; S. Gilles, 348; L. Williams, 348; M. Lalande, 348; L. McAllister, 325; W. McKnight, 314 et G. Durocher, 312.

ST-JEAN — C. Carrière, 693; L. D'Auray, 915; J.J. Albert, 718; R. Cousineau, 893; H. Lavergne, 715. Total: 3934.
ANTHONY ELECTRIC — E. Scott, 743; M. Lavoie, 649; G. Généreux, 602; E. Côté, 810; G. Chartrand, 816; S. Simoneau, 230. Total, 3850.
GALLAS — T. Galla, 629; L. Murray, 819; M. Lalande, 768; J. Galla, 638; W. Souchen, 743. Total, 3597.
MAPLE LEAF — M. Chamberlin, 688; K. Colville, 705; E. Charron, 690; T. Aust, 757; L. Rochon, 708. Total, 3538.
ST-FRANCOIS — M. Bordeleau, 646; Y. Dubé, 688; F. Nadeau, 735; G. Vaillancourt, 618; F. Thibodeau, 774. Total, 3461.
MORRISON LAMOTHE — N. Bélanger, 617; F. Fagen, 499; G. Edmonds, 755; L. McAllister, 816; B. Warwick, 672. Total, 3459.
ST. PAT: P. Trudel, 576; R. Derivière, 575; L. Vaughan, 776; B. Lennon, 776; G. Colville, 733. Total, 3456.
NEPEAN — R. Seed, 564; G. Seed, 614; L. Dodunski, 649; B. Lazuk, 639; S. Gilles, 872. Total, 3338.
CHARLIE'S DINER — L. Williams, 697; N. Mosley, 652; J. Ward, 623; B. Charron, 710; A. Burke, 594. Total, 3276.
ART ELECTRIC — T. Blondin, 590; G. Whealty, 671; R. Gagnon, 804; R. Lamarche, 610; G. Gravelle, 575. Total, 3250.
ELMDALE — L. Lapointe, 826; K. Moore, 620; J. McNight, 667; P. Guénette, 584; C. Keeler, 550. Total, 3247.
EASTVIEW — L. Belleau, 585; L. Roy, 485; G. Durocher, 830; C. Desroches, 658; A. Clairoux, 660. Total, 3218.
WALKER — T. Synck, 737; J. Darragh, 470; G. Leblanc, 532; R. Darragh, 616; V. Boyle, 573. Total, 2928.
CAPITAL — P. Coveney, 482; J. Cousineau, 739; S. Easterman, 565; Y. Ruthowski, 672; P. Auger, 469. Total, 2927.

CLASSEMENT

Anthony Electric	25176
Maple Leaf	24630
Galla's	24361
St - Jean - Baptiste	24314
St - François	24153
Elmdale House	24032
Nepean	23530
Capital	23272
Centre Récréatif Eastview	22696
Art Electric	22425
St - Pat	22350
Charlie's Diner	21718
Morrison Lamothe	21474
Walkers	19480

20e nouveau candidat américain embauché par les Argonauts

TORONTO (PC) — Les Argonauts de Toronto ont annoncé hier la mise sous contrat d'un neuvième joueur de ligne importé, le 20e candidat américain jusqu'à date sur cette équipe du Big Four.

Willie Brown, fils, un garde de 225 livres qui peut également occuper un poste sur la ligne arrière, vient de l'Université de l'Illinois. A son arrivée au camp d'entraînement on lui concédait peu de chances d'être choisi sur l'équipe.

Brown, âgé de 21 ans, mesure cinq pieds neuf pouces. Il a été choisi à l'unanimité sur l'équipe d'étoiles interuniversitaire en 1958 et 1959.

Refus du Hamilton

HAMILTON (PA)—Les Tiger-Cats de Hamilton du Big Four ont refusé à Jim Taylor, de lui accorder son congé, pour qu'il puisse jouer avec l'équipe de Houston de la nouvelle ligue Américaine de football cette saison.

Taylor, originaire du Texas, s'est joint aux Ti-Cats l'été dernier après trois saisons dans la ligue Nationale de football. Il a demandé son congé en février.

Il a cependant spécifié que le refus des Tiger-Cats le laissait indifférent.

"Peu m'importe l'endroit où je joue, dit-il, j'aime autant jouer avec Hamilton".

Il a ajouté que les Oilers de Houston lui avaient offert un contrat alléchant.

Grand tournoi d'un trou

MONTREAL (PC)— Quelques joueurs du club de hockey Canadien et du club de football Alouettes se joindront à quelques golfeurs professionnels locaux dans un concours de "driving" qui marquera le début d'un grand tournoi d'un trou, d'une bourse de $10,000, demain au "Golf Gardens".

Le tournoi d'un trou, aux profits de l'organisation de charité "B'nai and Brith", se déroulera du 12 au 29 mai et tous les golfeurs, tant experts que novices, sont éligibles.

Le trou sera situé à une distance de 110 verges et une somme de $3,000 sera attribuée à celui qui réussira le dernier trou d'un coup du tournoi. Tous ceux qui réussiront des trous d'un coup plus tôt, recevront $1,000 chacun.

Pour le concours de driving aujourd'hui, les Alouettes seront représentés par Bill Bewley, Sam Etcheverry, Doug McNichol et Red O'Quinn. Les joueurs des Canadiens seront Dickie Moore et Bernard Geoffrion. Les professionnels seront Red MacKenzie, Ray Haines, Johnny Thompson, Arnold MacLean, Jack Kay, Henry Dubiel et Raymond Périard.

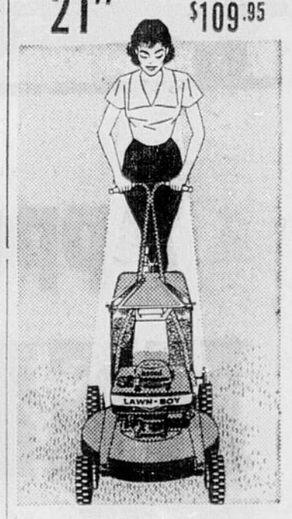
Grand concours des "menteurs" le 31 courant

Le grand concours annuel de "menteries", organisé par la Société des chasseurs et pêcheurs de Hull Inc., aura lieu le mardi 31 mai à 8 h. 30 dans le grand Salon bleu de l'hôtel Windsor à Hull. M. Jos. Royer, directeur des loisirs, est à préparer un programme des plus intéressant mais il compte sur la coopération de tous les "menteurs" que l'on trouve généralement en assez grand nombre parmi les pêcheurs. De nombreux prix et trophées seront décernés à ceux ou celles qui raconteront les meilleures blagues concernant la chasse ou la pêche.

Cette soirée tant attendue de tous sera précédée du souper annuel en l'honneur des journalistes et des commentateurs sportifs de la radio et de la télévision. Ce souper est offert à ces messieurs en reconnaissance des nombreux services qu'ils rendent à la société.

Lors de la dernière assemblée tenue à l'hôtel Ottawa House il a également été décidé qu'un concours de pêche sera tenu au cours de l'été. La date et l'endroit seront annoncés plus tard. Tous les membres et leur famille seront alors les bienvenus et les organisateurs promettent du plaisir pour tous. En plus de magnifiques prix qui seront décernés à ceux ou celles qui prendront les plus gros poissons, des cadeaux seront attribués aux gagnants des différents concours qui intéresseront sûrement les jeunes et les moins jeunes.

LA NOUVELLE TONDEUSE-RAMASSEUSE LAWN-BOY 21" $109.95



La plus grosse, la meilleure des tondeuses-ramasseuses rotatives— pour pelouses très luxuriantes.

Voyez toute la série Lawn-Boy chez votre dépositaire.

Marchands autorisés "LAWN BOY"

Blair Equipment
Vente et service.
CE. 6-9731

Dover's Hardware
LIMITED
187, rue Sparks
CE. 5-1481
356, chemin Richmond
PA. 2-4523

A. J. Freiman Ltd.
En ville
Westgate

Charles Ogilvy Ltd.
126 Rideau
CE. 6-4511

— A STURGEON FALLS —
Michaud Lévesque
Tél.: 500
222, rue Main

On veut un match Chuvalo-Cléroux pour le championnat lourd canadien

MONTREAL (PC)—La Fédération canadienne de la boxe a reçu une demande faisant appel à son aide en vue d'un match de championnat entre le titulaire poids lourd canadien George Chuvalo de Toronto et l'aspirant logique à ce titre, Bob Cléroux de Montréal.

Al Bachman, le gérant de Cléroux, a déclaré hier soir au cours d'une conversation téléphonique de New York qu'il a fait part de sa requête par télégrammes qu'il a adressés au président de cet organisme, M. Merve Mckenzie de Toronto et à M. Gene Létourneau de Québec, commissaire national de la FCB.

Bachman a souligné que le promoteur montréalais Eddie Quinn a accepté de tenir le combat "dans un avenir le plus rapproché". Il a ajouté qu'il s'est entretenu avec Quinn à New York hier, et à Montréal la semaine dernière.

Règlements

Selon les règlements de la FCB, les champions doivent défendre leurs couronnes au moins tous les six mois. Toutefois, en pratique on respecte peu ce règlement. Le mi-lourd Wilfie Greaves d'Edmonton et le mi-moyen Gale Kerwin d'Ottawa sont inactifs au Canada depuis plus longtemps.

Chuvalo aura été inactif pendant six mois le 17 mai courant. Il a défendu son titre pour la dernière fois le 17 novembre dernier lorsqu'il l'a emporté par K.O. sur Yvon Durelle de Baie Ste-Anne, N.-B.

Le champion et Cléroux sont tous deux âgés de 22 ans. Chuvalo a un record de 13 victoires, trois défaites et un match nul. Celui de Cléroux est de 19 victoires, une défaite et un match nul. Ni l'un ni l'autre n'a rencontré des adversaires de marque.

Cléroux doit rencontrer Ike Thomas de New York le 30 mai à Montréal.

Holyoke, Mass.—George (Kid) Ross, 140, de Hartford, Conn., a défait par k.o. technique Tommy Garrow, 137, de Claremont, N.H., en 5 rounds.

Soignez votre golf

par Cary Middlecoff

LA PLAINTE DU PATIENT — Je ne peux pas frapper ma balle en ligne droite.

LE DIAGNOSTIC — Les deux mains ne forment pas une unité.

LE TRAITEMENT — L'idée principale de la poigne est de placer les deux mains de façon qu'elles ne fassent qu'une. Un point important est de placer le petit doigt de la main droite dans le creux entre l'index et le majeur de la main gauche et d'apliquer un peu de pression avec le petit doigt.

Probablement parce qu'on appelle cette poigne "la poigne chavauchante" (overlapping grip), la majorité des golfeurs croient que le petit doigt n'a rien à faire. Le résultat est que les deux mains ne forment pas une unité.

Ceci est un petit point, c'est vrai. Mais au golf, ce sont les petits points qui font la grosse différence dans les coups. L'exemple d'aujourd'hui est parfait. A votre prochaine pratique, faites-vous un point de bien placer le petit doigt et réalisez que votre poigne est meilleure.

Tous les
Lundi - Merc. - Vend. - Samedi - Dimanche
de 7 h. 30 à 10 h. p.m.
Matinée — Dimanche après-midi — 2 à 4 h.
PATINAGE à ROULETTES
ARÉNA DE HULL
Entrée: 50¢
Le public est admis gratuitement à venir voir les gens patiner.
Patineurs, devenez membres du Club de patins à roulettes Hull-Ottawa
Pour renseignements adressez-vous à l'Aréna

La dégringolade des Pirates se continue; victoire des Senators

A 83 ans il entend commencer à suivre les courses de près

Par JACK SULLIVAN
de la Presse Canadienne

John Gibson, un grand gaillard de six pieds, prit une position plus confortable dans sa chaise longue, flatta doucement son chien de race irlandais et nous confia, d'une voix rauque et ricaneuse: "Je commence maintenant à vivre. Je prendrai ma retraite le 1er août et il est fort probable que vous me verrez très souvent aux courses".

Il n'y a rien de bien extraordinaire à cette déclaration, sauf qu'elle était faite par un pasteur anglican de 83 ans. Il est probablement le seul pasteur en Amérique du Nord à compter des pur-sang parmi ses biens terrestres.

"Il se pourrait fort bien qu'il y ait d'autres pasteurs qui soient propriétaires de chevaux de courses," de déclarer le sympathique révérend, portant une chemise légèrement défraîchie et un pantalon plus ou moins pressé, avec une tache par-ci par-là. "Mais, à moins que je ne m'abuse, ils ne veulent pas l'admettre."

Largeur de vue

Ses vues sur les courses et les paris sont assez larges pour faire froncer les sourcils des autorités religieuses. Toute sa vie durant, il a acheté, vendu, entraîné, échangé et même donné des chevaux de courses. A son avis, le sport des courses de chevaux est "le plus honnête et le plus satisfaisant qui soit." Toujours selon lui, les paris en dehors des pistes de courses devraient être légalisés.

M. Gibson nous a accordé une interview dans son boudoir qui lui tient également lieu de bureau, à son domicile dans l'ouest de la ville de Toronto. On ne peut dire que le quartier qu'il habite est ce qu'il y a de plus chic. Il regorge de preneurs au livre et de gens qui vendent de la boisson en contrebande. "Et je les connais tous," de dire le pasteur.

M. Gibson dessert cette paroisse depuis plus de 50 ans.

Les meubles de son domicile sont vieux. Les murs sont décorés de photographies de ses enfants et de ses petits-enfants. Sur les étagères de sa bibliothèque s'alignent des volumes religieux usés et souillés par de nombreux usages. Sur son pupitre, des photographies de ses chers chevaux de courses et un manuel sur la façon de les entraîner.

"Ce n'est que récemment que j'ai eu le temps de lire ce manuel sur l'entraînement des chevaux, de dire M. Gibson. Je vous avouerai cependant bien franchement qu'il ne contient à peu près rien que je ne savais déjà. Je dirai même qu'il y a quelques trucs que je connais et dont l'auteur ne semble même pas au courant."

M. Gibson n'a jamais parié sur un cheval de sa vie. Il n'est allé aux courses que très rarement. Il n'a jamais lu ce qu'il est convenu d'appeler dans le métier un "racing form", bien qu'il admette que les pages sportives et les détails qui y sont publiés sur les courses l'intéressent vivement.

La semaine dernière, le pasteur a attiré l'attention des amateurs de courses du pays lorsque sa pouliche. She's a Gem, a gagné une course de six furlongs à Fort Erié, Ont.

Fils d'un père sévère qui "a toujours cru que je m'en allais à ma perdition," M. Gibson a expliqué comment il a commencé à s'intéresser aux chevaux de courses.

Il y a cinq ans, il paya $75 pour une jument d'élevage. La jument en question, Locker Shot, avait pour père Bunty Lawless. Ce dernier a gagné le King's Plate en 1938 et est considéré comme un des plus célèbres reproducteurs dans l'histoire des courses au Canada.

Jument hargneuse

"J'étais au courant des origines de ma jument, de dire le révérend. Elle ne ruait, ni ne mordait, mais on ne peut dire que c'était une bête docile et j'entrepris de découvrir ce qui la rendait hargneuse. On ne l'avait pas bien traitée et personne ne pouvait la monter. Je la conduisis donc à ma ferme, lui mis une selle sur le dos et je partis."

L'entraîneur Morris Fishman, de Toronto, est un vieil ami de M. Gibson. Fishman est le propriétaire d'un étalon du nom de Selector et les deux amis firent un marché. Locker Shot donna naissance à She's a Gem.

"Ma pouliche a été mon premier pur-sang, de déclarer le pasteur. Si j'étais un parieur, je gagerais sur elle. Maintenant que je suis propriétaire, je n'ai pas à me soucier de faire des paris. Je commence réellement à jouir de la vie."

Depuis deux ans, les paroissiens de M. Gibson arrêtent leur pasteur dans la rue pour lui demander: "Quand courra-t-elle?"

"Les gens croient qu'il est merveilleux pour un pasteur d'être propriétaire d'un cheval de courses. Même si tous ne peuvent se rendre à la piste pour parier sur ses chances de victoire, je suis quand même heureux qu'il leur soit possible de se rendre chez un preneur au livre et de placer quelques dollars sur She's a Gem. Les gens ont ainsi l'impression qu'ils sont un petit peu propriétaires de ma pouliche.

Pas civilisés

"On devrait légaliser les activités des preneurs au livre. Nous faisons preuve d'un manque de civilisation quand nous nous cachons pour gager. On devrait amender la loi. Il ne se ferait pas plus de paris."

L'Eglise approuve-t-elle le fait qu'il soit propriétaire d'un cheval de courses?

"Je ne le sais pas. Je n'ai jamais reçu de directives officielles à ce sujet. A tout événement, maintenant que je suis à ma retraite, je suis ravi d'être ainsi intéressé à quelque chose dans la vie."

M. Gibson a un bon "tuyau" à donner. She's a Gem a un frère, A Padre's Scamp. "Il se pourrait qu'il commence à courir l'an prochain. S'il a l'étoffe de sa soeur, il fera très bien."

Pittsburgh a perdu six de ses sept dernières parties

Les Dodgers de Los Angeles ont gagné au compte de 7-4 — Dans l'Américaine, Pascual a remporté sa deuxième victoire de la saison pour les Senators

Par la PA

Les chancelants Pirates de Pittsburgh font encore des leurs, perdant six de leurs sept dernières parties après s'être emparé de la première position avec une série de neuf victoires consécutives.

Ils ont perdu leur 4e en ligne lundi soir, allouant deux points non mérités et perdant 7-4 à Los Angeles alors que Charlie Neal a réussi un circuit de trois points aux dépens d'Elroy Face, le lanceur invincible de l'an dernier. C'était sa 3e défaite consécutive de la saison.

Les Pirates sont maintenant en 2e place, 1½ parties en arrière des Giants de San Francisco et une partie en avant des Braves de Milwaukee. La joute Milwaukee-Chicago, la seule autre au programme hier, a été cancellée par la pluie.

La pluie a également coupé de moitié le programme dans la ligue Américaine. Le droitier Camilo Pascual, qui n'avait pas gagné depuis la joute d'ouverture, a lancé une partie de trois coups sûrs et les Senators de Washington ont anéanti les Athletics de Kansas City, 8-1.

La joute Cleveland à Boston a été cancellée.

Quatre erreurs

Les Pirates, qui ont commis quatre erreurs hier et 15 au cours des cinq dernières parties, ont été tenus à un seul coup sûr par Don Drysdale durant sept manches. L'as droitier a retiré 13 frappeurs mais a donné des coups de circuit de deux points à Bill Mazeroski et Bob Skinner dans les 8e et 9e manches. Il a été remplacé par Larry Sherry qui est revenu à ses anciennes amours, celles de lanceur de relève, après une période plus ou moins fructueuse comme lanceur débutant.

Sherry a retiré Don Hoak au bâton et a forcé Gino Cimoli à frapper un coup à terre pour le dernier retrait de la joute. Le 2e circuit de Neal cette saison, après un simple de Maury Wills et une passe intentionnelle à Junior Gilliam, a scellé l'issue de la joute pour les Dodgers.

C'était la 3e victoire de Sherry en relève, les trois seules victoires que les Dodgers ont remportées en neuf joutes. Il a maintenant un total de quatre victoires, soit le meilleur record pour un lanceur des Dodgers.

Bob Friend a duré sept manches avant de céder sa place à un frappeur de relève. C'était la 12e fois consécutive qu'il ne pouvait finir une partie contre les Dodgers. Les Dodgers ont compté deux fois dans la 5e manche sur des simples de Norm Larker et Bob Aspromonte et un double de Don Demeter. Ils ont compté une autre fois dans la manche suivante sur un simple de Larker après deux erreurs de l'arrêt-court Dick Groat sur le roulant de Wally Moon. C'étaient les 4e et 5e erreurs de Groat en deux jours.

Les Dodgers ont compté un point non mérité dans la 8e sur l'erreur de Dick Stuart et Face a perdu sa 3e partie consécutive. L'an dernier, il avait affiché un record de 18-1 en relève.

Pittsburgh	000 000 022	4	6 4
Los Angeles	000 021 013	7	9 0

Friend, Face 8 et Smith, Oldis 8; Drysdale, Henry 9 et Roseboro. G-Sherry 4-3. P-Face 0-3. Circuits: Pit-Mazeroski 4, Skinner 5; LA-Neal 2.

Ligue Américaine

Pascual, 2-3 pour la saison, a retiré onze hommes au bâton et n'a alloué que des simples. C'était sa 5e victoire de trois coups sûrs au cours de sa carrière avec les Senators. Il a perdu son blanchissage dans la 3e manche quand les Athletics ont compté un point non mérité sur le simple de Dick Williams, une balle passée et l'erreur de Billy Consolo.

Jim Lemon a réussi son 6e circuit de la saison, le plaçant ainsi sur un pied d'égalité avec Woody Held du Cleveland pour le plus grand nombre de circuits dans l'Américaine. Bob Allison a également frappé pour le circuit, son 2e et le premier depuis la joute d'ouverture.

Kansas City	001 000 000	1	3 0
Washington	320 100 10x	8	13 2

Herbert, Johnson 1, Kiely 5, Larsen 7 et Chici; Pascual et Battey. G-Pascual 2-3. P-Herbert 2-1. Cir: Wash-Lemon 6, Allison 2.

OLYMPIADES DE L'ITH — Des Olympiades ont tout récemment eu lieu à l'ITH et c'est l'équipe du capitaine Robert Filion qui a remporté les honneurs. Ci-dessus, nous voyons les champions avec les nombreux trophées gagnés. En avant, de gauche à droite, Guy Normandeau, Robert Filion, capitaine, J.-R. Ethier. Deuxième rangée, même ordre, Hervé Chabot, Bernard Chartrand, André Allain. Troisième rangée, de gauche à droite, Jean Bisson, Paul Mireault, Paul Belzil. (Photo Champlain-Marcil)

Les durs cogneurs Mantle, Mathews, Colavito sont encore impuissants

NEW YORK (PC) — Mickey Mantle des Yankees de New York, Eddie Mathews des Braves de Milwaukee et Rocky Colavito de Détroit occupent actuellement les premières places de la liste des dangereux frappeurs qui tirent de l'arrière dans la course aux coups de circuit.

Mantle a frappé un seul coup de quatre buts au cours de 16 joutes. Mathews, qui en a frappé le plus l'an dernier dans la Nationale, soit 46, en a réussis trois en 16 joutes et Colavito en a frappé trois en 15 parties et aucun au cours des 11 dernières joutes. Au cours de la même période l'an dernier, Mathews avait réussi huit coups de circuit, Colavito quatre et Mantle trois.

Ce n'est pas tout. Harmon Killebrew des Senators de Washington qui a terminé sur un pied d'égalité avec Rocky Colavito avec un total de 42 coups de quatre buts dans la ligue Américaine l'an dernier en a frappé seulement deux. Cependant il faut dire que Killebrew a été sur la liste des blessés à cause d'une blessure à la jambe. Willie Mays des Giants de San Francisco a cogné seulement deux coups de circuit, Charley Maxwell, de Détroit, qui a frappé 31 coups de quatre buts l'an dernier, n'en a pas encore frappé un seul.

Dans la ligue Nationale, Willey McCovey des Giants mène avec huit à son crédit. Dans l'Américaine, Woody Held des Indians de Cleveland en a frappé le plus soit six.

Willie Mays

Même si Mays ne mène pas pour le nombre des coups de circuit il demeure quand même celui qui a la plus forte moyenne au bâton soit .425. Hank Aaron de Milwaukee et Tony Curry des Phillies sont égaux en deuxième position avec .385.

Roger Maris des Yankees mène dans ce domaine avec .458 dans la ligue Américaine. Son coéquipier Bill Skowron occupe le deuxième rang avec une moyenne au bâton de .400.

McCovey, qui a fait compter six points au cours de la semaine dernière, mène dans cette section avec 27. Skowron est le meilleur de l'Américaine avec 20.

Grba fait des siennes dans la Ligue internationale

Eli Grba est un homme difficile.

Non seulement possède-t-il un nom très difficile à prononcer (on le prononce Grr-ba), mais il donne beaucoup de fil à retordre aux frappeurs de la Ligue internationale.

Le lanceur des Virginians de Richmond a remporté sa 3e victoire, une de 2-1, contre les Red Wings de Rochester et sa moyenne de points mérités est de 0.50 en 36 manches. Toutes les autres joutes au programme lundi ont été cancellées par la pluie.

Grba a retiré huit frappeurs et n'a donné que cinq coups sûrs. Il n'a donné que deux points, tous deux mérités, en quatre parties et n'a alloué en tout que 23 coups sûrs. Il a retiré 24 frappeurs et donné seulement onze buts sur balles. Il a complété trois parties dont deux ont résulté en blanchissage.

Les Virginians ont compté le point gagnant dans la 8e manche après deux retraits.

Les Red Wings ont réussi leur deuxième triple jeu de la saison.

Avec les buts remplis et personne de retiré, Bill Shantz a frappé un dur coup dans les mains du 3e but Bill Harrell. Ce dernier a touché au 3e coussin et a ensuite lancé au 2e but Bob Sadowski qui a retiré Granny Hamner qui s'était lancé en direction du 3e but.

Rochester	000 010 000	1	4 4
Richmond	001 000 01x	2	3 0

Sadecki et D. Rickets; Grba et Shantz.

Ligue Sacré-Coeur

Plusieurs vétérans de retour avec l'équipe Léo Danis

(Voici le premier d'une série de cinq articles qui vous aideront à mieux connaître les clubs du circuit Jean Bourgault).

Comme le sort favorise le champion tant qu'il n'a pas été défait, nous débuterons avec les lauréats de l'an dernier, le club Danis. Le propriétaire, M. Léo Danis, a une fois encore confié la direction du club à Gérard Guénette qui, pour faciliter sa tâche, a choisi comme instructeurs, Raymond Paquin et Yves Dagenais, habiles joueurs du club Oscar Lambert.

Plusieurs vétérans de l'an dernier seront de retour parmi ceux-ci; mentionnons Gilles Courchênes, champion frappeur de la Ligue l'an passé, André Fauvelle, choisi sur la deuxième équipe d'étoiles comme voltigeur de centre. Au champ intérieur, le même que l'an passé, on verra Guy Paquin au premier, Claude Fournier au deuxième but. (Claude, soit dit en passant, vient de refuser une très belle offre d'un club de la Commerciale). Gérard Guénette sera de retour à l'arrêt-court tandis que Raymond Paquin s'occupera du troisième coussin. Guy Thibault recevra les torpilles de deux lanceurs qui ont grandement aidé le club l'an passé, soit Raymond Chénier et François Simoneau.

La direction du club a eu la main très heureuse dans le recrutement cette année car un jeune lanceur très talentueux, qui a fait ses preuves dans la Ligue St-Rédempteur, a signé son contrat. Il s'agit de Gilles Tessier. Une autre acquisition de marque est Aldé "Red" Bigonesse, un autre produit de St-Rédempteur. Il y a aussi Claude Carpentier, qui portait les couleurs du Hull St-Laurent l'an passé; il aidera sûrement au champ extérieur. La grande surprise est la présence de Jean Gauthier, étoile des Canadiens de Hull-Ottawa.

Lanceurs probables

Lanceurs probables aux joutes de baseball majeur pour aujourd'hui:

Par la PRESSE ASSOCIEE

LIGUE AMERICAINE

Détroit (Mossi 0-2) à Washington (Kemmerer 0-2), soir.
Kansas City (Herbert 2-0) à Baltimore (Wilhelm 1-1), soir.
Cleveland (Perry 1-1) à New York (Short 2-1), soir.
Chicago (Wynn 0-1) à Boston (Casale 2-0), soir.

LIGUE NATIONALE

Cincinnati (Purkey 1-1) à Chicago (Hobbie 2-3).
Pittsburgh (Law 4-1) à Los Angeles (Podres 2-1), soir.
Philadelphie (Conley 0-0) à San Francisco (Antonelli 1-0), soir.

Seules joutes au calendrier.

Les meneurs

LIGUE AMERICAINE

	ab	pt	cs	moy.
Maris, NY	48	11	22	.458
Allison, Wash.	70	16	28	.400
Skowron, NY	65	7	26	.400
Runnels, Boston	53	9	21	.396
Lumpe, KCy	72	6	27	.375

Points — Mantle, New York, 20.
Points produits par — Skowron 20.
Coups sûrs — Allison 28.
Doubles — Allison 9.
Triples — Fox, Chicago, 3.
Circuits — Held, Cleveland et Lemon, Washington, 6.
Buts volés — Aparicio et Smith, Chicago, Power, Cleveland et Kaline, Détroit, 3.
Lanceur — Staley, Chicago, et Coates, New York, 3-0, 1.000.
Retraits — Pascual, Washington, 42.

LIGUE NATIONALE

	ab	pt	cs	moy.
Mays, SF	80	19	34	.425
Aaron, Milwaukee	65	9	25	.385
Curry, Phila.	39	4	15	.385
Clemente, Pgh.	87	17	33	.379
Burgess, Pgh	47	9	17	.362

Points — Skinner, Pittsburgh, 20.
Points produits par — McCovey, San Francisco, 27.
Coups sûrs — Mays 34.
Doubles — Pinson, Cincinnati, 9.
Triples — T. Taylor, Chicago, 3.
Circuits — McCovey 8.
Buts volés — Pinson 9.
Lanceur — McCormick, San Francisco, 4-0, 1.000.
Retraits — Drysdale, Los Angeles, 55.

La boxe

New York—J.E. Ellis, 133 1-2, de Trenton, N.J., a défait par k.o. technique Chico Rollins, 132 1-2, de New York, en 9 rounds.

Philadelphie—Stan Fitzgerald, 130, de Buffalo, N.Y., et Mel Middleton, 129 1-2, de Philadelphie, ont fait match nul de 10 rounds.

Finale du tournoi des petites quilles à la salle Montcalm

Le deuxième grand tournoi régional des petites quilles, sous les auspices de la brasserie Dow, qui se terminera ce soir par la grande finale sur les allées de la salle de quilles Montcalm, a été couronné d'un éclatant succès, puisqu'un total de 314 joueurs ont tenté de se classer aux six premières positions.

C'est cependant Roland Auger qui a conservé la première place avec un total de 1,119 pour toucher une somme de $100. Il a terminé avec une faible avance de 3 sur Lionel Fabien. Les six premiers quilleurs du tournoi seront de retour à l'oeuvre ce soir, à compter de huit heures précises, et celui qui enregistera le plus haut total après six cordes recevra le trophée Dow. En plus de Auger et Fabien, les quatre autres quilleurs qui se disputeront ce trophée sont Gerry Chartrand, Guy Laverdière, Claude Bélanger et Jacques Berniquez.

Rhéal Lafrenière, qui a remporté les honneurs de l'année dernière, ne sera pas du groupe n'ayant pas réussi à se classer après plusieurs tentatives. Lundi, lors de la dernière soirée régulière avant la grande finale, Claude Bélanger a dominé le groupe avec un total de 1,067. Les autres totaux ont été roulés par Bob Chénier, 986; Roland Auger, 980; Rhéal Lafrenière, 975; Ovila Guénette, 980; Jacques Berniquez, 958 et Denis Charbonneau, 943.

Les meilleurs simples ont été réussis par Eugène Berniquez, 220; Rhéal Lafrenière, 218; Ovila Guénette, 211 et Bob Chénier, 208.

Le plus haut-simple du tournoi a cependant été enregistré par Claude Bélanger, 279. Les autres simples roulés sur chacune des six allées ont été réussis par Jacques Berniquez, 239; Gerry Chartrand, 247; Pierre-Paul Séguin, 233; Claude Bélanger, 246; Ovila Guénette, 238 et A. Proulx, 238.

Voici la liste des six joueurs, qui seront en finale, ce soir:

Roland Auger	1.119
Lionel Fabien	1.116
Gerry Chartrand	1.086
Guy Laverdière	1.077
Claude Bélanger	1.067
Jacques Berniquez	1.054

Le St-Vincent triomphe, 8-6

Malgré la mauvaise température, la Ligue de balle molle New Edinburgh a officiellement inauguré une nouvelle saison, lundi soir. La première balle a été lancée par J. Durham et le St-Vincent a remporté les honneur de la première partie en disposant du MacKay. Mercredi soir à 6 h. 30, le St-Lucas jouera contre le St-Jean.

Frank Burke a été le lanceur gagnant et Gerry Leblanc agissait comme receveur. Ed McCooeye a subi la défaite et Jim Larkin était derrière le marbre.

2 des plus rudes et agressifs lutteurs aux prises à l'Aréna

Deux agressifs et rudes lutteurs, qui ont participé à plus d'un turbulent et violent combat, en viendront aux prises ce soir durant le combat principal de la soirée de lutte présentée à l'aréna de Hull. Waldek "Le Tueur" Kowalski et Johnny Valentine tenteront donc de s'assurer des honneurs (par n'importe quel moyen possible) dans une rencontre de deux chute de trois.

Si ces deux lutteurs décident de présenter leur tenue habituelle, il est certain que les amateurs de lutte seront témoins d'un combat fort intéressant. Il s'agit ici d'un combat revanche, puisque ces deux athlètes ont participé à une remarquable rencontre la semaine dernière à Montréal. Lors de ce combat, la victoire a été accordé à Valentine même si Kowalski a gagné deux des trois chutes. Kowalski a persisté à se servir de tactiques déloyales et a rapidement été disqualifié. Kowalski veut donc prouver qu'il est supérieur à Valentine et cette fois il a déclaré que Valentine ne pourra pas gagner par disqualification.

En semi-finale

En semi-finale, Bob Lortie, qui est reconnu comme champion international, en viendra aux prises avec Johnny Rougeau.

Les organisateurs de ce spectacle ont aussi embauché quatre solides lutteurs pour participer à un combat par équipes. Bobby Managoff et Don Lewin formeront donc une équipe et lutteront contre Jan Gotch et Tiger Tasler.

Dans la première rencontre de la soirée, Eddie Auger s'attaquera à Rocco Colombo. Ce match sera à l'affiche dès 8 h. 45.

Les durs cogneurs Mantle, Mathews, Colavito sont encore impuissants

LA SCÈNE SPORTIVE
Dow
RESULTATS

Le baseball

LIGUE AMERICAINE

	G	P	Moy.	Pen
Chicago	12	6	.667	
New York	10	6	.625	1
Boston	8	7	.533	2½
Cleveland	9	8	.529	2½
Baltimore	10	9	.526	2½
Washington	8	10	.444	4
Détroit	5	10	.333	5½
Kansas City	6	12	.333	6

RESULTATS

Kansas City 1, Washington 8
Cleveland à Boston (rem. pluie)
(Seules joutes à l'affiche)

AUJOURD'HUI

Détroit à Washington (s)
Kansas City à Baltimore (s)
Cleveland à New York (s)
Chicago à Boston (s)

MERCREDI

Détroit à Washington (s)
Kansas City à Baltimore (s)
Cleveland à New York
Chicago à Boston

LIGUE NATIONALE

	G	P	Moy.	Pen
San Francisco	14	7	.667	
Pittsburgh	13	9	.591	1½
Milwaukee	9	7	.563	2½
Cincinnati	11	11	.500	3½
Los Angeles	11	12	.478	4
St-Louis	9	11	.450	4½
Philadelphie	9	11	.409	5½
Chicago	6	12	.333	6½

RESULTATS

Milwaukee à Chicago (rem., pluie)
Pittsburgh 4, Los Angeles 7
(Seules joutes à l'affiche)

AUJOURD'HUI

Cincinnati à Chicago
Pittsburgh à Los Angeles (s)
Philadelphie à San Francisco (s)
(Seules joutes à l'affiche)

MERCREDI

Philadelphie à San Francisco
Pittsburgh à Los Angeles (s)
Cincinnati à Chicago
St-Louis à Milwaukee (s)

LIGUE INTERNATIONALE

	G	P	Moy.	Pen
Buffalo	12	6	.667	
Toronto	10	5	.667	½
Richmond	9	9	.500	3
La Havane	8	8	.500	3
Montréal	9	11	.450	4
Rochester	7	9	.438	4
Columbus	7	10	.412	4½
Miami	7	11	.389	5

RESULTATS

Miami à Montréal; La Havane à Toronto; Buffalo à Columbus (toutes rem.)
Rochester 1, Richmond 2

AUJOURD'HUI

Toronto à Montréal (s)
Buffalo à Rochester (s)
La Havane à Columbus (s)
Miami à Richmond (s)

ASSOCIATION AMERICAINE

Charleston 20, Denver 11
Dallas-Fort Worth 6, Houston 1
Louisville à St. Paul (rem. pluie)
Indianapolis à Minneapolis (rem. pluie)

GRACIEUSETÉ
LA BRASSERIE Dow INCORPORÉE

POURQUOI PAYER 43¢ DE PLUS POUR VOS LAMES?

Les lames PAL à deux tranchants sont les meilleures, mais elles coûtent 43¢ moins cher. Rapportez-les si vous n'êtes pas d'accord!

20 LAMES 57¢ EN ÉTUI

PAL DOUBLE EDGE HOLLOW GROUND 20 BLADE DISPE

Pal Blade Corp. Ltd., Montreal

COURSES "STOCK CARS"
MERCREDI SOIR
11 MAI
8 h. p.m.
5 COURSES DE CART
1 TROPHEE DASH
2 COURSES JELLOPY
2 SPRINT CAR
4 STOCK CAR
1 DEMOLITION
LANSDOWNE
Beau temps, mauvais temps

LUTTE
ARÉNA DE HULL
Mardi, 10 mai, 8 hres 45 p.m.
(Finale — 2 chutes de 3 à finir — combat revanche)
Wladek KOWALSKI vs Johnny VALENTINE
(Semi-finale)
Johnny ROUGEAU vs Bob LORTIE
2 autres combats dont 1 par équipe
BOBBY MANAGOFF et DON LEWIS
vs
JAN GOTCH et TIGER TASKER
Sièges réservés: $1.50 — $1.25 — $1.00 — PR. 7-2791
Stationnement pour 1,200 automobiles

LA LAWN-CRUISER
super-quiet 19"
La tondeuse à moteur silencieuse qui n'émet qu'un léger bourdonnement.
Voyez les 5 modèles Lawn-Cruiser et le tracteur Ride-On chez votre dépositaire.
À PARTIR DE $79.95
FABRICATION CANADIENNE
Entretien partout

Une autre fabrication de OUTBOARD MARINE Corporation of Canada Ltd. Peterborough, Canada

Marchands autorisés "LAWN CRUISER"
THOMSON APPLIANCES LTD.
DISTRIBUTEUR
320, rue Sparks
OTTAWA
CE. 2-1183

WELCH & JOHNSTON LTD.
DISTRIBUTEUR
474, rue Bank
OTTAWA
CE. 5-5171

A NORTH BAY
DISTRIBUTEUR DANS LE NORD D'ONTARIO
H. E. BROWN SUPPLIES CO. LTD.
Tél.: GR. 2-0400
150 est, McIntire
NORTH BAY

A SUDBURY
EDWARDS HARDWARE
Stationnement gratuit — Plan de paiement budgétaire disponible.
69 ouest, Elm
OS. 3-9521

ARÉNA DE HULL
Danse folklorique — Jeudi soir 12 mai
de 9 hres p.m. à minuit
• Orchestre • Danse populaire et carrée.
MAGNIFIQUES PRIX A GAGNER
organisée par
L'IROQUOIS DE LA GATINEAU
(Centre de raquette social et sportif)
ENTREE: 75c

Pour économiser, lisez et employez les annonces classées

1] Naissances

SARRA-BOURNET — M. et Mme Yves Sarra-Bournet (née Carmène Mousseau), ont le plaisir d'annoncer la naissance de leur fils, le vendredi 6 mai 1960, à l'hôpital du Sacré-Coeur de Hull. Un petit frère pour Marc, Danielle et Nicole. 1-109

2] Fiançailles

FARNINGTON — LABELLE — ON ANNONCE les fiançailles de Mlle Anne Farnington, fille de M. Thomas Farnington et de feu Mme Farnington, à Gilles Labelle, fils de M. et Mme Albert Labelle. La cérémonie nuptiale aura lieu le lundi 13 juin, en la basilique à 10 heures du matin. 2-111

COLE - PATRY — M. et Mme Louis-Maurice Patry ont l'honneur de faire part des fiançailles de leur fille Diane, à M. Marcel Cole, fils de M. et Mme Wilfrid Cole. La bénédiction nuptiale leur sera donnée en l'église Notre-Dame-de-Lourdes d'Eastview, le samedi 28 mai 1960, à 10 heures. 2-109

4] Perdu

BOURSE, cuir brun, avec chainette dorée, contient papiers importants, perdue à Caverne Laflèche. Tél: 610-s-2. 4-110

CHIEN noir, collier rouge, chemin St-Pierre-de-Wakefield; appartient à une petite fille. Récompense. PR. 1-1442. 4-111

MONTRE "Buren", dame, vendredi soir, rues Principale ou Eddy. PR. 7-5542. Récompense. 4-111

PORTEFEUILLE (wallet) brun avec emblème de la Légion, succursale 462, avec gros montant d'argent, papiers importants. Récompense. SH. 9-4191. 4-110

4A] Trouvé

DANS le but de rendre davantage service à ses lecteurs, Le Droit publie à titre gratuit sous cette rubrique, toutes les annonces d'objets trouvés qu'on lui fait parvenir. Signalez CE. 6-7431, dépt des annonces classées. 4A

5] On demande (agents)

VENDEUR bilingue et expérimenté demandé par société d'envergure dans les viandes en conserve. Homme de pas plus de 40 ans. Assurance-groupe, fonds de pension, semaine 5 jours. S'adresser par écrit à Case 127 LE DROIT. 5-113

A PERSONNES sérieuses, hommes ou femmes, désirant s'établir à leur compte et pouvant réaliser $75 et plus par semaine, dans territoire garanti, en distribuant à domicile, dans votre entourage, 250 produits Paula: thé, café, épices, essences, médicaments, articles de toilette, désinfectants, insecticides, etc. Nous vous accorderons du crédit. Si vous n'avez pas d'expérience, nous vous entrainerons gratuitement. Ecrivez pour notre catalogue en 4 couleurs et détails immédiatement, ou passez à nos bureaux: Luc Laurin, Dépt. 4, Paula Limitée, 21 est, rue St-Paul, Montréal, P.Q. Tél.: UN. 6-6658. 5-

5] Hommes demandés

VILLE D'OTTAWA

COORDONNATEUR DES MESURES D'URGENCE

QUALIFICATIONS:

Compétence éprouvée dans l'organisation et l'administration, comprenant la rédaction de rapports, d'enquêtes et la direction de programmes d'entrainement. Une connaissance approfondie de l'administration municipale. Connaissance des problèmes de survivance en cas de guerre nucléaire et entraînement dans les techniques de la défense passive.

INSTRUCTION:

Bonne instruction générale et expérience, diplôme d'école secondaire.

AGE:

Entre 35 et 55, de préférence.

Salaire selon l'expérience, d'après les échelles provinciales.

Envoyer les demandes d'emploi et de renseignements à:

Directeur du personnel, 4e étage, hôtel de ville, 111, promenade Sussex, Ottawa

6

VENDEURS d'autos. Expérience dans cette ligne pas essentielle. Un contrat intéressant attend les hommes qu'il faut pour le poste. Percy Carrière Automobiles, 44, chemin de Montréal. SH. 9-5927. 6-300

PERCEPTEURS DE COMPTES PAR TELEPHONE

Nous avons des positions libres pour des percepteurs de comptes par téléphone. Doivent être bilingues. Travail intéressant. Semaine de 5 jours, 40 heures. Bénéfices aux employés de Freiman.

S'ADRESSER AU

BUREAU DE PERSONNEL FREIMAN, EN VILLE

6

JEUNES gens, 18 à 25 ans, bonne éducation, travail très intéressant. S'adresser entre 2 et 4 p.m., M. Gérard St-Pierre, 18, rue Rideau, chambre 406. 6-j.n.o.

6] Hommes demandés

COMPAGNIE internationale cherche un gérant pour Hull et les environs. Doit être marié, libingue et avoir auto; capable de prendre responsabilité complète du territoire; engager, instruire et guider un groupe de vendeurs. L'homme choisi aura une vraie opportunité et une chance spéciale d'avancer si débrouillard et travailleur. Ecrire Case 152 "Le Droit" et envoyer un cliché avec votre demande. 6-j.n.o.

CUISINIER possédant quelque expérience de l'art culinaire européen et qui serait intéressé à apprendre la cuisine continentale. Emploi à l'année. Désirons homme fiable et de confiance. Faire demande en précisant l'âge et l'expérience au Restaurant Jordi, Deep River (Ontario). 6-114

COMPTABLE avec expérience de Banque ou de Caisse populaire. Très bon salaire. Ecrire Case 134 Le Droit. 6-111

MECANICIENS d'autos. Doivent avoir les qualifications. Le salaire le plus élevé pour des hommes qualifiés. Percy Carrière Automobiles, 44, chemin de Montréal. SH. 9-5927. 6-300

ON DEMANDE des polisseurs et nettoyeurs d'autos. Bon salaire et emploi stable. Percy Carrière Automobiles, 44, chemin de Montréal. SH. 9-5927. 6-300

VENDEUR d'immeuble, expérience préférée mais non essentielle. programme d'entraînement bonne commission. S'adresser 277. Chemin de Montréal, René-D Lapointe, courtier SH. 5-1551. 6-300

VENDEURS

DEMANDES IMMEDIATEMENT

par manufacturier de portes d'aluminium, châssis, auvents et lambris. Bon salaire et assistance au début.

APPELEZ

CE. 4-3111

6

VENDEUR de vêtements pour hommes et garçons demandé. Références. Position permanente, bon salaire. S'adresser en personne, Rolly's Men's Wear, 106, rue Wellington. 6-113

OFFRE SENSATIONNELLE

Carrière des plus enviables o uverte pour jeunes hommes ambitieux.

Vu notre rapide expansion, nous requérons un nombre d'hommes âgés de 21 à 28 ans. Education supérieure, préférablement universitaire, pour joindre notre programme d'entraînement en vue d'une position exécutive.
Aucune expérience requise. Bon salaire, bénéfices d'emploi bien au-dessus de la moyenne. Avancement rapide et avenir assuré.
Bâtissez votre avenir avec la plus ancienne et la mieux reconnue des institutions financières du pays.
S'adressez le jour entre 9 h. et 5 h. ou le vendredi soir entre 7 h. et 8 h.

HOUSEHOLD FINANCE CORP.

175, rue Principale, Hull
ou
45A, rue Principale, Hull

6

JEUNE homme demandé, avec expérience dans épicerie. S'adresser 81 Fortier, Hull. 6-110

6B] H. et fem. demandés

COUPLE d'âge moyen pour hôtel, homme comme gardien de nuit et pour ménage; femme pour ouvrage général. Téléphoner: M. Pichard, Arnprior 34 (renverser les charges) ou CE. 2-4003. 6B-112

DES DOLLARS vous seront payés pour votre temps libre, travail à notre bureau ou chez vous. CE. 5-8105. 6B-110

7] On demande (femme)

AIDE-CUISINIERE. S'adresser en personne, hôtel Grand, 599 Sussex. 7-110

CORSETIERE demandée, bon salaire. MO. 3-6135 ou YOukon 6-2351. 7-115

FILLE ou femme pour garder enfants pendant que mère travaille. Travaux ménagers. 8 a.m. à 5 p.m., lundi-vendredi. $15. PR. 1-8698. 7-110

Vendeuses de vêtements à la page

Nos rayons de modes offrent des positions pour vendeuses à plein temps ou à temps partiel. Expérience dans le vêtement un atout. Les commissions payées vous garantissent un excellent revenu. Semaine de 5 jours, 40 heures. Bénéfices aux employés de Freiman.

S'ADRESSER AU

BUREAU DU PERSONNEL FREIMAN, EN VILLE

7

DEMOISELLE pour avoir soin de 2 garcons, 5 ans et 2 mois, logée ou non. Quelques travaux de maison. Bilingue. Semaine de 5 jours. SH. 9-6171. 7-114

7] On demande (femme)

DAME, pour vendre produits de beauté "Régine de France". PR. 7-9113. 7-110

COMMIS

pour bureau de crédit

- emploi à plein temps
- semaine de 5½ jours
- doit être bilingue et posséder quelque expérience de bureau
- la connaissance de l'additionneuse et de la machine à écrire serait un atout.

Magasin entièrement climatisé.

Faire demande en personne,

à M. MONETTE

SHAFFER'S LTD.

147, RUE RIDEAU

7

FEMME d'expérience dans nettoyage à sec. Nettoyeur Lino, 269 Laramée, Hull. 7-109

FILLES demandées pour travail d'atelier. S'adresser en personne seulement, Florence Paper Company, angle des rues Boteler et Dalhousie, Ottawa. 7-300

JEUNE fille sérieuse pour ouvrage général de maison, trois enfants. Bon salaire. 5 jours par semaine. CE. 4-1486. 7-109

GARDE-MALADE pratique bilingue, dactylo. Spécifier expérience et âge. Devra passer examen. Ecrire: Case 117, Le Droit. 7-j.n.o.

COMMIS DE BUREAU

- Doit être bilingue
- Connaissance de la dactylo
- Semaine de 5 jours
- Tous les bénéfices aux employés

S'adresser en personne entre 9 a.m. et 12 h. (midi)

MME VEZINA

C. CAPLAN LTEE

RUE RIDEAU

7

VENDEUSES pour démonstrations, le soir. MO. 3-4942. 7-112

VENDEUSES EXPERIMENTEES

- Vêtements sport pour dames
- Accessoires
- Rayon des bas
- Rayon des robes

Doivent être bilingues. Position à plein temps, semaine de 5 jours — tous bénéfices aux employés.

S'adresser à

MME VEZINA

C. CAPLAN LTEE

135, RUE RIDEAU

7

MENAGERE pour travail général de maison. 8 h. 30 a.m. à 5 p.m. SH. 5-1830. 7-112

SERVANTE expérimentée pour petite famille. Chambre privée. Bon salaire. Références. CE. 5-6971. 7-110

SERVEUSES d'expérience. Bon salaire, emploi à l'année. Exigeons candidates de confiance et de bonne réputation. Faire demande au Restaurant Jordi, Deep River (Ontario). 7-114

ECOLE DE CAISSIERES GAGNEZ un gros salaire après avoir suivi un cours de caissière. Nous avons des classes le jour et le soir. Pour plus de renseignements, appeler, de 3 à 8 p.m.: CE. 5-9005. 7-j.n.o.

VENDEUSES pour rayon de vêtements et accessoires pour hommes et garçons; plein temps ou temps partiel. Références. S'adresser en personne, Rolly's Men's Wear, 1063, rue Wellington. 7-113

VENDEUSE d'expérience, à temps plein ou à temps partiel, très bon salaire, semaine de 5½ jours. Doit être bilingue. Faire demande chez Myer's, 124, rue Rideau. 7-114

8] On dem. (servantes)

DAME ou jeune fille pour ouvrage général. Logera chez elle. PR. 7-2178. 8-111

FILLE fiable pour ouvrage général de maison. Chambre privée, avec téléviseur. Bon salaire. 2 enfants. PA. 2-9182. 8-113

MENAGERE d'expérience pour ouvrage général de maison. Devra coucher ici. Références. Bon salaire. MO. 3-5321. 8-111

SERVANTE demandée. Bon salaire. Références requises. Un enfant. RE. 3-5474. 8-114

8A] Pour bébés

COUPLE SEUL, prendrais enfants en pension, de 7 à 10 ans; bon foyer. PR. 1-8702. 8A-109

PRENDRAIS enfants en pension, semaine ou mois. SH. 9-6227. 8A-109

8A] Pour bébés

PRENDRAIS enfants d'âge préscolaire, à la semaine ou au mois. PR. 7-4044. 8A-110

PRENDRAIS enfants en pension, 5 jours par semaine. CE. 5-0689. 8A-110

PRENDRAIS enfants en pension, à la semaine. PR. 1-6319. 8A-110

PRENDRAIS enfants en pension, à la semaine. PR. 1-6115. 8A-112

PRENDRAIS enfants en pension, 7 ans d'expérience. PR. 7-7503 après 7 p.m. 8A-111

9] Inst. demandés

PRINCIPAL(E) demandé pour école de deux classes à 1 mille de Sturgeon Falls. Devra enseigner les 4e, 5e, 6e et 7e à une trentaine d'élèves. Ecole neuve très moderne. Echelle de salaire de l'AEFO. Adressez demande, donnant qualifications, expérience, âge et nom du dernier inspecteur à L. Renauld, secrétaire, U.S.S. no 3 et 5, Springer, Sturgeon Falls. 9-j.n.o.

INSTITUTRICES pour l'école séparée de Tunis (Devonshire) près Cochrane, route transcanadienne. Deux classes; huit années. Salaires avantageux. Dire quelles sont ses qualifications. S'adresser à Commission scolaire catholique, Tunis, Ontario-Nord. 9-110

POUR UN CENTRE MINIER INSTITUTEUR QUALIFIE D'ONTARIO

POUR 7e ET 8e ANNEES — Très bonne échelle, augmentations d'après expérience et qualifications. S'adresser à C. Vallière, secrétaire, Holtyre, Ont. (mi-chemin entre Kirkland Lake et Timmins). Loisirs divers. 9-j.n.o.

INSTITUTRICE demandée pour enseigner 1ère à 8e années à l'école rurale no 13 de Lefaivre. Donner le nom du dernier inspecteur. S'adresser à Léo Lefebvre, Lefaivre, Ontario, téléphone 618-14. 9-113

INSTITUTEUR ou institutrice qualifié demandé pour école no 7 Cumberland. Terme septembre 1960. Bon salaire. S'adresser à M. Edgar Laplante, secrétaire, Hammond, Ontario, R.R. 1, Boite 14. 9-113

2 INSTITUTEURS et 1 institutrice demandés pour école du village d'Opasatika. Pour tous renseignements, veuillez vous adresser à Mme Cécile Guindon, secrétaire, Opasatika, Ontario. 9-111

INSTITUTEURS demandés. — Qualifications et références exigées. Donnez le numéro de téléphone. S'adresser par écrit à la Commission scolaire catholique de Lachute, Case postale 70, Lachute, Québec. Co. Argenteuil. 9-111

INSTITUTRICE qualifiée, avec certificat de première classe de préférence avec 3 ans ou plus d'expérience, pour 5e, 6e et 7e années. Salaire suivant l'échelle de salaires de l'Association des Commissions bilingues d'Ontario. S'adresser: Ecole St-Joseph, M. Maurice Gratton, Lefaivre, Ontario. 9-114

INSTITUTRICE bilingue pour enseigner jusqu'à la 9e année, avec références et certificat. Mentionner salaire désiré. S'adresser à Lionel Chartrand, secrétaire-trésorier, Commission scolaire d'Aldfield-Sud, Wolf Lake, Québec. 9-114

LA COMMISSION des écoles séparées de Lancaster, Ontario, demande des institutrices bilingues pour la 8e année et jardin d'enfants. Echelle de salaire base $2,500 plus $150 par année d'expérience. Degrés $100 de plus chacun. Jardin d'enfants, $300 de plus. Adresser demande en indiquant l'âge, qualifications, expérience et nom du dernier inspecteur à M. W. St-Pierre, secrétaire-trésorier, C.P. 50, Lancaster, Ontario. 9-110

INSTITUTRICE qualifiée, bilingue, demandée pour terme septembre 1960, école du village de Bourget, Ontario. Veuillez mentionner salaire désiré, qualifications et expérience. Echelle de salaire sur demande. J.-U. Parent, secrétaire-trésorier, Bourget, Ontario. 9-119

10B] Jardinage

HAIES de cèdres, érables, bouleaux et autres essences. E. Charlebois. PA. 8-8941. 10B-137

PLANTERAIS arbres, clôtures en cèdres; vendrais terre noire et tourbe. PR. 1-3635. 10B-j.n.o.

11] On demande (emplois)

CONSTRUCTIONS nouvelles et réparations de tous genres. Par contrat ou à l'heure. PR. 1-8844. 11-126

DAME demande ouvrage à la journée. PR. 1-6887. 11-110

ENLEVERAIS double fenêtres; laverais vitres à l'extérieur, nettoyerais caves. PR. 1-3903. 11-112

FEMME avec expérience, pour faire du ménage dans l'après-midi ou le soir. PR. 7-7857. 11-111

GARDE-MALADE licenciée offre aux médecins de Hull, travail à l'heure à domicile. PR. 7-6107. 11-111

LABELLE CONSTRUCTION — Constructions nouvelles et réparations de tous genres. SH. 6-6610. 11-110

MENUISIER, réparations de tous genres. Finition: joints de "gyproc". CE 4-3687 après 5 heures. 11-j.n.o.

11] On demande (emplois)

MENUISERIE de tous genres. Réparations générales. Estimations gratuites. PR. 1-2710. 11-114

TELEPHONE ANSWERING SERVICE répondra à vos appels téléphoniques 24 heures par jour, 7 jours par semaine Signalez CE. 6-7151. 11-300

11B] Meubles réparés

REMBOURRAGE, réparations meubles tous genres antiquités remises à neuf Roy's Custom Upholstery, 1318 Wellington PA 9-0218 11B-300

13A] On demande (divers)

MEUBLES, poêles de tous genres, peu importe le prix. CE. 4-4788. 13A-300

MEILLEURS prix offerts: bons mobiliers et appareils ménagers usagés. Appeler "Uncle" Harry, CE. 3-5258; le soir, CE. 4-2308. 13A-300

NOUS ACHETONS des pianos, peu importe leur état. CE. 3-5186. 13A-109

NOUS achetons meubles, poêles de toutes sortes. Ralph's Furniture, CE 4-6737. 13A-300

NOUS ACHETONS retailles de fer, bronze, cuivre, plomb, batteries. CE. 4-8233. 13A-300

PIANO demandé, en bon état, vente privée. PR. 7-3001. 13A-110

13B] On demande (maison

AVONS un acheteur pour un bungalow de 3 chambres à coucher, dans Eastview ou Overbrook. Appeler Vic Gauthier, au SH. 9-5711. Donald G. Charboneau Ltd., courtier. Succursale du West End. SH. 5-2133. 13B-111

BESOIN de maison simple et de 2 logements, dans Hull, particulièrement dans Wrightville. Benoit Barette, MU. 4-6362. Roméo Pigeon et Lavoie Ltée, CE. 2-7384. 13B-300

NOUS avons clients pour maisons unifamiliales doubles duplex et propriétés à revenu dans tous les quartiers. U. Bartoli courtier. CE. 2-3538 en tout temps. 13B-300

13C] On demande (ferme)

HOMME avec expérience aimerait louer ou prendre à moitié une grande ferme avec animaux et machinerie agricole. Téléphonez WE. 2-2559, Cornwall, Ont. 13C-109

14] A vendre propriétés)

RENE-D. LAPOINTE

COURTIER
277, Chemin de Montréal
Eastview — SH. 5-1551

RUE BOTELIER — Duplex en brique, sous-sol pleine grandeur, béton coulé. Intérieur plâtre, garage double, chauffage air chaud à l'huile. Hypothèque 6%; $15,700. René Lapointe, le soir: RE. 3-6913.
GRAVELLE CRESCENT — Bungalow 1 an, 3 chambres à coucher, cuisine moderne, sous-sol 7½. Chauffage automatique à l'huile. Abri pour auto. Terrain résidentiel; $1,500 à compte. Le soir: SH. 9-3257.
MANOR PARK — Duplex fini stuc, terrain 50 x 100, 4 pièces plus salles de bains complètes chaque logis, garage. $18,300; termes faciles. Rhéal Simard, SH. 5-1551. 14-300

Propriété — Vente privée
ORLEANS, centre du village, très bonnes conditions. SH. 6-4443. 14-110

PIGEON & LAVOIE

LTEE. CE. 2-7384
ASSURANCE - IMMEUBLE
PHOTO CO-OP.

RUE ONTARIO, spacieux bungalow en stuc, comprenant 2 chambres à coucher, salon, cuisine, système eau chaude à l'huile, très propre. $14,900. Gérald Perron, SH. 9-8369.
RUE ST-PATRICE, 6 logis, sur terrain de coin, $29,000; à compte $7,000. Eugène Lavoie.
RUE LAVAL, Eastview. Immeuble de 8 logis, bons revenus, près église et école. $3,500 à compte. $16,000. Armand Richard, CE. 3-5343.
RUE CHURCH, Ottawa. Bungalow en brique, neuf, près chemin Montréal et église. $15,700; à compte $3,000. Armand Richard, CE. 3-5343.
GLENWOOD DOMAINE, rue Edward. Véritablement magnifique et spacieux, de 4 chambres à coucher, grand salon avec foyer naturel. Sous-sol de 7 pieds. Benoit Barette, MU. 4-6362. Co-Op. 767.
JARDINS Alexandre Taché, 2 duplex de 3 chambres à coucher, grand sous-sol, grand parterre, bien ombragé à l'arrière. Benoit Barette, MU. 4-6362. Co-Op. 1235.
OVERBROOK, rue Beaudry — Bungalow de qualité, bien divisé, 3 chambres à coucher, grande salle familiale de 29x 15 au sous-sol, tenue impeccable. $5,000 à compte. Benoit Barette, MU. 4-6362.
$13,900. MAISON de 3 chambres à coucher, sur terrain de 91x 139, situé chemin Merivale. Salle à diner, chauffage à l'huile. Conditions faciles. Co-Op. 1234. Conrad Sigouin, PA. 8-9354. 14-300

GATINEAU — Bonne maison, Prix très raisonnable. MO. 3-5804. 14-111

2 MAISONS, manufacture, quatre arpents de terre. 1067, boul. St-Laurent, Ottawa. — Cause: maladie. 14-113

RUE CHAMPLAIN, Hull. Duplex en brique, 7 et 4 pièces. Système chauffage huile. Garage. $15,000. Termes. PR. 7-9011. 14-lun., ven.

14] A vendre propriétés)

MARLOW CRESCENT, no 77, $16,000. Maison genre plutôt ancien. Paiement à compte de $1,500. Solde $110 par mois.
WURTEMBERG, près St-Patrice; bail à $160 par mois; mai 1961. Bungalow très moderne surplomban la Rideau. $22,000 George Howith, courtier en immeuble. SH 9-9971. 14-300

ANDRE TESSIER

LIMITEE
102, rue Principale, Hull
PR. 7-3875
J. Simard, PR. 7-4777
L. Dubuc, SH 9-5517.

GATINEAU — Rue Baribeau, très joli bungalow, 5 pièces, moderne, fini stuc imitation de pierre, bâti en 1959; aubaine à $10,500; termes.
WRIGHTVILLE — Boulevard St-Joseph, maison à revenus, 5 logis, pour $18,500; à compte $2,500.
HULL — Rue Chatelain, duplex moderne et excessivement propre, garage double au sous-sol, $18,000; à compte $6,000.
WRIGHTVILLE, parc Gatineau, 2 bungalows flambant neufs, 3 chambres à coucher, grand salon, magnifique cuisine. Un à $13,700; à compte $2,000; l'autre $12,900; à compte $1,450.
WRIGHTVILLE, rue Rouville. Maison de 2 logis, en bon état. $9,500. Termes.
HULL, rue Ste-Hélène, bâtisse de 5 beaux logis; revenu intéressant. Vaut la peine d'être visitée. Chauffage eau chaude. $35,000; $6,000 à compte.
WRIGHTVILLE, rue Nicolet — Maison "wartime", 5 pièces. Il faut la visiter pour l'apprécier. Etat impeccable. $9,200; $4,500 à compte.

TERRAINS

WRIGHTVILLE — 50 x 100, $2,000.
D'AMOUR DRIVE — Près chemin d'Aylmer, lot 300 x 300, $4,500.

CHALETS

LAC ST-PIERRE — Camp presque neuf, magnifique plage, "boat house", tout meublé avec beaucoup d'extras, très avantageux. Pour renseignements, appeler J. Simard, PR. 7-4777.
AUX CEDRES — 8 milles de Hull — Camp sur terrain de 80 x 125, bien paysagé, $3,300. L. Dubuc, SH. 9-5517. 14-300

DONALD G. CHARBONEAU LTD.

Courtier — SH. 5-2133
Hôtel Lafontaine
Chemin de Montréal

RUE ST-ANDRE — Joli et grand triplex à vendre, en très bon état. Bon revenu, a toujours été loué à prix raisonnables. Peut être vendu à conditions favorables. Si vous êtes intéressé veuillez téléphoner à Laurent Roy au SH. 9-5635.
VOYEZ cet attrayant duplex de très grandes dimensions, situé au haut du cercle Michel, surplombant Eastview et une partie d'Ottawa. Pour de plus amples renseignements, appeler Romuald Anglehart au SH. 9-4162.
$1,000 A COMPTE suffiront pour obtenir ce split level avec salle de jeux finie, 3 chambres à coucher. Aussi bungalows de 3 chambres à coucher avec foyer au combustible. Hypothèque à 6% de la Société centrale d'hypothèques et de logement. Appeler Henri Taillefer au SH. 5-3373 ou Laurent Roy SH. 9-5635.

MAISON MODELE

AU PARC de la Montagne, Hull — Recherchez les enseignes de Donald G. Charboneau dans la rue Cinq-Mars et boulevard Riel. Pour de plus amples renseignements, appeler Romuald Anglehart, SH. 5-4162. 14-300

AURELE J. HOULE

COURTIER
265, ch. de Montréal, Eastview
SH. 6-8101
Construisez la maison de vos rêves
Tony Paquette, SH. 6-1464
P.-H. Trottier, SH. 9-6755
Rene Pichard, PR. 7-8765
Armand Arbour, SH. 6-0481

BOUL. ALLEN, Eastview. 1½ étage, comprenant 3 chambres à coucher, salon, salle à diner, cuisine et salle de bains moderne. Sur lot de coin. $16,000.
RUE BEAUDRY, Ottawa, 1½ étage, comprenant 3 chambres à coucher, salon et salle à diner combinés. Construction de brique. Complètement paysagé. $18,500.
RUE GENDRON, Hull. "Split-level" comprenant 3 chambres à coucher. Prix demandé $21,-500.
RUE BRODEUR, Hull, 1½ étage, 3 chambres à coucher. Prix demandé, $8,900.
RUE LAVAL, Hull, maison de 2 étages. Prix demandé $8,500.
RUE GUERTIN, Pointe-Gatineau. Triplex de 3 chambres à coucher, grande cuisine moderne; revenu $235 par mois. Prix demandé $21,000. Termes. 14-300

O. W. YOUNG

IMMEUBLES
63, rue Principale Hull.
PR. 7-3668 — PR. 1-6367

BUNGALOW de 3 chambres à coucher, planchers de chêne, tuile céramique, chambre de bains; bel emplacement. $12,-800; $856 à compte; $98 par mois, capital, intérêt et taxes.
MAISON modèle ouverte tous les jours, 2 à 4 p.m. et 7 à 8 p.m. Avenue du Parc, Wrightville. 14-300

Arrondissement du Driveway
ANGLE de la rue Waverley et de la rue McDonald. Maison de 15 pièces sur terrain de coin de valeur. Demandons $28,000, soit le prix du terrain seul. Robert Rodrigues, SH. 9-1800. Ault Kinney Realty Limited, CE. 3-9345; ouvert de 9 h. du matin à 9 h. du soir. 14-111

14] A vendre propriétés)

JACK AARON CO. LIMITED
Courtiers en immeuble
227 ouest, avenue Laurier
CE. 2-3741 En tout temps

LAKEVIEW TOWNSITE à Aylmer, choix de bungalows à trois chambres à coucher avec caves en béton coulé. Terrains de 60'x 100'. Service d'égout et d'aqueduc entièrement acquittés. (Près des églises et des écoles). Hypothèques à 6%. Prix: à compter de $13,C90 à $13,900. Versement initial: à compter de $1,115. 14-300

VENTE PRIVEE, Eastview — Bungalow, 3 chambres à coucher, $12,900. SH. 9-3575 après 6 h. 14-110

DESCHENES, attrayant bungalow, 3 chambres à coucher, près de plage, terrain paysagé. A compte: $1,000. MU. 4-6771. 14-111

CO-OP D376, attrayant duplex, dans belle rue tranquille, près des écoles et des églises; bon revenu. Ce duplex est d'un état immaculé, coté pour vente rapide. Appelez Edith Sprague, PA. 2-1414; le soir, PA. 9-4764; si vous désirez parler français appelez PR. 1-1214. Albert Gale Agencies Ltd., courtiers en immeubles. 14-110

Arrondissement du chemin de Montréal
NOUVEAU 3-paliers spacieux en brique, 10 pièces et garage pour 4 voitures. Dans un arrondissement de maisons de choix. Robert Rodrigues, SH. 9-1800. Ault Kinney Realty Limited, CE. 3-9345. Ouvert de 9 h. du matin à 9 h. du soir. 14-111

H. J. BOUDREAU

& CIE
Assurance — Immeuble
240 ch. de Montréal, SH. 9-3394

ORLEANS, près école — Double en brique et pierre, neuf. Un côté avec 7 pièces, foyer naturel, chambre de bains en céramique, "powder room" et salle de jeux; l'autre a 4 pièces et chambre de bains, ainsi que salle de jeux avec bar. Prix demandé $25,200; à compte $4,000. Une hypothèque.
RUE DAGMAR, sur coin. Duplex 2 chambres à coucher par logis, grand salon, belle cave, grand terrain; chauffage à l'huile. Belle localité. Prix demandé $17,500. Termes à discuter.
RUE WANDA — Bungalow-duplex construit en 1959, 1 et 3 chambres à coucher; planchers chêne, belle localité. Prix demandé $20,500. Termes à discuter.
Léo-Grégoire, agent. SH 6-1863. Albert Pageau, SH. 9-7230. 14-300

2 TRIPLEX MODERNES
APPARTEMENT 3 chambres à coucher, bâtis en 1958. Prix: $28,000 et $29,750. Co-Op D-803. Ernest Lalonde, CE. 3-9822. Robert Rodrigue, SH. 9-1800. Ault Kinney Realty Ltd., CE. 3-9345. Ouvert de 9h. a.m. à 9h. p.m. 14-109

HULL, près Imprimerie, maison brique, 7 pièces, cave avec salle de jeux. Système huile, eau chaude. Garage. A compte $3,500. PR. 7-9011. 14-lun., ven.

PARC DE LA MONTAGNE — Bungalow 3 chambres à coucher, brique et plâtre, $13,-500. PR. 1-1434. 14-j.n.o.

LOUIS TITLEY Ltée

IMMEUBLE-ASSURANCES
135 BESSERER OTTAWA
CE. 3-1168

ORLEANS — Maison double, moderne, 2 étages, 6 grandes pièces par logis, chauffage à l'huile, terrain 75 x 200, louée $75 par côté; $16,500; termes. Noël Potvin, CE. 4-3426.
FERME 85 ACRES — Bien bâtie, excellent terrain, près village Hammond, Ont., $6,800; termes. Noël Potvin, CE. 4-3426.
CHEMIN D'AYLMER — Près du pont Champlain — Résidence, 3 chambres à coucher, style "ranch", de haute qualité, en pierre, avec garage double attenant et chauffé; terrain de 1 acre entièrement paysagé; seulement $25,000; termes faciles. Co-Op D-472. Mme Major, SH. 9-1336. 14-300

A HULL, pour l'achat ou la vente de votre propriété ou commerce, consultez S. E. Dussault et Fils, PR. 7-3835. 14-300

GASTON ST-AMAND

IMMEUBLES
MO. 3-6253
445, rue Plouffe Gatineau
Commerce

ST-PIERRE de Wakefield. — Epicerie tout équipée; bon chiffre d'affaires. Logis à même. $12,000, stock non compris. $2,000 à compte. 14-300

J. A Beaudoin — "Open house", rue Cinq Mars, projet Parc Lamontagne. PR. 7-8325. 14-j.n.o.

$1,000 A COMPTE. Bungalow 2 chambres à coucher, clôturé, terrain paysagé, grand terrain. Gatineau. Thomas-Shipman Ltd. CE. 6-9614, le soir: Fred Bongelli, CE. 4-4745. 14-111

G. ARTHUR DESJARDINS & FILS
Assurance et Immeuble
329 Dalhousie — CE. 5-5388

8 DUPLEX — 2 et 3 chambres à coucher, dans district résidentiel. Aubaine à $23,400 —
6 TRIPLEX neufs, système de chauffage air chaud, 2 et 3 chambres à coucher; aubaine à $25,500.
Agent: J. M. Villeneuve, SH. 9-2279. 14-109

VILLAGE de Russell, maison moderne de 5 pièces, à bas prix pour une vente rapide. Bas paiement à compte. Faire demande à T. J. Flake, Osgoode, Ontario. Téléphone North Gower 607-s-2. 14-109

4 MAISONS sur grand terrain, plus atelier de menuiserie avec équipement complet. Revenu de $200 par mois. Aubaine pour vente rapide. $6,000 comptant; $12,000 à termes. YU. 6-3404. 14-110

DESCHENES, $8,500
BUNGALOW de 4 chambres à coucher, grand vivoir, cuisine moderne, salle de bains de 3 morceaux, porches vitré, clôture en piquets, terrain paysagé. Co-Op 782-B. Mme O'Gorman, MU. 4-5835. — Regional Realty Ltd., CE. 2-7315. 14-113

14] A vendre propriétés)

MAISON, 5 pièces, chambre de bains complète. 570 boul. St-Joseph, Hull. 14-110

Maison de rapport à 4 logis
PARC DE LA MONTAGNE, près du chemin de Chelsea, construite il y a 5 ans, tuyauterie de cuivre, fenêtres d'aluminium, auvents, pas de frais d'aqueduc, taxes peu élevées, comprend aussi terrain de 50x 100. Demandons $26,500. Appelez M. Johnston. Ubald Bartoli, courtiers. CE. 5-2075. 14-110

RUE BRADY, Hull, 2 grands bungalows neufs, 6 pièces chacun, garage. Rue Emond, bungalow 5 pièces, salon, salle à diner combinés; abri pour auto; aussi 2 terrains avec hypothèques. PR. 7-3244. 14-130

DUSSAULT

ASSURANCES - IMMEUBLES
Membre de l'Ottawa Real Estate Board — Photo Co-Op.
31, rue Laval, Hull. PR. 7-3835

PTE-GATINEAU, boul. Lafortune, bungalow en stuc et imitation de pierre, cuisine, salon, 3 chambres à coucher, chauffage central. $11,000; $4,000 à compte. Albert Roy, PR. 1-8014.
FACE à la Promendae du Lac des Fées. Magnifique bungalow genre "split-level", salon, salle à diner, cuisine, 3 chambres à coucher, chauffage central, garage. $19,800; $8,800 à compte. J. Rosario Deschênes, PR. 1-2605.
RUE LARAMEE, Wrightville. Maison de 2½ étages, comprenant salon, salle à diner, cuisine, 3 chambres à coucher, solarium, garage. Chauffage air chaud à l'huile. $11,500; à compte $4,000. — Albert Roy, PR. 1-8014.
BUCKINGHAM, magasin de nouveautés, restaurant-épicerie, marchandises et mobilier de commerce. Prix demandé, $10,000. Photo Co-Op. J. Rosario Deschênes, PR. 1-2605.
CH. BAILIE, Hull-Sud. Maison de 2 étages, en brique, cuisine, salon, salle à manger, cuisine d'été; 6 chambres à coucher. Terrain de 150 acres. $18,000. Termes. J. Rosario Deschênes, PR. 1-2605. 14-300

14B] A vendre (terrains)

65 ACRES de terre, entourant lac. PR. 7-8196. 14B-114

HULL — Pour construction d'un duplex ou triplex. $2,000. L. Dubuc, SH. 9-5517. 14B-300

GATINEAU WESTGATE
ANDRE MENARD
MO. 3-5592 jour ou soir

LOTS résidentiels et commerciaux avec services d'eau et d'égouts: près des écoles et église. $10 par mois. 14B- m. mer. j. v.

169 LOTS 100 x 100 dans nouveau projet Carré Philips; 10 minutes de marche de l'église Ste-Rose. $10 comptant, $10 par mois. MO 3-5327 avant 5 heures. 14B-j.n.o.

LOT, superficie de 16,000 pieds; projet De Luxe Construction. Rue Côté, Ottawa 2. Pas d'agents. SH. 9-3189. 14B-109

LOTS pour chalet d'été, lac Sparling, près de Lady Smith, comté Pontiac. Bonne route jusqu'au lac. Plage de sable. $50 à compte, $10 par mois. PR. 7-8981. 14B-j.n.o.

PTE-GATINEAU — Terrain 45 x 90, $1,500 comptant. PR. 1-2645 après 5h. 14B-109

NOUVEAU PROJET
LIMBOUR, 7 milles des limites de Hull, lots pour résidences ou chalets d'été; site enchanteur sur terrain élevé, près du lac Cashman; paroisse organisée; autobus scolaire. Termes si désirés. PR. 7-8981. 14B-j.n.o.

15] A vendre (commerce)

RESTAURANT et épicerie, avec logis; excellent chiffre d'affaires; cause: quitte le pays. Angle St-Patrice et King Edward. 15-111

COMMERCE, garage bien équipé. 153 St-Etienne, Hull. 15-j.n.o.

COMMERCE de chapeaux, bon marché. Cause maladie. MO. 3-5119. 15-112

MOTEL

Motel neuf en pierre comprenant 23 unités, poste d'essence et superbe résidence, genre "ranch" avec 4 chambres à coucher; localité de choix; excellent revenu; façade 600; possibilité d'expansion illimitée, chance tout à fait exceptionnelle. $100,000; $50,000 à compte.

Pour plus de renseignements appeler Mme Major, SH. 9-1336

LOUIS TITLEY LTEE, imm

Les annonces classées du "Droit" donnent de bons résultats

15A] A vendre (hôtel)

HOTEL, à 25 milles à l'est d'Ottawa. Pas de concurrence. Un endroit très bien tenu et un bon débit. Communiquez: T. J. Flake, Osgoode, Ontario, tél.: North Gower 60-8-2. 15A-109

16] A vendre (fermes)

FERME — 100 acres toutes en culture, entièrement équipée avec 38 bêtes à cornes; eau courante partout; chambre de bains complète. S'adresser: Hector Benoit, Crysler, Ontario, téléphone YUkon 4-2382. 16-109

100 ACRES de terrain de choix. Bâtiments en bon état. Vendrons avec ou sans stock et machinerie. S'adresser: T. J. Flake, Osgoode, Ontario. Tél: North Gower 607-s-2. 16-109

200 ARPENTS de terre, bons bâtiments, échange sur propriété en ville. SH. 6-0539. 16-109

150 ACRES de bonne terre. Bâtiments modernes, près d'Embrun. On peut acheter le tout avec l'outillage moderne et le bétail. $8,500., ferme seulement. $3,000 en acompte.
100 ACRES, près d'Embrun. Bonne terre et bons bâtiments. Prix total: $8,500., $3,000 en acompte.
150 ACRES. Localité d'expression française près de Metcalfe. Bons bâtiments, bon assortiment d'instruments aratoires. 27 vaches laitières. 18 têtes de jeune bétail. Demandons $30,000. $8,000 en acompte. S'adresser à M. Gerald Morris, courtier. Metcalfe (Ontario), téléphone: 18. 16-110

FERME, 46 arpents. Maison en excellent état. Près Ottawa, chemin Russell. TA. 2-1936. 16-111

17] A vendre automobiles

PONTIAC 1953, toit rigide, radio, chaufferette, bon état, belle peinture. Une vraie aubaine. Pas de comptant. Tél: St-Pascal-Baylon, 607-s-11. 17-110

AUTOS USAGEES A-1

chez
VOTRE VENDEUR FORD
à prix économiques
Voyez ces aubaines

1947 JEEP wagon — $145
1950 METEOR coach, radio — $95
1951 MONARCH sedan — $145
1952 FORD sedan de luxe — $345
1952 PONTIAC sedan — $295
1953 FORD sedan Custom — $395
1953 BUICK sedan — $695
1953 LINCOLN Capri, toiture rigide, 4 portières, entièrement équipée — $5695
1959 MERCURY Montclair, toiture rigide, 2 portières — $3495
1959 HILLMAN station wagon — $1545
1958 FORD sedan Custom — $1795
1957 FORD sedan Custom 300, 4 portières, a peu roulé — $1595
1956 OLDSMOBILE sedan 88 4 portières, chaufferette, pneus à paroi blanche, cache-moyeux, fini bleu et ivoire — $1595
1956 DODGE sedan Regent 4 portières, commande à boutons-poussoirs, chaufferette, immaculée à l'intérieur comme à l'extérieur — $1095
1955 MONARCH toiture rigide, 2 portières, transmission automatique, radio, chaufferette — $1095
1954 METEOR sedan Niagara, V8, automatique, radio — $995

43 années d'honnêteté

OTTAWA MOTOR SALES

Falcon, Ford, Monarch, Thunderbird, Taunus, et camions Ford
1850, RUE BANK
(près du chemin Walkley)
RE. 3-6931
MEMBRE DE LA FADO
17

MOTEUR Dodge-Plymouth, remis au point à la manufacture. Jamais employé, $100 de rabais. CE. 5-9107. 17-110

$25 A COMPTE

	Paiements à comp.	Mois
1958 CHEVROLET de luxe	$25	$26
1958 FORD custom	$25	$26
1954 PONTIAC Laurentian	$25	$33
1954 FORD custom	$25	$33
1955 CHEVROLET Bel-Air	$25	$45
1955 FORD automatique	$25	$45
1956 FORD 6 cylindres	$25	$53
1956 CHEVROLET de luxe	$25	$53
1956 BUICK toit rigide, 2 por.	$25	$57
1956 OLDSMOBILE toit rigde, 4 por.	$25	$57
1956 PONTIAC toit rigide, 2 por.	$25	$57
1957 CHEVROLET sedans, coaches	$25	$65
1958 CHEVROLET sedans, coaches	$25	$77
1959 VAUXHALL Cresta	$25	$80
1960 VAUXHALL station wagon	$25	$80
1957 PONTIAC st. wagon, 4 por.	$25	$72
1957 CHEVROLET st. wagon, 2 por.	$25	$69
1956 METEOR 9 places, st. wag.	$25	$65
1955 PLYMOUTH st. wagon, 2 por.	$25	$45
1956 VOLKSWAGEN	$25	$45
1956 AUSTIN	$25	$45
1956 MORRIS	$25	$33

ROTHBERG MOTORS

300, CH. RICHMOND
PA. 2-5339
17

VENTE PRIVEE
DECAPOTABLE, 1954 Austin A-40, Somerset sport, 5 places, bon état, tout équipée. CE. 4-7969 — CE. 2-7760. 17-111

1948 FORD, camion 1 tonne, en bon état, $200. PR. 7-8103. 17-110

1952 FORD coach, 4 pneus neufs, excellent moteur, bonne carrosserie. $365. CE. 3-6936. 17-110

1955 METEOR Niagara, 4 portières, radio, chaufferette, etc. Très bon état; propre. 2 Richelieu, Hull. PR. 1-3718. 17-110

BLONDIN MOTORS

Foyer des autos usagées fiables

1957 MERCURY Turnpike Cruiser, 4 portières, toit rigide, entièrement équipée — $2295
1959 TAUNUS coach, presque neuve — $1150
1954 BUICK, Special, toit rigide, dynaflow, radio, etc. — $925

SPECIAUX

1956 MERCURY, sedan, automatique — $1395
1956 OLDSMOBILE 98, sedan, entièrement équipée — $1695
1956 FORD, coach — $1125
1955 BUICK, sedan, dynaflow — $595

CAMIONS

1958 FORD, messagerie 1 tonne, a peu roulé — $1745
1956 DODGE ½ tonne, à panneaux — $845
1949 CHEVROLET, 3 tonnes à ridelles — $445

BLONDIN MOTORS

LIMITED
Dépositaire Mercury-Frontenac Meteor
192-198, rue Montcalm, Hull
PR. 7-5251

AVIS SPECIAL: La taxe de vente du Québec ne s'applique pas aux véhicules-moteur livrés en Ontario.

Ouvert le soir jusqu'à 9 h.
17

1955 FORD, radio. Pourra être financée. A compte $100. — 6 Gauthier, Hull. PR. 1-2586. 17-114

1950 CHEVROLET, $90. Tél: PR. 7-5985. 17-110

FORD 1951, bon état. Vente privée. Aubaine à $200. CE. 6-4703. 17-109

FORD 1952, 2 portières, équipée, plaques 1960, pneus neufs. $450. — 61, chemin Marier, Eastview. 17-114

LES JOURS D'AUBAINES SONT ARRIVES

1958 AUSTIN Sprite, décapotable — $1095
1958 LLOYD — $595
1958 FORD coach — $1695
1956 FORD, sedan (RCMP) — $795
1955 MERCURY Monterey, sedan, radio, transmission automatique — $1195
1955 METEOR, Niagara, sedan, radio, transmission automatique — $1095
1957 PLYMOUTH, Savoy, coach — $1595
1953 DODGE sedan — $395
1954 CHEVROLET, sedan de livraison — $395

EN PLUS
UN VASTE CHOIX
D'AUTOS GM

GUEST MOTORS

LTD.
Vendeur autorisé de Chevrolet, Corvair, Oldsmobile et camions Chevrolet
72, rue Leduc, Hull
PR. 7-2735

La taxe de vente du Québec ne s'applique pas aux voitures livrées en Ontario.
17

DIPLOMATE désire vendre Mercedes 220-S avec radio, blau-punk, etc... bon état. CE. 6-7267 entre 3 et 5 heures. 17-111

1948 OLDSMOBILE automatique, plaques matricules Québec 1960. Offre raisonnable acceptée. PR. 7-2848. 17-111

1958 METEOR 6, propriété privée; 21,000 milles. Comme neuve. PR. 7-5114 après 5 heures. 17-111

1952 PONTIAC, très bon état. $150. 184 Champlain, Hull. 17-115

CAMIONS Chevrolet, traction sur 4 roues. S'adresser: A & A Surplus Store, 2 boul. Montclair, Hull, PR. 1-3753. 17-300

Pas de paiement à compte aux personnes solvables.
1956 Meteor, 4 portières, station wagon; 1955 GMC à panneaux; 1955 Thames; 1953 Chevrolet, ½ tonne de livraison; 1953 Chevrolet sedan de livraison légère; 1953 Dodge station wagon.
INDEPENDENT MOTORS, 554, rue Rideau — CE. 4-8384. 17-109

PIECES d'auto, Pontiac 1949. Aubaine. M. Jacques Beaudoin, PR. 7-8309, après 6 p.m. 17-109

FRANCHISE Fado HONNETETE

VOUS RECHERCHEZ LES BAS PRIX? VOUS RECHERCHEZ LA QUALITE? VENEZ CHEZ BELISLE

vous y trouverez
LES DEUX A LA FOIS

1957 FORD Ranchero, livraison légère, transmission automatique, joli fini bleu 2 nuances, 1 proprio, garantie "OK".
1956 MERCURY Montclair, toiture rigide, 2 portières, transmission automatique, radio, servo-direction, ceintures de sûreté, 1 proprio, fini jaune, noir et blanc.
1956 CHEVROLET sedan de luxe 4 portières, chaufferette climatiseuse, radio, fini turquoise et ivoire. 1 proprio, état immaculé d'un bout à l'autre.
1954 DODGE Custom Royal, chaufferette climatiseuse, transmission automatique, fini bleu 2 nuances, intérieur assorti.
etc., etc.

BELISLE AUTOMOBILES LTEE

Dépositaire Chevrolet - Oldsmobile - Corvair - Envoy camions Chevrolet
444, ch. de Montréal
OTTAWA
SH. 9-5941
LE SOIR: SH. 9-5948
17

CAMION, International, ¾ tonne, bon état, aubaine. Henri Bigras, 82 Principale, St-Rose-de-Lima, Qué. 17-111

1952 BUICK "Roadmaster" très propre. $385. PR. 7-3000. 17-11

Il est facile de vous procurer l'auto appropriée

chez

CONNELLY

Exemples:

1959 METEOR station wagon 2 portières, moteur 6 cylindres, fini bleu et gris, a très peu roulé — $2495
1956 PLYMOUTH sedan 2 portières, fini vert et beige. Un sage placement, à — $1050
1955 FORD station wagon à 9 places, très propre, fini bleu pâle. Soyez le premier — $1295
1958 CHEVROLET sedan Delray, transmission Powerglide, étincelant fini turquoise, une aubaine exceptionnelle — $1795
1957 DODGE sedan 4 portières, fini rouge et beige immaculé, intérieur assorti. Essayez-la, seulement — $995
1956 PONTIAC sedan de luxe 2 portières, radio, fini noir et blanc. Ne la manquez pas — $1195

CONNELLY

LE CENTRE DES AUTOS ET CAMIONS USAGES
Buick - Pontiac - Vauxhall
426, chemin Richmond
PA. 2-1634
MEMBRE DE LA FADO
17

1960 CHEVROLET Impala, sedan 4 portières, automatique, V8, radio pneus blancs, grands disques chromés (roues), lumières de recul, plaques matricules Ontario 1960; 4,000 milles, couleur cuivre. Aubaine. M. Bertrand Rajotte, SH. 9-5941; SH. 9-5948 ou SH. 9-5307 après 9 p.m. 17-110

VENTE d'autos usagées de condition impeccable Modèles anglais et américains. Toutes cotées à des prix défiant la concurrence Percy Carrière Automobiles; — nouveau terrain en face de notre salle de montre 43 chemin de Montréal, SH. 9-9166. 17-300

1954 FORD, 2 portières, 1 propriétaire; transmission ordinaire, radio, chaufferette, $725. PA. 8-5017. 17-109

1953 CHEVROLET, station wagon, genre armée, $450. SH. 9-2709. 17-109

1953 VAUXHALL sedan, balance de paiements, $185. — 112 Eddy, Hull. PR. 7-2990. 17-110

$25 A COMPTE

FINANCEMENT SUR LES LIEUX POUR GENS MARIES ET CELIBATAIRES

1959 CHEVROLET Bel Air, 8,000 milles — $2295
1958 VAUXHALL sedan, 7,000 milles — $1350
1957 BUICK Special, toiture rigide, pneus à paroi blanche tout neufs — $1495
1954 FORD décapotable, état d'auto neuve.
1957 MORRIS Oxford, station wagon, idéale pour famille nombreuse. — $900
1954 HILLMAN décapotable — $695
1956 FORD Niagara, automatique — $995

SPECIAL

Jeep, station wagon. Tel quel — $225

PLUSIEURS AUTRES AU CHOIX

MAURICE MOTORS

310, Rideau — Ottawa
CE. 4-4626
17

3 CAMIONS de 4 tonnes à bascule, en très bon état. S'adresser à T. J. Flake, Osgoode, Ontario, tél. North Gower 607-s-2. 17-109

MOTEURS RECONSTRUITS ALLSTATE

A aussi peu que
$2.50 par semaine

- Garantie de moteur neuf
- Puissance de moteur neuf
- Jusqu'à 800 pièces neuves
- Garniture pour le montage incluse
- Allocation garantie pour votre vieux moteur, quel qu'en soit l'état.
- Disposition pour le montage.

Chevrolet 1949-1954 $177 avec échange
Ford 1949-1954 $210 avec échange
Meteor, Plymouth, autos et camions Dodge, aux mêmes bas prix.
SIGNALEZ PA. 8-1911
Département des pièces d'automobiles
ou à la station-service
SIMPSONS-SEARS
CARLINGWOOD
17

Entrez en marchant... Sortez au volant!
Financement sur les lieux... Pour célibataires et gens mariés
STATION WAGONS —
1954 Ford Ranch Wagon 2 portières, 6 places, automatique, fini vert et blanc. $25 à compte.
1954 Meteor Country Sedan 4 portières, 9 places, automatique, bieu 2 nuances. $25 à compte.
1954 Chevrolet de luxe, 4 portières, 6 places, fini beige et brun. $25 à compte.
CAMIONS, camions, camions —
1956 Pontiac sedan de livraison, état magnifique, fini rouge feu. $25 à compte.
PETITES AUTOS, petites autos
1960 Studebaker Lark, tout équipée, grand rabais.
1956 Consul sedan, un modèle très en demande. $25 à compte.
AUTOS CANADIENNES:
1960 Pontiac décapotable, toiture souple, entièrement équipée, à grand rabais.
1958 Chevrolet Biscayne, bleu 2 nuances; il faut la voir. $50 à compte.
1957 Mercury 2 portières, toiture rigide, automatique, à boutons-pressoirs, très belle. $50 à compte.
1957 Chevrolet de luxe, automatique, toiture rigide, 2 portières, 1 proprio. $50 à compte.
1956 Pontiac sedan de luxe, presque neuve. $50 à compte.
1956 Meteor, 2 portières, toit rigide, comme neuve, automatique, radio. $25 à compte.
1955 Chevrolet décapotable à toiture souple, radio, chaufferette, belle, 2 nuances. $50 à compte.
1955 Pontiac décapotable à toiture souple, 1 proprio, comme neuve. $50 à compte.
1955 Chevrolet ou Meteor, toiture rigide, coaches ou sedans, transmission ordinaire ou automatique; 7 au choix. $50 à compte.
1954 Chevrolet, toiture rigide, coaches ou sedans, 4 au choix. Transmission automatique ou ordinaire. $25 à compte.
1951 Cadillac, 4 portières, radio, très propre. $25 à compte.
REUBEN'S Auto Sales, 452, rue Rideau. Ouvert le soir jusqu'à 9 h. 30.
17-300

17A] Assurance - Auto

ASSURANCE ALLSTATE, offerte par mensualités, financement d'autos à 6%. Gérard Beauchamp CE. 5-6375 n'importe quand, ou CE. 3-9484. 17A-300

MERIT INSURANCE CO. Assurance automobile et feu. Epargnez jusqu'à 25 p. 100; 8 mois pour régler. Gérald W. Labonté PR. 7-3806 — PR. 7-7122. 17A-300

18] A vendre (divers)

AVEZ-VOUS de la difficulté à nettoyer un tube de métal ou un tuyau? Le Clemco Tornoblast et les sableuses à têtes multiples peuvent être utilisées pour nettoyer les tuyaux d'un diamètre intérieur de ¾" à 24", et en longueurs jusqu'à 40 pieds. Ils sont coûteux et difficiles à manipuler si vous les utilisez incorrectement, mais si vous le faites bien vos tuyaux seront plus propres que des neufs. Téléphonez ou écrivez pour plus de renseignements: Wajax Equipment Ltd. PA. 2-3431. 18-112

A GRATION INC., 205 Notre-Dame Hull — Machines à laver remises à point, $29.95 à $49.95 PR. 1-3653; le soir: PR. 7-2234. 18-300

1959 "Aristo Craft" avec moteur Mercury électrique 70 c.v., complètement équipé. Station B.P., rue Principale, Hull. PR. 1-4439. 18-110

A & A SURPLUS STORE
2 boul. Montclair — PR. 1-3753
BOTTINES de garçons, pointure de 5 en montant: $3.50 à $5.00 — Culottes de garçons, pointure 24 à 31: $3.00 — Paletots de pluie, printemps-automne, de l'ARC, gabardine bleue: $2.50 — Peinture émail "High Gloss", couleurs assorties: $3.50 gal. — Albert Aubin, prop. 18-300

ARMOIRE de cuisine, neuve, dessus "arborite". PR. 7-8544. 18-111

A. GRATTON INC 205 Notre-Dame Hull. Machines à laver remises à point $29.95 à $49.95 PR. 1-3653; le soir PR. 7-2234. 18-300

BOIS de construction usagé. 53 Crichton. PR. 1-4148. 18-111

BATEAU genre sport, bon pour moteur. PR. 7-3145. 18-110

2 BICYCLETTES C.C.M. pour jeunes filles; 3 vitesses. 25 Ottawa. CE. 4-7135. 18-110

2 BICYCLETTES, roues 28", garçon et fille, $20 chacune. Bon état. SH. 9-3793. 18-111

BATEAU 13' 10", neuf, en contre-plaqué, pour hors-bord, avec pont, $110. MO. 3-4924 après 5 heures. 18-111

BUREAUX de chambre à coucher, miroir. 101½ Montcalm, Hull. 18-109

CARROSSE blanc, "convertible", comme neuf. PR. 1-1366. 18-111

CHARRUE pour cultivateur; bon état. Aubaine. PR. 7-2878. 18-114

CINEMA CHEZ VOUS
PROJECTEURS à louer, inclus petits écrans, projectionniste, une soirée inclus. A vendre 100 pieds $40 ou plus. Kodachrome en couleur, filmé sous votre direction, pour souvenirs d'anniversaires, mariages ou autres occasions. Réservations 2 semaines d'avance. CE. 5-6940. 18-113

2 COMPTOIRS vitrés (plate-glass) avec portes glissantes, longueurs 6' et 4', aubaine à $60. les 2. PR. 1-8367. 18-111

CIMENT "Seal-Bond" chaux, Centre de matériaux de construction Inc. 100, rue Lois, Hull. PR. 7-1683. 18-ma

COFFRE-FORT "Taylor". — Comptoir et tablette murale; prix raisonnable. CE. 3-9019. 18-116

CAPE neuve de vison chinois, $20. SH. 9-6441. 18-300

CHAISES ROULANTES pliantes, commodes; chaises pour arthritiques à louer ou à vendre. Bamford-Regis Ltd., CE. 2-4110. 18-300

DIVAN-LIT "hide-a-bed", $65. Causeuse, $12. MU. 4-6326. 18-114

CONGELATEUR (deep-freeze) "Amana", en bon état, $175. PR. 7-7634. 18-109

EQUIPEMENT de magasin à vendre, congélateur, comptoir à viande de 6', balance, caisse enregistreuse, trancheur à viande. S'adresser au Marché Central ou à Jacques Ayotte, 9 Victoria, Rockland. Tél: 360. 18-j.n.o.

JAQUETTE neuve de rat musqué. Sacrifierais à $25. SH. 9-6441. 18-300

2 LITS simples, comme neufs, 570, boul. St-Joseph, Hull. 18-110

FRYALATOR Pitco neuf pour patates frites. Peut être vu au 465 Saint-Patrice ou téléphonez CE. 3-6116, entre 6 et 9 p.m. 18-110

MOTEURS hors-bord Buccaneer, de 3 à 60 c.v. Echanges acceptés. Paiements hebdomadaires de $2.50 et plus. Johnson's Furniture, 111, rue Murray. 18-113

FOURNAISE de cave "Beach", air chaud, huile ou charbon. Bicyclette CCM de fille. Bicyclette CCM de garçon. Tous en bon état. — 92 Stonehurst, Ottawa. PA. 9-3290 après 6 h. 18-110

FOURNAISE à l'huile, air forcé, pour cave. 160,000 B.T.U. A servi 3 mois. CE. 6-7316 le jour. 18-111

MOTEUR de Ford 1950, transmission, différentiel. PR. 1-8533. 18-110

MACHINE à coudre zig-zag reprise par compagnie de finance. Fait boutonnières, pose les boutons, fait broderie en zig-zag. Solde complet, $52.19. Continuation des paiements. Signalez CE. 5-7900, en tout temps. 18-109

MACHINES à crème glacée molle (frozen custard), neuves et usagées. C. Marcoux, agent, résidence, CE. 5-5468; bureau: CE. 3-6002. 18-j.n.o.

MACHINE à laver "Connor", en bon état, $30. PR. 7-8500. 18-110

MATERIAUX de construction, toutes sortes, prix réduits. Highway Lumber, PR. 1-2486. 18-110

MEUBLES USAGES: réfrigérateurs poêles etc. en très bon état. A. Béianger (détails) Ltée, 215 Montcalm PR. 1-6611. 18-300

MEUBLES, lit et garde-robes. CE. 6-4654. 18-j.n.o.

MACHINERIE — International Harvester scie à chaine McCullough moteur hors bord Scott Atwater refroidisseur à lait Beatty Bros Dari-Kool Bulk clôtures Frost. Modern Farm Supplies. 23 rue Murray, téléphone. CE 2-5773. 18-300

PEINTURES ALMATEX, vernis et émaux. Nous tenons en magasin un assortiment complet de peintures d'émail de latex semi-lustré super-satiné, peinture à l'huile mate "Picture Kote" et de l'émail pour les planchers en béton. Achetez au prix de gros chez McDonald Bros Equipment, 1952, rue Bank. RE. 3-1570. 18-300

18] A vendre (divers)

PIANO, très bon état, $75. — PR. 7-6619 après 6 heures. 18-110

POELE de cuisine, grosseur moyenne, blanc, avec soufleur à l'huile, bon état. PR. 1-8419. 18-109

Surplus de guerre Attention

Portes, fenêtres, linoléum, veneer (plywood) ten-test, 2 x 4, 2 x 6, 2 x 8, 2 x 10, 2 x 12. Papier couverture, tuyaux toutes grosseurs, calorifères, fixtures électriques, planches 1' x 4", 1' x 8".

Georges Sasseville

Chemin de la Savane
Pte-Gatineau PR. 7-6738
18

PIANO, très bon état. 39 Champlain, Pte-Gatineau. — PR. 1-1239. 18-114

POELE à bois Bélanger, parfait état, $40. PR. 7-2303. 18-110

POELE émaillé blanc, Bélanger, bois et charbon. Très propre. PR. 1-4318 après 4 heures. 18-113

ROY TYPEWRITER SERVICE ENR.
MACHINES à écrire usagées et neuves, vendues, réparées ou louées; caisses enregistreuses, machines à additionner. Eugène Roy et Fils Ltée, 79 Maisonneuve, Hull (en haut du Supersonic Car Wash). PR. 7-3012, PR. 1-1169. 18-300

ROBE de mariée avec crinoline, dernier modèle, comme neuve, 11-12 ans. PR. 1-5341. 76½ Vaudreuil. 18-111

ROBE de mariée, avec voile et diadème, $25. 278 Maisonneuve, Hull. 18-111

ROBE de mariée, tulle et dentelle, blanche, très propre, 13½ ans. PR. 7-4816. 18-109

ROBE de mariée, avec accessoires, et robe de fille d'honneur. PR. 7-5776. 18-114

ROULOTTE, 35'x10', achetée il y a 2½ ans $1,300, en acompte, paiements mensuels de $90.50 pour acquitter le solde de $2,700. Communiquez en tout temps: David Evans, 386, chemin de Montréal, parc à roulottes. 18-114

RADIOS à 5 lampes, $18. Chez Young's Radio-TV, 334 Cumberland. CE. 5-5428. 18-300

RANGETTE blanche, comme neuve. 89 Stewart. CE. 4-0061. 18-111

RANGETTE Sunshine, automatique. 323 Champlain, Hull. 18-110

RANGETTE blanche, bon état. PR. 7-2838. 18-109

REFRIGERATEUR "Frigidaire" en excellent état; $75. PR. 7-3208. 18-109

REFRIGERATEURS, poêles et lumières à gaz propane, remis à neuf et garantis. Bas acompte solde à termes. Superior Propane, 33 Clarence. Jour, CE. 5-1518. 18-j.n.o.

ROULOTTE 10 x 38, toute meublée, très propre. Route no 8, garage Fina, East Templeton. 18-111

2 ROBES de maternité, belle qualité, taille 20 ans, $5 chacune. PR. 1-2208. 18-113

ROBE de mariée, voile, diadème, crinoline, taille 10 ans. PR. 7-4269. 18-113

TABLE d'entrée, en fer forgé, avec miroir, tout neuf. PR. 7-6614. 18-113

TAPIS orientaux, 9 x 12, 8 x 11, en bon état; machine à coudre électrique. Dois vendre à prix de sacrifice. CE. 3-2018. 18-112

SPECIAUX EN PEINTURE
PEINTURE à l'huile pour intérieur et extérieur; 25 couleurs à $3.50 le gallon. Peinture latex pour intérieur à $4.50 le gallon M. Zagerman & Co. Ltd. 100 chemin Bayview. PA. 8-3728. 18-300

SOUDEUR (welder) "Lincoln" électrique à gaz, 20 à 200 amp.; malaxeur à ciment pour tout genre d'ouvrage léger; les 2 en très bon état. 23 St-Hyacinthe, Hull. 18-129

TUILES NEUVES, première qualité, formats "Domestic" .08½, "Standard" .10c. PR. 7-7988. 18-j.n.o.

Vente de bric-à-brac
LE JEUDI, 12 mai, de 2 à 5 p.m. à l'Orange Country Lodge, 334, avenue Gladstone près Bank. 18-110

19] A vendre ou à échanger

DESIRE échanger beau commerce; accepterais en acompte, maison moderne avec garage, grand terrain. Case 129 Le Droit. 19-111

21] Alouer (bureaux)

4 PIECES, chambre de bains, 2 entrées, sur un coin, section commerciale, chemin de Montréal, SH. 9-4981. 21-j.n.o.

BUREAU complètement privé, 3 pièces, 800 pieds carrés, accommodations, stationnement. SH. 6-4651. 21-111

22] A louer (logements)

APPARTEMENT moderne, deux chambres à coucher, équipé si désiré, stationnement près hôpital Montfort. Libre. $100. SH. 6-6978 22-j.n.o.

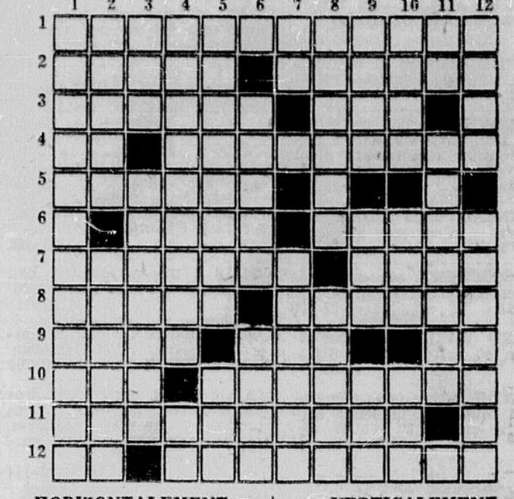
APPARTEMENT chauffé, 5 pièces et salle de bains complète, eau chaude, nouvellement décoré, $70. 297 Jacques-Cartier, Pte-Gatineau. 22-111

FUTURS MARIES
APPARTEMENT, 1 chambre à coucher, fraichement décoré, poêle et réfrigérateur, salle de lessive. $75 ou $99 meublé. Libre 15 mai ou 1er juin. — Appartements 2 chambres à coucher, $95 et $100. Eastview. SH. 9-7896. 22-j.n.o.

3 APPARTEMENTS meublés ou non, 2 chambres à coucher, $90; 3 chambres à coucher, $110; 5 chambres à coucher, $125. CE. 2-3916 — CE. 5-5202 — CE. 3-0366. 22-j.n.o.

Les Mots Croisés du Droit

— No 665 —



HORIZONTALEMENT
1—Etude historique des langues.
2—Obstruction de l'intestin par lui-même. — Ville d'Espagne.
3—Entrelacer des fils. — Mois.
4—Sym. de l'hélium. — Genre d'oiseaux passereaux d'Amérique.
5—Strophe de onze vers.
6—Tête de rocher. — Produite au-dehors.
7—Prendre par pillage. — Très petite île.
8—Montagne de la Grèce. — Cédera à quelque chose.
9—Nourriture en général. — Non vicié. — En vol.
10—Début d'hurlement. — Visionnaire en matière de religion.
11—Qui appartient à l'iléon et au caecum.
12—Fin de nef. — Genre d'oiseaux passereaux (plur).

VERTICALEMENT
1—Art de reproduire par l'impression les dessins tracés avec un corps gras sur une pierre calcaire.
2—Habitant de certaines îles bretonnes. — Roi des Wisigoths.
3—Venus au monde. — Laine très légère.
4—Action de goûter. — Dans le corps.
5—Aurions recours à. — En ce lieu-ci.
6—Peine, difficulté. — Pière de vaisselle.
7—Saint. — Fuseau de bois.
8—Edifice religieux protestant. — Roi d'Ecosse.
9—Me rendrai. — Dans le pain. — Funeste.
10—Hors d'état de répondre. — Rivière d'Alsace.
11—Voyelles. — Plante grimpante.
12—Pronom. — Exposées en vente.

SOLUTION DU PROBLEME No 664

■ **Horizontalement:** 1. Marseillaise; 2. Alias — Aitres; 3. Revit — Motets; 4. Très — Dinan; 5. Ios — Pré — Ce; 6. An — Sou — Vue; 7. Los — Me; 8. NC — Mes — Sam; 9. Dot — Rate; 10. Enouât — Malin; 11. Nerver — Usent; 12. Totalitaires.

■ **Verticalement:** 1. Martialement; 2. Aléron — Néo; 3. Rives — Endort; 4. Sais — Couva; 5. Est — Pot — Tael; 6. Dru — Tri; 7. Lamie — Let; 8. Lion — Vos — Mua; 9. Attacus — Rasi; 10. Irénée — Saler; 11. Set — Matiné; 12. Essartements.

22] A louer (logements)

PETIT appartement, 2 pièces, salle de bains complète, entrée privée, $50; adultes. 8 Demontigny, PR. 7-1768. 22-109

APPARTEMENTS, 5 pièces, chauffé, éclairé, $85. Quartier résidentiel. PR. 1-2067. 22-112

APPARTEMENT (duplex, bas), 3 pièces, $70; non chauffé. 32 McGee, SH. 6-0722. 22-j.n.o.

APPARTEMENT — moderne, chauffé, 1 chambre à coucher, poêle, réfrigérateur, $75. 35 Joffre, Wrightville. 22-109

APPARTEMENT moderne, — Chauffé, 2 personnes; près cathédrale, 160 St-Patrice. 22-109

APPARTEMENT, rue Dompierre — 2 chambres à coucher. Chauffé, $90. Libre 1er juin.
APPARTEMENT, rue Trudeau, 1 chambre à coucher, chauffé, salle de lavage, $65. Libre. PR. 7-4452. 22-112

2 APPARTEMENTS, haut et bas, 1 et 2 chambres à coucher, $55 chacun; aussi garçonnière (bachelor), 2 pièces, à 126 Laval, Hull. PR. 1-8513. 22-113

APPARTEMENT moderne, une chambre à coucher, chauffé, libre, rue St-Patrice. $80. SH. 5-3697. 22-119

Société Centrale d'hypothèques et de logement

Appartements de 2 et 3 chambres à coucher disponibles
Projet d'appartements de Strathcona Heights
Avenue Mann, Ottawa.
Loyer: de $74.00 jusqu'à $90.00
Adressez-vous au
270, AVENUE CARLING
ou signalez
CE. 6-9121
22

APPARTEMENT de 2 chambres à coucher, poêle électrique. $65. PR. 7-4106. 22-113

APPARTEMENT 3 pièces, toilette, éclairé, eau chaude, entrée privée. $50. — 169 Dumas, PR. 7-2353 après 7 heures. 22-110

APPARTEMENT 5 pièces, moderne, chauffé, $90. — 300, rue Champlain, Hull. PR. 1-2586. 22-113

APPARTEMENT 5 pièces, nouvellement décoré, balcon, tuiles, central, chauffé. SH. 9-2033. 22-131

APPARTEMENT chauffé, 2e étage, poêle, réfrigérateur, 2 chambres à coucher, $80. Rue Champlain. PR. 7-3911 après 5 heures. 22-111

APPARTEMENT chauffé, deux chambres à coucher. $95. Stationnement. Adultes. SH. 9-8640. 22-114

APPARTEMENT, 4 pièces, salle de bains, chauffé. Rue Laurier, Ottawa. $105. CE. 5-8309. Libre 1er juillet. 22-111

APPARTEMENT 3 pièces, salle de bains; chauffé, tuiles, balcon. $65. PR. 1-5601. 22-114

APPARTEMENTS de 1 et 2 chambres à coucher. Eastview, près du Centre d'achats McArthur, gratis jusqu'au 1er juin, récemment peints, laveuses et sécheuses automatiques, stationnement, près des autobus. $90 et $110. PA. 8-9893. 22-114

APPARTEMENT moderne, 3 pièces et salle de bains complète, entrée privée; chauffé. PR. 7-5180 après 7 heures. 1er juin. 22-113

APPARTEMENT chauffé, (bas), salon, 1 chambre à coucher, grande cuisine, salle de bains moderne. Coin boul. Sacré-Coeur et Maisonneuve, Hull. $70. PR. 7-9369. 22-109

APPARTEMENT, site résidentiel, près promenade de la Gatineau et hôpital de Hull, 2 chambres à coucher, poêle, réfrigérateur, cour pour enfants, service d'un concierge. $100. PR. 7-7339 ou PR. 7-4836 après 6 p.m. 22-116

APPARTEMENT chauffé, sous-sol, Lac des Lées. 2 chambres à coucher, poêle et réfrigérateur. PR. 7-9659. 22-109

APPARTEMENT, rue Principale, Hull, chambre, salon, réfrigérateur, service de concierge, idéal pour 2 personnes, $72. PR. 7-7339 ou PR. 7-4836 après 6 p.m. 22-116

APPARTEMENT (haut), 3 pièces et salle de bains; eau chaude, gros filage, $55. 219 Laval. PR. 7-4638. Libre 1er juin. 22-110

APPARTEMENTS neufs, 3 chambres à coucher, chambre à laver chaque étage. S'adresser 104 Lavergne, app. 2, Eastview. 22-j.n.o.

AYLMER, 4 pièces, poêle, réfrigérateur; chauffé, éclairé, $80. Libre 1er mai. MU. 4-5679. 22-111

APPARTEMENT, 2 chambres à coucher, enfants bienvenus, appareils électriques si désirés, service concierge; quartier résidentiel, près promenade Gatineau; 20 mai. 22 St-Louis, Hull. PR. 7-8336. 22-j.n.o.

APPARTEMENT (haut), 4 pièces et chambre de bains, tuile, chauffé, 1er juillet. PR. 1-5608. 22-110

APPARTEMENT 4 pièces, salle de bains, solarium. M. Marion, 35 Cathcart, app. 1, près Sussex, $80; libre 1er juin. PR. 1-5817; après 5h. CE. 5-8468. 22-110

APPARTEMENT chauffé, $65, eau chaude, 3 pièces, stationnement, 98 St-Jacques, PR. 7-6796. 22-110

APPARTEMENT 5 pièces, eau chaude; chauffé, stationnement. $80. PR. 1-3081. 22-109

465 ALBERT, libre, logis d'une chambre à coucher, grand salon, cuisinette, salle à manger, salle de toilette, poêle, réfrigérateur. Chauffé, éclairé, entrée privée. $70. Jour CE. 6-7355 soir SH. 5-4178. 22-109

"BACHELOR", 4 pièces, poêle et réfrigérateur. PR. 1-2854. 22-109

DUPLEX — New Edinburg, 1 chambre à coucher, $70; chauffé, éclairé, 1er juin. SH. 9-9694. 22-j.n.o.

CENTRE de Hull, appartement 5 pièces, chauffé, poêle, réfrigérateur, stores vénitiens, etc. Disponible 1er juin. $100. PR. 1-1574. 22-114

DUPLEX, 4 pièces, salle de bains, gros filage. Très propre. $50. — 116 St-Jacques. PR. 1-8166. 22-110

EASTVIEW, appartement une chambre à coucher, sous-sol chauffé, stationnement; 1er juin, $77. SH. 9-7080. 22-109

EASTVIEW, moderne, 3 chambres à coucher, chauffé, eau chaude. 123 Lavergne. SH. 6-0569. 22-113

EASTVIEW, appartement moderne, 3 chambres à coucher, SH. 5-2693. 22-113

22] A louer (logements)

EASTVIEW -- 69 Barrette — Appartement 3 pièces, meublé, éclairé, chauffé, eau chaude, libre. Pour couple. SH. 9-5708. 22-114

EASTVIEW
APPARTEMENTS — Garçonnière et 2 chambres à coucher, lessiveuses, sécheuses, poêles, réfrigérateurs fournis. $55. et $110. SH. 6-6946. 22-j.n.o.

2 FILLES pour partager appartement meublé. CE. 3-3427. 22-114

GRANDE chambre et cuisinette; chauffées, éclairées. PR. 7-6997. 22-110

GARÇONNIERE, 38, boul. Taché, Hull. Sous-sol, entrée privée, cuisine entièrement meublée, stationnement. $60. PR. 1-3189. 22-114

GATINEAU, logis moderne, 3 pièces. — S'adresser 128 East. MO. 3-4522. 22-113

GARÇONNIERE, sous-sol, trois pièces, chauffée, éclairée. PR. 7-8398. 22-113

GRAND VIVOIR, chambre de bains et entrée privée. SH. 5-2693. 22-113

GRANDE pièce non meublée, pour couple ou personne seule; 1er étage. 187 Waller, Ottawa. 22-109

GUARANTY TRUST CO. OF CANADA — CE. 2-2691 de 9 a.m. à 5 p.m.
APPARTEMENTS — Côte-de-Sable, 3e plancher, 2 chambres à coucher, vivoir, salle à diner, den, chambre de bains de 3 morceaux, cuisine équipée de poêle et réfrigérateur, balcon. Soirs et fins de semaine: CE. 5-9604 ou CE. 3-8770. $110.00.
2 CHAMBRES à coucher, vivoir, salle à diner, cuisine, chambre de bains de 3 morceaux, garage. $90.00.
MAISONS — Hull, 9 chambres à coucher, grand vivoir, salle à diner, cuisine, salle de bains avec cabinet de toilette, fournaise à charbon air chaud. Disponible le 1er mai; $130.00.
HULL — 1 chambre, vivoir, cuisine, chambre de bains d'une pièce, non chauffée. Soirs et fins de semaine: PR. 7-9310. $35.00. 22-109

HULL, petit logis 2 pièces, salle de bains privée, poêle fourni; chauffé, éclairé, eau chaude. PR. 7-8017. 22-110

HULL, 151 Wellington, 2 ou 3 personnes. Chauffé. $65. PR. 7-5603. 22-j.n.o.

LOGIS, 1 chambre à coucher, salon, cuisine, salle de bains complète. 5 Davies, Hull. 22-110

LOGIS 3 pièces, chauffé. Ste-Rose-de-Lima, MO. 3-4467 22-111

LOGIS 3 pièces, haut, chauffé ou non, chambre de bains complète, 1 chambre à coucher, cuisine, salon, gros filage, $60. 18 Ste-Hélène, Hull. PR. 7-8808 ou PR. 7-8366. 22-j.n.o.

LOGIS 3 pièces, chauffé, salle de bains complète. PR. 7-1168. 22-109

LOGIS chauffé, 6 pièces, deux chambres à coucher. Libre 15 mai. MO. 3-3075. 22-109

LOGIS 3 pièces, salle de bains complète, $60. 67 Carillon, Hull. 22-109

LOGIS (haut), 4 pièces, chauffé, Hull-Sud. $60. PR. 7-5868. 22-110

LOGIS 1 chambre à coucher, salon, cuisine, chambre de bains; chauffé; un enfant accepté. PR. 1-6910. 22-113

LOGIS pour jeune ou vieux couple; chauffé; garage; gros filage. 603 Notre-Dame. MO. 3-4078. 22-113

LOGIS 1 chambre à coucher, salon, cuisine, 1 chambre de bains; $65. Chauffé. PR. 1-4751 22-113

2 LOGIS: un de 6 pièces, l'autre 4 pièces. — 278 St-André, Gatineau 22-110

2 LOGIS, un de 3 pièces, $40, un de 2 pièces, meublé, $50. Les deux chauffés, éclairés. Libres immédiatement. PR. 1-2791 entre 6 et 10 heures. 22-110

LOGIS 3 pièces, chauffé, entrée privée. $50. — 37 St-Henri. PR. 7-1186. 22-110

LOGIS 4 pièces, très propre, près autobus. 69 boul. St-Joseph. PR. 1-8161. $60. 22-111

LOGIS chauffé, 2 grandes pièces, salle de bains. 42½ St-Jean-Bosco, Hull — entrée privée. 6 à 9 p.m. 22-114

LOGIS 2 grandes pièces, chauffé, eau chaude. S'adresser: 31 Guertin. PR. 7-5985. 22-

LOGIS, 3 pièces, salle de bains complète, eau chaude, gros filage. 6½ Ste-Hélène, Hull. 22-114

LOGIS (haut) 3 chambres à coucher, salle de bains complète, eau chaude, salon, cuisine, solarium. MO. 3-3094. 22-111

LOGIS, haut, 2 chambres à coucher, salle de bains complète, garage. $60. 26 Papineau. PR. 7-5303. 22-110

LOGIS, 1er juin, cuisine, salon, 2 chambres à coucher, salle de bains, eau chaude. Rue St-Rédempteur. $55. PR. 7-1912. 22-111

LOGIS, 1 chambre à coucher, idéal pour 2 jeunes filles ou couple sans enfant. Chauffé, eau chaude, gros filage, (bas). PR. 7-4826 après 6 p.m. 22-111

LOGIS 3 pièces, haut, près autobus. MO. 3-4381. 22-112

LOGIS 2 pièces. 343 Laramée. PR. 7-8388. 22-110

LOGIS chauffé, 5 pièces. — 8 Glaude, Wrightville. 22-111

LOGIS 3 pièces, salle de bains, gros filage, eau chaude. PR. 1-1824. 22-111

LOGIS, bas, 3 pièces, salle de bains; chauffé, eau chaude. $65. — 3A Caron. PR. 7-2107. 22-113

LOGIS 2 pièces, toilette, $30; (haut). 109 Garneau, Hull. 22-114

LOGIS 2 pièces et salle de toilette, $35. Privé. PR. 7-6719. 22-111

LOGIS 4 pièces, salle de bains complète, chauffé. SH. 9-6625. 22-111

22] A louer (logements)

LOGIS (haut), 2 chambres à coucher, salle de bains complète, chauffé, éclairé, eau chaude. $65 par mois en été et $70 en hiver. 63 Davies, Hull. 22-111

LOGIS moderne, 5 pièces, $85. Chauffé. 55 Archambault. PR. 7-8563. 22-113

LOGIS 3 pièces, salle de bains complète, (bas), $50. Libre 1er juin. PR. 7-3379?. 22-110

LOGIS 4 pièces, 3e étage, 1er juin. Chauffé, éclairé. Adultes. 172 St-Patrice. CE. 5-6276. 22-110

LOGIS 3 pièces, toilette, haut, $35. Rue East. MO. 3-4511. 22-110

LOGIS 3 pièces, salle de bains complète, eau chaude, gros filage. PR. 7-2860. 22-110

LOGIS, bas, 3 pièces, s'adresser 223 Champlain, Hull. 22-109

LOGIS 3 pièces, chauffé, eau chaude, gros filage. PR. 7-6657. 22-111

LOGIS moderne, chauffé, couple et 1 enfant. Pte-Gatineau. PR. 1-1495. 22-109

MAI 15 ou 1er juin, 2 jolis appartements "Bachelor" très propres, chauffés, éclairés, meublés ou non, pour 2 personnes. PR. 7-4603. 22-114

MAISON 5 pièces et toilette, (haut), $55. — 6 Châtelain, après 7 h. p.m. 22-110

OTTAWA — Appartement 5 pièces (haut), chauffé, 2 chambres à coucher, près autobus, 2 enfants acceptés, libre 15 mai. SH. 9-8906 après 7h. 22-j.n.o.

PETIT logis 3 pièces. 109 Leduc. PR. 7-9119. 22-j.n.o.

PTE-GATINEAU — Appartement 5 pièces, chauffé, tuiles. $80. PR. 1-1458. 22-110

PTE-GATINEAU, logis 5 pièces, très moderne; chauffé; libre 1er juin. 15 Guertin. PR. 1-4074. 22-109

PETIT LOGIS, chambre et cuisine, $35 par mois. MO. 3-4524. Hull. 22-109

POINTE-GATINEAU, appartement moderne, 3 pièces; chauffé, éclairé. PR. 1-6071. 22-110

PETIT appartement, 1 chambre à coucher, salon, cuisine, toilette. Chauffé, éclairé, eau chaude. Frais peinturé. $60. 122 Amherst, Hull, entre 6 et 8 heures. 22-j.n.o.

PETIT logis 2 pièces, salle de bains; chauffé, éclairé. $50. SH. 9-8520. 22-114

PETIT logis, salle de bains, $55. Chauffé. PR. 77-8047. 22-j.n.o.

PETIT logis, 2 pièces, chauffé, éclairé, eau chaude, entrée privée. 142A Laval, Eastview. 22-109

542 RIDEAU, 2 garçonnières (bachelors), $50 et $60. CE. 5-0119 le matin. CE. 4-2608 après 2 heures. 22-109

WRIGHTVILLE — Appartement chauffé, 2 chambres à coucher, poêle électrique, près église, autobus, $80. 1er mai. PR. 7-5275. 22-109

WRIGHTVILLE, moderne, quatre pièces, chauffé, entrée privée. 1er juin. $70. CE. 4-0582. 22-111

WRIGHTVILLE, sous-sol, deux chambres à coucher, chauffé, libre 1er juillet. $70. Adultes. PR. 7-4652. 22-110

22A] A LOUER (maisons)

MAISON, 8 pièces, Casselman, Ont. Près église. 576 Chapel, Ottawa. CE. 2-7578. 22A-110

EASTVIEW — Semi-bungalow, 3 chambres à coucher, près école et église. Libre 1er juin. SH. 6-0245. 22A-111

BUNGALOW 3 chambres à coucher — $115. A l'est d'Ottawa, près des écoles, des magasins, des autobus, de la S.C.H.L. et du C.N.R. SH. 6-1342 ou PA. 9-4351. 22A-j.n.o.

4 CHAMBRES à coucher, grand vivoir-salle à manger, foyer, terrain paysagé et clôturé, Glenwood Domaine, $130. MU. 4-6595. 22A-111

BUNGALOW de 3 chambres à coucher, meublé, foyer, bail de 2 ans à partir d'août ou septembre, références. PR. 1-6403 le soir. 22A-114

23] A louer (chambres)

CHAMBRE meublée, pour dame qui travaille, privilèges, références. SH. 9-4661. 23-109

CHAMBRES, avant et autres près Hôpital général, $7. 109 Bruyère, Ottawa. 23-110

CHAMBRE, près rue Principale. 16 Leduc. PR. 7-1159. 23-114

CHAMBRE, près rue Principale, Hull. PR. 1-3017. 23-108

GATINEAU, chambre, pension si désirée. MO. 3-3374. 23-j.n.o.

CHAMBRE, 35 Daly. CE. 4-1766 23-113

CHAMBRE meublée pour dame, pension si désirée. MO. 3-6017. 23-111

2 GRANDES chambres, nouvellement meublées, près chemin de Montréal, prix raisonnables. SH. 9-6975. 23-113

CHAMBRE meublée, pour personne seule, près autobus et hôpital du Sacré-Coeur. PR. 7-8325. 23-111

CHAMBRE meublée avec permis de cuisson. 12 Papineau, Ottawa, entre Cobourg et Augusta. 23-114

2 CHAMBRES meublées, permis de cuissons, près autobus. CE. 6-7265 — CE. 4-6298, après 5 heures. 23-111

LAURIER-EST, belle chambre meublée, cuisinette et salle de bains. CE. 6-4650. 23-114

CHAMBRE meublée, près rue Principale. PR. 1-3017. 23-j.n.o.

COTE-DE-SABLE, 2 chambres meublées, balcon; propres, raisonnable. CE. 3-8980. 23-111

BELLE grande chambre meublée; bon foyer; privilèges. 106 Leduc, Hull. 23-114

CHAMBRE, pour homme, centre de Hull. PR. 7-7857. 23-111

23] A louer (chambres)

2 CHAMBRES pour hommes, eau chaude. 299 Champlain, Hull. 23-110

2 CHAMBRES meublées à louer. CE. 3-2103. 23-111

COTE-DE-SABLE, chambres meublées, pour messieurs. 89 Stewart. CE. 4-0661. 23-111

COTE-DE-SABLE — 1 ou 2 chambres, près université. CE. 2-9153. 23-110

2 CHAMBRES, très propres, jeunes filles de préférence. CE. 3-8939. 23-111

CHAMBRE meublée, entrée privée, stationnement, près Imprimerie. PR. 7-8544. 23-110

CHAMBRE meublée, site central, radio; permis de cuisson, $7 par semaine. 13 Kent, Hull, près Principale. 23-113

CHAMBRE dans logis moderne, atmosphère familiale. Couple ou 2 filles. Hull. PR. 7-3465. 23-111

CHAMBRE meublée, pour homme; déjeuner si désiré. Près université. CE. 3-4666. 23-109

CHAMBRE meublée pour homme. CE. 5-4187. 23-109

GRANDE chambre meublée, 1 ou 2 personnes; privilèges. 70 Bolton, Ottawa. — CE. 5-6873 après 5 h. 23-109

CHAMBRE meublée pour personne tranquille. Central. CE. 5-8015. 23-j.n.o.

GRANDE chambre pour personne seule ou couple qui travaille; pension si désirée. CE. 5-3529. 23-j.n.o.

CHAMBRE; permis de cuisson. PR. 1-2489. 23-j.n.o.

CHAMBRE pour jeune fille, près Hôpital général. CE. 4-0717. 23-j.n.o.

WRIGHTVILLE, grande chambre meublée, près autobus. 60 Brodeur. 23-110

10 CHAMBRES meublées, de $30 à $50. 190 Osgoode; privilège de cuisson. Visibles en tout temps. CE. 2-3916 — CE. 5-5202 — CE. 3-0366. 23-j.n.o.

24] A louer (divers)

A OTTAWA, 163 Bolton. Robes de mariées, filles d'honneur, bouquetières. Habits. Fourrures. Salon Martin, CE. 5-5505. 24-129

AU SALON DE LA MARIEE
ROBES de mariées, filles d'honneur, à louer et à vendre. — Mme G Campeau. 108 Charlevoix, PR. 1-4023. 24-300

BOUDOIR DE LA MARIEE
ROBES de mariées filles d'honneur, bouquetières. Fourrures. 126 Eddy. PR 7-6523. 24-300

LIT d'hôpital à louer. PR. 7-2761. 24-300

ROBES de mariées, filles d'honneur, soirée; voiles diadèmes, mantes de fourrure. PR. 7-7980. 24-300

SALLE de reception North Star facilité moderne pour mariages, banquets, assemblées, etc. Excellente cuisine. 160 rue St-Louis, Pte-Gatineau, PR. 7-5351.

ROBES de mariées, filles d'honneur, de soirées, de bouquetières; aussi fourrures tout dernier cri. Signaler: CE. 4-2253 — 634 St-Patrice. 24-300

2 GARAGES. St-Patrice, près Augusta; Murray, près Chapel. 378 Murray, Ottawa. 24-110

24A] A louer (commerce)

RESTAURANT à louer, route 8, Gatineau. MO. 3-5040. 24A-113

26] Chambre et pension

CHAMBRE, pension si désirée; centre de Hull PR. 7-0258. 26-j.n.o.

TRES grande chambre, pension, pour 2 hommes. PR. 7-2376. 26-j.n.o.

GRANDE chambre meublée, 1 ou 2 personnes, hommes de préférence. PR. 1-1771. 26-111

CENTRE de Hull — grandes chambres propres, pour deux personnes. PR. 1-4284. 26-110

CHAMBRE meublée avec pension, pour célibataire, près Recherches nationales, rue Sussex; privilèges. CE. 4-3662. 26-111

CHAMBRE pour jeune fille, pension si désirée, bon chez-soi avec privilèges. PR. 1-2208. 26-110

CHAMBRE et pension pour deux hommes; bon chez-soi; place de stationnement. PR. 7-6736. 26-j.n.o.

PENSION pour vieillards, bons soins, belle localité, belle chambre au choix. Pointe-Gatineau. PR. 1-8073. 26-110

26A] Villégiature

AU LAC SIMON. Pension, chalets à louer à la saison, au mois, à la semaine. Aussi terrain pour bâtir chalet. S'adresser: Albert Lafontaine, Chénéville, lac Simon, Québec, téléphone 606-s-3. 26A

BUCKINGHAM — Chalet d'été, meublé, à vendre. Appeler: SH. 5-1707. 26A-112

BUNGALOW — Blue Sea Lake, à vendre, habitable été, hiver, grand terrain, front sur le lac, électricité. $4,000 à compte, balance à discuter. M. André Desmarais, Blue Sea Lake, Qué. 26A-113

CHALET à louer, Cantley. Pour renseignements, s'adresser à Georges Clermont, restaurant Birke, Cantley, Qué. 26A-109

CHALET à louer pour saison; lac McGregor. MO. 3-5140. 26A-j.n.o.

CHALET d'été à vendre, Plage François Tremblay, Luskville, MO. 3-6644. 26A-110

CHALET à vendre, meublé, système au gaz; 4 pièces. Cole Lake, Qué. MU. 4-6943. 26A-114

CHALETS meublés, avec réfrigérateur et poêle, à Cantley, Qué. PR. 7-4106. 26A-113

WYCHWOOD — Magnifique chalet meublé, très propre, 3 chambres à coucher. Terrain 75 x 100, près du lac. $5,500; termes. Charles A. Brownlee Ltd., CE. 2-4203 — PR. 1-1114. 26A-300

26A] Villégiature

3 CHALETS meublés à vendre, eau, électricité. Val-des-Bois. PR. 7-2977. 26A-109

CHALET à vendre, plage Bélisle, Luskville. PR. 1-1433 après 4 p.m. 26A-109

CHALET à vendre au lac Leamy, pour démolir; très bon marché. 323 Champlain, Hull. 26A-110

CHALET à louer, aux Cèdres, près Aylmer. CE. 4-1987. 26A-109

CHALETS neufs meublés, pour la saison, bords du grand lac Bowman. $150 et $200. Chaloupe fournie, bonne pêche. S'adresser: Lucien Faubert, Poltimore, Qué. Téléphone central Val-des-Bois 302-33. 26A-j.n.o.

GRAND CHALET fini stuc, à vendre; meublé; plage privée. 28 milles de Hull. $2,500. PR. 1-2048. 26A-114

LOTS pour chalets, lac Champoux, 25 milles d'Ottawa. 75 x 125. Au bord du lac. $300.
ST-PIERRE de Wakefield. Lots, site idéal. Belle plage.
CHALET, St-Pierre de Wakefield. Neuf. Eau courante, électricité. $2,500; $500 à compte. Termes faciles.
POUR plus de détails et pour visiter appelez Gaston St-Amand, courtier, MO. 3-6253. 26A-300

LAC DES PLAGES — Cabines avec pension. Faites vos réservations maintenant. Léo Leblanc, 158 Jeanne d'Arc, Hull. PR. 1-2249. 26A-j.n.o.

LAC SIMON: Chalet à vendre, 4 chambres à coucher, gros filage, eau courante. — $6,000 comptant. SH. 9-1796. 26A-111

LAC STE-MARIE, chalet meublé, à louer; électricité, eau courante. PR. 7-4813. 26A-127

LAC DES PLAGES, chalets à louer, électricité. Mme Henri Richer, SH. 9-6514. 26A-174

LAC HOTTE, terrains, chalets à vendre, beau lac privé, plage de sable, pêche, route asphaltée, électricité, aqueduc. Henri Hotte, St-André-Avellin. 606 sonnez 31. 26A-j.n.o.

LAC SIMON — 6 chalets, vendre ou louer, saison, semaine, électricité. MO. 3-5854. 26 A-127

LUSKVILLE: Chalets à louer pour la saison; tout meublés; réfrigérateurs, poêles électriques; eau courante, électricité fournie. PR. 7-6516 après 6 h. 26A-130

MASSON — Terrain pour chalet, 58 x 100; 20 milles de la ville sur rivière Ottawa; idéal pour enfants. SH. 9-4129. 26A-112

A VENDRE: Chalet d'été 14x24 sur terrain 100x90 au lac Cayamant, 60 milles de Hull, route 11. Argent comptant ou termes. Ecrire: Case postale 624, Cornwall, Ontario. 26A-109

PARADIS DE BLUE SEA
CHALETS à louer à la semaine, électricité, réfrigérateur, eau courante, toilette, ustensiles de cuisine et literie fournis. Pour réservations appeler PR. 7-3523, Jean-Marie Séguin. 26A-j.n.o.

VENDEE, comté Papineau. Joli chalet meublé à louer, 9 milles du lac Des Plages; 3 chambres, poêle, réfrigérateur, eau chaude. $375 pour saison. PR. 1-3189. 26A-114

27] Occasions d'affaires

HONORE de la confiance que lui accordent ses clients, annonceurs et lecteurs. LE DROIT prend toutes les précautions possibles pour les protéger contre toute publicité susceptible de les induire en erreur. S'il arrivait qu'un lecteur découvre une situation équivoque, il est prié d'en avertir sans tarder le directeur de notre service de publicité en téléphonant à CE 6-7431 ainsi que le Better Business Bureau. 186, rue Bank, Ottawa. CE. 3-1191. 27

CONFISERIE, près de l'hôpital St-Vincent. Très bon chiffre d'affaires. Appeler Vic Gauthier, au SH. 9-5711. Donald G. Charboneau Ltd., courtier SH. 5-2133. 27-111

STATIONS-SERVICE

Nous avons deux bons établissements à louer.

1. Basse-ville, à Ottawa
2. Boul. Fournier, à Hull

Les personnes intéressées devraient pouvoir y mettre environ $3,000.

Pour de plus amples renseignements, signalez

TA. 5-1879 le jour

PR. 1-8456 le soir

27

HULL, central, ameublement de maison, 11 chambres à coucher, lavabos, avec bail. PR. 1-4760. 27-128

29] Autos et accessoires

AUTOMOTIVE Electric 603, rue Somerset-ouest. Spécialistes en allumage et carburation CE. 2-0892 ou CE. 5-1303. Ouvert le soir. Service d'échange. 29-300

BAKER BROS. CO. LTD.
AUTOS ET CAMIONS usagés, achetés pour mise en pièces. Parties neuves et usagées d'autos, batteries pneus, accessoires, etc. 2 magasins. CE. 2-7393. 29-300

S & S AUTO PARTS
PARTIES neuves et usagées pour autos et camions. Autos et camions achetés pour mise en pièces. Réparations de radiateurs. Vitres installées. 814, rue Wellington. Tél.: CE 6-2371 29-300

30A] Dem. international

SERVICE international de messageries. Spécialistes en déménagements transocéaniques et interurbains aussi déménagement local et entreposage. Ferme le samedi W Sparks & Son Tel.: PA 8-3773. 30A

31] Radios TV et access.

GERVAIS ELECTRONIC
VENTE et service téléviseurs. — 333 Cumberland, CE. 6-3101. 31-300

31] Radios TV et access.

TELEVISION-RADIO, service réparations 24 heures. S Gagnon. SH. 6-8209 31-300

SERVICE d'urgence, télévision 24 heures. C. Tremblay, CE. 4-3840. 31-300

LEFORT — Service de radio, télévision et phonographe. Ouvrage garanti. 74 Eddy. Hull. PR. 1-1386 31-300

RAY & RAY'S
RADIO TV PR 1-8002. — 228 Maisonneuve, Hull. 31-j.n.o.

37] Argent à prêter

ARGENT A PRETER
Directement du prêteur
PRET sur 2e hypothèque — Aussi, emprunt de $1,500 ou plus pour commerce, etc. PR. 7-9209. 37-130

37A] Argent demandé

DEMANDE argent sur 1ère hypothèque, $9,000 à $10,000, 8%. Duplex, stuc, chauffage central. Payable $125 mensuellement. Ecrire Case 102, LE DROIT. 37A-109

ARGENT demandé sur 1ère hypothèque, $7,000 à 6%; bonne sécurité. TA. 2-2821. 37A-111

37B] Prêts sur hypotheque

$100 à $10,000

Remboursements mensuels
Pour améliorer votre propriété
Pour payer assurances ou taxes
Pour tout autre usage personnel
(Aylmer, Deschênes, Hull, Pointe-Gatineau, Gatineau, Templeton, Buckingham, Masson, Thurso et environs)

Edgard L. du PLESSIS
(Community Finance Corp.)
48, rue Rideau, Ottawa
CE. 3-1149

ATTENTION! Constructeurs — Hypothèques disponibles pour nouvelles constructions résidentielles, Ottawa, Hull et Eastview. Charles A. Brownlee Ltd., CE. 2-4203, PR. 1-1114. 37B-300

PRET SUR HYPOTHEQUE

Sur propriétés dans Ottawa, Eastview et Hull. Appelez Maurice Desjarlais, Service des Prêts.

ROMEO PIGEON & LAVOIE LTEE

CE. 2-7384 PR. 1-1431

37B

39] Personnel

NETTOYAGE de chesterfield, (shampooing), à domicile. — Travail garanti. Prix raisonnable. CE. 4-2113. 39-124

EXCURSION aux Mille-Iles, le 15 mai. Renseignements: PR. 7-3231. 39-110

CORS-DURILLONS — Prompt soulagement de douloureux cors et durillons avec l'onguent et les emplâtres anticors et antidurillons Lloyd. Onguent 75c. Emplâtres 50c. En vente aux pharmacies Desjardins, Garneau, Standard Drugs et Victoria à Ottawa; pharmacies Noël, Caron et Union à Hull; pharmacie Frigon à Gatineau et pharmacie de Pointe-Gatineau. 39-

TOUTE personne connaissant l'adresse de M. Gaston Longval demeurant autrefois à 296B, rue Lacasse, Eastview, Ontario et à l'emploi pour quelque temps de la compagnie Springfield Construction Limited, serait priée d'appeler à SH. 6-8153 le jour entre 9 a.m. et 6 p.m. 39-4, 7, 10 mai

RENE — Travaux de paysage et réparations générales de maison. Travaux de graine, gazon, pierre, ciment. Ouvrage garanti. Estimations gratuites. PA. 8-7600. 39-112

YVONNE DEMERS, 246 Dalhousie, spécial, permanente, $3 et plus, mise en plis $1, avec ou sans rendez-vous. 39-j.n.o.

CHAISES chromées, recouvertes. PR. 7-5968. 39-109

39B] Devenez bilingue

En 10 semaines Cours privés ou groupe 5 élèves. Toutes les langues CE 5-5944. Ecoles des langues modernes. 331 ouest, Somerset. 39B-300

41A] Dactylotypes

DACTYLOTYPES Underwood portatives et régulières. Aubaines. Machines reconstruites. — Aussi, machines à additionner Sundstrand à vendre et à louer. Underwood Limited, 222 Laurier-ouest, CE. 2-3531. 41A-300

43] Imprimeurs

LO-MOR PRINTERS — Faire-part de mariage, gaufrage, gravure, impressions commerciales. Cartes de Noël. 86 Gloucester entre Metcalfe et O'Connor. Tél: CE. 6-3608. 43-300

51] Peintre-décorateurs

Rondeau et St-Amour
PEINTRES - DECORATEURS, meubles en Rexatone — Sablage de planchers et finitions. PR. 1-4498. 51-114

54] Menuisiers

ARMOIRE de cuisine menuiserie de tous genres réparations de maison. PR. 7-8341. 54-j.n.o

MENUISIER expérimenté, dans fabrication d'armoires, réparations générales et finitions de joints de gyproc, ouvrage garanti. SH. 5-3730. 54-300

MENUISIER: Rénovations — Abri-auto — Estimés gratuits. 51 Fréchette, Hull ou CE. 3-3352. 54-112

55] Electriciens

C.C.B. ELECTRIC Works Ltd., 378 Bank. Signaler CE 2-5706; soir: CE 2-8121. Réparations de moteurs, appareils électriques filage industriel ou domestique. Moteurs électriques neufs ou usagés. 55-300

58] Plâtre-Stuc

PLATRE, stuc, réparations de tout genre. SH. 9-3343. 58-117

61] Entrepreneurs

SALLE de bains complète avec douche, $115. Tuyau de fonte 4 pouces $4. Tuyau de cuivre ½ pouce 22c le pied. PR 7-5841. 61-j.n.o.

63] Reparations

MAGASIN DE LESSIVEUSES BEATTY
265, rue Rideau Tél: CE. 3-6234
VENDUES et réparées par experts de la manufacture. Nous réparons aussi toutes sortes de machines à laver. 63-300

Rembourrage
REPARATIONS de meubles, rembourrage, nettoyage, ameublements de cuisine chromés. Rembourreur Hull-Wrightville, 217 Maisonneuve, Hull. PR. 1-3863 63-j.n.o.

LESSIVEUSES BEATTY
REPARATIONS de toute marque de lessiveuses. Estimations gratuites. A Gratton Inc. 205 Notre-Dame Hull PR. 1-3653 63-300

65] Poussins

AVICULTEURS
POUR vos poussins de toute race, année courante, adressez-vous au
Convoi St-Raymond
92 St-Raymond, Hull.
PR. 7-1617. 65-300

69] Monuments

LEEDER et POITRAS, chemin McArthur, sculpture et lettrage. SH. 6-6941. 69-j.n.o.

J.-P. LAURIN Ltée, le seul manufacturier des fameux monuments "Rock of Ages" dans la région. Réparations, inscriptions au cimetière. 213 York, CE. 4-0417. 69-300

J.-D. AMBROISE, 375 chemin de Montréal. Ouvert le samedi. Appelez-nous, nous sommes à votre disposition sans obligation. SH. 6-8600. 69-300

R. ST-MARTIN & FILS
Ouvert le soir
GRANDE réduction sur monuments. Téléphonez et nous irons vous chercher et vous reconduire. 19, boulevard Fournier, Hull. PR. 7-5822. Ouvert le samedi. 69-300

71] Services anniversaires

BENOIT, Albert — Un service de 5e anniversaire pour le repos de l'âme de M. Albert Benoit sera chanté le samedi 14 mai à 7.30 a.m. à la basilique d'Ottawa. A tous ceux qui à pareille date l'an dernier venaient pleurer avec moi sur un mort qui nous restera éternellement cher. Je viens dire un affectueux merci de leur généreuse amitié. Je leur demande de s'unir à moi en ce douloureux anniversaire. Recommandé par son épouse. 71-109

74] Remerciements

REMERCIEMENTS

ROBILLARD — M. Philias Robillard et ses enfants désirent remercier sincèrement tous les parents et amis qui, à l'occasion du décès de Mme Philias Robillard, survenu le 17 avril dernier, leur ont témoigné des marques de sympathie, soit par offrandes de messes, bouquets spirituels, tributs floraux, télégrammes, messages de condoléances, visites ou assistance aux funérailles.

CARDINAL — Mme Doris Cardinal et son fils André désirent remercier sincèrement parents et amis qui, à l'occasion du décès de M. Doris Cardinal survenu le 17 avril dernier, leur ont témoigné des marques de sympathie, soit par offrandes de messes, bouquets spirituels, tributs floraux, télégrammes, messages de condoléances, visites ou assistance aux funérailles. 74-109

AVIS LEGAL

VILLE D'OTTAWA
Vente des anciens immeubles de la C.T.O.

Des offres cachetées, adressées au président et aux membres du Bureau des Commissaires, 111 promenade Sussex, Ottawa, Ontario et annotées comme suit: "Offres pour l'achat des anciens immeubles de la C.T.O.", seront reçues par le secrétaire jusqu'à trois heures trente de l'après-midi, heure avancée de l'est, le 31 mai 1960. Chaque offre doit être accompagnée d'un chèque visé, au montant de 10% de l'offre d'achat; la balance devra être payée dans les trente jours (30) qui suivront l'acceptation d'une offre.

La ville se réserve le droit de refuser toute offre et quand les offres d'achat pour n'importe quel immeuble seront d'égale valeur, la ville acceptera la première offre reçue. Des offres séparées doivent être envoyées pour chaque immeuble.

Toutes les clauses de la vente doivent être conformes à celles arrêtées par la ville; on peut s'en procurer des copies au bureau du préposé aux fournitures, Hôtel-de-Ville, Ottawa.

No de transaction	Immeuble
M3001	Ancien garage d'autobus et de trolleybus de la CTO à Eastview

Description

Cet immeuble comprend le terrain No 4, plan 21, avant 40.64' de façade sur le Chemin de Montréal, par 110.65' de profondeur; aussi les terrains 49 et 50, plan 121, avant 100' de façade sur la rue Olmstead par 110.65' de profondeur. Il y a présentement deux constructions sur cet emplacement: à l'avant, une construction en brique à 2 étages et à l'arrière une construction d'un étage en blocs de cendre.

No de transaction	Immeuble
M3002	Terrain 508, ave Byron

Description

Le terrain 508 est à l'angle sud-ouest des rues Westminster et Byron ayant 53'5" de façade sur Byron et 130'9" de façade sur Westminster avec l'arrière irrégulièrement de 50'. Toutes ces dimensions sont approximatives. L'acheteur devra commencer la construction d'un édifice domiciliaire durant l'année qui suivra l'achat du terrain et l'achever pour la fin de l'année suivante, cet édifice étant conforme au règlement de zonage.

No de transaction	Immeuble
M3003	Terrain 509, ave Byron

Description

Le terrain 509 a à peu près 53'5" de façade sur Byron, 50' en arrière et une profondeur de 107'. L'égout ne se rend pas jusqu'au terrain et l'acheteur devra prolonger les tuyaux d'égout sur Byron depuis l'ave. nue Westminster jusqu'à son terrain.

No de transaction	Immeuble
M3004	Rideau près Wurtemburg

Description

Cet immeuble comprend le terrain 52 et la moitié orientale du terrain 51 sur le côté sud de la rue Rideau. Le terrain 52 mesure approximativement 66' x 99' et la moitié orientale du terrain 51 environ 33' de façade sur la rue Rideau par 99' de profondeur. On a construit sur cet emplacement un édifice qui servait anciennement de salle d'attente aux passagers de la C.T.O. L'acheteur de cet immeuble pourra en prendre possession dès le 15 septembre 1960.

A. T. HASTEY,
Greffier municipal, le 6 mai 1960

AVIS LEGAUX

AVIS
Champ d'exercice de tir Connaught

Des exercices de tir pour armes portatives continueront d'avoir lieu au champ d'exercice de tir Connaught. Ce champ de tir est situé sur la propriété que possède le ministère de la Défense nationale dans les 5e, 6e et 7e concessions du canton de March et les concessions A et B du canton de Nepean, comté de Carleton, province d'Ontario. Le dit champ est délimité ainsi qu'il suit:

A partir d'un point situé sur la ligne nord de la route provinciale no 17, où cette route est traversée par la voie ferrée des Chemins de fer nationaux du Canada, à 45° 20'43" de latitude nord et 75° 52'49" de longitude ouest; de là, approximativement 6180' vers le nord-ouest, jusqu'à l'intersection de la voie ferrée des hCemins de fer nationaux du Canada et de la ligne nord du chemin de comté entre les 4e et 5e concessions, à 45° 21' 07", de latitude nord et 75° 54' 14" de longitude ouest; de là, 16260' vers le nord-ouest, le long de la ligne nord dudit chemin, jusqu'à la ligne latérale séparant les lots 15 et 16 des 5e et 6e concessions, à 45° 23'03" de latitude nord et 75° 56' 45" de longitude ouest; de là, 10260' vers le nord-est le long de la ligne latérale séparant les lots 15 et 16, jusqu'à la ligne de la rive sud de la rivière Ottawa, à 45° 24'09" de latitude nord et 75° 54'58" de longitude ouest; de là, vers le sud-ouest, le long de la rive sud de la rivière Ottawa, en contournant la Pointe Einnis jusqu'à un point situé dans la baie Shirley, à 45° 22'5" de latitude nord et 75° 54'00" de longitude ouest; de là, vers le sud-est, à un point situé sur la rive sud de la rivière Ottawa à 45° 22'02" de latitude nord et 75° 52'47" de longitude ouest; de là, 960' vers le sud-ouest, jusqu'à la ligne latérale séparant les lots 5 et 6 sur le lot A, à 45° 21'54" de latitude nord et 75° 52'55" de longitude ouest; de là, 6600' vers le sud-est, le long de la ligne latérale entre les lots 5 et 6 jusqu'au côté nord de la route provinciale no 17, à 45° 20'58" de latitude nord et 75° 52'23" de longitude ouest; de là, 2640' vers le sud-ouest, le long du côté nord de la route provinciale no 17, jusqu'au point de départ.

MUNITIONS ET AUTRES EXPLOSIFS EGARES

Les bombes, grenades, obus et autres explosifs analogues constituent un danger qui peut causer des blessures ou entraîner la mort. Ne ramassez pas ces objets et ne les gardez pas comme souvenirs. Si vous trouvez ou si vous avez en votre possession un objet que vous croyez être un explosif, prévenez la police de votre localité, qui s'occupera de faire le nécessaire.

La zone dangereuse est clairement indiquée, à terre, par des écriteaux d'avertissement et elle est délimitée, dans l'eau, par des bouées. Personne ne peut, sans autorisation, avoir accès à la zone décrite ci-dessus et il est rigoureusement interdit de pénétrer dans la zone terrestre.

La Couronne n'assume aucune responsabilité à l'égard de toute réclamation découlant de dommages à la propriété ou de blessures (y compris la mort) résultant de la non-observance du présent avis.

PAR ORDRE
F.R. MILLER
Sous-Ministre
Ministère de la Défense nationale.

OTTAWA, CANADA.
HQ 4570-1 Vol. 5
2 mai 1960.

VILLE D'OTTAWA
Vente de propriété municipale

Des offres d'achat, cachetées, adressées au président et aux membres du Bureau des commissaires, 111 promenade Sussex, Ottawa, Ont., et portant la mention "Offres pour acheter propriété municipale", seront reçues par le secrétaire, jusqu

Chronique de Bridge

par NOEL DUCHESNE, chroniqueur du bridge

Adresser toutes communications au sujet du bridge à M. Noël Duchesne, 781, 3e avenue, Limoilou, Québec

3776 B-1819

ASSURANCE PARFAITE

Si au bridge à robre toujours le contrat offrant le plus de sécurité doit être préféré sans considération de la valeur respective des trics, il n'en est pas ainsi dans le champ de la compétition. C'est que parfois la simple nuance de dix points peut grandement affecter le classement en points de match. Voilà pourquoi toujours doit être considérée la possibilité de jouer un contrat en sans-atout, même si ainsi la sécurité peut occasionnellement être sacrifiée. Mais bien des fois, ce sacrifice n'est qu'apparent et la sécurité peut être atteinte avec plus d'élégance.

DONNEUR: NORD

TOUS VULNERABLES

N: ♠ R-D-8-4-3-2 ♥ 7-6 ♦ A-R-V-9-7 ♣ —

O: ♠ 10-9-6-5 ♥ R-9-8-5-3-2 ♦ 4 ♣ V-10

E: ♠ V-7 ♥ 10-4 ♦ 5-3-2 ♣ 9-8-7-6-3-2

S: ♠ A ♥ A-D-V ♦ D-10-8-6 ♣ A-R-D-5-4

NORD	EST	SUD	OUEST
1 pique	passe	3 trèfles	passe
3 carreaux	passe	4 S-A	passe
5 carreaux (1)	passe	5 S-A	passe
6 coeurs	passe	7 S-A (2)	passe
passe	passe		

(1) Il est à remarquer qu'en réponse à l'appel des as, le joueur ne doit pas compter une chicane comme un as, même si plus tard les contrôles de cette suite pourront être considérés si le contrat est orienté à l'atout.

(2) Evidemment, un grand chelem en carreau serait de toute sécurité et serait accepté en partie libre. Mais ici, Sud doit considérer qu'avec une main semblable, le grand chelem sera recherché à toutes les tables. Si carreau est l'atout les sept trics ont une valeur de 140 points pendant que le joueur jouant en sans-atout obtiendra 220 points pour la valeur des trics. Cette différence de 80 points pourrait donc représenter de nombreux points de match et voilà pourquoi tous les joueurs ayant l'expérience du jeu en compétition rechercheront le grand chelem en sans-atout.

Entame: valet de rtèfle.

Après avoir pris connaissance de la main du Mort, le déclarant constate qu'il ne dispose que de douze gagnantes immédiates. Si les piques sont favorablement partagés, en ce cas, il y a un surplus de gagnantes. Mais si cette suite refuse de céder faudra-t-il recourir à une impasse à coeur? Même s'il y a chances que le partage des piques soit favorable ou encore qu'une impasse à coeur soit heureuse, n'est-il pas possible pour le déclarant de songer à une parfaite assurance? Voyons comment se présente le jeu:

Le Mort abandonne un petit pique et Sud fait la première levée de trèfle. Le déclarant encaisse l'as de pique puis monte au Mort en jouant un carreau. Le Mort encaisse le roi et la dame de pique et Sud abandonne un trèfle et un coeur. Mais Est lui-même n'a pu fournir à pique et a abandonné un trèfle. Faut-il recourir à l'impasse à coeur? Cette action ne doit être considérée que comme une dernière chance et le déclarant ne doit pas encore renoncer à la sécurité absolue. Sud reprend la main par la dame de carreau et voici que Ouest ne peut fournir. Sud fait suivre le roi et la dame de trèfle et de nouveau Ouest abandonne un coeur. La distribution se trouve donc entièrement dévoilée: Ouest était en possession de quatre piques, un carreau, deux trèfles et en conséquence six coeurs. Il y a donc de fortes probabilités que le roi de coeur soit chez Ouest, mais voici que le déclarant n'a aucunement à se préoccuper de cette carte. Sur les deux honneurs de trèfle, le Mort a abandonné un pique et un coeur, ce qui limite sa main à un pique, un coeur et trois carreaux. Le jeu des trois carreaux réduit les mains à deux cartes. Est, qui a dû conserver un trèfle, se trouve donc réduit à un coeur et un trèfle. Sur le cinquième carreau, Sud a disposé de son dernier trèfle. Ouest, qui était tenu de surveiller le dernier pique au Mort, a donc été contraint de ne conserver qu'un seul coeur. Il importe donc peu que le roi de coeur soit à droite ou à gauche, cette carte se trouvant maintenant sans protection. Sud appelle donc le six de coeur vers son as et par la force des choses la dame obtient la treizième levée. Le meilleur contrat a donc pu être réalisé avec une parfaite assurance.

Noël DUCHESNE.

Bénédiction abbatiale de Mme Stéphanie Mathieu

Pour assister à la bénédiction abbatiale de la première abbesse bénédictine canadienne, une assistance nombreuse et recueillie se pressait à l'abbaye Sainte-Marie des Deux-Montagnes à Saint-Eustache. Son Exc. Mgr Guilien Frenette, évêque de Saint-Jérôme, qui avait présidé, le 21 janvier, à l'élection, puis, le 7 février, à l'installation officielle de Madame Stéphanie Mathieu, avait invité Son Em. le cardinal P.-E. Léger, archevêque de Montréal, à conférer lui-même à l'élue la bénédiction abbatiale. C'est donc des mains du prélat devant lequel elle avait émis, en 1953, ses voeux perpétuels que la nouvelle abbesse a reçu les insignes de sa nouvelle dignité: la crosse et l'anneau.

La cérémonie eut lieu au cours de la messe. Quand le choeur des moniales eut fini de chanter le premier Alleluia qui suit l'épître, Madame Stéphanie Mathieu quitta sa place aux côtés de Madame Gertrude Adam, dont elle est devenue la coadjutrice et, accompagnée de la cérémoniaire et de deux assistantes, elle se rendit à la porte de clôture. Elle y était attendue par ses deux marraines: Mme Paul Sauvé et sa soeur, Mme Jean Fortin (Claire Mathieu), de Montréal; ses deux beaux-frères, le Dr Jean Fortin et M. André L'Heureux, d'Ottawa, remplissaient les fonctions de chevaliers. Ainsi escortée, elle se rendit, voile baissé, jusqu'au sanctuaire où elle prit place avec ses deux marraines.

Mgr Frenette était là pour recevoir le serment de fidélité que toute abbesse doit à l'évêque de son diocèse comme au représentant du Très-Saint-Père.

Le cardinal était entouré de nombreux ministres: le T. R. P. T.-H. Rondeau, o.p., provincial des Dominicains, comme prêtre assistant; les RR. PP. Dom Jean Mathys, o.s.b., prieur de Saint-Benoît-du-Lac, et Dom Pierre Nau, o.s.b., aumônier de Sainte-Marie-des-deux-Montagnes, comme diacres d'honneur; les RR. PP. Robert Gay, des Pères Blancs d'Afrique, et Calixte Beaupré, o.s.b., comme diacre et sous-diacre d'office. L'abbé Pépin agissait comme cérémoniaire du cardinal et le R. P. Martin Chamberlain, o.s.b., remplissait la même fonction auprès de l'abbesse.

Dès que celle-ci fut entrée dans le sanctuaire, le T. R. P. Dom Jean Prou, abbé de Solesmes et supérieur général de la Congrégation bénédictine de France, monta les degrés de l'autel et, dans une allocution, souligna la valeur symbolique des gestes qui allaient être accomplis et le sens profond des prières qui allaient être faites sur l'élue.

Aux premiers rangs de l'assistance, on remarquait Son Exc. Mgr Sanschagrin, évêque coadjuteur d'Amos, et le T. R. P. Dom Odule Sylvain, abbé de Saint-Benoît-du-Lac.

La France, pays d'origine de Madame Gertrude Adam et des premières moniales de Sainte-Marie, était représentée par l'ambassadeur à Ottawa et Mme F. Lacoste, le consul général à Montréal et Mme R. de Boyer Sainte-Suzanne, et le Canada officiel par le sénateur et Mme Gustave Monette, parents d'une moniale.

La famille de Madame Stéphanie Mathieu était représentée notamment par Mlle Marguerite Mathieu, le Dr et Madame Jean Fortin, M. et Mme André L'Heureux, ses soeurs et beaux-frères, Mlle Anne Fortin, sa nièce, et M. Mathieu Fortin, son neveu, qui faisait fonction de servant au sanctuaire.

Après la cérémonie et le dîner festif, une réception eut lieu au grand-parloir du monastère. Son Excellence Mgr Frenette, puis Son Em. le cardinal Léger prirent la parole.

Mme Stéphanie Mathieu

Son automobile glisse à l'eau en son absence

Un automobiliste de Pointe-Gatineau a été obligé d'aller quérir sa voiture dans la rivière, tard dans l'avant-midi de lundi.

M. René Cyr, 4, rue Packer, Pointe-Gatineau, avait stationné son véhicule à l'intersection des rues Fortin et St-Jean-Baptiste alors qu'il était allé faire une course dans un restaurant voisin. Alors qu'il était à l'intérieur, sa voiture s'est mise à dévaler la rue Fortin, pour traverser la rue St-Jean-Baptiste et finalement tomber dans la rivière.

Personne n'a été blessé lors de cet incident qui a causé plus d'embarras que de mal à son propriétaire.

Concentré dégraisseur "DUNK"

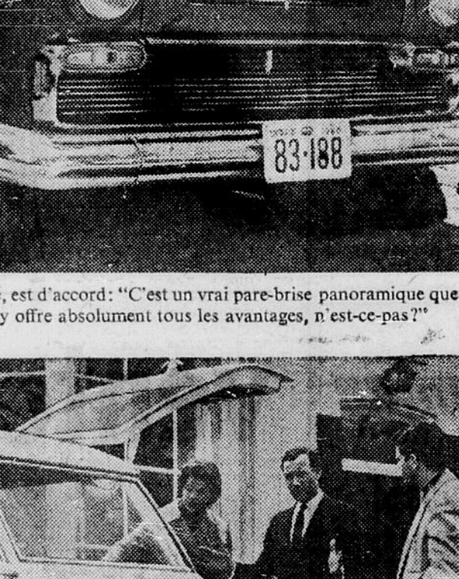
S'emploie au pinceau ou au vaporisateur. Obturez le carburateur pour le nettoyer. Nettoie aussi les autres pièces. La pinte 1.05

Epargnez sûrement !

CANADIAN TIRE CORP'N ASSOCIATE STORE

STATIONNEMENT GRATUIT	Angle Kent et Laurier	CE. 2-7374
	119, chemin Richmond	PA. 2-6578
	92, rue Wellington, Hull	PR. 7-4381
	148, ch. McArthur, Eastview	SH. 5-1544

BULLETIN DES PAGES JAUNES



Alfred, le garagiste, est d'accord: "Oui, monsieur . . . 100 pour cent! Votre nouvelle Envoy est parfaite. Pour son inspection des 2,000 milles, elle est vraiment dans sa meilleure forme!"

François, le voisin d'à côté, est d'accord: "C'est un vrai pare-brise panoramique que vous avez là! Cette Envoy offre absolument tous les avantages, n'est-ce-pas?"

M. Payment, le marchand d'antiquités, est d'accord: "N'ayez pas peur! Toutes les chaises vont tenir là-dedans facilement! Ce station-wagon offre tout l'espace dont vous avez besoin!"

Les employés du garage sont d'accord: "Son moteur quatre cylindres est étonnamment puissant, madame! Elle monte la rampe sans effort!"

Roger, l'amateur de pêche, est d'accord: "Ce station-wagon Envoy nous a transporté jusqu'ici si confortablement que je me suis à peine rendu compte qu'on avait quitté la route! Les chemins de terre ne l'effrayent pas du tout!"

Nous, et nos amis, sommes d'accord! "L'Envoy est inégalée pour ses couleurs, sa ligne et sa classe!"

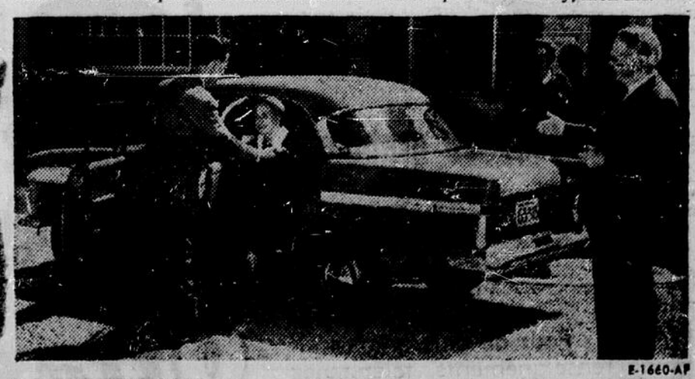
Tous sont d'accord:

"L'ENVOY VOUS DONNE PLUS POUR UN PLUS BAS PRIX!"

Tout le monde en parle! Cette remarquable Envoy de General Motors offre tout ce que vous désirez dans une voiture . . . à un prix si bas que vous en serez étonné! Elégance, performances, économie d'essence, conduite confortable . . . l'Envoy a toutes les qualités! Il existe quatre magnifiques séries Envoy . . . trois superbes sedans et l'élégant station-wagon Sherwood! Admirez et essayez l'Envoy, la voiture conçue spécialement pour les Canadiens, fabriquée pour General Motors of Canada, Limited, par Vauxhall Motors Limited, Luton, Angleterre.

Georges, notre premier passager, est d'accord: "On est vraiment à l'aise dans cette Envoy. Et c'est commode, ce levier de vitesses sur la colonne de direction!"

Papa et maman sont d'accord: "Voilà au moins une voiture dans laquelle on peut entrer et d'où on peut descendre facilement! Bravo! pour ton Envoy, mon fils."



E-1660-AP

VOYEZ VOTRE CONCESSIONNAIRE LOCAL ENVOY

MAI EST LE MOIS DE LA SÉCURITÉ

FAITES VÉRIFIER VOTRE VOITURE
CONDUISEZ PRUDEMMENT
PRÉVENEZ DES ACCIDENTS

MARCHANDS AUTORISES ENVOY POUR OTTAWA-HULL

Myers Motors Co. Ltd.
ANGLE DES RUES ELGIN ET CATHERINE
Téléphone CE. 3-8411

Guest Motors Ltd.
72, RUE LEDUC, Hull, QUE.
Téléphone PR. 7-2735

Bélisle Automobiles Ltée
444, CHEMIN DE MONTREAL, OTTAWA
Téléphone SH. 9-5941

Philharmonique

MME B.M. ALEXANDOR EST REELUE PRESIDENTE DU COMITE FEMININ

Mme B. M. Alexandor a été réélue présidente du Comité féminin de l'Orchestre philharmonique d'Ottawa. L'élection a eu lieu au cours de la réunion annuelle tenue lundi après-midi à l'Assembly Hall du parc Lansdowne. Plus d'une centaine de membres étaient présents. Mme Grant Dexter, présidente du comité de nominations, a fait connaître les résultats qui ont été acceptés à l'unanimité.

Les autres membres du conseil exécutif de l'association sont: présidente sortant de charge: Mme Robert E. Curran; 1ère vice-présidente: Mme Dorothea Mendes; 2e vice-présidente: Mme M. B. K. Gordon; 3e vice-présidente: Mme Roland Patenaude; trésorière: Mme Hyman Soloway; secrétaire-archiviste: Mme C. C. Radcliff, et secrétaire-correspondante: Mme Grant Dexter.

Les membres du conseil exécutif de l'année expirée ont lu leurs rapports annuels: Mme Jock Findlay, en charge du recrutement, a mentionné que le nombre de membres s'élève à près de 300. Mme Roland Patenaude, présidente du comité social, et Mme John Coyne, présidente du comité des réceptions, ont souligné le succès obtenu par les réceptions offertes après les concerts aussi bien que par les réunions mensuelles des membres de l'association. Mme Jacques Ostiguy a rapporté sur les relations avec les membres du corps diplomatique. Mme Cecil Hayley a donné un aperçu des finances de l'organisme. Mme C. C. Radcliff a lu un rapport général sur les réunions de l'année tandis que Mme Grant Dexter a commenté la correspondance.

Cartes de Noël

Mme Joe Feller, présidente de la vente des cartes de Noël, a fait remarquer que 21,650 cartes ont été vendues, donnant un profit net de $1,500. Mme Harold Shankman a souligné l'intérêt qu'ont suscité les concerts populaires. Mme Sidney Paul a présenté son rapport sur la vente de billets pour assister aux réceptions de l'orchestre. Mmes Wilson Larmonth, Michael Hines et Andrew Cowen ont présenté leurs rapports de publicistes.

Fête du printemps

Mme J. F. Jeckell, présidente de la Fête du printemps, a rapporté que cette organisation a donné un total de $24,311.41. Elle a suggéré que l'an prochain la soirée débute à 7 h. 30 et qu'une matinée soit aussi offerte dans l'après-midi. Elle a présenté à M. L.F. Mundy, vice-président de l'Orchestre philharmonique d'Ottawa, un chèque de $20,050 représentant le profit net de la Fête du printemps. Mme B. M. Alexandor a présenté un cadeau à Mme Jeckell en reconnaissance du travail accompli pour l'organisation de cette soirée.

M. Mundy, qui représentait le président Towers, présentement en Europe, a remercié les membres du Comité féminin pour leur dévouement. Il transmettait, dit-il, la reconnaissance du directeur de l'orchestre, des musiciens, des membres de la commission d'administration et de tous les citoyens d'Ottawa.

Dans son rapport annuel, Mme Alexandor a fait remarquer qu'en Europe, les orchestres philharmoniques reçoivent des subsides de l'Etat, tandis qu'en Amérique du Nord, les orchestres philharmoniques ont des comités féminins. Elle a souligné l'intérêt suscité par les deux innovations de l'année: les concerts populaires et les concerts pour les étudiants. Elle a lu un télégramme reçu de Mme Diefenbaker pour le succès de la Fête du printemps et un télégramme de M. Thomas Mayer, de New York, remerciant les membres du Comité féminin pour le magnifique travail accompli en faveur de l'orchestre.

C'est facile, c'est profitable de placer une annonce classée dans les pages du "Droit". — Tél.: CE. 6-7431

PHILHARMONIQUE — Mme B. M. Alexandor a été réélue présidente du Comité féminin de l'Orchestre philharmonique d'Ottawa.
(Photo Champlain Marcil)

L'avion ne se dirigeait pas vers la Norvège

WASHINGTON (PA) — Le secrétaire d'Etat, M. Christian Herter, a laissé entendre hier que l'avion espion américain descendu par la Russie ne se dirigeait pas vers la Norvège, comme le prétend la Russie.

C'est ce qui a été rapporté par l'ambassadeur norvégien, M. Paul Koht, après un entretien de 15 minutes avec M. Herter.

M. Koht a cependant eu l'impression que M. Herter lui-même ne connaissait pas la destination exacte de l'avion américain.

L'ambassadeur norvégien s'est entretenu avec les journalistes après avoir fait enquête auprès du secrétariat d'Etat, sur l'ordre de son gouvernement.

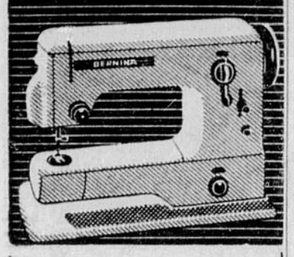
Le premier ministre soviétique, M. Khrouchtchev, a dit que le pilote descendu, Francis Power, avait confessé qu'il se dirigeait du Pakistan à l'aéroport de Bodo, dans le nord de la Norvège.

Les Norvégiens et les Pakistanais ont nié avoir autorisé une telle envolée.

L'envoyé norvégien a dit qu'il a eu l'impression de la part de M. Herter, que l'avion ne se dirigeait pas vers la Norvège. M. Herter l'a assuré que si l'appareil s'était dirigé vers la Norvège, les Etats-Unis auraient demandé la permission normale pour qu'il y atterrisse.

"Ils n'ont pas demandé la permission pour la Norvège, de sorte que nous ne savons rien à ce sujet", a dit M. Khot.

BERNINA



MACHINES A COUDRE RECONNUES UNIVERSELLEMENT ENTIEREMENT AUTOMATIQUES

CHEZ

Freiman

EN VILLE

Le mail de la rue Sparks

du 14 mai au 3 septembre 1960

La rue Sparks, de la rue Elgin à la rue Bank, sera fermée à la circulation des véhicules à compter de 6 h. du soir, le samedi 14 mai.

L'aménagement et les travaux paysagers se feront pour la plupart les lundi, mardi et mercredi, 16, 17 et 18 mai.

Le MAIL sera officiellement ouvert par Son Honneurs le maire, dans un kiosque situé à peu près à mi-chemin entre les rues Metcalfe et O'Connor, à 10 h. 30 du matin, le vendredi 20 mai.

LES PIETONS POURRONT CIRCULER SUR LES TROTTOIRS EN TOUT TEMPS, ET UTILISERONT LES INTERSECTIONS ACTUELLES POUR TRAVERSER D'UN COTE A L'AUTRE.

Pendant que les travaux seront en marche lundi, mardi, mercredi et jeudi, du 16 au 19 mai inclusivement, les camions de la poste et camions de livraison sont priés de desservir leurs clients qui n'ont PAS d'entrée de service à l'arrière de leur établissement, par des zones aménagées spécialement rues Metcalfe, O'Connor et Bank.

Nous apprécierons la collaboration de tout le monde et espérons que vous saurez nous excuser si vous êtes incommodés de quelque façon que ce soit durant les travaux d'aménagement du MAIL.

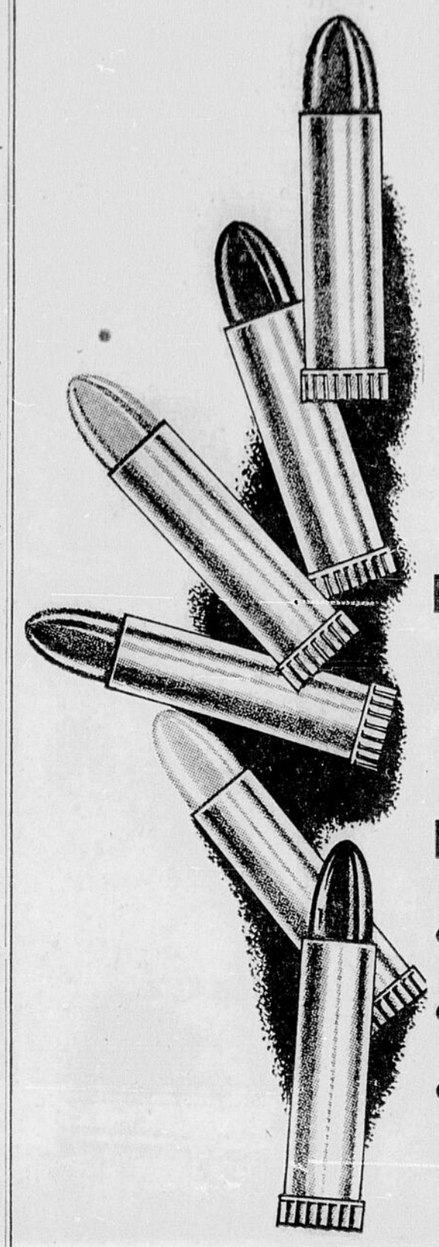
L'ASSOCIATION DE L'AMENAGEMENT DE LA RUE SPARKS

Freiman
EN VILLE WESTGATE
ENTREPOSEZ VOS FOURRURES MAINTENANT
dans nos voutes réfrigérées
Signalez
CE. 6-9671

Freiman
EN VILLE WESTGATE
Tous les jours, tous les articles annoncés aux deux magasins (à moins d'avis contraire)

STATIONNEMENT FACILE
A L'ABRI DES INTEMPERIES AU CENTRE DE STATIONNEMENT FREIMAN, EN VILLE.
TUNNEL CHAUFFE, CLIMATISE, POUR LES CLIENTS CONDUISANT DIRECTEMENT AU MAGASIN.

vente à moitié prix!



Revlon

rouge à lèvres lanolite au fini satiné

(Ecoulement des boîtiers dont on a abandonné la fabrication)

prix régulier: 1.50 chacun

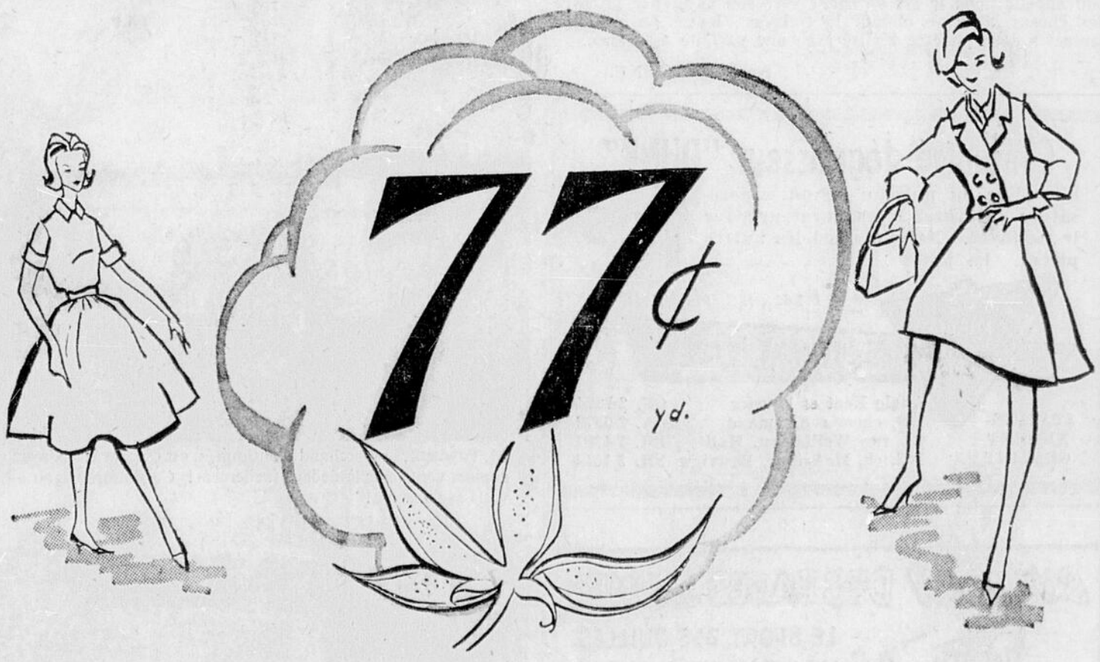
2 pour 1.50

les teintes les plus populaires

- Pastèque persane
- Corail flamboyant
- Mangue Sherbert
- Fraises à la vanille
- Rouge caviar
- Nuage rose

Comptoir des cosmétiques, rez-de-chaussée, chez Freiman en ville ou au Westgate

vente de cotonnades



Choisissez vos cotonnades préférées . . . des milliers de verges . . . des douzaines de motifs . . . toute une gamme de teintes originales et gaies.

C'est exactement ce qu'il vous faut pour la confection de vos toilettes d'été . . . des tissus légers . . . pratiques . . . à séchage rapide . . . infroissables . . . résistant à la saleté et qu'on peut laver à la machine. Venez dès aujourd'hui faire votre choix . . . toutes les cotonnades se vendent en largeur de 36 pouces.

- Imprimés au fini scintillant
- Cotonnades lustrées à motifs repoussés
- Imprimés très fins à séchage rapide
- Guingan de fantaisie
- Imprimés à motifs géométriques, à séchage rapide
- Cotonnades glacées, à pois
- Imprimés lustrés
- Piqués blancs, de fantaisie
- Imprimés oxford pour vêtements sport
- Cotonnades glacées à motifs dent de lévrier
- Imprimés pour la décoration intérieure
- Cotonnades à motifs voyants
- Cotonnades luxueuses à séchage rapide
- Cotonnades à séchage rapide pour jupes

Rayon des tissus à la verge, troisième étage chez Freiman, en ville — Freiman-Westgate, au sous-sol

STATIONNEMENT FACILE, A L'ABRI DES INTEMPERIES, AU CENTRE DE STATIONNEMENT FREIMAN, EN VILLE. TUNNEL CHAUFFE, CLIMATISE, POUR LES CLIENTS CONDUISANT DIRECTEMENT AU MAGASIN.

LOUEZ UN BRULEUR
automatique
À GAZ NATUREL
pour votre fournaise actuelle*

... peu importe le modèle
... peu importe le combustible

SEULEMENT $3.50 PAR MOIS

Installation gratuite... Service gratuit d'entretien du brûleur

Prévalez-vous du chauffage automatique

PROPRE • FIABLE • SILENCIEUX • PEU COUTEUX

Pour de plus amples renseignements, téléphonez ou écrivez . . . au
SERVICE DES VENTES:
* Sous réserve de l'approbation de la compagnie

Ottawa Gas
376, rue BANK, OTTAWA — Tél. CE. 6-9491
"Vous vous réjouirez toujours d'avoir opté pour le gaz naturel!"
59-44